

ANNUAIRE
DE LA
PRINCIPAUTÉ DE MONACO



1905

ANNUAIRE

DE LA

PRINCIPAUTÉ DE MONACO

ANNUAIRE

DE LA

PRINCIPAUTÉ DE MONACO

1905



IMPRIMERIE DE MONACO

Place de la Visitation

—
1905

CALENDRIER POUR 1905



Comput (supputation) ecclésiastique

NOMBRE D'OR (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire).....	6
ÉPACTE (nombre de jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....	XXIV
CYCLE SOLAIRE (il est de vingt-huit ans).....	10
INDICTION ROMAINE (période de quinze ans employée dans les bulles du Saint-Siège).....	3
LETTRE DOMINICALE (qui indique le dimanche).	A

Quatre-Temps

Du Carême.....	15, 17 et 18 mars.
De la Pentecôte.....	14, 16 et 17 juin.
De Septembre.....	20, 22 et 23 septembre.
De l'Avent.....	20, 22 et 23 décembre.

Fête Nationale

SAINT ALBERT, le 15 novembre.

Fêtes mobiles

Septuagésime 19 février.	Pentecôte.....	11 juin.
Les Cendres. 8 mars.	Trinité.....	18 juin.
Pâques..... 23 avril.	Fête-Dieu.....	22 juin.
Rogat., 29, 30 et 31 mai.	1 ^{er} dimanche de l'Avent,	
Ascension..... 1 ^{er} juin.	3 décembre.	

Commencement des quatre Saisons

TEMPS MOYEN DE PARIS

PRINTEMPS	le 21 mars..... à	7 h. 7 m. du mat.
ÉTÉ.....	le 22 juin..... à	3 h. 1 m. du mat.
AUTOMNE..	le 23 septembre, à	5 h. 39 m. du soir.
HIVER.....	le 22 décembre, à	0 h. 13 m. du soir.

Eclipses

Il y aura en 1905 deux éclipses de soleil.

1° Eclipe annulaire de soleil, le 6 mars 1905, invisible à Paris.

2° Eclipe totale de soleil, le 30 août 1905, visible à Paris comme éclipse partielle.

JANVIER

*Les jours croissent
de 1 h. 5 m.*

1	D.	CIRCONCISION
2	l.	s. Macaire, abbé
3	m.	ste Geneviève
4	m.	s. Rigobert
5	j.	ste Amélie
6	v.	EPIPHANIE
7	s.	s. Lucien
8	D.	ste Gudule
9	l.	s. Julien
10	m.	s. Guillaume
11	m.	ste Hortense
12	j.	ste Césarine
13	v.	<i>Baptême de N. S.</i>
14	s.	s. Hilaire, évêque
15	D.	s. Paul, ermite
16	l.	s. Marcel
17	m.	s. Antoine
18	m.	Ch. s. Pierre à R.
19	j.	s. Sulpice
20	v.	s. Sébastien
21	s.	ste Agnès, v. et m.
22	D.	s. Vincent
23	l.	s. Raymond de P.
24	m.	s. Timothée
25	m.	Conv. de S. Paul
26	j.	Polycarpe, évêque.
27	v.	Ste DÉVOTE
28	s.	s. Cyrille
29	D.	s. Franç. de S.
30	l.	ste Martine
31	m.	s. Pierre Nolasq.

Phases de la lune

N. L. le 5, à 6 h. 26^m soir.
 P. Q. le 13, à 8 h. 20^m soir.
 Pl. L. le 21, à 7 h. 23^m mat.
 D. Q. le 28, à 0 h. 29^m mat.

FÉVRIER

*Les jours croissent
de 1 h. 33 m.*

1	m.	s. Ignace
2	j.	PURIFICATION
3	v.	s. Blaise
4	s.	ste Jeanne de V.
5	D.	ste Agathe
6	l.	ste Dorothee
7	m.	s. Romuald
8	m.	s. J. de Matha
9	j.	ste Apolline
10	v.	ste Scholastique
11	s.	s. Séverin
12	D.	ste Eulalie
13	l.	s. Polyeucte
14	m.	s. Valentin
15	m.	s. Faustin
16	j.	ste Julienne
17	v.	s. Silvain
18	s.	s. Siméon
19	D.	<i>Septuagésime</i>
20	l.	s. Eucher
21	m.	s. Zacharie
22	m.	Ch. de S. P. à Ant.
23	j.	s. Pierre Damien
24	v.	s. Césaire
25	s.	s. Mathias
26	D.	<i>Sexagésime</i>
27	l.	ste Honorine
28	m.	s. Romain

Phases de la lune

N. L. le 4, à 11 h. 15^m mat.
 P. Q. le 12, à 4 h. 29^m soir.
 Pl. L. le 19, à 7 h. 1^m soir.
 D. Q. le 26, à 10 h. 13^m mat.

MARS

*Les jours croissent
de 1 h. 52 m.*

1	m.	s. Aubin
2	j.	ste Camille
3	v.	ste Cunégonde
4	s.	s. Casimir
5	D.	<i>Quinquagésime</i>
6	l.	ste Colette
7	m.	<i>Mardi-Gras</i>
8	m.	CENDRES
9	j.	ste Françoise
10	v.	40 Martyrs
11	s.	s. Constantin
12	D.	<i>Quadragesime</i>
13	l.	ste Euphrasie
14	m.	ste Mathilde
15	m.	s. Zacharie <i>Q,-T.</i>
16	j.	s. Abraham
17	v.	s. Patrice
18	s.	s. Gabriel
19	D.	<i>Reminiscere</i>
20	l.	s. Joachim
21	m.	s. Benoît
22	m.	ste Léa
23	j.	s. Victorien
24	v.	s. Siméon
25	s.	<i>Annonciation</i>
26	D.	<i>Oculi</i>
27	l.	s. Robert
28	m.	s. Gontran
29	m.	ste Eustasie
30	j.	s. Rieul <i>Mi-C.</i>
31	v.	ste Cornélie

Phases de la lune

N.L. le 6, à 5 h. 28^m mat.
P.Q. le 14, à 9 h. 9^m mat.
Pl.L. le 21, à 5 h. 5^m mat.
D.Q. le 27, à 9 h. 44^m soir.

AVRIL

*Les jours croissent
de 1 h. 43 m.*

1	s.	s. Valéry
2	D.	<i>Lœtare</i>
3	l.	s. Richard
4	m.	s. Isidore
5	m.	s. Vinc. Ferrier
6	j.	s. Célestin
7	v.	s. Hégésippe
8	s.	s. Gauthier
9	D.	LA PASSION
10	l.	s. Macaire
11	m.	s. Léon
12	m.	s. Jules
13	j.	s. Herménégilde
14	v.	s. Tiburce
15	s.	ste Anastasie
16	D.	LES RAMEAUX
17	l.	s. Anicet
18	m.	B ^e Marie de l'Inc.
19	m.	s. Léon, pape
20	j.	s. Théotime
21	v.	<i>Vendredi Saint</i>
22	s.	ss. Soter et Caius.
23	D.	PAQUES
24	l.	s. Fidèle
25	m.	s. Marc
26	m.	s. Clet
27	j.	s. Anthime
28	v.	s. Paul de la Cr.
29	s.	s. Pierre, martyr
30	D.	<i>Quasimodo</i>

Phases de la lune

N.L. le 4, à 11 h. 33^m soir.
P.Q. le 12, à 9 h. 51^m soir.
Pl.L. le 19, à 1 h. 47^m soir.
D.Q. le 26, à 11 h. 23^m mat.

MAI		JUIN	
<i>Les jours croissent de 1 h. 20 m.</i>		<i>Les jours croissent de 16 minutes</i>	
1 l.	ss. Philippe et J.	1 j.	ASCENSION
2 m.	s. Athanase	2 v.	s. Marcellin
3 m.	Inv. de la S ^{te} Croix	3 s.	ste Clotilde
4 j.	ste Monique	4 D.	s. Quirin
5 v.	s. Pie V.	5 l.	s. Boniface
6 s.	s. Jean Porte Lat.	6 m.	s. Norbert
7 D.	s. Stanislas	7 m.	s. Claude
8 l.	s. Désiré	8 j.	s. Médard
9 m.	s. Grégoire	9 v.	s. Félicien
10 m.	s. Antonin	10 s.	ste Marguer. V.-j.
11 j.	ss. Fr. et Mamert	11 D.	PENTECOTE
12 v.	ss. Achil. et Nér.	12 l.	s. Nabor
13 s.	s. Servais	13 m.	s. Ant. de Padoue
14 D.	s. Pacôme	14 m.	s. Basile Q.-T.
15 l.	s. Cassius	15 j.	ste Germaine C.
16 m.	s. Honoré	16 v.	s. Jean-Fr. Régis
17 m.	s. Pascal	17 s.	s. Aurélien
18 j.	s. Venant	18 D.	TRINITÉ
19 v.	s. Pierre Célest.	19 l.	s. Gerv., s. Prot.
20 s.	s. Bernardin	20 m.	s. Silvère
21 D.	ste Virginie	21 m.	s. Louis Gonz.
22 l.	s. Faustin	22 j.	FÊTE-DIEU
23 m.	s. Didier	23 v.	ste Christine
24 m.	N.-D. Auxiliatr.	24 s.	<i>Nat. de s. J.-B.</i>
25 j.	s. Urbain	25 D.	s. Guillaume ab.
26 v.	s. Philippe de N.	26 l.	ss. Jean et Paul
27 s.	ste Marie Mad.	27 m.	s. Ladislas
28 D.	s. Germain	28 m.	s. Irénée
29 l.	<i>Rogations</i>	29 j.	ss. Pierre et Paul
30 m.	s. Félix, pape	30 v.	<i>Fête du S. Cœur.</i>
31 m.	ste Angèle de M.		
<i>Phases de la lune.</i>		<i>Phases de la lune.</i>	
N. L.	le 4, à 3 h. 59 ^m soir.	N. L.	le 3, à 6 h. 6 ^m mat.
P. Q.	le 12, à 6 h. 55 ^m mat.	P. Q.	le 10, à 1 h. 14 ^m soir.
Pl. L.	le 18, à 9 h. 45 ^m soir.	Pl. L.	le 17, à 6 h. 0 ^m mat.
D. Q.	le 26, à 2 h. 59 ^m mat.	D. Q.	le 24, à 7 h. 55 ^m soir.

JUILLET

*Les jours diminuent
de 57 minutes.*

1 s.	s. Thierry
2 D.	<i>Visitat. de N.-D.</i>
3 l.	s. Anatole
4 m.	ste Berthe
5 m.	ste Zoé
6 j.	s. Tranquille
7 v.	s. Procope
8 s.	ste Elisabeth, r.
9 D.	s. Ephrem
10 l.	ste Félicité
11 m.	s. Pie I ^{er}
12 m.	s. Jean Gualbert
13 j.	s. Eugène
14 v.	s. Bonaventure
15 s.	s. Henri
16 D.	N.-D. du Carmel
17 l.	s. Alexis
18 m.	s. Camille
19 m.	s. Vincent de Paul
20 j.	ste Marguerite
21 v.	s. Victor
22 s.	ste Madeleine
23 D.	s. Apollinaire
24 l.	ste Christine, v.
25 m.	s. Jacques le M.
26 m.	ste Anne
27 j.	s. Pantaléon
28 v.	s. Nazaire
29 s.	ste Marthe
30 D.	s. Ignace de L.
31 l.	s. Germain l'Aux.

Phases de la lune

N. L.	le 2, à 5 h. 59 ^m soir.
P. Q.	le 9, à 5 h. 55 ^m soir.
P. L.	le 16, à 3 h. 41 ^m soir.
D. Q.	le 24, à 1 h. 18 ^m soir.

AOUT

*Les jours diminuent
de 1 h. 38 m.*

1 m.	s. Pierre-ès-liens
2 m.	s. Alphonse
3 j.	Inv. s. Etienne
4 v.	s. Dominique
5 s.	<i>N.-D. des Neiges</i>
6 D.	Transfig. de J.-C.
7 l.	s. Gaétan
8 m.	s. Cyriaque
9 m.	<i>Saint-Roman</i>
10 j.	s. LAURENT
11 v.	ste Suzanne
12 s.	ste Claire
13 D.	s. Hippolyte
14 l.	s. Eusebe, V. j.
15 m.	ASSOMPTION
16 m.	s. Roch.
17 j.	s. Mammès.
18 v.	ste Hélène
19 s.	s. Joachim
20 D.	s. Bernard
21 l.	ste Jeanne Chant.
22 m.	s. Symphorien
23 m.	s. Philippe Benit
24 j.	s. Barthélemy
25 v.	S. LOUIS, roi
26 s.	s. Zéphyrin
27 D.	s. Joseph Calasanz
28 l.	s. Augustin
29 m.	Déc. de s. J.-B.
30 m.	ste Rose de Lima
31 j.	s. Raymond Non.

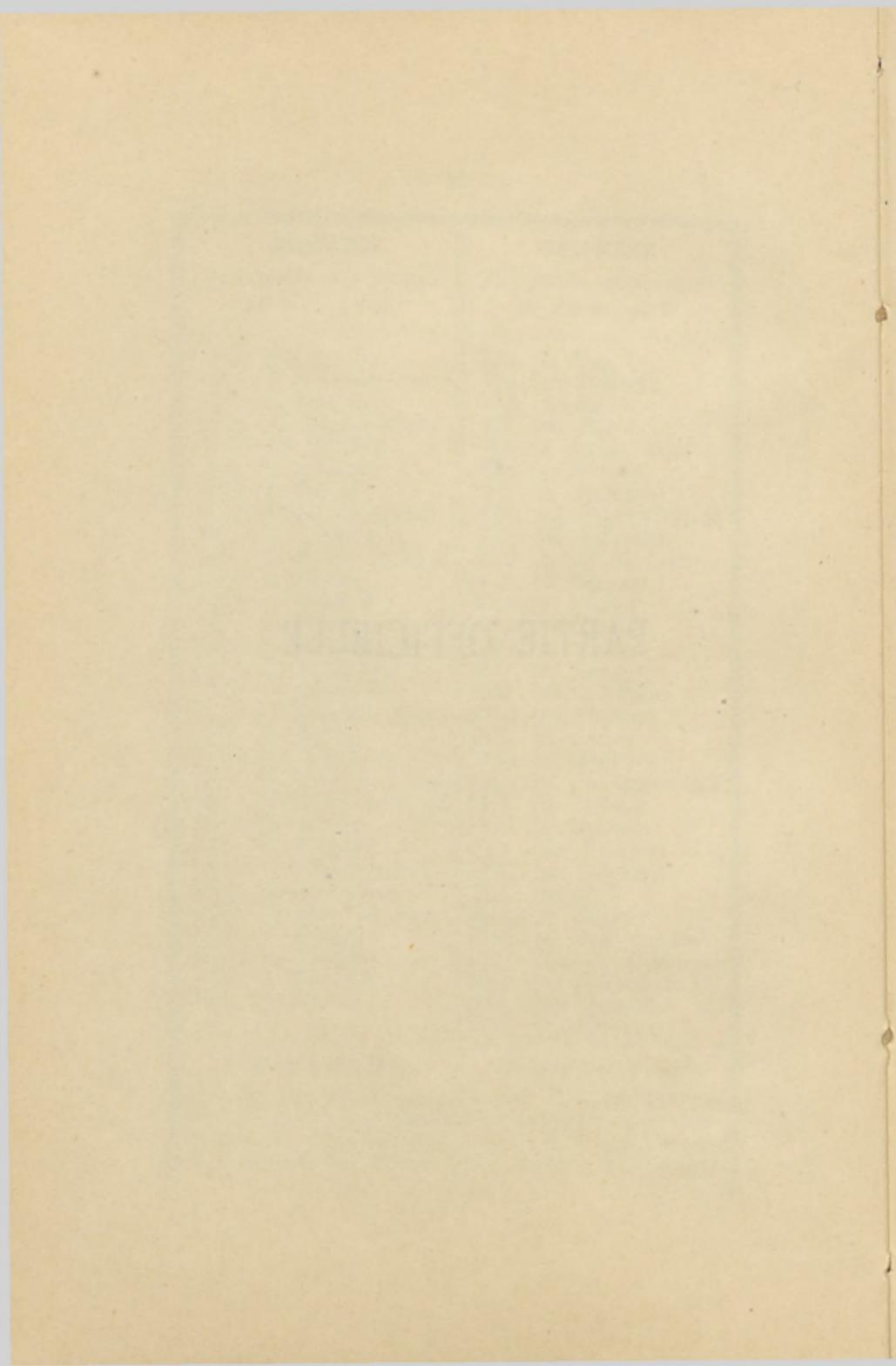
Phases de la lune

N. L.	le 1 ^{er} , à 4 h. 12 ^m mat.
P. Q.	le 7, à 10 h. 25 ^m soir.
P. L.	le 15, à 3 h. 41 ^m mat.
D. Q.	le 23, à 6 h. 19 ^m mat.
Pl. L.	le 30, à 1 h. 22 ^m soir.

SEPTEMBRE		OCTOBRE	
<i>Les jours diminuent de 1 h. 46.</i>		<i>Les jours diminuent de 1 h. 48.</i>	
1 v.	ss. Leu et Gilles	1 D.	s. Remi
2 s.	s. Etienne, roi	2 l.	ss. Anges gardiens
3 D.	s. Lazare	3 m.	s. Denys l'Arèop.
4 l.	ste Rosalie	4 m.	s. François d'Ass.
5 m.	s. Laurent Justin	5 j.	s. Placide
6 m.	ste Reine	6 v.	s. Bruno
7 j.	s. Cloud	7 s.	s. Serge, ste Bacq.
8 v.	<i>Nativité de N.-D.</i>	8 D.	ste Brigitte
9 s.	s. Omer, évêque	9 l.	s. Denis, évêque
10 D.	s. Nicolas Tolent.	10 m.	s. François Borg.
11 l.	s. Hyacinthe	11 m.	s. Nicaise
12 m.	ste Pulchérie	12 j.	s. Wilfrid
13 m.	s. Aimé	13 v.	s. Edouard
14 j.	<i>Exal. de la Croix</i>	14 s.	s. Calixte
15 v.	s. Nicomède	15 D.	ste Thérèse
16 s.	s. Corneille	16 l.	s. Léopold
17 D.	Stig. de s. Franç.	17 m.	ste Hedwige
18 l.	s. Joseph Cuper	18 m.	s. Luc, évangéliste
19 m.	s. Janvier	19 j.	s. Pierre d'Alcan.
20 m.	s. Eustache <i>Q. T.</i>	20 v.	s. Jean Cantius
21 j.	s. Mathieu.	21 s.	ste Ursule
22 v.	s. Maurice	22 D.	s. Mellon
23 s.	ste Thècle	23 l.	s. Rédempteur
24 D.	<i>N.-D. de la Merci</i>	24 m.	s. Raphaël
25 l.	s. Firmin	25 m.	s. Crépin, s. Cr.
26 m.	ste Justine	26 j.	s. Evariste
27 m.	ss. Côme et Dam.	27 v.	s. Frumence,
28 j.	s. Wenceslas	28 s.	s. Simon, s. Jude
29 v.	s. Michel, arch.	29 D.	s. Narcisse
30 s.	s. Jérôme	30 l.	s. Lucain
		31 m.	s. Quentin, <i>V. j.</i>
<i>Phases de la lune.</i>		<i>Phases de la lune.</i>	
P. Q. le 6, à 4 h. 18 ^m mat.		P. Q. le 5, à 1 h. 3 ^m soir.	
Pl. L. le 13, à 6 h. 19 ^m soir.		Pl. L. le 13, à 11 h. 12 ^m mat.	
D. Q. le 21, à 10 h. 23 ^m soir.		D. Q. le 21, à 1 h. 0 ^m soir.	
N. L. le 28, à 10 h. 8 ^m soir.		N. L. le 28, à 7 h. 7 ^m mat.	

NOVEMBRE		DÉCEMBRE	
<i>Les jours diminuent de 1 h. 19 m.</i>		<i>Les jours diminuent de 29 minutes</i>	
1 m.	TOUSSAINT	1 v.	s. Eloi
2 j.	<i>Les Trépassés</i>	2 s.	ste Bibiane
3 v.	s. Marcel	3 D.	AVENT
4 s.	s. Charles Borr.	4 l.	ste Barbe
5 D.	ste Bertilde	5 m.	s. Sabas, abbé
6 l.	s. Léonard	6 m.	s. Nicolas
7 m.	s. Ernest	7 j.	s. Ambroise
8 m.	Les 4 Couronnés	8 v.	IM.-CONCEPTION
9 j.	s. Théodore	9 s.	ste Léocadie
10 v.	s. André Avellino	10 D.	<i>N.-D. de Lorette</i>
11 s.	s. Martin	11 l.	s. Damase
12 D.	s. René, év.	12 m.	s. Valery
13 l.	s. Didace	13 m.	ste Lucie
14 m.	s. Stanislas Kotska	14 j.	s. Nicaise
15 m.	ST-ALBERT-LE-G.	15 v.	s. Mesmin
16 j.	s. Edmond	16 s.	ste Adélaïde
17 v.	s. Grégoire Thau.	17 D.	ste Olympe
18 s.	s. Eudes	18 l.	s. Gatien
19 D.	ste Elisabeth	19 m.	s. Meurice
20 l.	s. Félix de Valois	20 m.	s. Philogone <i>Q. T.</i>
21 m.	<i>Présent. de N.-D.</i>	21 j.	s. Thomas
22 m.	ste Cécile	22 v.	s. Honorat
23 j.	s. Clément	23 s.	ste Victoire <i>V. j.</i>
24 v.	s. Jean de la Cr.	24 D.	ste Delphine
25 s.	ste Catherine	25 l.	NOEL
26 D.	ste Gen. des Ard.	26 m.	s. Etienne
27 l.	s. Maxime	27 m.	s. Jean, apôtre
28 m.	s. Sosthène	28 j.	Les ss. Innocents.
29 m.	s. Saturnin	29 v.	s. Thomas de C.
30 j.	s. André	30 s.	ste Colombe
		31 D.	s. Sylvestre
<i>Phases de la lune</i>		<i>Phases de la lune</i>	
P. Q. le 4, à 1 h. 48 ^m mat.		P. Q. le 3, à 6 h. 47 ^m soir.	
Pl. L. le 12, à 5 h. 20 ^m mat.		Pl. L. le 11, à 11 h. 35 ^m soir.	
D. Q. le 20, à 1 h. 43 ^m mat.		D. Q. le 19, à 0 h. 18 ^m soir.	
N. L. le 26, à 4 h. 56 ^m soir.		N. L. le 26, à 4 h. 13 ^m mat.	

PARTIE OFFICIELLE



FAMILLE PRINCIÈRE

ALBERT I^{er}, HONORÉ-CHARLES, Prince Souverain de Monaco, Duc de Valentinois, Marquis des Baux, Comte de Carladès, Baron de Buis, Seigneur de Saint-Remy, Sire de Matignon, Comte de Thorigny, Baron de Saint-Lô, Baron de la Luthumière, Baron de Hambie, Duc de Mazarin, Duc de Mayenne, Prince de Château-Porcien, Comte de Ferrette, de Belfort, de Thann et de Rosemont, Baron d'Altkirch, Seigneur d'Isenheim, Marquis de Chilly, Comte de Lonjumeau, Baron de Massy, Marquis de Guiscard, etc. Grand d'Espagne de 1^{re} classe; Grand Maître de l'Ordre de Saint-Charles. Capitaine de vaisseau dans la marine espagnole. Né le 13 novembre 1848, a succédé à son père le Prince Charles III, le 10 septembre 1889. Marié le 21 septembre 1869 à *Marie-Victoire*, née le 10 décembre 1850, fille de feu

Guillaume-Alexandre-Archibald-Antoine, Duc d'Hamilton, Brandon et Châtellerault, et de feu la Princesse Marie, fille de Charles-Louis-Frédéric, Grand-Duc de Bade.

(Le mariage religieux a été annulé par la Cour de Rome le 3 janvier 1880, et le mariage civil a été déclaré dissous par Ordonnance Souveraine de S. A. S. le Prince Régnant, le 28 juillet 1880.)

Marié en secondes noces le 31 octobre 1889 à Marie-Alice Heine, veuve en premières noces de Armand, Duc de Richelieu et de Fronsac.

FILS :

Prince *Louis* - Honoré - Charles - Antoine ,
Prince Héréditaire. Né le 12 juillet 1870.

COUSINS DU PRINCE

Guillaume-Charles-Florestan Géro-Crescent de Wurtemberg, Duc d'Urach. Né le 3 mars 1864, Commandant au régiment de Dragons du Roi (Wurtembergeois) N° 26, Chef d'Etat-Major de la 26^e division. Marié le 4 juillet 1892 à S. A. R. la Duchesse Amélie, née le 24 décembre 1865, fille de S. A. R. Carl Théodore, Duc en Bavière et de feu la Princesse Sophie de Saxe. —
Filles : Marie-Gabrielle-Joséphine-Caroline-

Mathilde, née le 22 juin 1893 ; Elisabeth-Auguste - Marie - Florestine - Louise , née le 23 août 1894 ; Carola-Hilda-Elisabeth-Maria, née le 6 juin 1896 ; Marguerite-Sophie-Florestine-Marie-Josepha, née le 4 septembre 1901, Princesses d'Urach, Comtesses de Wurtemberg. — *Fils* : Guillaume-Albert-Charles-Antoine-Paulus-Géro-Maria, né le 27 septembre 1897 ; Charles-Géro-Albert-Guillaume-Antoine-Marie, né le 19 août 1899 ; Albert-Eberhard-Charles-Géro-Marie, né le 18 octobre 1903, Princes d'Urach, Comtes de Wurtemberg.

Charles-Joseph-Guillaume-Florestan-Géro-Crescent de Wurtemberg, Prince d'Urach. Né le 15 février 1865. Commandant à la suite du régiment de Lanciers Wurtembergeois Roi Charles N° 19.

DESCENDANCE DIRECTE DE LA MAISON DE GRIMALDI

ET

CHRONOLOGIE DES PRINCES DE MONACO

OTTO CANELLA, né vers 1070, consul de Gênes en 1133.

GRIMALDO, consul de Gênes en 1162, 1170 et 1184.

OBERTO, commissaire de Gênes pour la paix avec Pise en 1188.

GRIMALDO, l'un des huit nobles du Conseil de Gênes en 1233 et 1244.

LANFRANCO, l'un des huit nobles de Gênes en 1240.

RAINIER GRIMALDI, amiral général de France en 1304, baron de San Demetrio au royaume de Naples et seigneur de Cagnes en Provence en 1310.

CHARLES I^{er}, dit le Grand, baron de San Demetrio, seigneur de Monaco, acquiert les seigneuries de Menton et de Roquebrune en 1346 et 1355, mort en 1357.

RAINIER, fils de Charles I^{er}, se retire à Menton après la prise de Monaco par les Génois, meurt en 1407.

AMBROISE, ANTOINE et JEAN I^{er}, coseigneurs de Monaco par indivis jusqu'en 1427.

JEAN I^{er}, seigneur unique de Monaco en 1427, mort en 1454.

CATALAN, seigneur de Monaco en 1454, mort en 1457.

CLAUDINE, fille de Catalan, souveraine de Monaco en 1457, morte en 1514, cède ses droits à son mari LAMBERT, son cousin de la branche d'Antibes, qui devint par ce mariage seigneur de Monaco, et mourut en 1494.

JEAN II, seigneur de Monaco en 1494, en vertu de la cession de sa mère Claudine, mort en 1505.

LUCIEN, frère de Jean, seigneur de Monaco en 1505, en vertu de la cession de sa mère Claudine, mort en 1523.

AUGUSTIN, frère des précédents, seigneur viager de Monaco en 1523, par disposition testamentaire de sa mère Claudine, évêque de Grasse, abbé de Lérins, etc., mort en 1532.

HONORÉ I^{er}, fils de Lucien, seigneur de Monaco en 1532, mort en 1581.

CHARLES II, seigneur de Monaco en 1581, mort en 1589.

HERCULE I^{er}, frère de Charles II, seigneur de Monaco en 1589, mort en 1604.

- HONORÉ II, prince de Monaco en 1604, duc de Valentinois en 1643, mort en 1662.
- LOUIS I^{er}, prince de Monaco en 1662, mort en 1701.
- ANTOINE I^{er}, prince de Monaco en 1701, mort en 1731.
- LOUISE-HIPPOLYTE, princesse de Monaco en 1731, morte en 1731; mariée à Jacques-Léonor de Goyon, sire de Matignon, comte de Thorigny, etc., qui prit les noms et armes des Grimaldi par substitution à ses noms et armes propres.
- JACQUES I^{er}, duc de Valentinois, règne sous ce titre de 1731 à la fin de 1733; il abdique au profit de son fils.
- HONORÉ III, prince de Monaco, reconnu en 1734, mort en 1795.
- HONORÉ IV, prince de Monaco, mort en 1819.
- HONORÉ V, prince de Monaco en 1819, mort en 1841.
- FLORESTAN I^{er}, frère d'Honoré V, prince de Monaco en 1841, mort en 1856.
- CHARLES III, prince de Monaco en 1857, mort en 1889.
- ALBERT I^{er}, souverain actuel, monté sur le trône en 1889.
-

NOTICE HISTORIQUE

SUR MONACO ET SES SOUVERAINS

Antérieurement au vi^e siècle avant l'ère chrétienne, les Phéniciens, maîtres des côtes occidentales de la Méditerranée, consacrent le port de Monaco à leur dieu national Melkhart (*Hercules Monoecus*).

An 8 de Jésus-Christ — Erection par l'empereur Auguste du trophée de la Turbie, au-dessus du port d'Hercule, en commémoration de l'achèvement de la soumission des Alpes.

304 — Date assignée au martyr, en Corse, de sainte Dévote, patronne de la Principauté.

1078 — Fondation de l'église Sainte-Marie, au port de Monaco.

1133 — Otto Canella, noble de Gênes, souche de la maison de Grimaldi, né vers 1070, feudataire de l'archevêque de Gênes à Langasco, est élu consul de Gênes. — Son fils aîné, Bellamuto, avait été déjà revêtu de cette dignité dès 1124.

- 1162-1175 — Grimaldo, troisième fils d'Otto Canella, trois fois consul de Gênes, est successivement ambassadeur de la Commune auprès de Frédéric Barberousse, du roi du Maroc et de l'empereur de Constantinople. — C'est de lui que la maison de Grimaldi a pris son nom patronymique.
- 1174 — Raymond, comte de Toulouse, marquis de Provence, cède éventuellement à la commune de Gênes de nombreux territoires en Provence, entre autres Monaco, pour l'aide qu'il attend dans la recouvrance de ses droits sur le comté de Provence.
- 1188 — Oberto, fils de Grimaldo, fonde l'église de Saint-Luc à Gênes, avec son beau-frère Oberto Spinola.
- 1191 — L'empereur Henri VI concède à Gênes, aux dépens du comte de Provence, le port de Monaco, pour en faire la base de ses opérations maritimes contre Marseille et la Provence.
- 1197 — Les Génois rachètent de l'abbaye de Saint-Pons et des habitants de Peille leurs parts de propriété dans le rocher de Monaco.
- 1215 — La commune de Gênes envoie Fulco del Castello fortifier Monaco et bâtir le Château, aujourd'hui le Palais.
- 1220 — L'empereur Frédéric II confirme la donation de Monaco aux Génois.
- 1228 — Grimaldo Grimaldi, fils d'Oberto, déjà commissaire de la Commune pour un traité de paix avec Tortone, en 1218, négocie le traité entre Gênes et les marquis de Clavesana.

- 1241 — Raymond Bérenger V, comte de Provence, cède ses droits sur Monaco à la république de Gênes.
- 1247 — Bulle d'Innocent IV, portant érection de la chapelle de Saint-Jean, dans la forteresse de Monaco, avec distraction de l'ordinaire au profit des Frères Prêcheurs de Gênes.
- 1251 — Lanfranco Grimaldi, fils de Grimaldo, est élu podestà de Plaisance.
- 1262 — Traité entre Charles d'Anjou, comte de Provence, et la commune de Gênes, en vertu duquel Monaco reste aux Gênois.
La commune de Gênes concède aux Monégasques les mêmes franchises que celles précédemment accordées à Porto Venere et à Bonifacio.
- 1269 — Gabriel Grimaldi, fils de Luchetto et neveu de Lanfranco, reçoit de Charles 1^{er} d'Anjou, roi de Naples, une ceinture militaire en or, en récompense de sa participation aux campagnes pour la conquête du royaume de Naples.
- 1296 — Les Grimaldi et les Guelfes sont chassés de Gênes.
- 1297 — François Grimaldi, surnommé Malizia, Mazza, ou di Mazia, petit neveu de Lanfranco, pénètre, sous un déguisement, dans Monaco, dont il fortifie les deux châteaux et l'enceinte.
Siège de Monaco par les Gênois. Le roi Charles II, de Naples, comte de Provence, autorise les assiégeants à élever des ouvrages pour l'attaque sur terre provençale.
- 1299-1300 — Rainier Grimaldi, fils de Lanfranco, François, André et Luchino Grimaldi, donnent la chasse, avec les galères de Monaco, jusque dans les mers du Languedoc et de Majorque, aux navires des Gibelins.

- 1300 — Les Grimaldi et les Guelfes, portés sur cinq galères de Monaco, surprennent le port de Gênes; mais ils finissent par être repoussés.
- 1301 — Les Guelfes remettent Monaco, en vertu d'une convention, entre les mains du roi Charles II, qui le livre aux Génois après conclusion d'un traité de pacification.
- Ingo et Nicolas Spinola reçoivent en don du roi Charles II les biens qu'ils avaient rachetés des Guelfes à Monaco et dans la région. Cette donation, d'abord faite sous charge de redevance ou censive, en est exemptée en 1304, à la demande de Nicolas Spinola.
- 1304 — Rainier Grimaldi, au service de Philippe le Bel, défait le comte de Flandre sur mer à la bataille de Zèricksée; il est fait amiral général de France.
- 1305 — Rainier Grimaldi figure comme témoin au traité de mariage de Jeanne de Valois avec Guillaume, comte de Hainaut.
- 1307 — Traité du roi Charles II avec Gênes, qui règle notamment la situation des Grimaldi et de leurs partisans exilés.
- 1310 — Rainier Grimaldi reçoit du roi Robert de Naples la baronnie de San Demetrio en Calabre et la seigneurie de Cagnes en Provence.
- La commune de Monaco est comprise dans la paix conclue entre Opizino Spinola et la commune de Gênes.
- 1311 — Rainier Grimaldi ménage un *modus vivendi* pour les relations commerciales entre Gênes et le roi Robert.

- 1312 — Rainier Grimaldi tient campagne, au service du roi Robert, autour de Rome pour y affamer l'empereur Henri VII de Luxembourg. — Il prend sur mer de nombreuses galères pisanes chargées de vivres destinées au ravitaillement de l'armée de l'Empereur.
- 1314 — Mort de Rainier Grimaldi; — Charles Grimaldi, son fils, fait ses premières armes au siège de Girgenti, dans la flotte du roi Robert.
- 1317 — Les Guelfes rentrent dans Monaco.
- 1319 — Le roi Robert fait distribuer aux Guelfes de Monaco les biens confisqués sur Nicolas Spinola et les Gibelins.
- 1327 — Les Gibelins reprennent Monaco.
- 1329 — Siège de Monaco par le sénéchal de Provence.
- 1330 — Traités conclus entre les habitants de Monaco et le sénéchal de Provence.
- 1331 — Rentrée de Charles Grimaldi et des Guelfes à Monaco.
Les Catalans ravagent le territoire de Menton, mais échouent dans une attaque sur Monaco.
- 1334 — Les Guelfes de Monaco, après la reprise de Gênes par les Gibelins, font la course contre les navires génois.
- 1336 à 1339 — Les galères de Monaco viennent insulter le port de Gênes et poursuivent les Génois et les Vénitiens jusque dans les mers du Levant et dans l'Archipel, où elles leur font une guerre acharnée.
- 1338 — Charles Grimaldi acquiert les biens que Nicolas Spinola possédait encore dans Monaco et les environs.

- Charles Grimaldi équipe à Monaco une flotte de galères et de vaisseaux de transport pour le service de Philippe de Valois, roi de France, contre les Anglais.
- 1339 à 1342 — Conflit avec les Niçois au sujet du droit de mer de Monaco. — Le droit est maintenu.
- 1341 — Traité de paix entre Charles Grimaldi et les Guelfes de Monaco avec le doge de Gènes, Simon Boccanegra.
- 1343 — Charles Grimaldi reçoit de la reine Jeanne I^{re} des subsides pour le maintien de Monaco dans l'alliance de Naples.
Traité d'alliance et de navigation conclu par Charles I^{er} avec la seigneurie de Florence.
- 1344 — Charles I^{er} et son frère Antoine Grimaldi sont faits, par la reine Jeanne, viguiers de Provence.
- 1346 — Grands armements contre Gènes organisés à Monaco par Charles Grimaldi, qui forcent les Génois à prendre les mesures de salut les plus énergiques. — L'entreprise étant abandonnée, Charles conduit ses galères et ses troupes au service de Philippe de Valois. Commandant général des arbalétriers génois, auxiliaires de l'armée française, il est grièvement blessé à la bataille de Crécy.
Charles Grimaldi acquiert de la famille Vento la seigneurie de Menton.
- 1348 — Charles Grimaldi achète la seigneurie de Castillon, au diocèse de Vintimille, des Salvatico.
- 1349 — Bulle de Clément VI invitant Charles et toute la maison de Grimaldi à prendre part à la

- croisade du roi de Castille contre les Maures d'Espagne.
- 1355 — Charles Grimaldi achète Roquebrune de Guillaume Pierre Lascaris, comte de Vintimille.
- 1356 — Traité d'alliance offensive et défensive et de navigation entre Charles Grimaldi et la république de Pise.
- 1357 — Mort de Charles Grimaldi.
Prise de Monaco par les Génois.
- 1358 à 1364 — Rainier Grimaldi, fils de Charles, tient campagne en Provence, puis administre le Piémont comme sénéchal pour la reine Jeanne.
- 1368 — Rainier Grimaldi défend Tarascon, pour la reine Jeanne, contre l'attaque de Louis d'Anjou ; puis il passe au service de ce prince qui le crée amiral de Languedoc.
- 1371 — Rainier Grimaldi est restitué, par la paix conclue entre Louis d'Anjou et la reine Jeanne, dans ses biens confisqués en Provence.
- 1378 — Rainier Grimaldi fait arrêter devant Menton les cardinaux qui suivaient l'antipape Clément VII à Avignon, et les contraint à restituer les reliques, et entre autres la verge de Moïse, qu'ils avaient emportées de Rome.
- 1384 — Louis 1^{er} d'Anjou, devenu roi de Naples, donne en fief à Rainier Grimaldi, son amiral, les îles de Céphalonie, Zante, Leucate et autres seigneuries dépendant du royaume de Naples sur les côtes de Grèce et d'Epire.
- 1395 — Surprise de Monaco par Jean et Louis Grimaldi de Beuil ; — la forteresse est reprise en 1402 par le maréchal de Boucicaut, gouverneur de Gènes.

- 1405 — 1406 — Séjours à Monaco de Benoît XIII, Pierre de Luna, antipape d'Avignon.
- 1407 — Mort de Rainier Grimaldi.
- 1412 — Trêve entre le roi Louis II d'Anjou et Gênes, dans laquelle Monaco figure comme place indépendante, alliée du roi de Sicile.
- 1421 — Premier traité conclu avec la seigneurie de Florence par Ambroise, Antoine et Jean Grimaldi, fils de Rainier, coseigneurs par indivis de Monaco.
- 1422 — Traité conclu par les mêmes avec la reine Yolande, comtesse de Provence.
- 1424 — Traité offensif et défensif signé par Jean I^{er} avec la seigneurie de Florence et les Guelfes contre le duc de Milan, dans lequel le droit de mer de Monaco est reconnu par les Florentins.
- 1426 — Monaco est compris dans la ligue entre Venise, Florence et le duc de Savoie contre le duc de Milan.
- 1428 — Les coseigneurs de Menton et de Roquebrune se soumettent au duc de Milan et lui font hommage.
Occupation de Monaco par le duc de Milan.
- 1431 — Victoire des Milanais sur les Vénitiens commandés par Carmagnola; Jean I^{er} Grimaldi détruit, sur le Pò, la flotte vénitienne.
- 1437 — Traité d'alliance entre Pomelline Frégose, au nom de Jean I^{er}, et la république de Gênes contre le duc de Milan.
- 1439 — Jean I^{er}, arrêté par ordre du duc de Milan, avec son fils Catalan, est livré au duc de Savoie qui le fait amener prisonnier à la Turbie pour

décider Pomelline Frégose à rendre Monaco. Refus énergique de Pomelline; Jean n'est rendu à la liberté qu'en septembre 1440.

1448 — Jean I^{er} fait donation au duc de Savoie de Roquebrune et de la moitié de Menton, dont il reçoit l'investiture féodale.

1454 — Testament de Jean Grimaldi, qui édicte des substitutions en vertu desquelles, à défaut de mâles, l'héritier de Monaco, époux d'une femme ou descendant d'elle, est obligé, à perpétuité, de prendre le nom et les armes des Grimaldi. Ces substitutions sont renouvelées et développées dans les testaments de Catalan en 1457, de Lambert en 1487 et de Claudine en 1510 et 1514.

Jean I^{er} ayant, en 1452, vendu la forteresse de Monaco pour 12,000 écus d'or à Louis de France, dauphin, depuis Louis XI, et le paiement n'ayant pas été effectué, Catalan, fils et successeur de Jean, amène la bannière delphinale qui avait flotté pendant deux ans sur la tour Sainte-Marie du Palais de Monaco, à côté de celle des Grimaldi.

1457 — Lambert Grimaldi, second fils de Nicolas, seigneur d'Antibes, épouse Claudine, fille et unique héritière de Catalan, et devient seigneur de Monaco par la cession que sa femme fait de ses droits à lui et aux fils nés de leur mariage.

1458 — Lambert se met sous la protection de René, roi de Jérusalem et de Sicile, comte de Provence, qui envoie à Monaco 50 arbalétriers pour la défense de la place.

- 1461 — Lambert est envoyé par le roi René à Louis XI pour ménager une réconciliation entre ces deux princes.
- 1462 — Louis XI reconnaît et confirme le droit de mer de Monaco au profit de Lambert.
- 1463 — Lambert fait l'acquisition de la seigneurie de Vintimille.
- 1464 — Louis XI ayant cédé ses droits sur Gênes à François Sforza, duc de Milan, Lambert conquiert pour le duc la Rivière de Ponent et entre dans Gênes avec le gouverneur milanais.
- 1465 — Reconnaissance par François Sforza du droit de mer de Monaco.
- 1466 — Menton et Roquebrune se révoltent et se donnent au duc de Savoie Amédée IX, qui les restitue à Lambert et à Claudine.
- 1468 — Seconde révolte de Menton, à l'instigation du comte de Tende et du baron de Beuil. Le duc de Milan s'en empare et le garde sous sa domination.
- 1469 — Lambert refusant de remettre Vintimille au duc de Milan, le siège est mis devant la citadelle qui est prise. Louis Grimaldi, chevalier de Saint-Jean-de-Jérusalem, frère de Lambert, y est tué.
- 1477 — Lambert reprend Menton après un siège de sept jours.
Traité par lequel Monaco adhère pour cinq années, comme souveraineté indépendante, à une alliance avec le duc de Milan.
- 1483 — Lambert prend parti en Provence pour Charles III d'Anjou, héritier testamentaire du

- roi René, contre les partisans de René de Lorraine. Il occupe Antibes et maintient dans l'obéissance les vigueries de Grasse et de Draguignan.
- 1486 — Mariage de Jean, fils aîné de Lambert, avec Antoinette de Savoie, fille du comte de Bresse, depuis le duc Philippe II.
- 1488 — Lambert se met sous la protection de la France.
- 1489 — Sauvegarde accordée à Lambert par le duc de Savoie, qui reconnaît en termes exprès la souveraineté de Monaco.
- 1492 — Le roi de Naples, Ferdinand d'Aragon, envoie à Lambert le collier de l'ordre du Griffon.
Le Père Martin, de Bologne, fonde le couvent de Carnolès.
- 1494 — Traité par lequel Lambert accède à la paix conclue entre Gênes et Ferdinand et Isabelle, roi et reine d'Aragon et de Castille.
Mort de Lambert. Son fils Jean II lui succède.
- 1500 — Le peintre Ludovic Bréa, chef de l'école génoise, exécute le grand rétable de l'église Saint-Nicolas de Monaco.
- 1502 — Jean II fait agrandir et fortifier les châteaux de Monaco et de Menton.
- 1506 — Les Génois assiègent Monaco ; Lucien Grimaldi, frère et successeur de Jean II, leur oppose une résistance héroïque ; le siège est levé au bout de trois mois.
- 1508 — Louis XII, pour forcer Lucien à lui céder Monaco, le retient prisonnier dans le château de Milan ; il le remet en liberté après quinze mois, sans avoir réussi.

- 1511 — Traité de commerce et de navigation signé à Monaco entre Lucien et Nicolas Macchiavel, ambassadeur de la seigneurie de Florence.
Des privilèges et la liberté commerciale sont accordés dans ses états par Ferdinand le Catholique à Lucien et à ses sujets de Monaco, Roquebrune et Menton.
- 1512 — Déclaration de Louis XII portant reconnaissance de l'indépendance et de la souveraineté de Monaco et confirmation du droit de mer.
- 1516 — Promulgation par Lucien des statuts de Menton.
- 1523 — Barthélemy Doria, seigneur de Dolceaqua, assassine son oncle Lucien. Les fiefs du meurtrier sont occupés par l'évêque de Grasse, Augustin Grimaldi, successeur de Lucien dans la seigneurie.
- 1524 — Le pape Clément VII, dans la bulle de dispenses accordée à Augustin pour le gouvernement temporel de la seigneurie, reconnaît expressément la souveraineté de Monaco.
Augustin se met sous la protection de l'Espagne. Traité de Burgos, suivi de la déclaration de Tordesillas par laquelle Charles-Quint reconnaît formellement la souveraineté de la seigneurie protégée.
- 1526 — Monaco figure parmi les alliés de l'Espagne au traité de Madrid.
- 1529 — Séjour de Charles-Quint à Monaco. — Traité qui concède à Augustin de nouveaux avantages et des domaines dans le royaume de Naples.
- 1530 — Augustin achète du duc de Savoie la seigneurie de Sainte-Agnès; les habitants ayant protesté

- contre cette cession, le duc de Savoie rompt le marché et restitue le prix.
- 1532 — Mort d'Augustin Grimaldi; avènement d'Honoré I^{er}; régence de la dame de Tourettes, bientôt remplacée, comme suspecte de favoriser les Français, par Etienne Grimaldi de Gènes.
- 1533 — Investiture, accordée par Charles-Quint à Honoré I^{er}, du marquisat de Campagna et de plusieurs autres seigneuries concédées dans le royaume de Naples, en exécution du traité de 1529.
- 1534 — Conflit entre Etienne Grimaldi et le résident de l'empereur Valenzuela. Retraite du résident. Répression du complot de Baptiste Canobbio, de Monaco, pour livrer la place aux Français.
- 1540 — Honoré I^{er} confère à Etienne Grimaldi les droits et prérogatives paternels en lui abandonnant l'exercice du pouvoir souverain sa vie durant.
- 1544, 1559 — Le seigneur de Monaco figure parmi les alliés de l'Espagne aux traités de Crépy et de Cateau-Cambresis.
- 1561 — Mort d'Etienne Grimaldi. — Pendant son administration, il augmente les fortifications de Monaco, restaure l'église Saint-Nicolas, élève de nouvelles constructions au Palais, construit la galerie d'Hercule et la grande citerne.
- 1575 à 1580 — Honoré I^{er} fait exécuter la grande fresque de la façade nord de la cour d'honneur par Luca Cambiaso, de Gènes.
- 1582 — Tentative infructueuse des Français pour s'emparer de Monaco.
- Commencement du conflit entre Charles I^{er},

- seigneur de Monaco, et le duc de Savoie, pour la vassalité de Menton et de Roquebrune.
- 1596 — Hercule I^{er} refuse de contribuer à la taxe levée sur les fiefs impériaux d'Italie pour la guerre de Hongrie, en établissant que Monaco est souverain et ne relève pas de l'Empire.
César Arnauld, de Monaco, gagné par le duc de Guise, gouverneur de Provence, débarque au port de Mala avec 400 hommes et tente l'escalade à Monaco; il est repoussé.
- 1597 — Le roi d'Espagne accepte l'arbitrage entre Hercule I^{er} et le duc de Savoie pour les différends relatifs aux limites entre Monaco et la Turbie et à la vassalité de Menton.
- 1598 — Monaco est compris au nombre des alliés de l'Espagne au traité de Vervins.
- 1604 — Assassinat d'Hercule I^{er}; avènement d'Honoré II, sous la tutelle du prince de Valdetare, son oncle maternel.
- 1605 — Traité entre le prince Valdetare et le comte de Fuentes, gouverneur du Milanais, par lequel Monaco reçoit une garnison espagnole de cinq cents hommes.
- 1616 — Mariage d'Honoré II avec Hippolyte Trivulce.
- 1619 — Restauration et agrandissement de l'église de Saint-Michel de Menton, par Honoré II.
- 1624 — Visite à Monaco de l'archiduc Charles d'Autriche et du duc Rodolphe Maximilien de Saxe-Lauembourg.
- 1625 — Honoré II reçoit la Toison d'Or.
- 1630 — Achèvement des reconstructions et embellissements au Palais de Monaco.

Passage à Monaco de Marie-Anne d'Autriche, femme de Ferdinand, roi de Hongrie, depuis l'empereur Ferdinand III, en l'honneur de laquelle est inauguré l'*Appartement royal* au Palais.

1631 — Le seigneur de Monaco figure comme allié de l'Espagne dans le traité de cette puissance avec l'Angleterre.

Négociations secrètes d'Honoré II avec M. de Sabran, ambassadeur de France à Gênes, pour le retour de Monaco au parti français.

La peste sévit à Monaco.

1635 — Les négociations avec la France sont reprises par l'intermédiaire de Jean-Henri Grimaldi, seigneur de Corbons et de Cagnes ; un traité, rédigé par le Père Joseph, est signé à Paris.

1640 — Honoré II fait frapper des monnaies de billon, des florins, des gros et des patards. Le revers de la pièce de deux gros porte l'image de Sainte Dévote debout.

1641 — Traité de Péronne, conclu secrètement le 14 septembre entre Louis XIII et le Prince Honoré II.

Honoré II chasse les Espagnols de Monaco et se met sous la protection de la France. Il publie un manifeste aux puissances de l'Europe pour justifier sa conduite.

Adoption du système monétaire français.

1642 — Honoré II reçoit de la main de Louis XIII l'ordre du Saint-Esprit devant Perpignan.

1643 — Louis XIII donne à Honoré II la duché-pairie de Valentinois, le comté de Carladez, les

baronnies de Buis, de Calvinet, la terre et seigneurie de Saint-Rémy, en compensation des biens qui lui ont été confisqués dans les pays soumis à la domination de l'Espagne. Son fils Hercule reçoit le marquisat des Baux.

Le comte d'Alais, gouverneur de Provence, et la comtesse sa femme tiennent à Monaco sur les fonts baptismaux, au nom de Louis XIV et de la Reine Mère, le prince Louis, petit-fils d'Honoré II.

Louis XIV ordonne que les monnaies de Monaco seront reçues et auront cours en France.

Concession par Louis XIV à Honoré II d'une escadre de cinq galères stationnant dans le port de Monaco, aux frais du Roi.

1647 — Impression du livre intitulé : *Genealogica et historica Grimaldæ Gentis arbor*, par Charles de Venasque Ferriol, secrétaire d'Honoré II.

1648 — Le Congrès de Munster déclare légitime l'acte par lequel Honoré II a chassé les Espagnols de Monaco.

Le système monétaire français est définitivement adopté pour le monnayage de la Principauté.

1659 — Le Prince de Monaco figure comme « principal contractant, allié de la France » au traité des Pyrénées (articles 104 et 122); l'article 106 stipule la restitution de ses biens confisqués dans le Milanais et le royaume de Naples.

1663 — Fondation du couvent de la Visitation de Monaco par Louis I^{er} et sa femme, Catherine-Charlotte de Grammont.

- 1678 — Promulgation par Louis I^{er} des statuts connus sous le nom de *Code Louis*.
- 1688 — Mariage du prince Antoine, duc de Valentinois, avec Marie de Lorraine-Harcourt-Armagnac, à l'occasion duquel le prince de Monaco obtient à la cour de France le rang de Prince étranger.
- 1701 — Mort de Louis I^{er}, pendant son ambassade de Rome au nom de Louis XIV. Ses négociations contribuèrent à l'intervention favorable du Pape lors du testament de Charles II, qui appela à la couronne d'Espagne Philippe, duc d'Anjou, second fils du Dauphin de France.
- 1703 — Neutralité de Monaco pendant la guerre de la succession d'Espagne.
- 1705 — Louis XIV donne la Turbie au prince Antoine; le traité d'Utrecht, en 1713, la restitue au duc de Savoie.
- La tour de la Turbie est ruinée par les Français.
- 1707 — Préparatifs du prince Antoine en prévision d'un siège de Monaco par les coalisés; réfection générale des fortifications; construction du fort Antoine.
- 1712 — Séjour au palais de Monaco du peintre Jean-Baptiste Vanloo.
- 1715 — Mariage de Louise-Hippolyte, fille aînée d'Antoine I^{er}, avec Jacques-Léonor de Goyon Matignon, comte de Thorigny, qui prend le nom et les armes des Grimaldi, et devient duc de Valentinois. Les lettres patentes de nouvelle érection de ce duché rappellent en ces termes l'illustration de la famille de Matignon :

« Par les alliances illustres où cette maison
« a eu l'avantage d'être entrée, le comte de
« Thorigny a l'honneur d'être issu en droite
« ligne des maisons de Châlon, de Bourgo-
« gne, d'Hochberg, d'Orléans, de Longueville,
« de Rohan, d'Estouteville, de Luxembourg,
« de Bretagne, de Savoie et de Bourbon; Jac-
« ques, comte de Matignon, son père, étant
« arrière-petit-fils de Marie de Bourbon, fille
« de François de Bourbon, prince du sang de
« France, oncle d'Antoine de Bourbon, roi
« de Navarre, père de Henri IV, notre qua-
« trième aïeul. »

1719 — La neutralité de Monaco est reconnue par les belligérants pendant la guerre entre la France et l'Espagne.

1720 — Frappe de monnaies d'argent. Le type de Sainte Dévote est rétabli au revers des monnaies de cuivre.

1725 — Traité entre Antoine I^{er} et le roi de Sardaigne pour la restitution réciproque des déserteurs.

1731 — Mort du prince Antoine I^{er}.

1732 — Mort de la princesse Louise-Hippolyte, après dix mois de règne.

Le duc de Valentinois prend le titre de prince de Monaco sous le nom de Jacques I^{er}, il abdique bientôt en faveur de son fils Honoré III.

1735 — Emission de piécettes en billon à l'effigie d'Honoré III.

1746 — Honoré III est blessé à la bataille de Maestricht. M. d'Adhémar de Lantagnac, gouverneur de Menton, sauve la ville d'un bombardement.

- 1747 — Visite à Monaco de l'infant don Philippe d'Espagne et du duc de Modène.
- 1749 — Arrivée d'Honoré III à Monaco. On forme deux compagnies pour sa garde d'honneur, une de cadets à Monaco, l'autre de grenadiers à Menton.
- 1757 — Honoré III épouse Marie-Catherine Brignole, nièce du doge de Gènes.
- 1760 — Traité entre le roi de Sardaigne et le prince Honoré III pour les limites des territoires entre Monaco et la Turbie.
- 1767 — Mort du duc d'York, frère du roi Georges III, au Palais de Monaco.
- 1768 — Voyage d'Honoré III à la cour d'Angleterre.
- 1770 — Traité pour l'abolition réciproque du droit d'aubaine entre la France et la Principauté.
- 1792 — Décret de la Convention Nationale de France qui réunit la Principauté de Monaco au territoire de la République Française.
- 1795 — Mort d'Honoré III.
- 1814 — Le traité de Paris rétablit la principauté de Monaco dans ses anciens rapports avec la France. Honoré IV rentre en possession de la souveraineté de ses ancêtres.
- 1815 — Le traité de Vienne fait passer la principauté de Monaco sous le protectorat du roi de Sardaigne.
- Publication de nouvelles lois, inspirées de la législation française.
- 1817 — Traité et convention entre le Prince héréditaire de Monaco, administrateur général de la Principauté, et le roi de Sardaigne, touchant la garnison, la fabrique du tabac, les eaux, etc.

- 1818 — Promulgation du Code civil et du Code de procédure.
- 1819 — Avènement d'Honoré V.
Création d'ateliers de dentelles, d'une manufacture de rouennerie et d'une filature de coton.
- 1820 — Fondation d'une maison de secours.
- 1828 — Nouvelle organisation judiciaire.
- 1832 — Complément de l'Institution du Conseil de révision.
- 1837 — Rétablissement de l'Hôtel des Monnaies à Monaco; émission de pièces de 5 francs, de 5 et 10 centimes à l'effigie d'Honoré V.
- 1841 — Avènement de Florestan I^{er}.
Création de salles d'asile et d'ateliers de charité. Réorganisation des écoles.
- 1846 — Mariage du duc de Valentinois, prince héréditaire, avec la comtesse Antoinette de Mérode.
- 1847 — Troubles à Menton; attitude énergique du Prince héréditaire dans cette ville.
- 1848 — Menton et Roquebrune se déclarent villes libres.
Le Prince héréditaire est nommé Administrateur général de la Principauté.
Naissance du prince Albert.
- 1856 — Avènement du prince Charles III.
- 1858 — Création de l'ordre de Saint-Charles par le prince Charles III.
- 1859 — Traité d'extradition avec l'Espagne.
- 1861 — Le Prince, par le traité du 2 février, cède à la France ses droits sur les villes de Menton et de Roquebrune.
- 1864 — Mort à Monaco de la princesse Antoinette.
Concession du chemin de fer.

- 1865 — Traité d'union douanière avec la France.
- 1866 — Traité d'extradition avec l'Italie.
- 1868 — Ouverture du chemin de fer de Nice à Monaco.
- 1870 — Naissance du prince Louis.
- 1871 — Traités avec l'Italie pour l'assistance judiciaire et celle des malades indigents.
- 1873 — La Principauté participe à l'Exposition universelle de Vienne.
- 1874 — Traité d'extradition avec la Belgique.
- 1875 — Pose de la première pierre de la nouvelle cathédrale de Monaco.
- 1876 — Traités d'extradition avec la France et les Pays-Bas.
Déclaration signée avec la Belgique pour l'échange des actes de l'Etat civil.
- 1878 — Monaco prend part à l'Exposition universelle de Paris et y obtient d'importantes récompenses.
Emission des pièces d'or de 20 et 100 francs à l'effigie du prince Charles III.
Admission des monnaies de Monaco en Autriche-Hongrie et dans les Etats de l'Union latine.
- 1879 — Mort à Monaco de la princesse Caroline, mère du prince Charles III.
Pose de la première pierre de l'église Saint-Charles, à Monte Carlo.
- 1880 — Arrangement entre la Principauté et la France pour le recouvrement des valeurs par la poste.
- 1881 — Ouverture de la route de Nice à Monaco par le littoral.
Déclaration signée avec la France pour l'échange des actes de l'Etat civil.
- 1882 — Nouveau traité d'extradition avec l'Espagne.

- 1883 — Traité d'extradition avec la Belgique.
- 1884 — Achèvement des importants travaux de voirie et d'assainissement entrepris depuis plusieurs années à Monaco.
Promulgation du nouveau Code civil.
- 1885 — Succès de la Principauté à l'Exposition universelle d'Anvers.
Traité d'extradition avec la Suisse.
- 1886 — Ouverture des boulevards de l'Ouest et du Nord.
Traité d'extradition avec l'Autriche-Hongrie.
- 1887 — Erection du diocèse de Monaco.
- 1888 — Restauration de la grande tour du Palais dite *du Pavillon*, autre fois *tour Sainte-Marie*.
Construction de l'Orphelinat.
Publication du premier volume des *Documents historiques relatifs à la Principauté*.
- 1889 — Participation de la Principauté à l'Exposition universelle de Paris.
Législation sur la propriété littéraire et artistique.
Mort du prince Charles III.
Avènement du prince Albert I^{er}.
Mariage du prince Albert I^{er} avec Madame Marie-Alice Heine, duchesse de Richelieu.
- 1890 — Etablissement de la lumière électrique.
- 1891 — Législation sur les mariages des indigents et sur la discipline maritime.
Etablissement du réseau téléphonique.
- 1892 — Emission de monnaies d'or de 100 francs à l'effigie de S. A. S. le prince Albert I^{er}.
Traité d'extradition avec la Grande-Bretagne.
- 1893 — Législation sur la police sanitaire, en matière de maladies épidémiques et contagieuses.

- 1894 — Institution d'une Médaille d'honneur.
Législation sur l'exercice de la médecine, de la pharmacie, et des professions de dentiste, de sage-femme et d'herboriste.
Révision du Code de Procédure civile.
Etablissement de marchés couverts.
- 1895 — Législation sur les Sociétés par actions.
Traité d'extradition avec l'Etat libre d'Orange.
- 1896 — Promulgation du nouveau Code de procédure civile.
Ordonnances sur le Conseil de révision, le Notariat et la protection des œuvres littéraires et artistiques.
Déclaration modifiant un article du traité d'extradition avec l'Italie.
- 1897 — Congrès de l'Association Littéraire et Artistique internationale.
- 1898 — Délégation au Conseil de Révision du droit de statuer sur les pourvois, lorsque l'Etat, le Domaine, l'Administration de l'Enregistrement ou celle des Finances seront en cause.
Nouvelles dispositions sur l'Enregistrement des baux et des actes sous seings privés.
Participation de la Principauté à la Conférence Internationale de Rome contre les anarchistes.
- 1899 — Pose de la première pierre du Musée océanographique, sous le patronage de S. M. Guillaume II, Empereur d'Allemagne.
Modification au Code Civil, en ce qui touche la nationalité.
Promulgation d'un arrangement additionnel au traité d'union douanière avec la France, en vue du transit international.

- 1900 — Participation de la Principauté à l'Exposition universelle de 1900, à Paris.
- 1901 — Déclaration pour l'échange des actes de l'Etat civil entre la Principauté et l'Italie.
I^{er} Congrès de l'Association Internationale de la Marine.
- 1902 — XI^e Congrès International de la Paix.
Congrès de la Presse Médicale.
Inauguration du nouvel Hôtel-Dieu.
- 1903 — Fondation de l'Institut international de la Paix.
Inauguration du monument de Berlioz.
Inauguration du Musée d'Anthropologie.
-
-

LISTE

DES GRANDS-CROIX DE L'ORDRE DE SAINT-CHARLES

existant à la fin de 1903

—

- 1862 — S. M. OSCAR II, Roi de Suède et de Norwège.
1863 — S. M. GEORGES I^{er}, Roi des Hellènes.
1864 — S. M. CHRISTIAN IX, Roi de Danemark.
1867 — S. M. LÉOPOLD II, Roi des Belges.
1869 — S. A. I. et R. l'Archiduc LOUIS-VICTOR.
S. A. R. FRÉDÉRIC, Grand-Duc de Bade.
1870 — S. A. R. ROBERT I^{er}, Duc de Parme.
1872 — S. M. I. et R. A. FRANÇOIS-JOSEPH I^{er},
Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie.
S. A. I. et R. l'Archiduc ERNEST.
S. A. I. et R. l'Archiduc RENIER.
1873 — S. Exc. le Baron CESCHI DI SANTA CROCE,
Grand-Maître de l'Ordre de Malte.
1874 — S. Exc. SERKIS-EFFENDI, ancien Ministre de
Turquie à Rome.
1875 — S. A. R. le Prince GUSTAVE, Duc de Vermeland,
Prince Royal de Suède et de Norwège.

- 1876 — S. Exc. le Major Général DE BJORNSTJERNA, ancien Ministre des Affaires Etrangères de Suède et de Norwège.
S. Em. le Cardinal Vincent VANNUTELLI, ancien Substitut de la Secrétairerie d'Etat de S. S. le Pape.
- 1878 — S. Exc. Don MANUEL SILVELA, ancien Ministre des Affaires Etrangères d'Espagne.
S. Exc. Don RAFAEL FERRAZ, ancien Sous-Secrétaire d'Etat, au Ministère des Affaires Etrangères d'Espagne.
S. Exc. le Général de Division SIDI MOUSTAPHA BEN ISMAÏL, ancien Premier Ministre et Ministre des Affaires Etrangères de S. A. le Bey de Tunis.
- 1880 — S. A. R. le Prince OSCAR de Suède et de Norwège, Duc de Gothland.
S. M. CHARLES I^{er}, Roi de Roumanie.
- 1883 — S. Exc. M. PIROTCHANAZ, ancien Président du Conseil des Ministres et Ministre des Affaires Etrangères de Serbie.
S. A. le Duc WILHELM D'URACH-WURTEMBERG.
S. A. le P^{er} CHARLES D'URACH-WURTEMBERG.
- 1884 — S. A. R. le Prince CHARLES, de Suède et de Norwège, Duc de Westrogothie.
S. A. R. le Prince EUGENE de Suède et de Norwège, Duc de Néricie.
S. Exc. le Baron HOCHSCHILD, ancien Ministre des Affaires Etrangères de Suède et de Norwège.
S. Exc. le Baron Von OTTER, Vice-Amiral de la Marine Royale de Suède.

- 1886 — M. ROBYNS DE SCHNEIDAUER, Chargé d'Affaires honoraire, Consul Général de Monaco dans le Royaume de Belgique.
- 1887 — S. Em. le Cardinal MOCENNI, Evêque de Sabine, ancien Substitut de la Secrétairerie d'Etat de S. S. le Pape.
- 1888 — S. Em. le Cardinal RAMPOLLA DEL TINDARO, Secrétaire d'Etat de S. S. le Pape.
- 1889 — S. A. R. le Duc ALBERT DE WURTEMBERG
S. A. I. le Prince DON PEDRO AUGUSTO de Saxe-Cobourg-Gotha.
S. Exc. le Lt Général BARON DE MOLSBERG, ancien Aide de Camp Général de S. M. le Roi de Wurtemberg.
S. M. NORODOM, Roi du Cambodge.
M. le Vice-Amiral KRANTZ, ancien Ministre de la Marine à Paris.
M. GEORGES BERGER, Directeur Général de l'exploitation de l'Exposition Universelle de 1889, à Paris.
- 1890 — S. M. VICTOR-EMMANUEL III, Roi d'Italie.
- 1891 — M. le Vice-Amiral CHARLES DUPERRÉ, ancien Commandant en chef de l'escadre de la Méditerranée.
1892. — S. A. R. M^{er} le Prince ANTOINE-LOUIS-PHILIPPE-MARIE DE BOURBON-ORLÉANS, Infant d'Espagne.
S. Exc. le Baron DE SODEN, Chambellan, Conseiller intime, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de S. M. le Roi de Wurtemberg près la cour de Bavière.
S. A. R. FERDINAND I^{er}, Prince de Bulgarie.
S. A. R. le Comte de TURIN.

- S. A. R. le Duc de GÈNES.
M. le Général PALLAVICINI, ancien premier Aide de Camp de S. M. le Roi d'Italie.
M. CHARLES MUNICCHI, ancien Préfet de la province de Gènes.
M. le Comte CÉSAR GIANOTTI, Grand Maître des Cérémonies de S. M. le Roi d'Italie.
M. le Vice-Amiral RAPHAËL NOCE, ancien Commandant en Chef de l'Escadre permanente Italienne de la Méditerranée.
M. le Contre-Amiral ACCINI, ancien Commandant la deuxième division de l'Escadre permanente Italienne.
M. le Contre-Amiral TURI, ancien Commandant de la troisième division de l'Escadre permanente Italienne.
- 1894 — S. Exc. le Comte DE ROSEN, premier Maréchal de la Cour de S. M. le Roi de Suède et de Norwège.
S. M. CARLOS I^{er}, Roi de Portugal et des Algarves.
S. A. R. Don ALFONSE de Portugal, Duc d'Oporto.
- 1895 — M. le Vice-Amiral Comte DE LA JAILLE, ancien Commandant en chef l'Escadre de la Méditerranée, ancien Préfet maritime à Toulon.
S. Exc. le Comte DE FICALHO, Grand Maître de la Cour de S. M. le Roi de Portugal.
S. Exc. le Marquis DE POMBAL, Grand Maître des cérémonies de la Cour de S. M. le Roi de Portugal.
S. Exc. le Duc DE LOULÉ, Grand Maître de la Maison de S. M. la Reine de Portugal.
M. le Général de division GEBHART, ancien Gouverneur de Nice.

- 1896 — M. le Vice-Amiral GERVAIS, ancien Commandant en chef l'Escadre de la Méditerranée.
- S. M. NICOLAS II, Empereur de toutes les Russies.
- S. Exc. M. RENÉ MILLET, Ministre plénipotentiaire, Résident général de la République Française à Tunis.
- S. Exc. M. Nicola Pawlowitsch CHICHKINE, Secrétaire d'Etat, Conseiller privé, Adjoint à S. Exc. le Ministre des Affaires étrangères de Russie.
- S. Exc. le Prince Valérien OBOLENSKY-NÉLÉDINSKY-MELETSKY, Conseiller d'Etat actuel, Ecuyer, Directeur de la Chancellerie au Ministère des Affaires étrangères de Russie.
- S. Exc. M. Pierre Semonowitsch WANNOWSKY, Aide de camp général de S. M. l'Empereur de Russie, ancien Ministre de la Guerre.
- S. Exc. M. le Comte Hilarion Iwanowitsch WORONTZOW-DASCHKOW, Aide de camp général et Ministre de la Cour de S. M. l'Empereur de Russie.
- S. Exc. M. le Comte Constantin Iwanowitsch PAHLEN, Secrétaire d'Etat, Conseiller privé actuel, Archi-Grand Maréchal du Couronnement de S. M. l'Empereur de Russie.
- S. Exc. M. Otto Borisowitsch RICHTER, Aide de camp général de l'Infanterie de Russie.
- 1897 — S. M. GUILLAUME II, Roi de Wurtemberg.
- M. le Vice-Amiral BROWN DE COLSTOUN, ancien Préfet maritime à Toulon.

- S. Exc. le Baron DE WOLLWARTH LAUTERBURG,
Grand Maréchal de la Cour de S. M. le Roi
de Wurtemberg.
- S. Exc. le Baron CONSTANTIN DE NEURATH,
Grand Chambellan de S. M. le Roi de Wur-
temberg.
- S. Exc. le Baron DE GEYR SCHWEPPENBURG,
Grand Ecuyer de S. M. le Roi de Wurtem-
berg.
- S. A. R. le Duc CHARLES THÉODORE en Bavière.
- 1898 — M. le Vice-Amiral HUMANN, ancien Commandant
en chef l'escadre de la Méditerranée.
- 1899 — M. le Vice-Amiral FOURNIER, ancien Comman-
dant en chef l'escadre de la Méditerrané
et du Levant.
- S. M. GUILLAUME II, Empereur d'Allemagne,
Roi de Prusse.
- S. Exc. le Comte DE BÜLOW, Chancelier de l'Em-
pire d'Allemagne.
- 900 — S. A. I. et R. le Prince Frédéric GUILLAUME,
Prince Royal de Prusse.
- S. Exc. le Comte Auguste ZU EULEMBOURG,
premier Maréchal de la Cour et de la Maison
de S. M. l'Empereur d'Allemagne, premier
Maître des Cérémonies, Lieutenant-Général
à la suite de l'armée et Chambellan.
- S. Exc. le Baron Maximilien DE LYNCKER,
Maréchal de la Maison de S. M. l'Empereur
d'Allemagne, Major-Général à la suite de
l'armée.
- M. le Baron H. K. A. D'EGLOFFSTEIN, Maré-
chal de la Cour de S. M. l'Empereur d'Alle-
magne, Major Général à la suite de l'armée.

- S. Exc. M. DELCASSÉ, Ministre des Affaires étrangères de la République Française.
- S. Exc. M. CAILLAUX, ancien Ministre des Finances de la République Française.
- M. Alfred PICARD, Commissaire Général de l'Exposition universelle de 1900.
- M. DELAUNAY-BELLEVILLE, Directeur Général de l'Exposition universelle de 1900.
- S. A. R. le Prince LUITPOLD, Régent du Royaume de Bavière.
- S. Exc. M. Paul KRÜGER, ancien Président de la République Sud-Africaine.
- 1901 — S. Exc. M. Emile LOUBET, Président de la République Française.
- S. Exc. M. Ernesto Rodolfo HINTZE, Président du Conseil des Ministres de S. M. le Roi de Portugal.
- S. Exc. M. José Luciano DE CASTRO, ancien Président du Conseil des Ministres de S. M. le Roi de Portugal.
- M. le Général ANDRÉ, Ministre de la Guerre de la République Française.
- M. le Général Albert JOLY, Général de Division. Gouverneur de Nice.
- 1902 — M. Jules-Emile-Frédéric MASSENET, Compositeur de musique, Membre de l'Institut de France.
- S. M. ALPHONSE XIII, Roi d'Espagne.
- M. le Général de Division Edmond-Jean-Charles POULLEAU, Commandant le 18^e Corps d'armée.
- S. M. EDOUARD VII, Roi d'Angleterre.
- S. Exc. le Duc d'ALMODOVAR DEL RIO, Ministre d'Etat d'Espagne.

- 1903 — S. Exc. le Comte DE PAÇO VIEIRA, Ministre
des Travaux publics du Portugal.
S. Exc. le Comte DE SAN BERNARDO, Ministre
d'Etat d'Espagne.
S. Exc. le Duc DE SOTOMAYOR, Grand-Maitre
de la Cour de S. M. le Roi d'Espagne.
S. A. le Prince EL BACHIR BEN MOHAMED
EL HADI, Aide de Camp général de S. A.
le Bey de Tunis.
- 1904 — M. Camille SAINT-SAENS, compositeur de
musique, membre de l'Institut.
S. A. R. le Prince LOUIS-PHILIPPE, Prince Royal
de Portugal, Duc de Bragance.
-

ANNUAIRE

DES

FONCTIONNAIRES DE LA PRINCIPAUTÉ

ET DU

CORPS CONSULAIRE ÉTRANGER

ANNUAIRE

FONCTIONNAIRES DE LA PRINCIPAUTÉ

1870

CORPS CONSULAIRE ÉTRANGER

MAISON DE S. A. S. LE PRINCE

CHEF DE LA MAISON

M. le Comte DE LAMOTTE D'ALLOGNY,

Com. de l'Ordre de St-Charles; O. de la Légion d'Honneur; G. O. de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie; Com. du Nombre extraordinaire de l'Ordre d'Isabelle la Catholique d'Espagne; Com. du Nombre extraordinaire de l'Ordre royal de Charles III d'Espagne; Com. de l'Ordre de la Couronne de Prusse et de l'Ordre de St-Michel de Bavière; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand; Com. des Ordres de Frédéric et de la Couronne de Wurtemberg; O. de l'Ordre de l'Etoile de Roumanie; O. du Nichan Iftikhar de Tunis; Ch^{er} de l'Ordre de Takovo de Serbie.

CONSEILLERS PRIVÉS

M. EMILE BERNICH,

Consul général honoraire.

Com. de l'Ordre de St-Charles ; O. de la Légion d'Honneur ; O. de l'Instruction publique ; O. du Mérite Agricole ; G. O. du Nichan Itftikhar de Tunis ; G. O. de l'Ordre Equestre de St-Marin ; G. O. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; Com. de l'Ordre du Christ de Portugal ; Ch^{er} des Ordres de Charles III et Isabelle la Catholique d'Espagne ; Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie ; Ch^{er} de l'Ordre du Libérateur de Venezuela.

M. LOUIS MAYER,

Docteur en droit.

M. GASTON MOCH,

Ancien Capitaine d'Artillerie.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; O. d'Académie ; O. de l'Ordre du Sauveur de Grèce ; O. de l'Ordre de Danilo I^{er} de Monténégro.

AUMÔNIERS ET CHAPELAINS

Grand Aumônier

N.

Aumônier Honoraire

M^{sr} EDOUARD CICCODICOLA,

Prélat de la Maison de Sa Sainteté, Chapelain conventuel de l'Ordre de Malte.

Chapelain

M. le Chanoine LÉONCE DE VILLENEUVE.

DAME D'HONNEUR ET DAMES DU PALAIS

Dame d'Honneur

M^{lle} ETHEL OLIVER.

Dame du Palais

M^{me} CÉCILE GASTALDI.

Dame du Palais Honoraire.

M^{me} la Comtesse GASTALDI.

CHAMBELLANS

Premier Chambellan

N.

Chambellan

M. le Comte DE LAMOTTE D'ALLOGNY.

AIDES DE CAMP
ET OFFICIER D'ORDONNANCE

Premier Aide de Camp

M. le Colonel Comte D'ORÉMIEULX.

O. de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la Légion d'Honneur; Com. avec plaque de l'Ordre de l'Épée de Suède; Com. de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg; Com. des Ordres de S^{te}-Anne et de St-Stanislas de Russie; Com. du Nichan Iftikhar de Tunis; Com. de l'Ordre de Takovo de Serbie; Com. de l'Ordre de St-Alexandre de Bulgarie; Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie; Ch^{er} de l'Ordre de Charles III d'Espagne.

Aides de Camp

M. le Colonel BELLANDO DE CASTRO.

Com. de l'Ordre de St-Charles ; O. de la Légion d'Honneur ; G. O. du Nichan Iftikhar de Tunis ; Com. de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg ; Com. de l'Ordre du Medjidié de Turquie ; Com. de l'Ordre de St-Alexandre de Bulgarie ; Com. de l'Ordre de l'Épée de Suède ; O. de l'Ordre de la Couronne d'Italie ; O. de l'Ordre Equestre de St-Marin ; Ch^{er} de l'Ordre de Charles III d'Espagne.

M. le Colonel Comte DE CHRISTEN,

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; décoré de la Médaille Coloniale (Algérie) ; Com. de l'Ordre de la Couronne d'Italie ; Com. de l'Ordre de Ste-Anne de Russie.

M. le Commandant CARR,

Commandant en second du yacht *Princesse-Alice*.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Com. de l'Ordre de St-Benoît d'Aviz de Portugal ; Ch^{er} de 2^e classe de l'Ordre de la Couronne de Prusse ; Ch^{er} de l'Ordre des SS. Maurice et Lazare d'Italie ; Com. de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie ; Ch^{er} de 2^e classe de l'Ordre du Mérite Naval d'Espagne.

M. l'Enseigne de Vaisseau CHARLES SAUERWEIN,

O. d'Académie ; Ch^{er} de 1^{re} classe de l'Ordre du Mérite Naval d'Espagne.

Officier d'Ordonnance

M. le Chef d'escadron ALBAN GASTALDI.

O. de l'Ordre de St-Charles ; Com. de l'Ordre de la Couronne et Ch^{er} de l'Ordre des SS. Maurice et Lazare d'Italie ; Com. du Nichan Iftikhar de Tunis ; Ch^{er} de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; Ch^{er} de 1^{re} classe des Ordres de Frédéric et de la Couronne de Wurtemberg ; Ch^{er} de l'Ordre de l'Epée de Suède.

CHANCELLERIE
DE L'ORDRE DE SAINT-CHARLES

Chancelier

N.

Secrétaire de la Chancellerie

M. ETIENNE GASTALDI.

O. de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie ; O. de l'Ordre de Danilo I^{er} de Monténégro.

CABINET DE S. A. S. LE PRINCE

Chef de Cabinet

N.

Secrétaire Particulier

M. ADOLPHE FUHRMEISTER.

Ch^{er} de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne.

Attachés

M. ADOLPHE BLANCHY.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} du Nichan Iftikhar de Tunis.

M. HECTOR CARUTA.

SECRÉTAIRE DE S. A. S. LE PRINCE
POUR LES TRAVAUX SCIENTIFIQUES

M. le Docteur JULES RICHARD.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; O. de l'Instruction publique ; Com. de l'Ordre de St-Jacques de l'Epée de Portugal ; Com. de l'Ordre de Danilo I^{er} de Monténégro ; Com. de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie ; Ch^{er} de 3^e classe de l'Ordre de l'Aigle rouge de Prusse ; Ch^{er} du Nichan Iftikhar de Tunis ; Com. de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne.

ARCHIVES ET BIBLIOTHÈQUE

DU PALAIS

M. GUSTAVE SAIGE, *Conservateur des Archives
et de la Bibliothèque,*

Archiviste paléographe,

Correspondant de l'Institut de France.

O. de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; G. O. de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie ; O. de l'Instruction publique ; O. de l'Ordre de la Rose du Brésil ; Com. du Nombre extraordinaire de l'Ordre d'Isabelle la Catholique d'Espagne ; Com. de l'Ordre de N.-D. de la Conception de Villa Viçosa de Portugal ; Com. de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg.

M. le Chanoine LÉONCE DE VILLENEUVE,
Bibliothécaire.

M. GASTON D'ADHÉMAR DE LANTAGNAC, *Sous-
Bibliothécaire.*

M. MARIUS PONZETTI, *Commis.*

COMMANDANT DU PALAIS

M. le Chef d'escadron ALPHONSE JEANMAIRE.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; O. de l'Ordre de St-Alexandre de Bulgarie ; Ch^{er} de l'Ordre de St-Olaf de Suède et Norvège ; Ch^{er} de 1^{re} classe de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg ; décoré de la Médaille d'Honneur française de 2^e classe.

MÉDECINS ET CHIRURGIEN

DE S. A. S. LE PRINCE

Premier Médecin

M. le Docteur GUILLAUME COULON.

O. de l'Ordre de St-Charles ; O. d'Académie ; Com. de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne ; Ch^{er} de 1^{re} classe de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg ; Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

Médecins consultants

M. le Docteur LOUIS COLIGNON.

O. de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la Légion d'Honneur; O. d'Académie; O. de la Couronne de Roumanie; Ch^{er} de l'Ordre Royal du Sauveur de Grèce; Médaille de sauvetage.

M. le Docteur ERNEST VIVANT.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Chirurgien-Dentiste

M. SLADE-ASH.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

CONSERVATEUR DU PALAIS

N.

RÉGISSEUR DU PALAIS

M. EMILE GAUTHIER.

CORPS CONSULAIRE

ACCREDITÉ A MONACO

ALLEMAGNE

N.

ARGENTINE (RÉPUBLIQUE)

M. CHARLES VIGOUREUX, Consul Général.

(Accrédité le 3 mars 1891.)

Nice, 8, avenue Durante.

AUTRICHE-HONGRIE

M. ALFRED DE KULLEY, Consul Général.

(Accrédité le 5 février 1902.)

Nice, 3, rue Rossini.

(Imprimé le 21 février 1905).

V

BELGIQUE

M. le Comte GASTALDI, Consul.

(Accrédité le 29 novembre 1875.)

Monaco, 9, rue de Lorraine.

M. ALEXANDRE LORENZI, Chancelier.

BOLIVIE

M. ALBERT VERCHERIN, Consul Général.

(Accrédité le 14 janvier 1903.)

Nice, 15, promenade des Anglais.

CHILI

N.

ÉQUATEUR

N.

ESPAGNE

M. le Comte GASTALDI, Consul.

(Accrédité le 25 septembre 1858.)

Monaco, 9, rue de Lorraine.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

M. EMILE DE LOTH, Agent Consulaire.

(Accrédité le 22 février 1874.)

Monaco, 26, rue des Briques.

FRANCE

M. LÉON-LOUIS-AUGUSTE DHOMMÉE, Vice-Consul de 1^{re} classe, chargé du Consulat, ainsi que de la gestion des intérêts Helléniques.

(Accrédité le 10 décembre 1904.)

MM. NOBLE, Secrétaire-Archiviste.

ERNEST DE GUBERNATIS, Attaché autorisé.

Monaco, villa Violette, rue Florestine.

GRANDE-BRETAGNE ET IRLANDE

M. ALEXANDRE MAC-MILLAN, Consul.

(Accrédité le 20 février 1902.)

Nice, villa Marie-Rose, Montboron.

M. JOSEPH WISEMAN KEOGH, Vice-Consul.

(Accrédité le 30 octobre 1897.)

A l'Hermitage, Monte Carlo.

GRÈCE

(Voir à la France.)

ITALIE

M. le Cher JOSEPH ROSSET, Consul.

(Accrédité le 1^{er} octobre 1903.)

Villa Menesini, 14, boulevard des Moulins,
Monte Carlo.

Chancellerie, 2, rue Florestine, Condamine.

MEXIQUE

M. EMILE USQUIN, Consul Général.

(Accrédité le 15 décembre 1891.)

Nice, 44, rue Gounod.

M. VIGON, Chancelier.

Nice, rue Foncet.

PAYS-BAS

M. HECTOR OTTO, Consul.

(Accrédité le 30 décembre 1875.)

Monte Carlo, villa St-Pierre, boulevard des
Moulins.

PÉROU

N.

PORTUGAL

M. le Baron GARIN DE COCCONATO, Consul.

(Accrédité le 4 mars 1891.)

Nice, 17, place St-Dominique.

ROUMANIE

M. ALBERT GAUTIER, Consul Général.

(Accrédité le 22 avril 1895.)

Nice, château de Carabacel, chemin de St-Charles.

RUSSIE

M. LÉON ISLAVINE, Conseiller de Collège,
Consul.

(Accrédité le 12 février 1904.)

Nice, 30, rue Meyerbeer.

SUÈDE ET NORVÈGE

M. EUGÈNE DE MILLO, Consul.

(Accrédité le 15 juillet 1899.)

Nice, 2, rue Gounod.

CORPS DIPLOMATIQUE

ACCRÉDITÉ PRÈS LES PUISSANCES ÉTRANGÈRES

AUTRICHE-HONGRIE

S. Exc. le Comte DE WAGNER, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

(Nommé le 11 août 1892.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Grand-Croix de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne ; Grand-Croix de l'Ordre Pontifical du St-Sépulcre ; Com. avec plaque de l'Ordre Pontifical de Pie IX ;

ESPAGNE

S. Exc. le Comte BALNY D'AVRICOURT, Envoyé extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

(Nommé le 4 mai 1902.)

Com. de l'Ordre de St-Charles ; Grand-Croix de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne ; Com. de l'Ordre de Charles III d'Espagne ; Com. de la Légion d'Honneur ; O. de l'Instruction publique ; Grand-Croix de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand ; Grand Cordon du Nichan Iftikhar de Tunis ; G. O. du Dragon de l'Annam ; G. O. de l'Ordre de Bolivar ; Com. du Christ de Portugal ; Ch^{er} du Lion Néerlandais ; Ch^{er} de Léopold de Belgique ; Ch^{er} du Sauveur de Grèce ; Ch^{er} de la Couronne d'Italie.

M. RAMONET Y MENDO DE FIGUEROA, Conseiller de la Légation.

(Nommé le 1^{er} juin 1902.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de l'Ordre d'Isabelle la Catholique et de Charles III d'Espagne ; Ch^{er} de l'Ordre de Santa Rosa de Honduras.

Madrid, Serrano, 48 2^o.

FRANCE

S. Exc. le Comte BALNY D'AVRICOURT, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

(Nommé le 8 mars 1900.)

Com. de l'Ordre de St-Charles ; Grand-Croix de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne ; Com. de l'Ordre de Charles III d'Espagne ; Com. de la Légion d'Honneur ; O. de l'Instruction publique ; Grand-Croix de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand ; Grand Cordon du Nichan Iftikhar de Tunis ; G. O. du Dragon de l'Annam ; G. O. de l'Ordre de Bolivar ; Com. du Christ de Portugal ; Ch^{er} du Lion Néerlandais ; Ch^{er} de Léopold de Belgique ; Ch^{er} du Sauveur de Grèce ; Ch^{er} de la Couronne d'Italie.

Paris (xvi^e), 27, rue de la Faisanderie.

M. J. DEPELLEY,* Conseiller de la Légation.

(Nommé le 12 juin 1890.)

O. de l'Ordre de St-Charles ; O. de la Légion d'Honneur ; O. d'Académie ; Ch^{er} de l'Ordre de Léopold de Belgique ; Ch^{er} de l'Ordre du Christ de Portugal ; Ch^{er} de l'Ordre Royal du Cambodge.

Paris (viii^e), 25, avenue d'Antin.

M. A. GUILLON, Secrétaire-Archiviste de la
Légation.

Neuilly-sur-Seine, 10, rue du Marché.

M. JOSEPH BENOIST, Conseiller judiciaire de la
Légation.

Paris (1^{er}), 252, rue de Rivoli.

ITALIE

S. Exc. M. DUGUÉ DE MAC CARTHY, Envoyé
Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

(Nommé le 7 avril 1898.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; O. de l'Instruction
publique; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-
Grand; Com. du Nichan Iftikhar de Tunis; O. de l'Ordre
de la Couronne d'Italie; O. de l'Ordre du Mérite Civil
de Bulgarie; Ch^{er} de l'Ordre de N.-D. de la Conception
de Villa Viçosa de Portugal.

Rome, Chancellerie, 14, via dei Delfini;

Paris (VIII^e), 4, square du Roule.

M. GEORGES FLOQUET, Chancelier.

Rome, 44, via Cavour.

ROUMANIE

N.,

Ministre Résident.

SAINT-SIÈGE

S. Exc. le Comte DE WAGNER, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire.

(Nommé le 22 août 1887.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Grand-Croix de l'Ordre Pontifical du St-Sépulcre; Com. avec plaque de l'Ordre Pontifical de Pie IX; Grand-Croix de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne.

Rome, 91, palazzetto Borghese.

M. GUIDO FAUSTI, Secrétaire de la Légation.

(Nommé le 9 novembre 1887.)

Ch^{er} de l'Ordre d'Isabelle la Catholique d'Espagne.

Rome, 2, via Araceli.

CORPS CONSULAIRE

A L'ÉTRANGER

AUTRICHE

Trieste.

M. ANGELO TROMBETTA, Vice-Consul.

(Nommé le 8 février 1884.)

Vienne.

M. le Dr JOSEPH PORZER, Consul Général.

(Nommé le 30 décembre 1896.)

Ch^{er} de l'Ordre de François-Joseph d'Autriche ; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Sylvestre ; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; Ch^{er} de la Croix d'Honneur *pro Ecclesia et pro Pontifice*.

Vienne, 1, Schottenbastei.

BELGIQUE

Anvers.

M. GUSTAVE VAN DEN BROECK, Consul.

(Nommé le 24 octobre 1896.)

Com. de l'Ordre Pontifical du St-Sépulcre ; O. de l'Ordre du Libérateur de Venezuela.

Anvers, 59, rue des Peintres (Sud).

Bruxelles.

M. ROBYNS DE SCHNEIDAUER, Chargé d'affaires honoraire, Consul Général pour le royaume de Belgique.

(Nommé le 7 avril 1872.)

Grand-Croix de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de l'Ordre de Léopold de Belgique ; Grand Cordon du Nichan Iftikhar de Tunis ; G. O. de l'Ordre de l'Etoile de Roumanie ; G. O. de l'Ordre Royal du Cambodge : Com. des Ordres Pontificaux du St-Sépulcre et de St-Sylvestre ; Com. de l'Ordre de Santa Rosa de Honduras ; Ch^{er} de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; Décoré de la Croix jubilaire de S. S. Léon XIII.

Bruxelles, 70, rue du Méridien à St-Josse ten Noode.

N.,

Vice-Consul.

M. AUGUSTE ROËLANTS, Consul honoraire.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; O. du Nichan Iftikhar de Tunis.

Gand.

M. le Baron VICTOR CASIER, Consul.

(Nommé le 10 novembre 1876.)

O. de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de l'Ordre de Léopold de Belgique; Com. de l'Ordre Pontifical de Pie IX; O. de l'Ordre du Libérateur de Venezuela; Ch^{er} des Ordres Pontificaux de St-Grégoire-le-Grand et du St-Sépulcre; Ch^{er} de l'Ordre du Christ de Portugal; décoré de la Croix jubilaire de S. S. Léon XIII.

Gand, 89, rue des Rémouleurs.

Liège.

M. CHARLES DE GÉRADON, Consul.

(Nommé le 5 décembre 1879.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de l'Ordre de Léopold de Belgique; Ch^{er} de l'Ordre Royal du Cambodge.

Liège, 47, rue Louvrey.

Ostende.

M. OLIVIER ROGER, Consul.

(Nommé le 29 mars 1897.)

Ostende, 74, rue de la Chapelle.

CUBA

La Havane.

M. ALFONSO PESANT, Consul.

(Nommé le 14 novembre 1902).

Aguiar, 92.

ESPAGNE

Barcelone.

M. JOSÉ ROCCA SUAREZ LLANOS, Consul.

(Nommé le 18 février 1893.)

Barcelone, 1, plaza Palacio (6 preal).

M. GUILLERMO DE COMPTE, Vice-Consul.

(Nommé le 25 janvier 1873.)

Cadix.

M. AURELIO ALCON, Consul.

(Nommé le 15 juillet 1904).

Madrid.

M. LOUIS ROMEA, Consul

(Nommé le 12 avril 1896.)

Madrid, 53, Serrano.

Malaga.

M. JOSEPH RODRIGUEZ Y LAGUNA, Consul.

(Nommé le 13 janvier 1878.)

Grand-Croix de l'Ordre du Mérite Militaire ; Com. de l'Ordre de la Bienfaisance et Ch^{er} de l'Ordre de Charles III d'Espagne.

Malaga, 1, rue Barroro.

Séville.

M. JOSÉ CAMUNAS Y RAMIREZ, Consul.

(Nommé le 18 novembre 1881.)

Com. de l'Ordre de Charles III d'Espagne ; Ch^{er} de l'Ordre de Malte ; Ch^{er} de l'Ordre du Christ de Portugal.

Séville, 12, Calle Pinones.

Tarragone.

M. RAYMONDO SANROMA, Consul.

(Nommé le 1^{er} septembre 1891.)

Valence.

M. LOUIS REIG Y BARRIO, Consul.

(Nommé le 25 avril 1886.)

Valence (Constitution).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

New-York.

M. AUGUSTE JOUVE, Consul.

(Nommé le 9 octobre 1900.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; O. d'Académie ; O. du
Nichan Iftikhar de Tunis.

New-York, 35, South William Street.

San-Francisco.

M. RAY P. SAFFOLD, Consul.

(Nommé le 19 octobre 1902.)

FRANCE ET TUNISIE

Alger.

M. JULIEN VIDAILLON, Consul.

(Nommé le 12 janvier 1900.)

Alger, 1, rue du Hamma.

Bizerte.

M. CHARLES BERTAUD, Vice-Consul.

(Nommé le 23 avril 1866.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Bordeaux.

M. CHARLES BÉNARD, Consul.

(Nommé le 13 janvier 1905.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la Légion d'Honneur.

Bordeaux, 24 bis, rue du Temple.

Cette.

M. MICHEL PUYO, Consul.

(Nommé le 14 février 1898.)

Cette, 17, route de Montpellier.

La Goulette.

M. CHARLES CUBISOL, Vice-Consul.

(Nommé le 25 août 1887.)

Le Havre.

M. ANTOINE CHEGARAY, Consul.

(Nommé le 20 décembre 1873.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Com. de l'Ordre du Christ de Portugal.

Le Havre, 34, rue Fontenelle.

Marseille.

M. PAUL GUEYDAN, Consul Général.

(Nommé le 16 février 1905.)

Marseille, 100, rue Sylvabelle.

N., Vice-Consul.

M. LUCIEN CHARLES, Chancelier.

(Nommé le 15 mai 1899.)

Marseille, 7, rue Bergère.

Nice.

M. EUGÈNE GIACOBI, Consul.

(Nommé le 30 avril 1900.)

Nice, 2, chemin de Cimiez.

M. JEAN-BAPTISTE AUNE, Chancelier.

(Nommé le 18 novembre 1891.)

Nice, 3, rue Garnier.

Sousse.

M. CHARLES MONGE, Vice-Consul.

(Nommé le 3 juin 1885.)

(Imprimé le 21 février 1905).

Toulon.

M. MARTIAL DRAGEON, Consul.

(Nommé le 26 décembre 1876.)

O. de l'Ordre de St-Charles ; O. de l'Ordre de Danilo I^{er} du Monténégro ; Com. de l'Ordre du Médjidié de Turquie ; Ch^{er} de l'Ordre du Griffon de Mecklembourg-Schwérin ; Ch^{er} de 3^e classe de l'Ordre de Ste-Anne ; Ch^{er} de 2^e classe de l'Ordre de St-Stanislas de Russie.

Toulon, 6, rue Picot.

M. VINCENT CHARBONNIER, Chancelier.

(Nommé le 3 février 1877.)

Toulon, 31, rue St-Roch.

Tunis.

M. JOSEPH CUBISOL, Consul Général.

(Nommé le 4 juillet 1868.)

Com. de l'Ordre de St-Charles ; Grand Cordon du Nichan Iftikhar de Tunis ; Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; Ch^{er} de l'Ordre d'Isabelle la Catholique d'Espagne ; Ch^{er} de l'Ordre de Léopold de Belgique.

M. ALBERT DE MATTEIS, Chancelier-interprète.

(Nommé le 12 janvier 1892.)

O. du Nichan Iftikhar de Tunis.

GRANDE-BRETAGNE ET IRLANDE

Londres.

M. THÉODORE LUMLEY, Consul Général.

(Nommé le 20 septembre 1897.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Londres, S.W. Conduit Street, Bond Street.

M. CRÉMIEU-JAVAL, Vice-Consul.

(Nommé le 8 décembre 1897.)

Décoré de la Médaille de Mérite en or attachée au Collier de l'Ordre de St-Anne de Russie.

Londres, W. 43, Hill Street, Berkeley square.

GRÈCE

Athènes.

M. DEMETRIUS KALOGEROPOULOS, Consul Général.

(Nommé le 10 octobre 1895.)

Ch^{er} de l'Ordre du Sauveur de Grèce.

Athènes, place Ravigos.

ITALIE

Ancône.

M. OLIVIERO OLIVIERI, Consul.

(Nommé le 18 mars 1903).

Bari.

M. ONOFRIO FAVIA, Consul.

(Nommé le 17 juillet 1865.)

Brindisi.

M. LUCIEN TALIENTO, Consul.

(Nommé le 17 février 1883.)

Civitavecchia.

M. THOMAS ALIBRANDI, Consul.

(Nommé le 1^{er} juillet 1878.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Com. de l'Ordre de la Couronne d'Italie; Ch^{er} de l'Ordre de François-Joseph d'Autriche.

Florence.

M. EDOUARD BORDONI, Consul.

(Nommé le 12 mai 1874.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Florence, via dei Rustici.

M. BRICHERI COLOMBI, Chancelier.

(Nommé le 26 septembre 1872.)

Ch^{er} des Ordres des SS. Maurice et Lazare et de la Couronne d'Italie; Ch^{er} de l'Ordre Equestre de St-Marin; décoré de la Médaille Civile de 1^{re} classe de St-Marin.

Gênes.

M. le Marquis ANTOINE CARREGA, Consul Général.

(Nommé le 5 décembre 1902.)

Gênes, 1, via Curtatone.

M. JACQUES ROSSI, Vice-Consul.

(Nommé le 5 décembre 1902.)

M. CORRADO-MEDINA, Chancelier.

(Nommé le 5 décembre 1902.)

Livourne.

M. FRANÇOIS MUGNAI, Consul.

(Nommé le 18 mars 1903.)

Messine.

N.

Milan.

M. le Comte JOSEPH CACCIA DOMINIONI, Consul.

(Nommé le 5 décembre 1902.)

Naples.

M. ERNEST RUBINACCI, Consul.

(Nommé le 12 décembre 1892.)

O. de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

Naples, 61, Fontana Medina.

M. LOUIS CALDARAZZO, Vice-Consul.

(Nommé le 26 janvier 1894.)

Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

M. ERNEST CEOLINI, Chancelier.

(Nommé le 30 janvier 1893.)

Naples, via Caracciolo.

Palerme.

M. EDOUARD VARVARO, Consul.

(Nommé le 4 septembre 1896.)

Com. de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

Corso Vittorio Emanuele, 279.

San Remo.

M. APROSIO, Consul.

(Nommé le 14 novembre 1897)

Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

Turin.

M. ARBORIO MELLA, Consul.

(Nommé le 26 décembre 1894.)

Turin, 3, via della Cernaia.

M. CONSTANT BARRIERA, Vice-Consul.

(Nommé le 8 octobre 1877.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Turin, 7 bis, via della Regina.

Venise.

M. le Marquis BENTIVOGLIO D'ARAGONA,
Consul.

(Nommé le 12 janvier 1887.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Venise, palazzo Barbero, 2820, S. Stefano.

M. MARINO BRUNETTI, Consul, chargé de la
Chancellerie.

(Nommé le 13 mai 1903.)

Vintimille.

M. EMMANUEL-SECOND BIANCHERI, Consul.

(Nommé le 15 mai 1870.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Com. de l'Ordre des
SS. Maurice et Lazare et de la Couronne d'Italie; Ch^{er}
de la Légion d'Honneur; Ch^{er} de l'Ordre d'Isabelle la
Catholique d'Espagne.

MEXIQUE

Mexico.

M. JOSÉ-MARIANO CRESPO, Consul.

(Nommé le 25 novembre 1899.)

Mexico, 11, Cadena, Banco hipotecario,
officine n° 1.

PAYS-BAS

Amsterdam.

M. WILLEM DIEPENBROCK, Consul.

(Nommé le 17 mai 1895.)

Amsterdam, 31, Kloveniersburgwal.

La Haye.

M. GÉRARD RIETSTAP VAN DE RIETSTAP,
Consul Général.

(Nommé le 1^{er} février 1881.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

La Haye, 11, Koningstrade.

Rotterdam.

M. EDOUARD DE KUYPER, Consul.

(Nommé le 20 décembre 1888.)

PORTUGAL

Lisbonne.

M. le Comte DE BOBONE, Consul Général.

(Nommé le 10 avril 1880.)

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Com. de l'Ordre du Christ et Ch^{er} de l'Ordre de N.-D. de la Conception de Villa Viçosa de Portugal; O. de l'Ordre de la Couronne et Ch^{er} de l'Ordre des SS. Maurice et Lazare d'Italie.

Lisbonne, 98, rua das Amoreiras.

M. le Comte CHARLES-JÉRÔME-HUMBERT DE BOBONE, Vice-Consul.

(Nommé le 3 novembre 1904.)

Oporto.

M. ROGER COVERLEY, Consul.

(Nommé le 15 avril 1899.)

Com. de l'Ordre du Christ de Portugal.

Oporto, 55, rua da Ribolina.

Ponta Delgada, (Ile S. Miguel, Açores)

M. FRANÇOIS COGUMBREIRO, Consul

(Nommé le 10 mars 1901.)

RUSSIE

Saint-Pétersbourg.

M. JEAN DE PLANCHER, Consul Général.

(Nommé le 25 juin 1877.)

O. de l'Ordre de St-Charles; Com. de l'Ordre de St-Stanislas de Russie; Ch^{er} de l'Ordre de la Rose du Brésil; Ch^{er} de l'Ordre de François-Joseph d'Autriche.

St-Pétersbourg, 4, Grande Rue des Ecuries.

SUÈDE

Stockholm.

M. JOHAN CARLSTEDT, Consul Général.

(Nommé le 31 décembre 1888.)

Ch^{er} de l'Ordre de l'Etoile Polaire de Suède; Ch^{er} de 1^{re} classe de l'Ordre Royal de Wasa de Suède et de Norwège; Com. de l'Ordre du Libérateur de Venezuela; Ch^{er} de l'Ordre de St-Stanislas de Russie; décoré de la Médaille Royale pour le Mérite Civil de Suède.

Stockholm, 16, Sibyllegatan.

GOVERNEMENT

Place de la Visitation, Monaco — (*Téléphone*)

Gouverneur Général

S. Exc. M. GEORGES-MARIE-OLIVIER RITT.

Com. de l'Ordre de St-Charles; O. de la Légion d'Honneur; Grand-Cordon du Nichan Iftikhar de Tunis; Grand-Croix de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg; Grand-Croix de l'Ordre de la Couronne de Prusse; Com. du Nombre extraordinaire de l'Ordre d'Isabelle la Catholique d'Espagne; Com. de l'Ordre de la Couronne d'Italie; O. de l'Ordre du Medjidié de Turquie; O. de l'Ordre de la Couronne de fer d'Autriche; O. de l'Instruction publique.

Secrétaire Général du Gouvernement

M. le Comte HENRI DE MALEVILLE.

O. d'Académie; O. de l'Ordre de Ste-Anne de Russie; O. de l'Ordre de la Couronne d'Italie; O. de l'Etoile noire de Porto Novo.

Secrétaire de S. Exc. le Gouverneur Général

M. HENRI MERVEILLEUX DU VIGNAUX,
Docteur en droit.

O. du Nichan Iftikhar de Tunis.

Chef de Bureau

M. HONORÉ LABOULAYE.

Ch^{er} de l'Ordre du Christ de Portugal.

*Attachés au Cabinet
de S. Exc. le Gouverneur Général*

MM. LOUIS PIERI.

EDMOND ELÉONOR.

Commis

MM. HENRI OLIVIER.

ERNEST LEVAME, stagiaire.



SECRÉTAIRE D'ÉTAT

M. EDMOND DE LATTRE.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; Com. de 1^{re} classe de l'Ordre de la Couronne de Wurtemberg.

CONSEIL D'ÉTAT

S. EXC. M. GEORGES - MARIE - OLIVIER RITT,
Gouverneur Général, *Président*.

MM. le BARON DE ROLLAND, *Vice-Président*.

GUSTAVE SAIGE.

EMILE BERNICH.

CHARLES DE MONICAULT.

le Comte HENRI DE MALEVILLE.

Conseiller d'État honoraire

M. EDMOND TURREL.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; O. d'Académie.

JUSTICE

CONSEIL DE RÉVISION

MM. JOSEPH BENOIST, *Président*,

O. de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la
Légion d'Honneur.

FÉLIX FROISSARD, *Conseiller*.

O. de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la
Légion d'Honneur.

JULES HARDOIN, *Conseiller*.

O. de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la
Légion d'Honneur.

GEORGES DE BOULLOCHE, *Conseiller suppl.*

MM. CHARLES BARRY, *Conseiller honoraire*.

O. de l'Ordre de St-Charles.

EDOUARD PROUST, *id.*

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

TRIBUNAL SUPÉRIEUR

Rue du Tribunal, Monaco.

MM. le BARON DE ROLLAND, *Président*,
Docteur en droit.

O. de l'Ordre de St-Charles ; O. de l'Instruction publique ; Com. de l'Ordre de la Couronne et Ch^{er} de l'Ordre des SS. Maurice et Lazare d'Italie ; O. du Nichan Iftikhar de Tunis ; Ch^{er} de l'Ordre de N.-D. de la Conception de Villa Viçosa de Portugal.

MM. D'ALVERNY, *Vice-Président*,
Docteur en droit.

PICOT-LABEAUME, *Juge d'Instruction*.

MARESCHAL, *Juge*.

MAUREL, *id.*

Docteur ès sciences juridiques et ès sciences politiques et économiques.

—

MM. DE LATTRE, *Président honoraire*.

LUCIEN TREPPOZ, *Vice-Président honor.*,
Docteur en droit.

PARQUET

Hôtel du Gouvernement, place de la Visitation.

MM. CHARLES DE MONICAULT, *Avocat Général*,
Docteur en droit.

Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

PAUL DE VILLENEUVE, *Substitut*.

HERVÉ CODUR, *Secrétaire du Parquet*.

GREFFE

Rue du Tribunal.

MM. LAZARE RAYBAUDI, *Greffier en Chef*,

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de l'Ordre
Pontifical de Pie IX.

MM. AUGUSTE CIOCO, *Commis Greffier*.

JEAN-BAPTISTE GRAS, *Expéditionnaire*.

PAUL CIOCO, *id.*

JEAN DEBERNARDI, *id.*

AVOCATS DÉFENSEURS

M. EMILE DE LOTH,

26, rue des Briques, Monaco.

MM. SUFFREN REYMOND,
Villa de Millo, rue de Millo, Condamine.
(Téléphone).

LUCIEN BARBARIN,
O. d'Académie; Com. du Nichan Iftikhar de
Tunis.
Villa Mathilde, 7, rue Albert, Condamine.

LUCIEN BELLANDO DE CASTRO,
23, rue Grimaldi, Condamine.

EDOUARD KUNEMANN,
Villa de l'Avenir, rue Florestine, Con-
damine.

JUSTICE DE PAIX

Rue des Briques, Monaco.

MM. THÉODORE BIMAR, *Juge de Paix.*
LUCIEN BELLANDO DE CASTRO, *Suppléant.*
JEAN-BAPTISTE MARIN, *Greffier.*
LOUIS PÉLISSIER, *Commis Greffier.*

HUISSIERS

MM. CHARLES TOBON,
30, rue du Milieu, Monaco.

CHARLES BLANCHY,
8, rue des Carmes, Monaco.

NOTAIRES

MM. ALEXANDRE EYMIN,

Docteur en droit.

2, rue du Tribunal, Monaco. (Téléph.)

EUGÈNE CARRIÈRE,

Licencié en droit.

39, rue Grimaldi, Condamine. (Téléph.)

CLERGÉ, ADMINISTRATION DIOCÉSAINÉ
ET ORDRES RELIGIEUX

—
DIOCÈSE DE MONACO

Evêque de Monaco

Sa Grandeur M^{gr} JEAN-CHARLES ARNAL DU
CUREL.

Chanoine d'honneur de Rouen, Tou-
louse, Langres, Mende, Montpellier,
Nice et Nîmes.

Vicaire Général

M^{gr} JEAN-BAPTISTE GUYOTTE, Prélat de la
Maison de Sa Sainteté, Archidiacre,
Doyen du Chapitre de la Cathédrale,
Sous-Promoteur de l'Ordre des Avocats
de Saint-Pierre pour la Principauté,
Chanoine honoraire de Nîmes et de
Ventimiglia.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; O. d'Aca-
démie.

CHANCELLERIE ÉPISCOPALE

Rue des Vieilles-Casernes, Monaco.

M. le Chanoine DÉMÉTRIUS GIANNECCHINI,
Chancelier de l'Evêché.

Secrétaire de Mgr l'Evêque

M. l'Abbé PIERRE FOCCART.

CHAPITRE DE LA CATHÉDRALE

M^{sr} JEAN - BAPTISTE GUYOTTE, *Archidiacre,*
Doyen du Chapitre.

MM. le Chanoine DÉMÉTRIUS GIANNECCHINI.
le Chanoine LÉON PAUTHIER, Chanoine
honoraire de Nîmes.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; O. d'Académie.

le Chanoine SANTE SORINI.

le Chanoine LÉONCE DE VILLENEUVE.

le Chanoine PIERRE MERCIER.

PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

DU PALAIS

Chapelain du Palais faisant fonctions de Curé

M. le Chanoine LÉONCE DE VILLENEUVE.

Organiste

M^{lle} GEMMA BOSSOLASCO.

PAROISSE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

CATHÉDRALE

Curé

M^{gr} PIERRE MERCIER, Camérier Secret de
S. S. le Pape.

Ch^{er} de la Légion d'Honneur.

Vicaires

MM. l'Abbé PIERRE JANIN.
l'Abbé JULES DURAND.

Directeur et Maître des Cérémonies

M. l'Abbé FOCCART.

Maître de Chapelle

M. l'Abbé LOUIS-LAZARE PERRUCHOT.

Organiste

M. CHARLES ROSTICHER.

Décoré de la Médaille Coloniale française.

PAROISSE DE SAINTE-DÉVOTE

Curé

M. l'Abbé LOUIS PICHOT, Chanoine honoraire.

Vicaires

MM. l'Abbé SIMON-PAUL DARY.

l'Abbé PAUL MICHOUPLIER.

l'Abbé JOSEPH ROCHER.

Organiste

M. PIERRE ALIGNANI.

PAROISSE DE SAINT-CHARLES

Curé

M. l'Abbé ACCICA, Chanoine honoraire de
Langres.

Vicaire

M. l'Abbé LOUIS-EUGÈNE CARLI, Chanoine
honoraire.

Organiste

M. LOUIS VALLINI.

CONSEIL DE FABRIQUE

S. Exc. M. le Gouverneur Général, *Président.*

S. G. Monseigneur l'Evêque, *Vice-Président.*

MM. LAZARE RAYBAUDI, *Trésorier.*

HONORÉ BELLANDO, *id. adjoint.*

LAURENT BRUN, *id. id.*

DE LOTH, *Secrétaire.*

le Curé de la Cathédrale.

le Curé de Sainte-Dévote.

le Curé de Saint-Charles.

le Colonel BELLANDO DE CASTRO.

LUCIEN BELLANDO DE CASTRO.

le Comte BERTORA.

G. O. de l'Ordre de St-Charles.

LÉON CRUZEL.

Ch^{er} de l'Ordre de la Rose du Brésil ; Ch^{er}
des Ordres Pontificaux de St-Grégoire-le-Grand
et du St-Sépulcre ; Ch^{er} de l'Ordre de la Cou-
ronne d'Italie.

le Comte GASTALDI.

DE LATTRE.

JOSEPH MARQUET.

JEAN MARSAN.

JOSEPH PALMARO.

MARGUILLIERS

PAROISSE DE LA CATHÉDRALE

MM. le Colonel BELLANDO DE CASTRO.

JOSEPH PALMARO.

DE LOTH, *Secrétaire-Ordonnateur.*

PAROISSE SAINTE-DÉVOTE

MM. DE LATTRE.

JOSEPH MARQUET.

LUCIEN BELLANDO DE CASTRO, *Secrétaire-Ordonnateur.*

PAROISSE SAINT-CHARLES

MM. le Comte BERTORA.

JEAN MARSAN.

LÉON CRUZEL, *Secrétaire-Ordonnateur.*

CHAPELLE DES PÉNITENTS NOIRS

M. l'Abbé JANIN, *Chaplain.*

CHAPELLE DE L'HÔPITAL

Le R. P. BÉNIGNE, *Chaplain.*

CHAPELLE DU PENSIONNAT
DES DAMES DE SAINT-MAUR

M. le Chanoine PAUTHIER, *Aumônier.*

COMPAGNIE DE JÉSUS
COLLÈGE DE LA VISITATION
Place de la Visitation, Monaco.

Recteur : Le R. P. d'AUTUME.

ÉCOLE APOSTOLIQUE
Aux Moneghetti, Condamine.

Supérieur : Le R. P. BADINO.

CONGRÉGATION DES CLERCS RÉGULIERS
DE LA MÈRE DE DIEU

(PRESBYTÈRE DE SAINT-CHARLES)

Monte Carlo.

Recteur : Le R. P. AUSENDA.

FRANCISCAINS

Avenue de Roqueville, Monte Carlo.

Gardien : Le R. P. LÉOPOLD.

CONGRÉGATION
DES RELIGIEUSES DU SAINT-ENFANT JÉSUS
(DITES DAMES DE SAINT-MAUR)

Rue de Lorraine, Monaco.

Supérieure : M^{me} SAINT-MARTIN.

CONGRÉGATION
DES SŒURS DE BON-SECOURS
(GARDES-MALADES)

Rue des Briques, Monaco.

Supérieure : SŒUR MARIE ARNAULD.

RELIGIEUSES DU SAINT-SACREMENT
(ÉTABLISSEMENT POUR DAMES PENSIONNAIRES)

Villas Lorenzi et Bouton d'Or
au Castelleretto, boulevard de l'Ouest, Condamine

Supérieure : SŒUR SAINT-LÔ.

CONGRÉGATION
DES FILLES DE LA CHARITÉ
DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL

Orphelinat

Rue de l'Orphelinat, Monaco.

Supérieure : SŒUR AMAUDRIC DU CHAFFAUT.

Hôpital

Aux Salines, Condamine.

Supérieure : SŒUR DE MARESTAN

CONGRÉGATION

DES SŒURS DE N. D. DU T. S. ROSAIRE

(GARDES-MALADES)

Rue Grimaldi, 41, Villa Trianon, Condamine.

Supérieure : SŒUR MARIE-FÉLICIE.

CONGRÉGATION

DES SŒURS DOMINICAINES

Rue Bellevue, Monte Carlo.

Supérieure : SŒUR SAINT-DOMINIQUE.

CONGRÉGATION

DES FILLES DE LA SAGESSE

(DES HÔPITAUX MARITIMES DE TOULON)

Villa Félicité, chemin de la Turbie, Condamine

Supérieure : SŒUR AUGUSTE-FRANÇOIS.

—

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE

Square Nave, Condamine

M. E. WETTSTEIN, *pasteur*.

MAIRIE

Rue des Briques, Monaco.

MM. le Comte GASTALDI, *Maire*,

Com. de l'Ordre de St-Charles ; Com. de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand ; Com. du Nichan Iftikhar de Tunis ; Com. de l'Ordre de Wasa de Suède ; Ch^{er} de 1^{re} classe de l'Ordre de Frédéric de Wurtemberg ; Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; Ch^{er} de l'Ordre de Léopold de Belgique ; Ch^{er} des Ordres de Charles III et d'Isabelle la Catholique d'Espagne, Ch^{er} de l'Ordre des SS. Mauriee et Lazare d'Italie.

EMILE DE LOTH, *Adjoint*,

O. de l'Ordre de St-Charles ; O. d'Académie ;
Com. du Nichan Iftikhar de Tunis.

HECTOR OTTO, *Adjoint*.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

ALEXANDRE LORENZI, *Secrétaire*.

FRANÇOIS CHIABAUD, *Commis*.

SÉBASTIEN JASPARD, *id.*

COMMISSION COMMUNALE

MM. HONORÉ BELLANDO.

ADOLPHE BLANCHY.

FÉLIX GINDRE,

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Décoré de la
Médaille d'Honneur française de 2^e classe.

JOSEPH MARQUET,

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de l'Ordre
Pontifical de St-Grégoire le-Grand.

ANTOINE MÉDECIN.

ANTOINE VATRICAN.

FORCE PUBLIQUE

Commandant Supérieur

M. le Colonel Comte DE CHRISTEN.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la Légion d'Honneur; Décoré de la Médaille Coloniale (Algérie); Com. de l'Ordre de la Couronne d'Italie; Com. de l'Ordre de Ste-Anne de Russie.

CARABINIERS DU PRINCE

Casernes: place du Palais, Monaco; rue des Briques, Monaco; rue Grimaldi, 17, Condamine; avenue E. Plati, Condamine; route de Menton, St-Roman, Monte Carlo. (Téléphone dans chaque poste).

Commandant de la Compagnie

M. le Colonel Comte DE CHRISTEN.

Capitaine

M. EMILE DE CAPELLA.

Lieutenants de 1^{re} classe

MM. PAUL MESSAGIER.

Décoré de la Médaille Militaire de France.

LAURENDEAU DE JUNIAC.

SAPEURS-POMPIERS

Caserne, impasse de la Fontaine, Monte Carlo

Postes : Monaco, place du Palais.

Condamine, à la Buanderie.

Monte Carlo, au Casino.

Ces trois postes sont reliés téléphoniquement avec les Commissariats de police et les postes de Carabiniers de chaque circonscription, où l'on peut s'adresser pour demander des secours.

Capitaine

M. BANDINI.

Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; Décoré de la Médaille d'Honneur française de 2^e classe.

Lieutenant

M. LACOMBE.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Décoré de la Médaille d'Honneur française de 2^e classe.

INSTITUT INTERNATIONAL DE LA PAIX

Avenue des Pins, Monaco.

M. GASTON MOCH, *président*,

Ancien Capitaine d'artillerie, Conseiller privé
S. A. S. le Prince, membre du Bureau international
de la Paix.

M. le Chanoine LOUIS PICHOT, *vice-président*,
Chanoine honoraire.

M. EDMOND IZARD, *secrétaire général*,

Ancien Officier d'artillerie, Directeur du Service
foncier.

M. le Comte HENRI DE MALEVILLE,

Conseiller d'Etat, Secrétaire général du Gou-
vernement.

M. CHARLES DE MONICAULT,

Docteur en droit, Conseiller d'Etat, Avocat géné-
ral au Tribunal Supérieur.

M. JULES RICHARD,

Docteur ès-sciences, Docteur en médecine, Directeur du Musée Océanographique.

M. GUSTAVE SAIGE,

Archiviste paléographe, Correspondant de l'Institut de France, Conseiller d'Etat, Conservateur de la Bibliothèque et des Archives du Palais.

M. EMILE ARNAUD,

Notaire, membre du Bureau international de la Paix, — à Luzarches.

M. ASSER,

Ministre d'Etat, Conseiller d'Etat, Vice-Président et ancien Président de l'Institut de Droit international, membre de la Cour permanente d'Arbitrage de La Haye, — à La Haye.

M. FREDRIK BAJER,

Ancien Officier de cavalerie, ancien Député, membre du Conseil interparlementaire, Président du Bureau international de la Paix, — à Copenhague.

LUDWIG VON BAR,

Docteur en Droit, Conseiller intime de Justice, Professeur à l'Université de Goettingen, membre de l'Institut de Droit international, Docteur honoraire des Universités de Bologne et de Cambridge, ancien Député au Reichstag, membre du Conseil interparlementaire, membre de la Cour permanente d'Arbitrage de La Haye, — à Goettingen.

M. le chevalier DESCAMPS,

Sénateur, Professeur à l'Université de Louvain, membre du Conseil interparlementaire, membre de la Cour permanente d'Arbitrage de La Haye, — à Louvain.

M. ELIE DUCOMMUN,

Secrétaire honoraire du Bureau international de la Paix, — à Berne.

M. ALFRED-HERMANN FRIED,

Homme de lettres, — à Berlin.

M. PATRICK GEDDES,

Professeur à l'Université de Saint-Andrews (Ecosse), — à Edimbourg.

M. LOUIS GUÉBIN,

Inspecteur général du Dessin des écoles de la ville, — à Paris.

M. THOMAS HEFTYE,

Lietenant-Colonel du génie, ancien ministre de la Guerre, Député, — à Bryn, par Christiania.

AUCUSTE HOUZEAU DE LEHAIE,

Sénateur, Professeur, membre du Conseil interparlementaire, — à Mons.

M. FRANÇOIS KEMÈNY,

Directeur de collège, membre du Bureau international de la Paix, — à Budapest.

M. CHRISTIAN L. LANGE,

Docteur ès-lettres, Secrétaire du Comité Nobel
du Parlement norvégien, — à Christiania.

M. JOHN MACDONELL,

Professeur à l'University College, Conseiller à
la Cour Suprême, membre de l'Institut de Droit
international, — à Londres.

M. G. MASSON,

Président du Tribunal cantonal, — à Lausanne.

M. EDWIN D. MEAD,

Homme de lettres, — à Boston.

M. ERNEST-THÉODORE MONETA,

Homme de lettres, membre du Bureau interna-
tional de la Paix, — à Milan. — Ch^{er} de la Légion
d'Honneur.

M. JACQUES NOVICOW,

Ancien Président de l'Institut international de
Sociologie, membre du Bureau international de la
Paix, — à Odessa.

M. FRÉDÉRIC PASSY,

Membre de l'Institut de France, ancien Député,
membre du Bureau international de la Paix, —
à Neuilly-sur-Seine.

M. GEORGE-HERBERT PERRIS,

Membre de la Société Royale de Statistique, —
à Londres.

M. AUGUSTE PIERANTONI,

Sénateur, Docteur en Droit, Professeur à l'Université de Rome, Docteur honoraire des Universités de Modène et d'Oxford, membre et ancien Président de l'Institut de Droit international, membre des Académies de Bassano, de Carrare et de Philadelphie, Correspondant de l'Académie de Législation et de Jurisprudence de Madrid et de la Société de Législation comparée de Paris, membre du Conseil interparlementaire, — à Rome.

M. EMMANUEL PORUMBARU,

Ancien Ministre, Vice-Président de la Chambre des Députés, Professeur de Droit international à l'École libre des Sciences politiques, membre du Conseil interparlementaire, — à Bucharest.

M. ARTHUR RAFFALOVICH,

Conseiller d'Etat actuel, Agent du Ministère des Finances de Russie, Correspondant de l'Institut de France, Secrétaire général adjoint de la Conférence de la Paix (La Haye, 1899), — à Paris.

M. MICHEL REVON,

Docteur ès-lettres, Docteur en Droit, ancien Professeur à l'Université de Tokio, ancien Conseiller légiste du Gouvernement japonais aux ministères de la Justice et des Affaires étrangères, Chargé de cours à la Sorbonne, — à Paris.

M. CHARLES RICHET,

Professeur à l'Université de Paris, membre de l'Académie de Médecine, — à Paris.

M. ROGALLA VON BIEBERSTEIN,

Ancien Lieutenant-Colonel de la Garde royale prussienne, Publiciste, — à Breslau.

M. TH. RUYSSSEN,

Agrégé de philosophie, chargé de Cours à l'Université d'Aix-Marseille, Aix-en-Provence.

M^{me} la baronne DE SUTTNER,

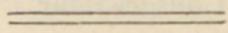
Vice-Présidente du Bureau international de la Paix, — au château de Harmannsdorf (Autriche).

M. W. VAN DER VLUGT,

Député, Professeur à l'Université de Leyde.

M. EDVARD WAWRINSKY,

Ancien Capitaine d'artillerie, Député, membre du Conseil interparlementaire, membre du Bureau international de la Paix, — à Stockholm.



MUSÉE OCÉANOGRAPHIQUE

Promenade St-Martin, Monaco.

Directeur

M. le Docteur JULES RICHARD.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; Ch^{er} de la Légion d'Honneur; O. de l'Instruction publique; Com. de l'Ordre de St-Jacques de l'Epée de Portugal; Com. de l'Ordre Royal d'Isabelle la Catholique d'Espagne; Com. de l'Ordre de Danilo I^{er} de Monténégro; Com. de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie; Ch^{er} de 3^e classe de l'Ordre de l'Aigle rouge de Prusse; Ch^{er} du Nichan Iftikhar de Tunis.

Conservateur

M. le Docteur MAURICE JACQUET.

Préparateurs

MM. GRIMM.

ALLEMANDET.

SIRVENT.

MUSÉE D'ANTHROPOLOGIE

Place de la Cathédrale.

Directeur

M. le Chanoine LÉONCE DE VILLENEUVE.

O. d'Académie.

Commis-Préparateur

M. FRÉDÉRIC LORENZI.

O. d'Académie.

INSTRUCTION PUBLIQUE

COMITÉ DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

- S. Exc. le GOUVERNEUR GÉNÉRAL, *Président.*
MM. le SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT, *Vice-Président.*
le Chanoine MERCIER.
le Chanoine PICHOT.
le Chanoine ACCICA.
GUSTAVE SAIGE.
PAUL DE VILLENEUVE.
le Docteur COLIGNON.
le Docteur MARSAN.
GERVAIS MAUREL.
le Docteur RICHARD.
DE LOTH, *Secrétaire.*

INSPECTEURS DES ÉCOLES

- MM. le Chanoine PAUTHIER.
PAUL DE VILLENEUVE.
-

COLLÈGE DE LA VISITATION

DIRIGÉ PAR LES RR. PP. DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS

Place de la Visitation, Monaco.

- Recteur* : le R. P. E. D'AUTUME.
Préfet des Etudes : le R. P. L. GARET. —
Directeur spirituel : le R. P. E. MOREL. —
Prof. de Philosophie : le R. P. DE JONQUIÈRES.
— *de Rétorique* : le R. P. G. GUITTON.
— *d'Humanité* : le R. P. H. CHERVOILLOT.
— *de Troisième* : le R. P. EUG. LOISEAU.
— *de Quatrième* : le R. P. M. BERNARD.
— *de Cinquième* : le R. P. M. BARBIER.
— *de Sixième A* : le R. P. H. COURBE.
— — *B* : le R. P. J. MOUTARDE.
— *de Septième* : le F. LÉONCE.
— *de Huitième* : le F. THÉOGÈNE.
— *de la Classe*
préparatoire : le F. HILAIRE.
— *d'Anglais* : le R. P. J. GUILLERMIN.
— *d'Allemand* : le R. P. VALÈS.
— *de Mathémat.* : le R. P. LES ENFANT.
— *de Physique* : le R. P. DESRIBES
— *d'Histoire* : le R. P. J. BOURG.

ÉCOLE APOSTOLIQUE

DIRIGÉE PAR LES RR. PP. DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS

Aux Moneghetti.

- Supérieur* : le R. P. EMM. BADINO.
Directeur spirituel : le R. P. NOEL STELLA.
Prof. de Rhétorique : le R. P. JOS. ROVELLA.
— *d'Humanités* : le R. P. L. ARPE.
— *de Grammaire* : le R. P. ET. VERGNANO.
— — le R. P. VINCENT GAMBA.

—

ÉCOLES PRIMAIRES DES GARÇONS

DIRIGÉES PAR LES FRÈRES DES ÉCOLES CHRÉTIENNES

- Directeur* : Frère ANDRÉ-JOSEPH.
Sous-Directeur : F. F. CASIMIR.
Maîtrise de la Cathédrale : F. SILVÉRION MARIE.
Suppléant des Classes : F. ATHANASE.

Ecole de Monaco

Place de la Visitation, Monaco.

- Cours Supérieur* : *Religion, Morale, Français, Science
phys. et naturelle* : F. SIGOLIN-
ROBERT.
— *Histoire et Géogr.* : ID.

Cours Supérieur : *Mathémat.* : F. THÉOPHILE.
— *Dessin* : ID.
Classe d'honneur : *Français* : F. CASIMIR.
— *Mathémat.* : F. SURIN ERNEST.
Classe de Dessin : F. YVIEN.
1^{re} Classe : F. SIZIN.
2^e id. F. THIELMAN-HENRI.
3^e id. F. STATIEN.
4^e id. F. TIMOTHEUS ALEXIS.
5^e id. F. ALEXANDRE.
6^e id. F. CLÉMENTIN.
Econome : H. VAYSSIÉ.

Ecole de la Condamine

Rue de la Turbie.

Directeur : F. ANDRÉ-JOSEPH.
1^{re} Classe : F. SPÉCIEUX-CLOTAIRE.
2^e id. F. JOSEPH.
3^e id. F. THÉOLE-LAURENT.
4^e id. F. THÉVIS.
5^e id. F. MATHIEU.
6^e id. F. FÉLIX.
7^e id. F. MICHEL.

Ecole de Monte Carlo

Près l'Eglise St-Charles.

Directeur : F. SIMÉON-HENRI.
Classe d'honneur : *Français et Musique* : F. TROPHIME-
MARIE.
— *Mathématiques* : F. SOPHRÔNE.-JOS.

1 ^{re} Classe :	F. SAULIEN-ERNEST.
2 ^e id.	F. TULLIEN-ALBERT.
3 ^e id.	F. SIGISMOND-LOUIS.
4 ^e id.	F. JOSEPH-EUGÈNE.
5 ^e id.	F. CYPRIEN.
6 ^e id.	F. HURAS-MARTYR.
7 ^e id.	F. SOLUTEUR-JOSEPH.
Econome :	F. TROAS-PIERRE.

PENSIONNAT DE DEMOISELLES

DIRIGÉ PAR LES RELIGIEUSES DU SAINT ENFANT JÉSUS
DITES DAMES DE SAINT-MAUR

Rue de Lorraine, Monaco.

M ^{mes}	St-MARTIN, <i>Supérieure.</i>		
	St-ROBERT,	1 ^{re} Classe.	
	St-FRANÇOIS-DE-PAULE,	id.	
	St-LOUIS DE GONZAGUE,	2 ^e id.	
	St-ANDRÉ,	id.	
	Ste-FLORENCE,	3 ^e id.	
	Ste BÉATRIX,	id.	
	Ste-DOROTHÉE,	4 ^e Classe.	
	Ste-OLYMPE,	id.	
	St-EMILE, <i>Econome, Assistante.</i>		
	St-EDOUARD, <i>Directrice des études.</i>		
M ^{lle}	St-IGNACE, <i>Professeur d'allemand.</i>		
Miss	BROMLEY,	id.	d'anglais.
M ^{me}	MOURGUE,	id.	d'italien.

- M^{mes} GRASSO, *Professeur de musique.*
BOITEL, *id.*
M. NONNEMACHER, *id.*
FARRINGTON, *Prof. de peinture et dessin.*

Externat de Monaco

Rue de Lorraine.

- M^{mes} St-IGNACE, *1^{re} Classe.*
St-JOSEPH, *id.*
St-ELIE, *2^e Classe.*
St-TARCISIUS, *Suppléante.*
St-MARTIAL, *3^e Classe, Suppléante, Sous-Maitresse.*

Externat de la Condamine

Rue Grimaldi, 25.

- M^{mes} St-ESTHER, *1^{er} Cours.*
St-HILAIRE, *2^e id.*
Sœur ELISA, *Suppléante.*
Sœur MECHTILDE, *id.*
M^{me} St-LOUISE, *Cours de petits garçons.*

Externat de Monte Carlo

Boulevard des Moulins, Villa Bella.

- M^{mes} St-VALÉRIEN, *1^{er} Cours.*
St-CYR, *2^e id.*
St-LYDIE, *Cours de petits garçons.*
-

ÉCOLES PRIMAIRES DES FILLES

M^{me} St-MARTIN, *Supérieure.*

Ecole de Monaco

Place de la Visitation, Monaco.

M^{mes} St-ONÉSIME, 1^{re} Classe.
St-AMAT, *id.* *supplément.*
St-SIXTE, 2^e *id.*
St-LAURENCE, 3^e *id.*
St-LUDOVIC, 4^e *id.*
St-BRUNO, 5^e *id.*
Sœur CÉCILE, 6^e *id.*
M^{me} St-MARTINE, *Suppléante.*

Salle d'Asile

Place de la Visitation, Monaco.

M^{me} St-GUILHEM, *Directrice.*
Sœur MARGUERITE, 1^{re} *Adjointe.*
Sœur VALENTINE, 2^e *id.*

Ecole de la Condamine

Rue Grimaldi, 17.

M^{mes} St-NORBERT, 5^e Classe.
St-MÉDARD, 6^e *id.*
Sœur JOSEPH, *Suppléante.*

Salle d'Asile

Rue Grimaldi, 17.

M^{me} ST-EVRARD, *Directrice*.

SŒUR LÉONIE, 1^{re} *Adjointe*.

SŒUR VIRGINIE, 2^e *id.*

Ecole des Moulins

Descente des Moulins, Monte Carlo

M^{mes} ST-CLÉMENT, 2^e *Classe*.

ST-GRATIEN, *Supplémentaire*.

ST-ALBÉRIC, 3^e *Classe*.

ST-PRIVAT, 4^e *id.*

SŒUR EUGÉNIE, *Adjointe*.

Salle d'Asile

Descente des Moulins, Monte Carlo.

M^{me} ST-CASIMIR, *Directrice*.

SŒUR MADELEINE, *Adjointe*.

—

ORPHELINAT

Rue de l'Orphelinat, Monaco

Commission Administrative

MM. le MAIRE DE MONACO, *Président*.

HECTOR OTTO, adjoint au Maire, *Vice-Président*.

M^{me} la SUPÉRIEURE DE L'ORPHELINAT.

MM. EDMOND DE LATTRE.

CHARLES DE MONICAULT.

le Chanoine PAUTHIER, *Secrétaire.*

le docteur COULON.

JOSEPH PALMARO.

Supérieure

SŒUR AMAUDRIC DU CHAFFAUT.



SURETÉ PUBLIQUE

Hôtel du Gouvernement, Monaco — (*Téléphone*)

DIRECTION

MM. LOUIS-THOMAS TOMPS, *Directeur.*

Ch^{er} de l'Ordre de la Légion d'Honneur;
O. d'Académie; Médaille d'Honneur; Com. de
l'Ordre de St-Stanislas de Russie; Ch^{er} de
l'Ordre de Ste-Anne de Russie.

FOULON, *Secrétaire, Chef de Cabinet.*

PHILIBERT COTTA, *Secrétaire.*

ABADIE, *id.*

EUGÈNE TAXY, *Secrétaire, Chef du Service
des Archives.*

FÉRAUD, *Secrétaire.*

GABRIEL DUCRY, *Secrétaire, chargé du
Service anthropométrique.*

MM. ALEXANDRE HENNEQUIN, *Commiss. Central.*
O. d'Académie; Ch^{er} de l'Ordre de St-Stanislas
de Russie.

ARMAND DELEAU, *Secrétaire.*
Médaille de Chine.

GABRIEL DUCRY, *Commissaire spécial de
Police sur les chemins de fer, Chef de la
Sûreté.*
Médaille d'Or de 1^{re} classe.

FRACHEBOIS, *Secrétaire.*

JOSEPH ROUBAUD, *Commissaire spécial
adjoint de Police sur les chemins de fer.*

GASTAUD, *Inspecteur spécial de Police sur
les chemins de fer.*
Médaille d'Honneur de 3^e classe.

COMMISSARIATS DE POLICE

Quartier de Monaco-Ville

Hôtel du Gouvernement

M. JEAN-BAPTISTE FRANCO, *Commissaire de
Police.*

Médaille d'Honneur de 2^e classe.

Quartier de la Condamine

Avenue de la Porte Neuve

MM. THÉOTIME FARINE, *Commissaire de Police.*

Médaille de l'Ordre de St-Stanislas de Russie.

BOUCARD, *Secrétaire.*

Quartier de Monte Carlo

Avenue des Spélugues

MM. VICTOR CODUR, *Commissaire de Police.*

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Décoré de
la Médaille d'Honneur de 1^{re} classe.

MARCELIN DEUJEAN, *Secrétaire.*

FINANCES

INSPECTION GÉNÉRALE

Cour de la Trésorerie, au Palais, Monaco

MM. EMILE BERNICH, *Inspecteur général.*
JOSEPH PALMARO, *Inspecteur gén.-adjoint.*

TRÉSORERIE GÉNÉRALE

Cour de la Trésorerie, au Palais, Monaco

MM. JOSEPH PALMARO, *Trésorier général.*
ALEXANDRE NOGHÈS, *Recev. des Finances.*
Ch^{er} de l'Ordre Pontifical de St-Grégoire-le-Grand; Ch^{er} de l'Ordre de Danilo I^{er} de Monténégro.

ALBERT CROVETTO, *Caissier.*
ALEXANDRE LEVAME, *Comptable.*

COMMISSARIAT DU GOUVERNEMENT

PRÈS LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

Hôtel du Gouvernement, Monaco

M. le Commandant FORZINETTI, *Commissaire*.

O. de l'Ordre de la Légion d'Honneur; Com.
du Nichan Iftikhar de Tunis; Décoré de la
Médaille Coloniale et des Médailles commémora-
tives du Mexique et d'Italie.

ENREGISTREMENT, TIMBRE
ET CONSERVATION DES HYPOTHÈQUES

Hôtel du Gouvernement, Monaco

MM. DE GUIRAUD, *Directeur*.

BERTONI, *Conservateur des Hypothèques*.

CASSEREAU, *Receveur de l'Enregistrement*.

PAUL MARQUET, *Commis*.

EMILE CASTELLINI, *Expéditionnaire*.

SERVICE FONCIER

Cour de la Trésorerie, au Palais, Monaco

MM. IZARD, *Directeur*.

Ch^{er} de l'Ordre de la Légion d'Honneur.

JASPARD, *Commis*.

DOMAINES

Cour de la Trésorerie, au Palais, Monaco

MM. JOSEPH PALMARO, *Receveur.*

CHARLES PALMARO, *Receveur stagiaire.*

ALLUMETTES ET TABACS

Rue des Briques, n° 16, Monaco

M. CHARLES AUREGLIA, *Entreposeur.*

TÉLÉPHONE

Bureau Central, rue Caroline, 1, Condamine

M. PIERRE FEUILLERADE, *Directeur.*

M^{me} ABEL, *Chef de Bureau.*

M^{lle} CHARLOTTE BLANCHY, *Téléphoniste.*

M^{me} MERCENT, *id.*

M^{lles} JULIETTE BLANCHY, *id.*

VIRGINIE SAUVAIGO, *id.*

EMMA GODECK, *id.*

MM. RIQUE, *Surveillant-mécanicien.*

MARQUET, *Aide-mécanicien.*

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

Bureau de Monaco

Avenue St-Martin

MM. AUQUIN, *Receveur*.

O. d'Académie.

ALEXANDRE FABRE, *Commis*.

E.-M. MORIZOT, *id.*

PIERRE-JEAN ANDREI, *id.*

DOMINIQUE COMMÉLÉRA, *id.*

E. THIEULIN, *id.*

JOSEPH BERNARD, *Surnuméraire*.

ADDE, *Commis temporaire*.

Bureau de Monte Carlo

Avenue de Monte Carlo

MM. JEAN BAUDET, *Receveur*.

BAPTISTIN DOMINGE, *Commis principal*.

ALPHONSÈ PÉRÈS, *Comm. principal temp.*

MICHEL HULLET, *id.*

FRANÇOIS MÉLIODON, *id.*

AUGUSTE ROBOUT, *Commis*.

ÉMILE BOURGUES, *id.*

JULES LEFÈVRE, *id.*

THÉODORE FLORENT, *id.*

JOSEPH AUBERT, *id.*

CAMILLE CONSTANT, *id.*

MM. TOUSSAINT LUCA, *Commis.*

JOSEPH MERLE, *id.*

MARIUS BERTRAND, *Commis temporaire.*

AMÉDÉE BOURGEOIS, *id.*

MAURICE ISSARTIER, *id.*

PAULIN CREUZET, *id.*

MARIUS ACHARD, *id.*

PAUL GRANET, *id.*

JEAN ROUSTY, *id.*

DENIS FELGINES, *id.*

CHARLES LAINÉ, *id.*

LOUIS PULET. *id.*

EUGÈNE PETIT, *id.*

CHARLES PROVOST, *id.*

ALBERT BLANGER, *id.*

JULES GUILLEN *id.*

CHARLES SELZER, *id.*

ANDRÉ LASSALLE, *id.*

GUSTAVE CHARLES, *id.*

LÉON BARRIÈRE, *id.*

GASTON MIQUEL, *id.*

EDOUARD WALTER, *id.*

JULES VITASSE, *id.*

PIERRE LECOMTE, *id.*

HENRI LARROQUE, *id.*

Bureau Auxiliaire de la Condamine

Rue Grimaldi, 1

M^{lle} JOSÉPHINE JOFFREDY, *Gérante.*

DOUANES

MM. GALLAND, *Receveur*.
BROC, *Capitaine*,
BONAVITA, *Commis principal*.

CHEMINS DE FER

COMPAGNIE PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

Commissaire de Surveillance Administrative

M. le Commandant FORZINETTI.

Gare de Monaco

Chef de Gare : M. FERNAND REY.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

Sous-Chefs : MM. ABEL BRUNEL

SAMUEL CHANTAGREL.

Gare de Monte Carlo

Chef de Gare : M. ALEXANDRE-ARSÈNE ROZE.

O. d'Académie ; Ch^{er} de l'Ordre d'Albert le Valeureux de Saxe ; Décoré de la Médaille d'Honneur du travail.

Sous-Chef : M. LÉOPOLD POUCHOULIN.

Médaille d'Honneur de 2^e classe (Principauté de Monaco) ; Ch^{er} de l'Ordre du Mérite Civil de Bulgarie.

TRAVAUX PUBLICS

COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS

S. Exc. le GOUVERNEUR GÉNÉRAL, *Président.*

MM. le SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU GOUVERNE-
MENT, *Vice-Président.*

PAUL DELEFORTRIE.

le Comte GASTALDI.

DE LOTH, *Secrétaire.*

JEAN MARQUET.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

FRANÇOIS MÉDECIN.

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles.

CHARLES DE MONICAULT.

JOSEPH PALMARO.

HONORÉ LABOULAYE.

INSPECTION GÉNÉRALE

DES TRAVAUX D'ARCHITECTURE

M. DELEFORTRIE, *Inspecteur général.*

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de l'Ordre
Pontifical de St-Gregoire-le-Grand ; Ch^{er} de
3^e classe de l'Ordre de la Couronne de Prusse.

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

Hôtel du Gouvernement, aile droite
Place de la Visitation, Monaco

MM. PIERRE FEULLERADE, *Directeur.*
PHILIPPE BERTHIER, *Inspecteur.*

—
ANTOINE FRANCO, *Conducteur principal.*
AUGUSTIN CASSINI, *Conducteur.*
CÉSAR CHIABAUT, *id.*
EUGÈNE MARCY, *Commis-dessinateur.*
LÉON BARRIÈRA, *Commis-archiviste.*
EUGÈNE GAZIELLO, *Commis.*
LUCIEN PIN, *Surveillant de la Voirie et
de la Salubrité publique.*
AUGUSTE-MARIE-ERNEST DICHARD,
Piqueur-Surveillant des travaux.

—
AUGUSTIN GASTAUD, *Chef jardinier.*
PIERRE LANTERI, *Surveillant.*

DIRECTION DES TRAVAUX DU PORT

MM. BATARD-RAZELIÈRE, *Ingénieur en chef.*
Ch^{er} de l'Ordre de la Légion d'Honneur.
RAYMOND CHAUVET, *Ingénieur.*
JULES-MARIUS BURLE, *Conducteur.*
LOUIS-AUGUSTE MAZIN, *id.*

MARINE

CONSEIL MARITIME ET SANITAIRE

S. Exc. M. le Gouverneur Général, *Président.*

MM. le Comte GASTALDI.

le Docteur COULON.

JOSEPH MARQUET.

ALBERT DE MILLO.

N., *Capitaine du Port, Secrétaire.*

SERVICE DU PORT

N., *Capitaine du Port.*

MM. CONTI, *Maître du Port.*

Ch^{er} de la Légion d'Honneur ; Ch^{er} du Nichan Iftikhar de Tunis ; Décoré de la Médaille Militaire, de la Médaille d'Honneur française de 2^e classe et de la Médaille Coloniale (Tunis).

EUGÈNE PRINCIPALE, *Commis.*

THOMAS CIAIS, *Gardien du Port.*

DESANTIS, *Garde d'Artillerie.*

Décoré de la Médaille d'Honneur de 2^e classe.

SERVICES HOSPITALIER ET DE BIENFAISANCE

COMITÉ D'HYGIÈNE PUBLIQUE
ET DE SALUBRITÉ

S. Exc. le GOUVERNEUR GÉNÉRAL, *Président.*

MM. le SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU GOUVERNE-
MENT, *Vice-Président.*

AUGUSTE BERNIN.

le Docteur CAILLAUD.

le Docteur COLIGNON.

le Docteur CORNIGLION, *Secrétaire.*

le Docteur COULON.

LÉON CRUZEL.

FEUILLERADE.

le Comte GASTALDI.

HUGON.

DE LOTH.

le Docteur MARSAN.

le Docteur ONDA.

le Docteur PONTREMOLI.

le Docteur PRYCE-MITCHELL.

le Docteur VIVANT.

Inspecteur des Abattoirs et Marchés

M. JULES HUGON, *Vétérinaire*

Expert-Chimiste

M. AUGUSTE BERNIN.

Surveillant de la Salubrité

M. AIMÉ MAURIN.

HÔTEL-DIEU

Commission Administrative

MM. le Maire de Monaco, *Président.*

DE LOTH, adjoint au Maire, *Vice-Président.*

ADOLPHE BLANCHY.

PAUL DELEFORTRIE.

le Docteur ERNEST CAILLAUD.

le Docteur LOUIS COLIGNON.

JEAN-BAPTISTE MARIN, *Secrétaire.*

SŒUR DE MARESTAN.

MM. JOSEPH MARQUET.

le Docteur JEAN MARSAN.

ALEXANDRE NOGHÈS.

Médecin en Chef

MM. le Docteur LOUIS COLIGNON.

Médecin en Chef honoraire.

le Docteur GUILLAUME COULON.

Service de Médecine

M. le Docteur COLIGNON, *Chef de Service.*

Service de Chirurgie

MM. le Docteur ERNEST CAILLAUD, *Chef de Service.*

le Docteur JEAN MARSAN, *Chirurgien-suppléant.*

Internes

MM. EDOUARD BLANC.

EDOUARD JOSEPHSON.

Service de la Maternité

M^{mes} GRANGE, *Sage-femme.*

BUS, *Sage-femme-adjointe.*

Pharmacien

M. AUGUSTE BERNIN.

O. d'Académie.

Administration et Economat

Sœur DE MARESTAN, *Supérieure.*

Ch^{re} de l'Ordre de St-Charles.

SERVICE MÉDICAL DE LA VILLE

Quartier de Monaco-Ville

M. le Docteur EMILE PONTREMOLI, *Médecin en Chef de la Ville.*

Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles; O. de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

Quartier de la Condamine

M. le Docteur CAMILLE ONDA, *Médecin de la Ville.*

Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie.

Quartier de Monte Carlo

M. le Docteur JEAN MARSAN, *Médecin de la Ville.*

BUREAU DE BIENFAISANCE

- MM. le MAIRE DE MONACO, *Président.*
DE LOTH, adjoint au Maire, *Vice-Président.*
l'Abbé ACCICA.
LUCIEN BELLANDO DE CASTRO.
l'Abbé MERCIER.
JOSEPH PALMARO.
l'Abbé PICHOT.
- M^{mes} DU CHAFFAUT, *Secrétaire-Trésorière.*
DE LATTRE.
NANCY RITT.



Voir à la 3^e partie les Sociétés de Bienfaisance
privées.

LES ARCHIVES
MUNICIPALES DE LYON

NOTICES

ET

RENSEIGNEMENTS DIVERS

LES ARCHIVES

DU PALAIS DE MONACO

Les archives du Palais de Monaco offrent un très grand intérêt, surtout pour l'histoire de la France, par suite de la diversité des fonds qui y ont été successivement concentrés. Elles ont été constituées par la réunion en un seul dépôt de tous les papiers autrefois dispersés dans les différentes résidences des Princes, provenant soit de Monaco et de la Famille Souveraine, soit des familles qui se sont éteintes dans la Maison de Grimaldi.

Classées de 1882 à 1886 et installées dans les anciens ateliers des monnaies, les archives occupent la plus grande partie du rez-de-chaussée de l'aile du nord du Palais sur la cour d'honneur. Elles forment, sous une suite de séries désignées dans l'ordre alphabétique de A à Z, trois grands fonds d'archives.

Celui de Grimaldi-Monaco (A-H).

Celui de Matignon (J-P).

Celui des ducs d'Aumont et de Mazarin (Q-Z).

Le fonds de GRIMALDI-MONACO comprend d'abord une série anciennement classée, dite *Archives secrètes*, c'est-à-dire du secrétariat (série A). On y a réuni, depuis le XVII^e siècle, les documents les plus importants relatifs à

la Principauté, à la personne et aux biens des Princes. Viennent ensuite les actes souverains (série B), — les documents relatifs à la vie privée des Princes, successions, correspondances, etc. (série C), — l'administration locale de la Principauté, les offices, (minutes anciennes des notaires de Menton et Monaco depuis 1463), la commune (série D).

Les pièces les plus anciennes de ces quatre séries remontent à l'année 993.

Les trois séries suivantes ont trait aux *Terres de France*, c'est-à-dire aux domaines attribués aux Princes lors de leur accession au protectorat de la France.

Ce sont les papiers du duché de Valentinois (E) renfermant la collection des registres des péages du Rhône et de la route de terre de 1642 à 1789, ceux du marquisat des Baux en Provence (F), ceux du comté de Carladez en Haute Auvergne (G).

Les comptes généraux. (série H), embrassant l'ensemble des affaires du Prince, terminent le fonds de GRIMALDI-MONACO.

Les archives de la MAISON DE MATIGNON contiennent : les titres de famille depuis le XII^e siècle, les correspondances politiques renfermant plus de vingt mille lettres de 1525 à 1715 pour les gouvernements de Normandie et de Guienne (série J), — les pièces relatives aux gouvernements particuliers de Cherbourg, Saint-Lô, Grandville, îles Chausey (K), — le comté de Thorigny (L), — le duché d'Estouteville (M), — la succession à la principauté de Neufchâtel (N), — la sirie de Matignon (O), — les hôtels et biens à Paris (P).

Le troisième fonds, comprenant les titres des Maisons d'AUMONT et de MAZARIN, renferme en outre ceux des Effiat, et des ducs de la Meilleraye. Ils sont venus

ensemble aux Grimaldi par le mariage de Louise-Félicité-Victoire d'Aumont, héritière par sa mère des ducs de Mazarin, avec le prince Honoré III.

Ce sont d'abord les titres des ducs d'Aumont (Q); ceux des Effiat et du duché de la Meilleraye (R); les papiers, comptes, etc., des ducs de Mazarin, depuis ceux de la succession du cardinal (S); les archives du comté de Rethel, devenu duché-pairie de Mazarin (T), comprenant les titres féodaux de l'ancien comté depuis le XI^e siècle; les documents relatifs à l'administration du duché de Mayenne depuis son acquisition par le cardinal Mazarin (U), ceux des terres d'Alsace (V), concédées au cardinal et à ses héritiers par le traité de Westphalie, (comté de Fundgaw), Belfort, Thann, Altkirch, etc.; ceux du marquisat de Chilly et du comté de Longjumeau (X); le marquisat de Guiscard (Y), provenant d'un héritage de la maison d'Aumont, enfin, les domaines de Marle Chauny, La Fère, etc., (Z).

On trouvera plus loin la nomenclature des publications qui ont déjà mis au jour un certain nombre des documents historiques conservés dans le précieux dépôt du Palais de Monaco.

En vente chez A. PICARD et Fils, éditeurs
82, rue Bonaparte, à Paris

COLLECTION DE DOCUMENTS HISTORIQUES

publiée par ordre de S. A. S. le PRINCE DE MONACO
(Format in-4° carré)

Collection de Documents historiques

Documents historiques relatifs à la Principauté de Monaco, depuis le XV^e siècle, avec introductions historiques, par Gustave SAIGE, — 3 vol. in-4° 1888-1891.

- Tome I — 1412-1494 = CCLXXX-716 pages.
— II — 1494-1540 = CCXLVIII-906 pages.
— III — 1540-1641 = CCXVI-724 pages.

Notices et documents relatifs à Honoré II et à la Maison de Grimaldi, par Gerolamo Rossi, - 1891, — fasc. de 72 pages.

Cartulaire de la Seigneurie de Fontenay le Marmon, avec introduction historique, par Gustave SAIGE. — 1 vol. in-4°, XL-232 pages - 1895.

Documents historiques relatifs à la Vicomté de Carlat, accompagnés d'une étude historique, avec cartes et plans, par Gustave SAIGE, et le Comte DE DIENNE. — 2 vol. in-4°, 1900.

Tome I — Documents, VIII-792 pages.

— II — Etude historique, supplément, tables, CCCXCII-368 pages.

Trésor des Chartes du Comté de Rethel, par Gustave SAIGE et Henri LACAILLE. — In-4°.

Tome I, — 1081-1328, LVI-860 p. — 1902.

— II. — 1329-1415, XXV-725 p. — 1901.

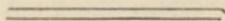
Chartrier de l'Abbaye de Saint-Pons, hors les murs de Nice, par le comte E. CAIS DE PIERLAS, continué et augmenté d'une notice et de tables par Gustave SAIGE. — 1 vol. in-4° de XXXII-552 pages.

Correspondance du Maréchal Duc d'Aumont, Gouverneur de Boulogne avec Mazarin et la Cour, 1643-1670, par L. T. HAMY, membre de l'Institut. — 1 vol. in-4°.

Documents relatifs à l'histoire de Monaco et à la Maison de Grimaldi, antérieurs au XV^e siècle, avec introduction historique, par Gustave SAIGE. — 1 vol. in-4°. (Sous presse).

Documents historiques relatifs aux Seigneuries de Menton, La Turbie et Roquebrune, antérieurement au XV^e siècle, par Gustave SAIGE. — 1 vol. in-4° (Sous presse).

Cartulaire du Prieuré de Saint-Flour, avec introduction historique, par Marcellin BOUDET. — 1 vol. in-4°. (Sous presse).



NOTICE

SUR

L'INSTITUT INTERNATIONAL DE LA PAIX

L'Institut international de la Paix, fondé par S. A. S. le Prince Albert le 20 février 1903 et inauguré par Lui le 25 du même mois, a pour objet la publication de travaux documentaires concernant: le droit international, la solution des différends internationaux, la statistique des guerres et des armements, le développement des institutions internationales, la propagande et l'enseignement pacifiques, l'histoire et la bibliographie de ces questions.

Les documents, ouvrages et objets de toute nature que l'Institut réunit et conserve à cet effet constituent le *Musée-Bibliothèque de la Paix*.

L'Institut compte, au maximum, dix membres monégasques ou résidant à Monaco et quarante-cinq membres étrangers, tous élus par les membres présents à Monaco; toutefois, comme il est placé sous le haut patronage du Prince, les élections ne sont valables qu'après avoir reçu l'approbation souveraine.

L'Ordonnance qui a constitué l'Institut l'ayant déclaré établissement d'utilité publique, il a qualité pour recevoir tous dons, legs ou subventions ; et il est à souhaiter qu'il se trouve le plus possible de personnes pour contribuer au développement d'une œuvre aussi intéressante.

L'Institut est installé au débouché des jardins Saint-Martin sur la ville de Monaco, dans la chapelle de l'ancien Hôtel-Dieu, très simplement aménagée en vue de sa nouvelle destination. Grâce à cette situation, il se trouve sur le passage des nombreux touristes qui viennent visiter la vieille cité, et dont il ne peut manquer d'attirer l'attention.

Notons à ce propos que, pendant la saison d'hiver, il est ouvert au public, tous les jours non fériés, de deux à quatre heures.

Les proportions du local sont modestes, mais elles suffisent à une institution naissante et dont il est encore impossible de prévoir le développement futur. Cette installation n'est d'ailleurs que provisoire ; car les vieilles constructions de l'ancien Hôtel-Dieu, aujourd'hui abandonnées, devront être démolies tôt ou tard, pour permettre l'érection de bâtiments dignes de ce vaste emplacement, le plus admirablement situé de la Principauté.

Les reproductions d'œuvres d'art, les graphiques et les livres qui composent actuellement le Musée-Bibliothèque proviennent principalement de l'exposition que le Bureau international de la Paix avait chargé M. Gaston Moch d'organiser en 1900, au Palais de l'Economie sociale de l'Exposition universelle de Paris, et qui fut récompensée d'un Grand-Prix. Suivant toute vraisemblance, ce premier fonds s'accroîtra rapidement, sans trop grever le budget de l'Institut, qui devra surtout être consacré à des publications. Des graphiques pour-

ront être établis à la faveur des travaux entrepris par l'Institut; des livres seront demandés à leurs auteurs; enfin, les militants de la cause pacifique tiendront à honneur de procurer des instruments de travail à un établissement appelé à les aider puissamment. Aussi peut-on espérer que bientôt se réalisera la prédiction de S. A. S. le Prince Albert: l'Institut international de la Paix, ayant pris tout le développement désiré par son fondateur, devra être logé dans un édifice plus digne de la grande idée qu'il a mission de propager.

Publications de l'Institut International de la Paix

Sous-pressé : Bibliographie de la Paix et de l'Arbitrage, tome I^{er}.

NOTICE

SUR LE

MUSÉE OCÉANOGRAPHIQUE

DE MONACO

Le Musée Océanographique, actuellement en voie d'achèvement à Monaco, sera, tant par la hardiesse de sa construction que par la nature des collections et des laboratoires qu'il contiendra, un établissement unique au monde.

Au point de vue architectural, M. Delefortrie, l'éminent inspecteur général des travaux d'architecture de la Principauté, a résolu de la manière la plus heureuse les difficultés exceptionnelles du programme qui lui était imposé.

L'édifice, en effet, est de dimensions considérables. Il ne mesure pas moins de 100 mètres de longueur, se composant d'une partie centrale de 20 mètres sur 20 mètres, prolongée de chaque côté par une aile longue de 40 mètres et large de 15. Le Prince tenait à ce qu'il fût placé sur le rocher de Monaco, face à la mer. Mais aucun emplacement suffisant n'était disponible sur le plateau même, et il fallait donc le construire en bordure de ce plateau, tout en respectant les pittoresques jardins Saint-

Martin, qui font à la vieille ville une si admirable ceinture.

On fut ainsi amené à établir le Musée en un point où le rocher, tombant presque à pic dans la mer, interrompait déjà la partie inférieure de ces jardins ; en cet endroit, qu'on avait considéré jusque là comme inutilisable, des piliers formidables, dont les deux principaux partent presque du niveau de la mer, ont été élevés pour supporter la construction. Le rocher, dont a eu soin de respecter les formes tourmentées, est resté à l'état brut sous les puissantes arcades qui rejoignent ces piliers, si bien que le monument semble littéralement y avoir pris racine et faire corps avec lui.

La façade principale (que l'on ne peut voir que de la mer, ou obliquement, de l'extrémité du chemin des Pêcheurs, qui aboutit à la base du Musée) est d'un style sévère, correspondant bien à la substruction cyclopéenne et au rocher dénudé qui lui servent de base. La façade opposée, sur l'avenue Saint-Martin, présente au contraire le caractère d'élégance qui était indispensable en cet endroit. Le tout est construit en pierre dure de la Turbie, l'un des plus beaux matériaux qui existent.

Le rez-de-chaussée, situé à 53 mètres au-dessus du niveau de la mer, a 7 mètres de hauteur ; le premier étage en mesure 11. C'est donc à 80 mètres environ que s'élèvera le sommet du petit attique qui forme le sujet central de la façade du côté de la mer. Et l'on peut dire que cette hauteur considérable est celle du monument ; car, non seulement la base des deux piliers centraux est à peu près au niveau de la mer, mais le rocher situé en avant d'elles a été creusé pour contenir les appareils qui élèvent l'eau de la mer jusque dans les aquariums, et fait donc en quelque sorte partie intégrante de la construction.

Au-dessous du rez-de-chaussée, se trouvent deux étages appelés sous-sols, et qui ne méritent ce nom que par rapport à l'entrée du Musée, qui est sur l'avenue Saint-Martin ; car ils sont largement éclairés sur la mer, qu'ils dominent d'une quarantaine de mètres.

Le sous-sol inférieur est destiné aux travaux les plus grossiers, tels que la préparation des squelettes de céta-cés. Dans le sous-sol supérieur se trouvent les laboratoires, les salles destinées à la préparation des collections, le logement du concierge, la bibliothèque, des cabinets de travail pour les personnes qui viendront consulter les collections, etc., et une grande salle contenant des aquariums d'étude. Le Musée proprement dit sera installé au rez-de-chaussée et au premier étage des deux ailes. La partie centrale du bâtiment formera une grande salle pour conférences et congrès, pouvant contenir 500 personnes.

La première pierre du Musée a été posée avec solennité, le 25 avril 1899, sous le parrainage de S. M. l'Empereur d'Allemagne, qui avait délégué à cet effet le prince de Munster, Son ambassadeur à Paris.

Dès l'année 1901, un congrès s'y tenait, dans une partie, provisoirement aménagée, du sous-sol supérieur : c'était le premier Congrès de l'Association internationale de la Marine, fondée en 1900, sous la haute protection du Prince Albert.

En avril 1902, le XI^e Congrès universel de la Paix et la Conférence internationale de la Presse médicale ont siégé à leur tour, sous le haut patronage du Prince, dans une aile du rez-de-chaussée, dont le gros œuvre venait d'être achevé.

L'idée première du Prince avait été de fonder à Monaco un Musée spécialement consacré aux collections rappor-

tées par lui des campagnes scientifiques qu'il poursuit, chaque année, depuis 1885.

Mais, par la suite, ce plan primitif fut élargi, et le Musée est destiné dorénavant à contenir, d'une façon générale, tout ce qui se rapporte à l'Océanographie.

Il ne saurait être question d'en énumérer ici les richesses. En attendant que le catalogue en soit publié, on en trouvera une vue générale dans le volume publié à l'occasion de l'Exposition de 1900 par le docteur Richard, directeur du Musée, qui collabore depuis 1887 aux travaux du Prince. Mais il est intéressant d'en donner un aperçu, d'après ce volume.

Le Musée contiendra, méthodiquement exposés, tous les appareils qui servent aux recherches océanographiques, et les résultats qu'ils ont permis d'obtenir.

On y verra donc les différents modèles de flotteurs et d'appareils qui sont employés pour étudier les courants de surface ou de profondeur ; les diverses espèces de machines à sonder, et des sondeurs avec les échantillons mêmes qu'ils ont rapporté du fond ; les bouteilles qui servent à ramener de l'eau d'une profondeur donnée, avec les dispositifs qui en enregistrent la température et la densité, de manière à permettre l'étude des caractères physiques et chimiques des diverses couches d'eau ; les instruments au moyen desquels on étudie la pénétration de la lumière dans les profondeurs, etc., etc.

Viennent ensuite les engins de pêche de tous modèles et les nombreux appareils destinés à capturer, à des profondeurs bien déterminées dépassant 6,000 mètres, des animaux de toute dimension, jusqu'à des organismes microscopiques — appareils ingénieux dont plusieurs ont été imaginés ou perfectionnés par le Prince et ses collaborateurs.

La partie la plus considérable du Musée sera constituée par les collections zoologiques, recueillies au fond de la mer, à la surface, ou entre deux eaux. Pour ces collections, on prévoit, non seulement une exposition générale dans l'ordre zoologique ou botanique, mais encore des expositions montrant, dans leur ensemble, la faune typique d'une profondeur déterminée de telle ou telle mer.

On peut assurer que ces collections seront bientôt d'une richesse sans égale, grâce aux échanges de pièces rares qu'il sera possible de faire avec d'autres établissements: le Musée possède, en effet, de nombreux échantillons d'animaux qui ne se trouvent encore dans aucune autre collection.

Les collections zoologiques seront complétées par des préparations anatomiques des animaux les plus intéressants, destinées à mettre en évidence les organes propres à certains animaux des grands fonds, tels que les appareils producteurs de lumière, ou certains organes sensoriels particulièrement développés en raison des conditions d'existence de ces êtres. On y trouvera aussi des photographies et radiographies de ces animaux, ainsi que des aquarelles exécutées au moment même où ils ont été ramenés des profondeurs.

Un grand nombre de cartes et de graphiques montreront les courants de surface et de profondeur, le relief et la nature du sol sous-marin, la distribution géographique et bathymétrique des animaux, etc.

Enfin des aquariums d'étude, des collections, des laboratoires et une riche bibliothèque, mis à la disposition des travailleurs, achèveront de faire de ce beau Musée un incomparable instrument de travail, et assureront en tout temps à son créateur la reconnaissance du monde savant.

En dépôt chez MM. FRIEDLANDER

11, Carlstrasse, à BERLIN

RÉSULTATS DES CAMPAGNES SCIENTIFIQUES

ACCOMPLIES SUR SON YACHT

par ALBERT I^{er}, Prince Souverain de Monaco, etc.

AVEC LE CONCOURS

du Baron JULES DE GUERNE (Fascicules I-IX)

et de M. JULES RICHARD (Fasc. X-XXV)

Fasc.

- I. *Contribution à la faune malacologique des îles Açores*, par Philippe DAUTZENBERG (in-4°, avec 4 planches dont 3 tirées en couleurs). 1889.
- II. *Contribution à l'étude des Spongiaires de l'Atlantique Nord (golfe de Gascogne, Açores, Terre-Neuve)*, par E. TOPSENT (in-4°, avec 11 planches). 1892.
- III. *Brachiopodes de l'Atlantique Nord*, par P. FISCHER et D.-P. OEHLERT (in-4°, avec 2 planches). 1892.
- IV. *Opisthobranches provenant des campagnes da yacht « l'Hirondelle »*, par R. BERGH (in-4°, avec 4 planches). 1893.

- v. *Bathypphysa Grimaldii* (*nova species*), *Siphonophore bathypélagique de l'Atlantique Nord*, par M. BEDOT (in-4°, avec 1 planche). 1893.
- VI. *Contribution à l'étude des Holothuries de l'Atlantique Nord*, par le D^r E. VON MARENZELLER (in-4°, avec 2 planches). 1893.
- VII. *Crustacés décapodes provenant des campagnes du yacht « l'Hirondelle » (1886, 1887, 1888)*, par A. MILNE-EDWARDS et E.-L. BOUVIER (in-4°, avec 11 planches et 8 figures dans le texte). 1894.
- VIII. *Zoanthaires provenant des campagnes du yacht « l'Hirondelle » (golfe de Gascogne, Açores, Terre-Neuve)*, par Et. JOURDAN (in-4°, avec 2 planches). 1895.
- IX. *Contribution à l'étude des Céphalopodes de l'Atlantique Nord*, par Louis JOUBIN (in-4°, avec 6 planches). 1895.
- X. *Poissons provenant des campagnes du yacht « l'Hirondelle » (1885-1888)*, par Robert COLLETT (in-4°, avec 6 planches). 1896.
- XI. *Contribution à l'étude des Stellérides de l'Atlantique Nord (golfe de Gascogne, Açores, Terre-Neuve)*, par Edmond PERRIER (in-4°, avec 4 planches). 1896.
- XII. *Echinides et Ophiures provenant des campagnes du yacht « l'Hirondelle » (golfe de Gascogne, Açores, Terre-Neuve)*, par R. KOEHLER (in-4°, avec 10 planches). 1898.

- XIII. *Crustacés décapodes* provenant des campagnes de « l'Hirondelle » (supplément) et de la « Princesse-Alice » (1891-1897), par A. MILNE-EDWARDS et E.-L. BOUVIER (in-4°, avec 4 planches). 1899.
- XIV. *Nudibranches* et *Marsenia* provenant des campagnes de la « Princesse-Alice » (1891-1897), par R. BERGH (in-4°, avec 2 planches). 1899.
- XV. *Géphyriens* (*Sipunculides* et *Echiurides*) provenant des campagnes de « l'Hirondelle » et de la « Princesse-Alice » (1886-1897), par C.-P. SLUITER (in-4°, avec 3 planches). 1900.
- XVI. *Amphipodes* provenant des campagnes de « l'Hirondelle » (1885-1888), par Edouard CHEVREUX (in-4°, avec 18 planches). 1900.
- XVII. *Céphalopodes* provenant des campagnes de la « Princesse-Alice » (1891-1897), par Louis JOUBIN (in-4°, avec 15 planches). 1900.
- XVIII. *Hydraires* provenant des campagnes de « l'Hirondelle » (1886-1888), par C. PICTET et M. BEDOT (in-4°, avec 10 planches). 1900.
- XIX. *Etude de fonds marins* provenant du voisinage des Açores et de la portion orientale de l'Atlantique Nord, par J. THOULET (in-4°). 1901.
- XX. *Alcyonnaires* provenant des campagnes de « l'Hirondelle » (1886-1888), par Th. STUDER (in-4°, avec 11 planches). 1901.

- XXI. *Holothuries provenant des campagnes de la « Princesse-Alice » (1892-1897)*, par Edg. HÉROUARD (in-4°, avec 8 planches). 1902.
- XXII. *Echantillons d'eaux et de fonds provenant des campagnes de la « Princesse-Alice » (1901)*, par J. THOULET (in-4°, avec 3 planches). 1902.
- XXIII. *Bryozoaires provenant des campagnes de « l'Hirondelle » (1886-1888)*, par Jules JULLIEN et Louis CALVET, avec 18 planches, 1903.
- XXIV. *Recherches sur l'existence normale de l'arsenic dans l'organisme*, par Gabriel BERTRAND, avec 5 figures dans le texte, 1903.
- XXV. *Spongiaires des Açores*, par Emile TOPSENT, avec 18 planches, 1904.

∴

Les Campagnes scientifiques de S. A. S. le Prince Albert I^{er} de Monaco, par le D^r Jules RICHARD (in-8°, avec 11 planches et 60 figures dans le texte). 1900.

MUSÉE

D'ANTHROPOLOGIE PRÉHISTORIQUE

Le Musée d'Anthropologie préhistorique a été fondé en 1902, par S. A. S. le Prince Albert I^{er}, pour la conservation des squelettes et des récoltes archéologiques exhumés au cours des fouilles qu'il a fait pratiquer dans les grottes de Monaco, de Menton et de Grimaldi.

Le Musée, auquel sont annexés des laboratoires de préparations et de photographie, une bibliothèque spéciale et une salle d'étude, comprend :

Au rez-de-chaussée :

A. — Une salle d'antiquités monégasques, renfermant les sépultures, ossements et mobilier funéraire provenant des cimetières romains de la Condamine et des ossuaires néolithiques de Monte Carlo.

On y a aussi réuni plusieurs monuments épigraphiques recueillis dans la région.

Les ossements et fragments de céramique de la section néolithique ont été recueillis dans la faille des *Spélugues*, et, en plus grande partie, dans les abris-funéraires des *Bas-Moulins*, à Monte Carlo.

Les fouilles ordonnées en 1898 par le Prince Albert I^{er} ont fourni les restes de cinquante-huit squelettes. L'étude de ces restes de la population primitive de Monaco a établi « l'existence ancienne, sur les bords de la Méditerranée, d'une race brachycéphale de petite taille ».

B. — Salle de la *Grotte des Enfants*.

Les sépultures et collections d'armes et outils en pierre qu'elle contient ont été trouvées dans les grottes supérieures de la station quaternaire des Baoussé-Roussé.

Les squelettes « négroïdes » de la sépulture double offrent un intérêt particulier parce qu'ils « présentent un type qui n'avait pas été rencontré dans les couches quaternaires ». Il a reçu le nom de *Type de Grimaldi*.

Le second squelette, dont la taille, sur le vivant, a dû dépasser un mètre quatre-vingt-douze centimètres, se rattache, par ses caractères ethniques, à la race dite de *Cro-Magnon*, dont plusieurs représentants ont été découverts dans les grottes voisines.

Le squelette de femme de la troisième sépulture appartient au sommet du remplissage de la *Grotte des Enfants*. Il est de petite taille (1 m. 44 environ).

Les outils en grès, calcaire, silex, jaspe et calcédoine récoltés à la base de la caverne du *Cavillon*, sous l'*abri Lorenzi*, de la même station et sur les foyers de la *Grotte des Enfants*, forment une série ininterrompue.

C. — Salle de la caverne du *Pont-Romain*.

On y a classé dans l'ordre de superposition stratigraphique des sept foyers dont elles proviennent, d'abondantes récoltes comprenant les vestiges de la faune existante et de l'industrie en usage, dans cette région, à l'époque quaternaire.

A l'étage supérieur :

La *Salle du Trésor*, qui forme une pièce unique, emprunte son nom à un ensemble de bijoux et de médailles d'or dans lequel on s'accorde généralement à voir les décorations d'un chef militaire romain du III^e siècle. Trouvé à la Condamine en 1879, ce Trésor fut offert au Musée par les princesses Radziwil et Bonaparte.

Le médaillier est constitué, en majeure partie, par les trouvailles locales. La série des monnaies embrasse les principales phases (punique, grecque, romaine et moderne) de l'histoire de Monaco.

Les collections de minéralogie et de fossiles proviennent de dons particuliers.

Les moulages de statues figurant *Henry IV enfant* et *la Nymphé Salmacis*, donnés en 1876 par le Ministre des Beaux-Arts, en France, reproduisent deux des principales œuvres du sculpteur monégasque Bosio.

Eros et Psyché est une copie en yeuse, faite d'après Canova par un de ses élèves, Crudeli.

Le motif d'architecture du fond de la salle ornait une des chapelles de l'ancienne église de Saint-Nicolas. L'inscription nous conserve le nom du Monégasque Vignali, qui fit le voyage du Nouveau Monde au commencement du XVI^e siècle.

On remarquera aussi, dans la *Salle du Trésor*, un certain nombre de produits céramiques de la *Poterie de Monaco*.

COLLECTION DE MÉMOIRES ET DOCUMENTS

publiée par ordre de S. A. S. le PRINCE DE MONACO

(Format in-4° carré)

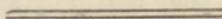
Prodrome de la Flore briologique de Madagascar, des Mascareignes et des Comores, par F. RENAUD, d'après un mémoire couronné par l'Académie des Sciences. — 1 vol. in-4°, VIII-300 pages. 1895.

La Grotte des Spelugues à Monte Carlo, par Emile RIVIÈRE. — Fasc. de 18 pages et 2 planches. 1897.

Les Anciens Patagons, contribution à l'étude des races précolombiennes de l'Amérique du Sud, par le docteur VERNEAU. — 1 vol., VIII-344 pages avec planches. 1903.

La Fouille anthropologique des Bas-Moulins à Monaco, par le docteur VERNEAU et L.-M. DE VILLENEUVE. — 1 vol. in-4° avec planches. (En préparation).

Les Fouilles de la Barma del Ponte Romano, par Marcellin BOULE et L.-M. DE VILLENEUVE, — 1 vol. in-4° avec planches. (En préparation).



NOTICE
SUR LE
NOUVEL HOPITAL
DE MONACO

Depuis l'année 1902, la Principauté possède un nouvel Hôpital pouvant être considéré comme l'un des plus parfaits des établissements modernes de ce genre. A ce titre il est bien digne d'attirer l'attention des médecins, des architectes et de toutes les personnes qui s'intéressent aux questions d'assistance et de charité.

Cette œuvre est, avec le Musée Océanographique, l'éclatant témoignage de la sollicitude que le Prince apporte à tout ce qui intéresse la science ou l'humanité. Elle a été conçue dans des conditions particulièrement favorables pour en assurer la bonne exécution. Le Prince avait, en effet, nommé une Commission, présidée par le docteur Colignon, et l'avait chargée de visiter tous les hôpitaux récemment construits, de noter les perfectionnements réalisés dans chacun d'eux et de Lui préparer ainsi un projet bien documenté et bien étudié. Son Altesse Sérénissime avait donné pour tout programme à la Commis-

sion ces simples paroles : « Je désire que vous fassiez un hôpital modèle. » Ce programme, on peut le dire aujourd'hui, a été bien réalisé.

•^m•

L'Hôpital est en dehors de la ville, presque à la limite de la Principauté, au-dessus de la route de Nice.

Il est situé sur une plate-forme préparée à l'aide de déblais et de remblais coûteux, sur le flanc de la montagne, à une altitude moyenne de 81 mètres. A ce niveau, la montagne se recourbant un peu en hémicycle, forme une sorte de cadre à l'établissement, merveilleux cadre d'arbres et de rochers, où la verdure des vieux oliviers laisse émerger, çà et là, de gros blocs abrupts et sauvages. Ainsi entouré par la montagne en arrière, c'est-à-dire au nord, et un peu sur les côtés, l'Hôpital a vue en avant, au midi, sur la mer.

Grâce à cette exposition, il est admirablement protégé des vents du nord ou vents froids, et peut recevoir largement les brises chargées d'effluves marins, reconnus si utiles pour la cure de tant d'affections diverses et surtout de la tuberculose pulmonaire ou osseuse.

D'autre part, son altitude, sans être bien considérable, suffit néanmoins, en raison du voisinage de la mer, à rendre très modérées les chaleurs de l'été et à en faire un séjour agréable pour les malades, en cette saison.

L'Hôpital, dont les plans sont dûs à M. Delefortrie, l'éminent architecte du Musée Océanographique, comprend, dans une seule enceinte, des services qui sont ailleurs disséminés dans des locaux séparés, et constitue de ce fait un établissement nosocomial complet.

Le principe qui a présidé à toute sa construction est celui de la création de plusieurs pavillons isolés, seule

disposition permettant d'appliquer rigoureusement les règles de l'hygiène.

Le plan général de l'établissement est le suivant :

1° Au centre : Le bâtiment d'administration contenant les parloirs, l'économat, les cabinets des médecins, la pharmacie, la chapelle, les logements des sœurs et du personnel ;

2° De chaque côté de ce corps de logis principal : Deux pavillons de malades, soit quatre en tout. Ils sont séparés les uns des autres, ainsi que du bâtiment central, par des jardins.

Ils sont reliés les uns aux autres par une longue galerie.

De l'autre côté de cette galerie on voit, en face du bâtiment central : la cuisine ; en face de chaque pavillon de malades, d'autres petits pavillons contenant des chambres isolées pour recevoir des malades payants, dont le prix de pension varie de trois à cinq francs, honoraires médicaux à part ;

3° Aux deux bouts de la longue galerie, on voit : à droite, la salle d'opérations et la maternité ; à gauche, la Villa Prince Albert, maison de santé ;

4° Enfin, loin de l'hôpital proprement dit, existe un baraquement pour les maladies contagieuses et les services annexes : salle de désinfection, salle des morts, buanderie, écurie, remises, conciergerie, logement des internes, salles de consultations.

Dans chaque pavillon, tout a été combiné pour satisfaire les exigences de l'hygiène et de l'antisepsie la plus parfaite, en même temps que pour en rendre le séjour aussi agréable que possible aux pauvres gens.

Rien n'a été épargné pour que tout fût établi suivant les règles des plus récents perfectionnements. A ce point de vue, l'installation chirurgicale se fait surtout remar-

quer, tant par l'heureux aménagement des locaux que par l'excellence des appareils et instruments qui y figurent.

A côté de l'Hôpital, indépendante de lui, existe une maison de santé : la Villa Prince Albert, destinée à recevoir des malades aisés qui, pour une raison quelconque, ne peuvent se faire soigner en ville.

Cette villa est à deux étages, comprenant chacun huit chambres. Chaque étage renferme, en outre, un vaste hall orné de vitraux d'art et de glaces de grandes dimensions, qui peut servir de salle de réunion, et où les convalescents, étendus sur des chaises longues, peuvent jouir du magnifique panorama qui se déroule sous leurs yeux.

Toute personne qui entre à la Villa peut s'y faire soigner par le médecin qui lui plaît et prendre la garde-malade de son choix. Les prix de pension sont de dix à vingt francs par jour, non compris les frais de pharmacie et les honoraires médicaux.

∴

L'Hôpital ne possède pas seulement des locaux parfaitement aménagés et un matériel de premier ordre. Il a, en outre, des laboratoires où peuvent se faire toute la série des recherches que la médecine demande aujourd'hui aux autres sciences.

Le laboratoire de chimie a déjà rendu de nombreux services. Il fait les analyses variées que chacun veut bien lui confier : urines, denrées alimentaires, produits de différente nature. C'est à lui que le Comité d'hygiène et la Police confient la solution des questions d'hygiène qui sont l'objet de tant de sollicitude de la part du Gouvernement de la Principauté. Dans le cours de cette

année, d'intéressants travaux ont été faits sur l'étamage et la composition du lait.

Le laboratoire de bactériologie et d'anatomie pathologique met ses ressources à la disposition de tous les médecins pour le diagnostic des maladies.

Le laboratoire de radiographie vient aussi journellement en aide au médecin pour le diagnostic de bien des affections et pour le traitement du cancer où les rayons X agissent quelquefois si favorablement.

Telle est, brièvement exposée, la disposition générale de cet établissement hospitalier qui joint à des conditions climatiques exceptionnelles l'installation la mieux comprise.

NOTICE

SUR LES

TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN PORT

DANS LA BAIE DE MONACO

Renseignements généraux

La baie de Monaco est située, entre la pointe Focinane au nord et la pointe du fort Antoine au sud, au devant d'une côte rocheuse dont la direction est sensiblement orientée du nord-est au sud-ouest.

Les parois rocheuses qui bordent les côtes nord et sud de la baie plongent dans la mer avec un talus très incliné; le fond de la baie est occupé, au contraire, par une plage sablonneuse en pente douce.

Les profondeurs que l'on rencontre dans la baie sont considérables ; elles vont en augmentant régulièrement depuis le fond jusqu'à l'entrée, où elles atteignent 40 mètres vers le milieu de la ligne droite joignant la pointe du fort Antoine à la pointe Focinane.

Pendant le jour, le vent souffle généralement de la région comprise entre l'est et le sud-ouest, et pendant

la nuit, de la partie nord ; le vent d'est est le vent dominant ; le mistral ou vent de nord-ouest est extrêmement rare. Les grosses mers sont provoquées par les vents de l'est au sud-ouest ; les plus fortes viennent de cette dernière direction.

La baie de Monaco se prête à l'établissement d'un port de mer dans d'excellentes conditions qui résultent, d'une part, de sa position sur une côte le long de laquelle les mauvais temps par vents du large sont peu fréquents et qui est bordée par une chaîne de montagnes formant protection contre les vents de terre, — d'autre part, de sa configuration toute particulière, comportant une surface d'eau vaste et profonde, naturellement abritée des grosses mers, du sud et sud-ouest par le promontoire rocheux sur lequel est bâtie la ville de Monaco. La Principauté est traversée, en outre, d'un bout à l'autre, par une ligne de chemin de fer, qui suit presque constamment le bord de la mer à une altitude permettant d'opérer un raccordement avec le pourtour de la baie.

Ces précieux avantages ont décidé S. A. S. le Prince Albert à compléter la série des œuvres utiles et grandioses, dont Il a déjà illustré Son règne, en dotant la Principauté du port qui lui faisait défaut, non seulement pour offrir un refuge aux nombreux yachts de plaisance qui viennent hiverner sur la Côte d'Azur, mais encore pour faciliter et étendre ses relations avec les pays étrangers.

Dès l'année 1900, des études étaient entreprises, sous Sa haute direction, par une Commission composée de : MM. Bernich, inspecteur général des Finances de la Principauté ; Delefortrie, inspecteur général des Travaux d'architecture de la Principauté ; Bergès, directeur des Travaux publics de la Principauté ; Batard-Razelière, ingénieur en chef du port de Marseille.

Ces études ont abouti à un avant-projet dressé par M. l'ingénieur en chef Batard-Razelière, et dont l'exécution a été déclarée d'utilité publique par Ordonnance Souveraine du 20 mai 1901.

Dispositions générales du port projeté.

Le but principal que l'on a eu en vue, dans l'examen des dispositions à suivre, a été inspiré par le désir très rationnel et très sage, manifesté par le Prince, d'utiliser la plus grande partie possible de la baie.

L'avant-projet, visé par la déclaration d'utilité publique précitée, comporte l'exécution des ouvrages suivants :

1° Une jetée sud, enracinée à la pointe du fort Antoine, dirigée vers le N.-q.-N.-O. et d'une longueur de cent-soixante-dix mètres ;

2° Une jetée nord, enracinée au rocher de Monte Carlo, dirigée suivant le prolongement de la jetée sud, et de la même longueur que celle-ci, soit 170 mètres ;

La passe comprise entre les musoirs de ces deux jetées aura une largeur de 100 mètres au niveau de l'eau, et de 80 mètres à 7 mètres de profondeur ;

3° Deux phares, dont l'un, à feu fixe rouge, sera placé au centre du musoir de la jetée sud, et l'autre, à feu fixe vert, au centre du musoir de la jetée nord ;

4° Un quai vertical, dit quai de Monaco, de 405 mètres de longueur, établi au pied du rocher de Monaco, suivant une direction faisant un angle d'environ 98° avec celle des jetées ;

5° Un quai vertical, dit quai de Monte Carlo, de 200 m. de longueur, établi dans l'angle nord-ouest de la baie, suivant une direction perpendiculaire à celle des jetées ;

6° Un môle de 110 mètres de longueur et 30 mètres de

largeur, rattaché au rocher de Monte Carlo, à la suite du quai précédent, et dont l'axe longitudinal sera parallèle à la direction des jetées ;

7° Un brise-lames, formé d'un talus doux en enrochements naturels, établi le long du côté est du môle et au pied du rocher de Monte Carlo, sur 170 mètres de longueur, entre l'enracinement du môle et celui de la jetée nord ;

Ce brise-lames a pour but d'amortir l'agitation qui s'introduira par la passe, pendant les mauvais temps du sud au sud-est, et d'empêcher qu'on ne la ressente par répercussion dans les autres parties du port.

Le quai de Monaco servira exclusivement aux opérations commerciales. La darse située entre le môle et la plage de la Condamine, au devant du quai de Monte Carlo, sera habituellement affectée, au contraire, au stationnement des yachts de plaisance, et ne servira qu'exceptionnellement aux opérations commerciales, en cas d'insuffisance du quai de Monaco. Enfin, l'espace compris entre le môle et la jetée nord, quoique exposé aux vents du sud au sud-est, sera encore utilisable comme poste de mouillage, moyennant certaines précautions, lorsque les autres parties du port seront encombrées ; mais les bateaux devront se tenir prêts à prendre la mer au premier signe de mauvais temps.

Exécution des travaux.

Travaux d'enrochements pour la construction de la jetée sud. — La première adjudication, concernant l'exécution du noyau de la jetée sud, a eu lieu à Monaco le 2 juillet 1901, dans la forme ordinaire des adjudications publiques.

Ces travaux, dont MM. Fontana, Bulgheroni et Vatrican, entrepreneurs monégasques, ont été déclarés adjudicataires, moyennant un rabais de 27 %, sont évalués au chiffre total de 1,963,599 fr. 20, rabais déduit.

A MM. Fontana, Bulgheroni et Vatrican, ont été substitués plus tard, aux mêmes prix et conditions, MM. Fontana, Gamba et Bulgheroni frères.

Le cahier des charges laissant toute latitude aux entrepreneurs pour le choix des carrières et l'organisation des chantiers, sous la seule réserve de l'approbation de l'Administration, les adjudicataires ont proposé les dispositions suivantes qui ont été acceptées :

Une grande carrière a été ouverte au bord de la mer, à l'est du cap Ferrat, dans la baie de Lilong, à 5 milles environ à l'ouest de Monaco. Le front d'exploitation de cette carrière présente un développement de 300 mètres, parallèlement à la ligne du rivage; il est desservi, d'un bout à l'autre, par un terre-plein établi à 4 mètres au-dessus du niveau de la mer. Le massif rocheux, dans lequel la carrière est ouverte, est formé par du calcaire vif de très bonne qualité.

Tous les enrochements naturels sont pesés après avoir été chargés en wagons, puis conduits sur des estacades en charpente pour être embarqués dans des bateaux à clapets, ou sur des chalands pontés selon la catégorie à laquelle ils appartiennent. Les bateaux ou chalands sont ensuite remorqués jusqu'au lieu d'immersion à Monaco.

Les blocs artificiels sont construits dans la partie nord du terre-plein de la carrière, transportés ensuite jusqu'à pied d'œuvre au moyen de chalands remorqués, comme les enrochements naturels, et immergés finalement au moyen d'une mâtire flottante.

De cette façon, l'exécution des travaux n'occasionne aucune gêne dans la Principauté.

Le noyau ou fondation sous-marine de la jetée est construit suivant le système en usage dans la plupart des ports de la Méditerranée; il se compose d'un massif en enrochements naturels et d'un revêtement en blocs artificiels.

Le massif en enrochements naturels s'élève à la cote + (1,50) (*), et a, en couronne, à cette hauteur, une largeur de 5 mètres; les enrochements prennent leur talus naturel, qui est environ quatre de base pour trois de hauteur. A la cote — (6^m), du côté extérieur, une risberme est prévue pour supporter le revêtement en blocs artificiels; cette risberme, arasée horizontalement, a une largeur de 10 mètres.

Le revêtement est constitué au moyen de blocs artificiels de 14 mètres cubes, en maçonnerie ordinaire au mortier de chaux Lafarge du Teil. La largeur de ce revêtement au niveau de la basse mer est de 12 mètres; son talus est de 45° en contrebas de ce niveau, et d'environ trois de base pour un de hauteur en contrehaut. Les blocs artificiels sont posés sans arrimage régulier.

Les enrochements naturels sont divisés en trois classes, savoir :

Les enrochements ordinaires, consistant dans un mélange de pierres de toutes grosseurs, à l'exception seulement des débris de dimensions inférieures à 0^m02, qui pourraient être déplacés par la mer à la profondeur où ils doivent être employés ;

Les blocs de première catégorie, dont le poids individuel est compris entre 200 et 4,000 kilos;

* On a pris comme plan de comparaison le plan horizontal passant à 0^m50 en contrebas du zéro du marégraphe du port de Nice; ce plan de comparaison correspond sensiblement au niveau des plus basses mers.

Les blocs de deuxième catégorie, d'un poids individuel supérieur à 4,000 kilos ;

La majeure partie du noyau est constituée, d'ailleurs, par les enrochements ordinaires, dont le talus reste à nu, du côté intérieur, au-dessous de la cote — (7^m) ; les blocs de première catégorie forment une chemise qui recouvre le talus extérieur et le dessus de ce massif sans dépasser la cote — (3^m) ; les blocs de deuxième catégorie sont réservés pour la partie supérieure du noyau, entre la cote — (10^m) du côté du large et la cote + (1^m50) du côté intérieur.

Les quantités d'enrochements naturels et de blocs artificiels prévues au projet sont les suivantes :

Enrochements ordinaires ...	180,000 mc. de 2,650 kilos
Blocs de 1 ^{re} catégorie.....	43,200 mc. —
Blocs de 2 ^e catégorie.....	16,800 mc. —
Blocs artificiels....	4,290 blocs de 14 mc.

soit, en tout, 240,000 mètres cubes d'enrochements naturels, et 18,060 mètres cubes de blocs artificiels.

Les premiers enrochements de la jetée sud ont été immergés le 1^{er} mars 1902, et c'est seulement le 11 août 1903 que le sommet du massif est parvenu à fleur d'eau, près de la pointe du fort Antoine ; les travaux se poursuivent régulièrement, et la partie qui émerge augmente progressivement de longueur.

L'avancement des travaux d'enrochements est signalé aux navigateurs par une bouée lumineuse peinte en noir et à feu rouge permanent. Cette bouée est du type sphéroconique à queue de 7mc. 500 de capacité, avec optique de 0^m20 de diamètre ; la flamme est alimentée par du gaz riche, que l'on va prendre périodiquement, au moyen de réservoirs spéciaux, au dépôt existant à la gare de Nice

pour l'éclairage des wagons de la Compagnie des chemins de fer P.-L.-M.

Lorsque le noyau de la jetée sera complètement terminé et que les enrochements auront suffisamment tassé sous l'action des grosses mers, on établira une superstructure formée d'un parapet s'élevant à la cote + (6^m) et d'un quai intérieur de 6 mètres de largeur, accostable seulement aux petites embarcations. Ces travaux complémentaires ne font pas partie de l'entreprise en cours.

Travaux de construction du quai de Monaco et d'approfondissement d'une partie de la baie. — La seconde adjudication, concernant la construction du quai, dit de Monaco, et l'approfondissement d'une partie de la baie, a eu lieu à Monaco le 11 juillet 1903, dans la même forme que la précédente.

Ces travaux, dont MM. Carena frères, Rusca frères et Morando, entrepreneurs italiens, ont été déclarés adjudicataires, moyennant un rabais de 11 %, sont évalués au chiffre total de 1,425,212 fr. 47, rabais déduit.

Le délai d'exécution est de deux ans, non compris une période de trois mois pour la mise en train.

Le quai à construire doit être établi au pied même du rocher de Monaco, entre la plage des bains de mer et la jetée en cours d'exécution. Son arête extérieure sera tracée, en plan, suivant une ligne droite passant à 30 mètres de distance de l'angle le plus saillant du bâtiment où est présentement installé le bureau de la Marine et à 25 mètres de distance de l'avancement formé par le mur de soutènement du chemin des Pêcheurs, à l'est de l'apponnement de l'Usine à gaz.

Le mur de quai sera fondé sur pilotis à la cote — (8^m25); le battage des pieux sera précédé d'un dragage à la cote — (9^m50) sur l'emplacement du mur, et du

répandage d'un lit de galets arasé au niveau du dessous de la fondation, les galets étant maintenus du côté du large, dans les parties profondes, par une digue en moellons arasée à la même cote; les pieux seront enfoncés jusqu'au terrain rocheux que l'on rencontre à une cote variable entre — (12^m20) et — (22^m50), et leur tête sera uniformément recépée à la cote — (7^m75).

Sur le sol ainsi préparé, on exécutera une première couche de maçonnerie ordinaire au mortier de ciment à prise lente, de 1^m25 d'épaisseur, pour former la base du mur. C'est seulement au-dessus de cette couche, et à 1^m20 en arrière de son parement extérieur, que s'élèvera le mur proprement dit, qui sera accostable aux navires de 7 mètres de tirant d'eau. Ce mur sera entièrement constitué par un massif de maçonnerie ordinaire au mortier de chaux Lafarge du Teil, couronné par une assise de pierre de taille dont l'arête extérieure atteindra la cote + (2^m); son parement extérieur présentera un fruit de 0^m60 entre la cote — (7^m) et la cote — (5^m75), puis un fruit de 1/20 entre cette dernière cote et celle du couronnement, soit un fruit total de 1 mètre; son parement intérieur sera formé d'une série de redans de 0^m40 de largeur, séparés par des parties verticales de 1^m25 de hauteur.

Toutes les maçonneries au-dessous de la cote + (0,50) seront exécutées à l'air comprimé, au moyen de caissons amovibles, et formeront un massif continu, sans aucune incorporation de métal ni de béton; ce procédé a été employé avec succès dans plusieurs grands ports, notamment à Gênes, à Marseille et à Nice. Toutes les autres maçonneries au-dessus de la cote + (0^m50) seront exécutées à l'air libre.

Pour diminuer la poussée du remblai sur le mur, on

immergera, immédiatement en arrière de celui-ci, un massif de moellons arasé à la cote + (0^m50) et ayant 3 mètres de largeur à ce niveau ; le remblai sera ensuite complété au moyen de débris de carrière, sable ou galets. La surface supérieure du terre-plein sera recouverte d'un empierrement provisoire, en attendant un pavage général que l'on ne pourra exécuter que lorsque le remblai ne manifestera plus aucun signe de tassement.

Le quai comportera, en outre, comme ouvrages accessoires, des escaliers de débarquement, des égouts pour l'écoulement des eaux pluviales, des échelles de sauvetage en fer, ainsi que des bollards en fonte et des organeaux en fer pour l'amarrage des navires.

La plus grande partie des matériaux doit être amenée à pied d'œuvre par voie de mer, au moyen de chalands, afin de ne pas troubler les conditions de la circulation sur les voies publiques de la Principauté.

Enfin, l'entreprise comprend l'approfondissement, à la cote — (7^m), au moyen de dragages, d'un emplacement de 2 hectares environ de superficie, situé dans l'angle sud-ouest de la baie, au-devant de la plage des bains de mer, pour l'accès de la partie de quai correspondante.

POPULATION DE LA PRINCIPAUTÉ

1° Population fixe

En 1873.....	3.443	habitants.	
1878.....	6.049		—
1883.....	9.108		—
1888.....	9.864		—
1893.....	13.000		—
1898.....	15.102		—
1903.....	15.543		—

2° Mouvement des Étrangers

En 1870.....	138.831	voyageurs.	
1871.....	142.939		—
1872.....	160.949		—
1873.....	186.267		—
1874.....	186.563		—
1875.....	215.017		—
1876.....	203.239		—
1877.....	216.215		—
1878.....	268.194		—
1879.....	314.787		—
1880.....	334.810		—

En 1881.....	302.927 voyageurs.	
1882.....	375.403	—
1883.....	391.521	—
1884.....	342.065	—
1885.....	370.187	—
1886.....	400.998	—
1887.....	391.806	—
1888.....	394.433	—
1889.....	503.397	—
1890.....	403.082	—
1891.....	567.153	—
1892.....	531.838	—
1893.....	587.902	—
1894.....	518.278	—
1895.....	578.801	—
1896.....	722.624	—
1897.....	740.521	—
1898.....	981.580	—
1899.....	889.574	—
1900.....	912.676	—
1901.....	874.276	—
1902.....	1.007.788	—
1903.....	1.073.884	—
1904.....	1.279.232	—

RENSEIGNEMENTS DIVERS

Permis de Séjour

Tout étranger voulant séjourner dans la Principauté est tenu de se munir d'un permis de séjour délivré par le Directeur de la Sûreté publique.

A cet effet, il doit se présenter, dans la quinzaine de son arrivée, au commissariat de la circonscription sur laquelle il demeure, pour en faire la demande.

Il est interdit aux hôteliers, aubergistes et logeurs en garni de loger, au delà de quinze jours, des étrangers non munis de permis de séjour, ainsi qu'aux entrepreneurs et maîtres d'occuper des employés, ouvriers ou domestiques non pourvus de cette pièce.

Hôtels et maisons garnies

Il est défendu d'inscrire sciemment qui que ce soit sous noms faux ou supposés.

Voitures de place

Il existe dans la Principauté 176 voitures de place, de différents modèles, portant un numéro peint en blanc sur le derrière de la voiture, reproduit en rouge sur les lanternes.

Les voitures prennent rang sur les stations au fur et à mesure de leur arrivée, mais les cochers sont tenus de marcher à toute réquisition, quel que soit le rang occupé sur la station, au prix du tarif.

Tarif pour l'intérieur de la Principauté :

De 7 heures du matin à minuit et demi :

La course simple.....	1 fr. 50
L'heure.....	3 fr.

De minuit et demi à 7 heures du matin :

La course simple.....	2 fr. 50
L'heure.....	5 fr.

Le cocher qui sera pris avant minuit et demi et qui arrivera à destination après cette heure, ne peut exiger un prix plus élevé que celui du tarif de jour, mais seulement pendant la course ou la première heure.

Les voyageurs ont droit au transport des menus bagages, tels que valises, sacs de nuit, etc., etc., sans augmentation de prix, mais pour les autres bagages ils paieront 0 fr. 25 c. par colis.

Les courses en dehors des voies publiques reconnues se traitent de gré à gré.

Les cochers doivent se rendre à domicile pour charger et y reconduire la personne qui est venue les chercher, sans augmentation de prix; mais s'ils attendent plus d'un quart d'heure à la porte du voyageur, le tarif à l'heure est appliqué à partir du moment où la voiture a été prise.

Si le cocher mandé à domicile n'est pas employé, il lui est payé la moitié du prix d'une course ordinaire, si la

perte de temps ne dépasse pas un quart d'heure, la course entière si le temps excède un quart d'heure.

Lorsqu'un cocher est pris à l'heure, le prix total de la première heure est acquis, quand même il n'aurait pas été employé pendant l'heure entière; mais les heures suivantes se fractionnent par quart d'heure, le quart d'heure commencé étant dû.

Tarif pour l'extérieur :

- 1° Pour aller d'un point quelconque de la Principauté à la Turbie-sur-Mer (rues et gare) en ne dépassant pas l'Eden-Hôtel, le prix maximum est ainsi fixé :

De 7 heures du matin à minuit et demi

La course simple	2 fr.
L'heure	3

De minuit et demi à 7 heures du matin

La course simple	3
L'heure	5

- 2° Pour aller d'un point quelconque de la Principauté aux Grottes de Saint-Roman :

De 7 heures du matin à minuit

La course simple	2
L'heure	3

De minuit à 7 heures du matin

La course simple	3
L'heure	6

- 3° Pour aller d'un point quelconque de la Principauté à l'Eglise Anglaise :
- | | |
|------------------------|-------|
| La course simple | 2 fr. |
| L'heure | 3 |
- 4° D'un point quelconque de la Principauté à Riviera-Palace (*) :
- De 7 heures du matin à minuit et demi*
- | | |
|------------------------|---|
| La course simple | 3 |
| L'heure | 4 |
- De minuit et demi à 7 heures du matin*
- | | |
|------------------------|---|
| La course simple | 4 |
| L'heure | 6 |
- 5° D'un point quelconque de la Principauté à un autre point quelconque sur l'ancienne route de Menton au delà du chemin des Grottes de St-Roman jusqu'au sommet de la montée dite de Bon-Voyage :
- De 7 heures du matin à minuit et demi*
- | | |
|------------------------|---|
| La course simple | 3 |
| L'heure | 4 |
- De minuit et demi à 7 heures du matin*
- | | |
|------------------------|---|
| La course simple | 4 |
| L'heure | 6 |
- 6° Pour aller d'un point quelconque de la Principauté à un autre point quelconque de la

(*) Arrêté du 18 mars 1899.

nouvelle route de Menton jusqu'à hauteur
du Chalet Weber :

De 7 heures du matin à minuit et demi

La course simple.....	2 fr.
L'heure.....	3

De minuit et demi à 7 heures du matin

La course simple.....	3
L'heure.....	5

- 7° Pour aller d'un point quelconque de la Principauté à un autre point quelconque sur la nouvelle route de Menton compris entre le Chalet Weber et la descente du Pont de Ramingaou :

De 7 heures du matin à minuit et demi

La course simple.....	3
L'heure.....	4

De minuit et demi à 7 heures du matin

La course simple.....	4
L'heure.....	6

- 8° *Course à Saint-Laurent d'Eze, aller et retour, avec station d'une demi-heure..* 5
- 9° *Course à Eze gare, aller et retour, avec station d'une heure.....* 8
- 10° *Course à Beaulieu, aller et retour, avec station d'une heure et demi.....* 13
- 11° *Course aux quatre chemins par Villefranche et la Turbie, et réciproquement, avec station d'une heure et demi.....* 25
- 12° *Course à Villefranche, aller et retour, avec station d'une heure et demi.....* 16
- 13° *Course à Nice, aller et retour, avec station de trois heures.....* 25

14°	<i>Course à Nice</i> , aller et retour, par la Corniche et le littoral, avec station de 3 heures	40 fr.
15°	<i>Course à Saint-Jean-de-Villefranche</i> , aller et retour, avec station d'une heure.....	16
16°	<i>Course au Cap Ferrat</i> , aller et retour, avec station d'une heure.....	18
17°	<i>Course à la chapelle de Bon-Voyage</i> , aller et retour, sans station.....	4
18°	<i>Course à la gare de Roquebrune</i> , aller et retour, sans station.....	5
19°	<i>Course jusqu'à l'embranchement de la route de la Corniche</i> , aller et retour, sans station.....	7
20°	<i>Course à la pointe du Cap Martin</i> , aller et retour, avec station d'une heure et demie.....	10
21°	<i>Course à Menton</i> , aller et retour, avec station d'une heure et demie.....	14
22°	<i>Course à Menton par le chemin du Cap Martin</i> , avec station d'une heure et demie	14
23°	<i>Course à Menton jusqu'au pont St-Louis</i> , aller et retour, avec station d'une heure et demie.....	15
24°	<i>Course à Menton</i> , avec promenade ne dépassant pas 4 kilom. sur les routes de la campagne de cette localité, aller et retour, avec station d'une heure et demie.....	20
25°	<i>Course à Roquebrune</i> , aller et retour, avec station d'une heure.....	12
26°	<i>Course à la Turbie haute</i> , aller et retour, avec station d'une heure et demie.....	18
27°	<i>Course à Laghet</i> , aller et retour, avec station de trois heures.....	25

Le voyageur qui prend une voiture pour l'une des courses ci-dessus peut s'arrêter en route autant de fois qu'il le veut ; mais si le temps pendant lequel la voiture s'arrête, soit en route, soit à destination, dépasse celui accordé par le tarif, comme stationnement, il doit payer le surplus à raison de 3 francs l'heure.

Pour les autres courses, hors du territoire de la Principauté, les voyageurs traitent de gré à gré avec les cochers.

Les voitures de remise ne sont ni numérotées, ni soumises au tarif.

Tram-Omnibus

ITINÉRAIRE

Aller	Rétour
<i>Départ</i> : Winter-Palace ; Boulevard du Nord ; Gare de Monaco ; Place d'Armes ; Pont Wur- temberg.	<i>Départ</i> : Pont Wurtem- berg ; Boulevard de l'Ouest ; Boulevard du Nord ; Winter-Palace-

HORAIRE

Départ de WINTER-PALACE :

8, heures 9, 10, 11, jusqu'à 6 heures du soir.

Départ de la PLACE D'ARMES :

8 h. 20 ; 9 20 ; 10 20 ; 11 20, jusqu'à 6 h. 20 du soir.

Départ du PONT WURTEMBERG :

8 h. 30 ; 9 30 ; 10 30 ; 11 30, jusqu'à 6 h. 30 du soir.

Prix unique : 15 centimes.

Tramways

Un réseau de tramways électriques à contact superficiel (système Potter) dessert les principaux quartiers de la Principauté.

La longueur du réseau est actuellement de 4.984^m; elle sera prochainement portée à 7.184^m, quand la nouvelle ligne par les boulevards de l'Ouest et du Nord sera construite.

Provisoirement, les voitures de la Compagnie des Tramways de Nice et du Littoral, autorisés à pénétrer dans la Principauté, arrivent jusqu'à la place du Casino du côté de Nice et jusqu'au palais des Beaux-Arts par Menton.

Cette dernière ligne mettra en communication directe les deux sections en construction de Nice à Menton.

Les deux principales en exploitation partent de la place de la Gare.

Une de ces lignes, passant par le boulevard de la Condamine, l'avenue Monte Carlo, la place du Casino et le boulevard des Moulins, aboutit à Saint-Roman, point terminus.

L'autre bifurquant, à la place d'Armes, suit l'avenue de la Porte-Neuve et se termine à la place de la Visitation, près de l'Hôtel du Gouvernement, à Monaco-Ville.

Un registre de réclamations, mis à la disposition du public, est déposé aux bureaux de chaque Commissariat de Police.

Le tarif des parcours et l'horaire de la marche des voitures sont indiqués dans les tableaux ci-après.

TARIF DES PARCOURS

DÉSIGNATION DES PARCOURS	PRIX DES PLACES	
	1 ^{re} classe	2 ^e classe
De Monaco-Ville à la Gare de Monaco.....	0 fr. 15	0 fr. 10
Id. à Sainte-Dévote.....	0 fr. 25	0 fr. 15
Id. à la place du Casino.....	0 fr. 30	0 fr. 20
Id. à Saint-Roman.....	0 fr. 40	0 fr. 25
De la Gare de Monaco au Casino.....	0 fr. 20	0 fr. 10
Id. à Saint-Roman.....	0 fr. 30	0 fr. 20
Du Casino à Saint-Roman.....	0 fr. 15	0 fr. 10

Tramways

TARIF DES PARCOURS

DÉSIGNATION DES PARCOURS	PRIX DES PLACES	
	1 ^{re} classe	2 ^e Classe
De Saint-Roman au Casino.....	0 fr. 15	0 fr. 10
Id. à la Gare de Monaco.....	0 fr. 30	0 fr. 20
Du Casino à la Gare de Monaco.....	0 fr. 20	0 fr. 10
De Saint-Roman à Monaco-Ville.....	0 fr. 40	0 fr. 25
De la Place du Casino à Monaco-Ville.....	0 fr. 30	0 fr. 20
De Sainte-Dévote à Monaco-Ville.....	0 fr. 25	0 fr. 15
De la Gare de Monaco à Monaco-Ville.....	0 fr. 15	0 fr. 10

HORAIRE de la MARCHÉ des TRAMWAXS

DE MONACO-VILLE A SAINT-ROMAN

de 7 h. du matin à 11 h. du soir

DÉPART PAR HEURE

Monaco-Ville	5	20	35	50
Place d'Armes.....	15	30	45	60
Bristol.....	19	34	49	4
Poste	22	37	52	7
Casino.....	25	40	55	10
Beaux-Arts.....	26	41	56	11
Littoral.....	34	49	4	19
Saint-Roman.....	41	56	11	26

DE SAINT-ROMAN A MONACO-VILLE

de 7 h. du matin à 11 h. du soir

DÉPARTS PAR HEURE

Saint-Roman	12	27	42	57
Littoral.....	19	34	49	4
Beaux-Arts.....	26	41	56	11
Casino.....	28	43	58	13
Poste	30	45	60	15
Bristol.....	34	49	4	19
Place d'Armes.....	37	52	7	22
Monaco-Ville.....	48	3	18	33

TARIF ET HORAIRE DES TRAMWAYS
de la Compagnie de Nice et du Littoral

DÉSIGNATION DES PARCOURS	PRIX DES PLACES			
	1 ^{re} classe	2 ^e classe	Aller-Retour	
			1 ^{re} classe	2 ^e classe
De Nice à Monaco.....	1.55	0.90	2.35	1.35
De Nice à Monte Carlo.....	1.80	1.05	2.70	1.60
—————	—	—	—	—
De Menton au Palais des Beaux-Arts (Monte Carlo)..	1.10	0.65	1.65	1. >
(Et vice-versa pour ces trois parcours).				

N.-B. — *Les départs de Monte Carlo pour Nice et Menton ont lieu de 7 h. 15 du matin à 8 h. 45 du soir toutes les vingt minutes.*

TARIF DES COURSES

DESTINATIONS OU COURSES	AVEC CROCHET			AVEC CHARRETTE		
	Par Colis de 0 à 10 kilogram.	Par Colis de 10 à 50 k.	Pour plu- sieurs colis n'excédant pas 10 kilos	De 50 à 100 kilogram.	Par fraction de 50 kilos en plus	
de MONACO-VILLE	à Monaco-Ville. .	0 25	0 50	0 50	1 »	0 25
	à la Condamine. .	0 75	1 25	1 25	2 50	0 75
	à Monte Carlo . .	1 25	2 »	2 »	4 »	1 25
de la CONDAMINE	à la Condamine. .	0 50	0 75	0 75	1 50	0 50
	à Monaco-Ville. .	0 75	1 25	1 25	2 50	0 75
	à Monte Carlo . .	1 »	1 50	1 50	3 »	1 »
de MONTE CARLO	à Monte Carlo . .	0 50	0 75	0 75	1 50	0 50
	à la Condamine. .	1 »	1 50	1 50	3 »	1 »
	à Monaco-Ville. .	1 25	2 »	2 »	4 »	1 25

Toutes les courses dépassant deux kilomètres seront payées de gré à gré.

Commissionnaires

Gaz

L'usine à gaz, modestement installée en 1865, sous le fort Antoine, pour une production annuelle de 200,000 mètres cubes de gaz, s'est agrandie depuis, et son outillage modèle lui permet de fabriquer actuellement 2,700,000 mètres cubes, en distillant 9,000 tonnes de houille.

Sa puissance de fabrication consiste en 3 batteries de 3 fours à gazogènes, comprenant 78 cornues.

La distillation, en temps normal, peut produire 14,000 mètres cubes par 24 heures, plus une réserve de 5,600 mètres cubes.

De tels résultats sont d'autant plus remarquables que l'exploitation de cette usine se fait sur une surface restreinte de 4,800 mètres carrés seulement, et qu'on s'est trouvé dans l'obligation d'installer les gazomètres à une distance de 300 mètres de l'usine.

Le gaz est emmagasiné dans 3 gazomètres, dont 2 télescopiques, à 2 et 3 levées, ayant ensemble une capacité utile de 10,200 mètres cubes.

L'éclairage public comprend 650 lanternes et 350 becs à brûleurs Denayrouze, dont 150 de luxe.

Cette même usine fournit également le gaz pour l'éclairage privé d'un millier d'abonnés environ.

Le gaz d'éclairage est fourni aux particuliers au prix de 0,25 le mètre cube.

Pour la force motrice, ce prix est réduit à 0,18 le mètre cube.

Electricité

En dehors de l'usine électrique, sous l'avenue de Monte Carlo, uniquement affectée à l'éclairage des bâtiments de la Société des Bains de Mer, il existe encore deux autres établissements de cette nature, construits et exploités par la Société Monégasque d'Electricité.

La petite usine de la Ciappaïra, devenue usine de secours depuis la construction de celle de Fontvieille, fut établie, en 1890, à la pointe du rocher de Monaco, près des abattoirs.

Son emplacement fut pris entièrement dans le rocher et nécessita d'importants déblais à la mine qui durèrent plus d'un an.

Cette usine possède cinq groupes électrogènes à courant alternatif monophasé, sous 2,000 volts, et cinq chaudières à tubes d'eau, d'une surface de chauffe totale de 500 mètres carrés.

La puissance des cinq groupes est de 250 kilowatts.

L'autre usine, construite en 1897, à Fontvieille, possède un outillage très complet, pouvant produire du courant continu et du courant alternatif.

Deux groupes électrogènes à courant continu, sous 550 volts, d'une puissance de 400 kilowatts, sont uniquement affectés au service des tramways.

Quatre autres groupes électrogènes, à courant alternatif monophasé, sous 2,000 volts, servent à l'éclairage privé des abonnés.

La puissance de ces quatre groupes est de 450 kilowatts.

Ces six groupes sont servis par cinq chaudières, d'une surface totale de chauffe de 750 mètres carrés.

La canalisation d'éclairage, sous 2,000 volts, en câble concentrique armé, est souterraine et présente, actuellement, un développement d'environ 8 kilomètres.

Pour l'éclairage, le courant est livré aux abonnés au prix de base de 0 fr. 17 l'hectowatt-heure, ramené au minimum de 0 fr. 12, proportionnellement à l'importance de la consommation.

Pour la force motrice, en dehors de celle des tramways, l'hectowatt-heure coûte 0 fr. 075.



SERVICE DES POSTES

A Monaco. — BUREAU : *Avenue Saint-Martin.*

Ouvert au public tous les jours, de 7 heures du matin à 9 heures du soir, du 1^{er} Mars au 1^{er} Novembre ; de 8 heures du matin à 9 heures du soir, du 1^{er} Novembre au 1^{er} Mars.

Les dimanches et jours fériés, les guichets postaux sont fermés à partir de midi.

A la Condamine. — BUREAU AUXILIAIRE : *1, rue Grimaldi.*

Ouvert au public tous les jours, de 8 heures du matin à 7 heures du soir. Fermé à partir de midi, les jours fériés

A Monte Carlo. — BUREAU : *Avenue de Monte Carlo.*

Ouvert au public tous les jours, de 8 heures du matin à 9 heures du soir.

Les dimanches et jours fériés, les guichets postaux sont fermés à partir de midi.

Des boîtes supplémentaires sont établies : rue de l'Eglise, 4, Monaco ; rue Grimaldi, 1 et 5, et boulevard Charles III, à la Condamine ; place du Casino ; Bas-Moulins : Saint-Roman (villa Marie) ; place des Moulins supérieurs ; Pharmacie Anglaise ; boulevard des Moulins ; boulevard du Nord, près l'Hôtel Victoria ; Sainte-Dévote (villa Colombe) ; aux gares de Monaco et de Monte Carlo. Les boîtes établies aux gares sont levées au passage de chaque train faisant le service de la poste. Il y a chaque jour dix levées à la boîte du bureau de Monaco.

BUREAU DE MONACO

(Service d'hiver)

COURRIERS PARTANTS	HEURES DES LEVÉES DE LA BOÎTE
La Turbie..... Cabbé-Roquebrune, Menton Monte Carlo.....	} 6 h. 30 mat.
Monte Carlo..... Menton.....	8 h. » mat. 12 h. 40 soir
Beaulieu, Nice, Antibes, toute la ligne de Paris, Paris, Etranger (voie de France), ligne de Cette à Bordeaux.....	} 2 h. » soir
La Turbie..... Cabbé-Roquebrune, Menton, Italie, Autriche.....	} 2 h. 5 soir
Monte Carlo..... Nice à Marseille, Lyon à Paris, Cette à Bordeaux, Villefranche .	} 3 h. 45 soir
Monte Carlo.....	4 h. 20 soir
Beaulieu, St-Jean, Nice, Marseille, Lyon, Paris, Etranger (voie de France), ligne de Nice à Paris...	} 9 h. 15 soir
Toutes destinations (côté France et côté Italie.....)	} 10 h. soir

COURRIERS D'ARRIVÉE	DISTRIBUTION A DOMICILE
Italie, Autriche..... La Turbie, Menton, Cabbé-Roque- brune, Monte Carlo, Paris, Lyon, Marseille, Cannes, Nice, St-Jean, Villefranche-sur-Mer, Beaulieu, Etranger, toute la ligne de Paris à Nice.....	8 h. 30 mat.
Ligne de Lyon à Marseille, Nice, St-Jean, Villefranche-sur-Mer, Beaulieu..... Monte Carlo..... Italie, Autriche.....	2 h. 30 soir
Toute la ligne de Paris à Nice, Nice, St-Jean, Etranger..... La Turbie..... Cabbé-Roquebrune, Menton.....	4 h. 50 soir

BUREAU DE MONTE CARLO

(Service d'hiver)

COURRIERS PARTANTS	HEURES DES LEVÉES DES DEUX BOÎTES DU BUREAU
Menton, Cabbé-Roquebrune	} 6 h. 30 mat.
La Turbie, Nice.....	
Menton	12 h. 45 soir
La Turbie, Beaulieu, Nice, Cagnes, Antibes, Nice à Marseille, Lyon, Paris rapide, France et Etranger (voie du Nord), ligne de Cette à Bordeaux, Grande-Bretagne et Amérique (voie de France).....	} 2 h. soir
Cabbé-Roquebrune, Menton, Vinti- mille gare, Vintimille à Gênes, correspondance pour l'Italie, l'Au- triche, la Roumanie, la Bulgarie, la Turquie, Russie méridionale et voie de Brindisi.....	
Nice à Marseille, Cette à Bordeaux, France, Bavière, Alsace-Lorraine, Wurtemberg.....	} 4 h. 50 soir
St-Jean, Nice, Villefranche, Beaulieu	
Nice à Marseille, Marseille à Paris, France et Etranger, voie du Nord, St-Jean, Beaulieu, Nice, Marseille et Lyon.....	} 9 h. 10 soir
Menton, Vintimille, Italie, Autriche, Russie méridionale et correspon- dance pour la voie de Brindisi..	} 10 h. 5 soir
Nice à Marseille, Marseille à Lyon, correspondance pour toute la France et l'Etranger(voie du Nord)	} 11 h. 40 soir

COURRIERS D'ARRIVÉE	DISTRIBUTION A DOMICILE
Marseille, Toulon, Draguignan, Cannes, Nice, Villefranche-s-Mer, Beaulieu, St-Jean, Monaco, La Turbie, Menton, Italie, Autriche	} 9 h. matin.
Paris, Lyon, Valence, Avignon, Bor- deaux, Toulouse, Marseille, Nice, Villefranche-sur-Mer, Beaulieu, Monaco, France et Etranger	
Ligne de Lyon à Marseille, Nice, St-Jean, Beaulieu, Villefranche, Monaco, Italie, Autriche	} 2 h. 20 soir
Paris, Lyon, Bordeaux, Toulouse, Marseille, Paris à Marseille (ra- pide), Toulon, Cannes, Nice, Ville- franche-s-Mer, Beaulieu, St-Jean, Monaco, France et Etranger, moins l'Italie, Menton, Cabbé-Roque- brune.....	} 5 h. soir

N. B. — La levée des objets chargés et recommandés a lieu 20 mi-
nutes avant celle des boîtes du bureau.

La deuxième distribution est supprimée les dimanches et
jours fériés.

SERVICE A PIED DE MONACO A MONTE CARLO
(et vice versa)

Premier départ

6 h. 50 matin. — Retour à Monaco : 7 h. 50 matin.

Deuxième départ

8 h. 10 matin. — Retour à Monaco : 9 h. 10 matin.

Troisième départ

2 h. 10 soir. — Retour à Monaco : 3 h. 10 soir.

Quatrième départ

4 h. 30 soir. — Retour à Monaco : 5 h. 30 soir.

SERVICE A PIED DE MONTE CARLO A MONACO
(et vice-versa)

Premier départ

4 h. 25 matin. — Retour à Monte Carlo : 8 h. 35 mat.

Deuxième départ

8 h. 45 matin. — Retour à Monte Carlo : 2 h. 35 soir.

Troisième départ

2 h. 45 soir. — Retour à Monte Carlo : 4 h. 55 soir.

Quatrième départ

5 h. 5 soir.

LEVÉES DES BOITES DE LA GARE DE MONACO

<i>Direction de la France</i>	<i>Direction de l'Italie</i>
7 h. » matin	7 h. » matin
2 h. 30 soir	1 h. 10 soir
4 h. 10 soir	2 h. 40 soir
9 h. 50 soir	10 h. 30 soir
Minuit 20	

LEVÉES DES BOITES DE LA GARE DE MONTE CARLO

<i>Direction de la France</i>	<i>Direction de l'Italie</i>
6 h. 50 matin	7 h. 10 matin
2 h. 25 soir	1 h. 20 soir
4 h. 5 soir	2 h. 50 soir
9 h. 45 soir	10 h. 40 soir
Minuit 10	

NOTIONS GÉNÉRALES ET PRATIQUES

SUR LE

Service des Postes et des Télégraphes

Lettres ordinaires

PORT SIMPLE DE 15 GRAMMES

Principauté, France, Corse, Algérie, Tunisie, Tripoli-de-Barbarie, Colonies françaises et protectorats.....	Fr.	0 15
Union postale universelle		0 25
Pays étrangers à l'Union.....		0 50
Pas de limites de poids ni de volume.		

Cartes postales

UNION POSTALE UNIVERSELLE

Simples.....		0 10
Avec réponse payée.....		0 20

Cartes postales illustrées :

Avec correspondance		0 10
Sans correspondance actuelle ou personnelle ; cinq mots de vœux, souhaits, félicitations, etc., etc.....		0 05

Papiers d'affaires

0,05 c. par 50 gr. dans le service intérieur.

0,05 c. par 50 gr. avec minimum de 0,15 c. pour les Colonies françaises et protectorats.

0,05 c. par 50 gr. avec minimum de 0,25 c. pour l'Union postale.

0,10 c. par 50 gr. avec minimum de 0,50 c. pour les pays non compris dans l'Union.

Dimensions : 45 centimètres sur toutes les faces.

Poids maximum : 3 kilos ; pour l'étranger : 2 kilos.

Imprimés

JOURNAUX : 0,02 c. jusqu'à 50 gr. ; au-delà, 0,01 c. par 25 gr. ou fraction de 25 gr.

Ce tarif est diminué de moitié pour les journaux circulant dans le département où ils sont imprimés ou dans les départements limitrophes.

La demi-taxe s'applique à la Principauté considérée comme le département des Alpes-Maritimes lui-même ; c'est-à-dire que, pour la taxe postale, le Var et les Basses-Alpes sont pris pour limitrophes de Monaco, et ce n'est qu'au-delà de ces départements que le *Journal de Monaco*, par exemple, paiera 2 centimes d'affranchissement par numéro.

Pour l'étranger : 0,05 c. par 50 gr. et les colonies françaises.

Poids maximum : Principauté, France, Colonies, etc., 3 kilos ; étranger, 2 kilos.

Dimensions pour l'étranger, 45 centimètres.

En rouleau : diamètre 10 cent., longueur 75 cent.

Imprimés ordinaires

Sous bande : 0,01 c. par 5 gr. ; au delà de 20 gr.,
0,05 c. par 50 gr.

Sous enveloppe : 0,05 c. par 50 gr.

Poids maximum : 3 kilogrammes.

Echantillons

Service intérieur : 0,05 c. par 50 gr.

Poids maximum : 350 gr.

Dimensions : 30 centimètres, sur toutes les faces.

Pour les Colonies françaises, minimum de tarif : 0,10 c.

Service international : 0,05 c. par 50 gr. ; minimum de tarif : 0,10 cent.

Poids maximum : 350 gr.

Dimensions : 30 × 20 × 10.

En rouleau : Diamètre, 15 centimètres : longueur,
30 centimètres.

Objets recommandés

Lettres : 0,25 c. en sus de la taxe ordinaire.

Journaux, imprimés, échantillons et papiers d'affaires :
0,10 centimes.

Service international et Colonies françaises :

Lettres, journaux, etc. : 0,25 cent.

Valeurs déclarées

Lettres : 1° Taxe ordinaire ; 2° Droit fixe de 0,25 cent.
3° Droit proportionnel d'assurance : 10 c. par 500 fr.

Service international et Colonies françaises : Droit
proportionnel calculé par 300 fr. : 0,10 c. pour les pays

limitrophes, variant de 0,20 c. à 0,35 c. pour les non limitrophes.

Boîtes : Service intérieur : 1° 0,05 c. par 50 gr. ; 2° droit fixe de 0,25 c. ; 3° droit proportionnel : 0,10 c. par 500 francs.

Service international : 1° droit proportionnel : 0,10 c., par 300 fr. pour les pays limitrophes, et variant de 0,20 cent. à 0,35 cent. pour les pays non limitrophes.

Limite de déclaration : lettres et boîtes, 10,000 fr.

Limite de poids, boîtes seulement : Service international, 1 kilogramme.

Dimensions, boîtes seulement : $30 \times 10 \times 10$; épaisseur, 8 millimètres.

NOTA. — La Grande-Bretagne n'accepte les lettres valeur déclarée que jusqu'à 3,000 fr.

Avis de réception

Objet chargé ou recommandé, au moment du dépôt *ou postérieurement* : 0,10 cent.

Recouvrements

1° Droit de recommandation de 0,25 c. par enveloppe ne devant pas contenir plus de 15 valeurs de 6 francs et *au-dessous*, ou 5 dont le montant dépasse 6 francs.

2° Remise de 0,10 par 20 francs ; maximum, 0,50 c. par encaissement.

3° Droit de transmission du mandat (voir *mandats français*).

Déposer les valeurs environ cinq jours avant la date de leur mise en recouvrement.

Le montant total de chaque envoi ne peut dépasser 2,000 francs.

Envois contre remboursement

Boîtes de valeur déclarée : Port, droit, maximum de déclaration et dimensions, les mêmes que ceux des boîtes valeur déclarée.

Envois ordinaires : Mêmes tarifs ; maximum du remboursement : 2,000 fr. ; poids maximum, 500 gr. ; dimensions, 30 centim. sur chaque face.

Service international : Maximum de remboursement, 500 ou 1,000 fr., selon le pays de destination.

Mandats ordinaires français

Montant illimité. — Colonies françaises et établissements de postes françaises à l'étranger, maximum : 500 francs.

DROIT :

Jusqu'à 25 francs, 0,05 c. par 5 francs ou fraction.

De 25,01 à 50 fr. : 0,25

50,01 à 100 fr. : 0,50

100,01 à 300 fr. : 0,75

300,01 à 500 fr. : 1,00

Au-dessus de 500 fr., 1 fr. pour les premiers 500 fr., et 0,25 en sus par 500 fr. ou fraction de 500 francs.

Ex. : Pour un mandat de 999 fr., droit : 1 fr. 25.

Pour les Colonies françaises, minimum de droit : 0,25.

Pour les bureaux français à l'étranger, 0,05 par 5 fr., jusqu'à 50 fr. ; au-dessus de 50 fr., 0,05 par 10 fr. pour la partie des envois excédant 50 francs.

Délais de validité : 2 mois ; portés à 3 mois pour les

militaires de l'*armée de terre*, et à 9 mois pour les mandats coloniaux et les marins et militaires de l'*armée de mer*.

Mandats-cartes français

Mêmes règles que les mandats ordinaires ; un droit de factage de 0,10 c. est perçu pour le paiement au domicile du destinataire.

Mandats d'abonnement

Mêmes droits que les mandats ordinaires, avec en sus un droit additionnel de 0,10 c., perçus *sur le montant* de l'abonnement.

Mandats télégraphiques

La somme à payer par l'expéditeur se compose :

1° Montant du mandat ; 2° Droit perçu sur les mandats ordinaires ; 3° Taxe télégraphique ordinaire.

Maximum : 5,000 francs.

Délai de validité : 5 jours, non compris celui de l'émission.

Bons de poste

Depuis le 1^{er} janvier 1904, les bons de poste peuvent avoir toutes les valeurs en francs, intermédiaires de 1 à 20 ;

DROIT : de 1 à 10 fr. : 0,05 cent.

de 11 à 20 fr. : 0,10 —

Délai de validité : 3 mois.

Le remboursement d'un bon perdu ou détruit doit être demandé dans un délai maximum d'un an. (Joindre déclaration de versement délivrée au moment de l'émission).

Mandats internationaux

Maximum et droit variables.

Pour les mandats-cartes le droit est de 0,25 par 25 fr. pour les 100 premiers francs, et au delà des 100 premiers francs, 0,25 par 50 francs.

Délais de validité à l'arrivée : Europe, 2 mois, non compris le mois d'émission. Inde Britannique, Colonies anglaises, Japon, Panama : 12 mois. Pour les autres pays, délais variables.

Mandats télégraphiques internationaux

Droits et taxes télégraphiques du pays de destination.

Délais de validité à l'arrivée, les mêmes que les mandats postaux originaires des mêmes pays.

Caisse d'épargne postale

VERSEMENTS : Minimum 1 fr. ; maximum 1,500 fr. en un ou plusieurs versements *dans la même année*, c'est-à-dire que le *total des versements*, en une année, ne peut être supérieur à 1,500 fr. quelle que soit la nature des opérations effectuées (versements ultérieurs ou remboursements).

Un intérêt de 2 fr. 50 p. 100 est servi aux déposants.

REMBOURSEMENTS : Comme les premiers versements ou les versements ultérieurs, sont reçus dans tous les bureaux de poste ; délai approximatif : 2 jours.

En acquittant la taxe d'un télégramme, le titulaire peut demander un remboursement par voie télégra-

phique ; quelques heures sont suffisantes, en ce cas, pour obtenir l'autorisation.

Lorsqu'un livret dépasse 1,500 francs, l'Administration, sauf opposition et demande de remboursement partiel, achète, d'office et sans frais, 20 francs de rente nominative sur l'Etat.

Les transferts et remboursements peuvent être demandés indifféremment dans les deux pays par les titulaires des livrets belges et français, en vertu d'une convention entre la France et la Belgique.

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE

BUREAUX :

A MONACO, *avenue St-Martin, près la Cathédrale*

A MONTE CARLO, *ancien hôtel d'Angleterre,
avenue de Monte Carlo.*

Ouverts à la correspondance privée pour tous pays :

Tous les jours de l'année, de 7 heures du matin (du
1^{er} mars au 1^{er} novembre) ;

De 8 heures du matin (du 1^{er} novembre au 1^{er} mars).

Jusqu'à 9 heures du soir au bureau de Monaco.

Jusqu'à minuit au bureau de Monte Carlo.

TARIFS

SERVICE INTÉRIEUR

- 1° Entre les bureaux de la PRINCIPAUTÉ DE MONACO
et les bureaux de la France continentale (la Corse
comprise), la République d'Andorre, l'Algérie, la
Tunisie et *vice versa*, par mot..... 0 05
Le minimum perçu est de 50 centimes par dépêche.

SERVICE INTERNATIONAL

RÉGIME EUROPÉEN

Taxes à percevoir par les voies normales

	par mot
AÇORES (Iles).....	Fr. 0 80
ALLEMAGNE et HÉLIGOLAND (3).....	0 15
AUTRICHE-HONGRIE (4).....	0 20
BELGIQUE (1).....	0 125
BOSNIE-HERZÉGOVINE.....	0 285
BULGARIE.....	0 315
CANARIE.....	0 80
DANEMARK.....	0 245
ESPAGNE (4).....	0 20
GIBRALTAR.....	0 245
GRÈCE CONTINENTALE et ILES DE POROS et d'EUBÉE.....	0 535
Id. ILES, moins POROS et EUBÉE.....	0 57
ILES-BRITANNIQUES (4).....(voie directe)	0 20
ITALIE (4).....	— 0 20
LUXEMBOURG (2).....	— 0 10
MALTE.....	— 0 405
MONTÉNÉGRO.....	— 0 285
NORWÈGE.....	— 0 36
PAYS-BAS (5).....	— 0 16
PORTUGAL (4).....	— 0 20
ROUMANIE.....	— 0 285
RUSSIE d'Europe et du Caucase..	— 0 40
SÉNÉGAL et SOUDAN.....	— 1 50
SERBIE.....	— 0 285
SUÈDE.....	— 0 28

SUISSE (1).....(voie directe)	par mot	0 125
TRIPOLITAINE	—	0 70
TURQUIE d'Europe et d'Asie, y compris les Iles.....	—	0 53

(1) Minimum de perception, 0,75 pour tout télégramme simple de 1 à 6 mots.

(2) Minimum de perception, 0,80 pour tout télégramme simple de 1 à 8 mots.

(3) Minimum de perception, 0,90 pour tout télégramme simple de 1 à 6 mots.

(4) Minimum de perception, 1 fr. pour tout télégramme simple de 1 à 5 mots.

(5) Minimum de perception, 1 fr. pour tout télégramme simple de 1 à 6 mots.

RÉGIME EXTRA-EUROPÉEN

Taxes par mot, sans minimum et par voies normales

Afrique

MADÈRE.....	par mot	1 125
ALEXANDRIE et BASSE-EGYPTE.....		1 65
HAUTE-EGYPTE, sauf SOUAKIM.....		1 90
EGYPTE (3 ^e région).....		2 15
SAINT-VINCENT		2 625
SOUAKIM.....		2 75
DISTRICT DE MOZAMBIQUE	} MOZAMBIQUE	3 175
LE CAP, NATAL.....		3 125
OBOCK.....		3 275
MADAGASCAR.....		3 975
ZANZIBAR.....		3 75

Amérique du Nord

SAINT-PIERRE et MIQUELON.....	par mot 1 25
-------------------------------	-----------------

Amérique Anglaise

CAP BRETON, NOUVEAU BRUNSWICK, NOU- VELLE-ECOSSE, ILE DU PRINCE-EDOUARD, ONTARIO, QUÉBEC, TERRENEUVE	1 25
COLOMBIE ANGLAISE — Taxes diverses de 1,90 à	4 30
MAMTOBA, ILE DE VANCOUVER.....	1 90
TERRITOIRES DU NORD-OUEST — Taxes diver- ses de 1,90 à.....	3 45

Etat-Unis

CONNECTICUT, MAINE, MASSACHUSSETS, NEW- HAMPSHIRE, JERSEY-CITY, HOBOKEN, NEW- YORK-CITY, BROOKLYN, RHODE-ISLAND, VERMONT.....	1 25
District de COLOMBIE, DELAWARE, MARYLAND, PENSYLVANIE	1 45
ALABAMA, CAROLINE (Nord et Sud), PENZA- COLA, GÉORGIE, ILLINOIS, INDIANA, KEN- TUKY, NEW-ORLÉANS, MICHIGAN, MINNE- SOTA — (DULUT, MINNEAPOLIS, WINONA et SAINT-PAUL), MISSISSIPI, MISSOURI (ST-LOUIS), OHIO, TENNESSEE, VIRGINIE, WISCONSIN.....	1 55
ARKANSAS, COLORADO, DAKOTA (Nord et Sud) TERRITOIRE INDIEN, YOVA, KANSAS, MON- TANA, NEBRASKA, NEW-MEXICO, HOKLA- HOMA, TEXAS, WYOMING.....	1 80

ARIZONA, CALIFORNIE, KEY-WEST, IDAHO, par mot
NEVADA, OREGON, UTALE, WASHINGTON.. 1 90

MEXIQUE :

TAMPICO, MEXICO, CITY, VERA-CRUZ-CITY... 3 15
Autres bureaux : Taxes diverses de..... 1 90 à 3 25

Amérique Centrale

ANTILLES :

CUBA — Taxes diverses, de..... 2 10 à 2 30
JAMAÏQUE..... 3 75
TANTEGOA 5 45
DOMINIQUE, PORTO-RICO 5 20
SAINTE-LUCIE..... 5 65
SAINT-VINCENT..... 5 75
GRENADE, SAINT-CHRISTOPHE 5 85
BARBADES..... 5 95
SAINT-THOMAS, PANAMA (Isthme)..... 6 25
TRINITÉ..... 6 35
GUADELOUPE, MARTINIQUE..... 6 45
SAINTE-CROIX..... 6 55

Amérique du Sud

BRÉSIL { PERNAMBUCO..... 3 75
Autres bureaux ; Taxes diverses, 4 60 à 6 60
URUGUAY. RÉPUBLIQUE ARGENTINE 4 80
CHILI, EQUATEUR, PÉROU..... 7 20
COLOMBIE : Taxes diverses de..... 6 25 à 7 20

Asie

	par mot
RUSSIE D'ASIE { 1 ^{re} région.....	1 10
{ 2 ^e région.....	1 40
PERSE.....	1 70
INDES BRITANNIQUES.....	3 125
ARABIE (ADEN, PERIM).....	3 125
DJEDDA, LA MECQUE.....	3 90
INDO-CHINE, SINGAPOUR.....	4 125
AFGHANISTAN.....	4 50
SIAM.....	4 575
COCHINCHINE et CAMBODGE.....	5 075
ANNAM.....	5 975
TONKIN.....	6 475
CHINE.....	6 75
JAPON.....	6 05
CORÉE { CHEMULPO, FUSAN, SÉOUL.....	6 05
{ autres bureaux.....	6 425

Océanie

AUSTRALIE.....	3 50
NOUVELLE ZÉLANDE.....	3 50
NOUVELLE CALÉDONIE.....	4 35
INDES NEERLANDAISES { ILE DE JAVA.....	4 75
{ Autres Iles.....	5 25
PHILIPPINES { ILE DE LUÇON.....	5 25
{ Autres Iles.....	5 75

Téléphone

La création des téléphones remonte à 1894.

Leur installation fit l'objet de la convention internationale du 8 juillet 1891 avec le gouvernement français, et les relations téléphoniques entre la Principauté et la France furent réglées par la déclaration échangée entre les deux gouvernements le 9 novembre suivant.

En dehors des bureaux desservis par le réseau des Alpes-Maritimes, et bien que le circuit direct **Nice-Paris** ne soit pas encore établi, la Principauté peut correspondre, dès à présent, avec les réseaux des départements désignés dans le tableau ci-après.

DÉPARTEMENT	TAXE	VOIE
BOUCHES-DU-RHÔNE..	0 75	Nice-Marseille.
HÉRAULT.....	1 »	Marseille-Cette.
RHÔNE.....	1 25	Marseille-Lyon.
SEINE.....	2 50	Marseille-Paris.
SEINE-ET-MARNE....	2 25	
SEINE-ET-OISE.....	2 50	
VAR.....	0 50	Cannes-Draguignan.
VAUCLUSE.....	0 75	Marseille-Avignon.

Les communications intérieures et extérieures sont données par le **Bureau central téléphonique**, rue Caroline, 1 ; ce bureau fonctionne, de 7 heures du matin

à 9 heures du soir, du 1^{er} avril au 30 septembre, et de 8 heures du matin à minuit, du 1^{er} octobre au 31 mars.

En dehors de ces heures, un réseau spécial relie les postes de pompiers aux casernes des carabiniers et aux commissariats de police, où l'on pourra donc s'adresser pour avoir du *secours en cas d'incendie* pendant la nuit. (Voir les adresses Annuaire des professions : Téléphone-Abonnés.)

Il existe trois cabines publiques, dont deux installées dans les bureaux de poste de Monte Carlo et de Monaco, et la troisième, dans la recette auxiliaire des postes de la rue Grimaldi, n^o 1.

Le prix d'un abonnement principal est de 150 francs par an, non compris le remboursement des frais de premier établissement, calculés à raison de 20 francs par 100 mètres ou fraction de 100 mètres de fil double.

Les abonnements supplémentaires, quand le poste est installé dans le même immeuble que le poste principal, sont de 40 francs ; quand le poste supplémentaire est installé dans un immeuble différent, l'abonnement est de 90 francs.

Les abonnés peuvent expédier ou recevoir, quel que soit leur point de départ ou leur destination, des télégrammes par la ligne qui les rattache au réseau.

Les abonnés peuvent également obtenir, sur leur demande et moyennant la présentation de leur carte d'identité, la faculté de correspondre gratuitement, dans les limites du réseau, par l'intermédiaire des cabines publiques.

La taxe de l'unité de conversation de cinq minutes est fixée à 0,50 dans l'intérieur de la Principauté et pour tout le réseau du département des Alpes-Maritimes.

Automobiles

La circulation sur les voies publiques de la Principauté est réglementée par une Ordonnance Souveraine, dont voici les principales dispositions :

ARTICLE 2. — Nul véhicule à moteur mécanique — automobile ou motocycle — venant de l'étranger, ne pourra circuler dans la Principauté si son propriétaire ne justifie pas être en possession du certificat et du procès-verbal requis par la législation française pour établir que le dit véhicule satisfait à ces prescriptions.

ART. 3. — La circulation des automobiles remorquant d'autres véhicules est interdite dans la Principauté.

ART. 4. — Tout propriétaire d'une automobile ou d'un motocycle, domicilié dans la Principauté, sera tenu, avant de mettre ce véhicule en circulation, d'en faire la déclaration au Gouverneur Général, qui lui en remettra récépissé et avisera la Direction de la Sûreté publique ainsi que le Service des Travaux publics.

ART. 6. — Nul ne pourra conduire un des véhicules à moteur mécanique spécifiés ci-dessus, s'il ne justifie de sa capacité par un certificat délivré, soit par Notre Gouverneur Général sur l'avis du Directeur de la Sûreté publique et du Chef du Service des Travaux publics, s'il habite la Principauté ; soit, s'il réside à l'étranger, par l'autorité compétente du lieu de sa résidence.

Ce certificat devra être présenté à toute réquisition des agents de l'autorité.

ART. 7. — Il est interdit aux conducteurs d'automobiles de les quitter tant qu'ils sont sur la voie publique, sans en avoir assuré la garde sous leur responsabilité.

ART. 8. — La vitesse des véhicules à moteur méca-

nique ne devra pas excéder douze kilomètres à l'heure, dans la Principauté. Le mouvement devra être ralenti ou même arrêté toutes les fois que l'approche du véhicule pourrait être une cause d'accident, de désordre ou de gêne pour la circulation.

La vitesse devra être ramenée à celle d'un homme au pas à l'intersection des rues, et sur tous les points de la voie publique où il existe, soit une pente rapide, soit un obstacle à la circulation, ainsi que sur les voies dépourvues de trottoirs.

ART. 9. — Tout véhicule à moteur mécanique devra être muni d'un appareil sonore avertisseur, corne, trompe, clochette, dont le son puisse être entendu à cent mètres de distance, à l'exclusion de tout sifflet ou sirène à vapeur, et qui sera actionné aussi souvent que de besoin pour annoncer son approche.

Le conducteur devra suivre la partie de la chaussée se trouvant à sa droite, et la reprendre aussitôt après avoir dépassé les obstacles qui l'obligeraient à dévier momentanément à gauche.

Il devra, comme les cochers, se détourner devant les voitures, et prendre toutes précautions utiles en ce qui concerne les passants.

ART. 10. — Les véhicules de toute espèce devront être éclairés dès la chute du jour.

ART. 11. — Les courses d'automobiles sont interdites dans la Principauté.

Lorsque des automobiles, participant à une course organisée en dehors de Notre territoire, auront à traverser la Principauté, ils devront marcher isolément, à l'allure prescrite par l'article 8.

En outre, les organisateurs de la course devront aviser du passage, au moins huit jours à l'avance, le Directeur

de la Sûreté publique, afin qu'il prenne les mesures de sûreté nécessaires.

ART. 12. — Il est interdit d'arrêter ou de couper les convois funèbres, les processions, les cortèges officiels, et les détachements de troupes.

Il est également interdit aux conducteurs d'automobiles de lutter de vitesse, soit entre eux, soit avec des cochers ou conducteurs d'autres véhicules.

ART. 13. — La circulation des véhicules à moteur mécanique est interdite dans les rues de Monaco-Ville, et ne sera permise que sur les avenues de la Porte-Neuve, Saint-Martin, des Pins, la place de la Visitation, la rue du Tribunal et la place du Palais, excepté, pour ces deux derniers endroits, durant les fêtes publiques.

ART. 14. — Les conducteurs de véhicules à moteur mécanique sont tenus de les arrêter à la première injonction des agents de l'autorité.

Même en l'absence de toute injonction, ils doivent les arrêter s'il leur arrive d'occasionner quelque accident, afin de permettre aux dits agents d'intervenir pour procéder à toutes constatations utiles.

ART. 15. — Toute infraction aux dispositions des articles 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 12 et 13 sera punie d'une amende de 16 à 300 francs.

ART. 16. — Les infractions aux dispositions des articles 8, 11 § 2, et 14 seront punies d'une amende de cent à mille francs et d'un emprisonnement de six jours à un mois, ou de l'une de ces peines seulement.

Il en sera de même du fait par le conducteur d'une automobile de prendre la fuite, ou de ne pas s'arrêter dans les cas prévus à l'article 14.

ART. 17. — Tout propriétaire de véhicule à moteur mécanique, qui aura ordonné au conducteur de com-

mettre une des infractions prévues et réprimées par la présente Ordonnance, ou qui, étant présent, l'aura laissé commettre sans opposition, sera puni comme complice.

ART. 18. — Les peines édictées pour contravention aux prescriptions de l'article 14 ne se confondront pas avec celles qui seraient prononcées en vertu des autres dispositions ci-dessus.

Il en sera de même dans le cas où l'infraction aurait été la cause de blessure ou d'homicide involontaire, tombant sous l'application des articles 314 et 315 du Code pénal.

ART. 20. — En cas d'infraction aux dispositions de la présente Ordonnance, le véhicule sera saisi et mis en fourrière aux frais du propriétaire, jusqu'à ce qu'il ait été statué par le Tribunal Correctionnel, à moins de versement, à titre de cautionnement, entre les mains du Commissaire de Police, d'une somme égale au maximum de l'amende encourue.

Le Commissaire de Police délivrera récépissé de la somme versée, et la déposera au Greffe du Tribunal Supérieur.

Chiens

Les chiens circulant sur la voie publique doivent être munis d'un collier, soit en métal, soit en cuir, garni d'une plaque de métal indiquant le nom et la demeure du propriétaire.

A dater du 1^{er} mai jusqu'au 30 septembre, les chiens doivent, en outre, être muselés ou tenus en laisse.

Voirie

La Principauté est largement ouverte à la circulation des voitures et piétons par les nombreux boulevards, rues et avenues, donnant un accès facile et carrossable, même aux quartiers les plus escarpés.

La route internationale de Nice à Menton, qui traverse son territoire de l'Ouest à l'Est, est la principale artère sur laquelle viennent aboutir les autres voies secondaires. Cette route, construite en 1885, franchit le pittoresque ravin de Sainte-Dévote, sur un pont en arc de cercle de 40 mètres d'ouverture, à 45 mètres de hauteur au-dessus du lit du ravin.

Un nouveau boulevard, en construction, partant près de ce pont et aboutissant à l'ancien Observatoire, mettra en valeur les terrains du haut quartier des Moneghetti, déshérités, jusqu'à ce jour, de toute voie de communication.

Grâce à sa situation élevée et pittoresque, cette nouvelle route, établie à une altitude moyenne de cent mètres, sera certainement une des promenades les plus fréquentées et les plus agréables.

L'entretien des voies de communication de la Principauté fait depuis longtemps l'admiration des étrangers de marque qui la visitent : empierrées avec des matériaux de choix, balayées et arrosées régulièrement deux fois par jour, les chaussées, ainsi que les trottoirs, offrent un aspect particulier de propreté que l'on rencontre rarement ailleurs.

C'est en raison de cette viabilité parfaite que la circulation est largement assurée sur tous les points, malgré sa grande intensité pendant la saison d'hiver.

Il est, en effet, intéressant de remarquer que, pendant l'année 1903 le mouvement des voyageurs dans la Principauté a été de 1,073,884 personnes, soit une moyenne journalière de 2.900 personnes en plus de la population sédentaire.

A ce chiffre, il convient d'ajouter le passage de plus

de 150 automobiles par jour et la circulation de 170 voitures de place, sans compter celles venant de l'extérieur et les nombreuses voitures de maître.

Cadastre

Le plan cadastral de la Principauté est à l'échelle de 0,001^m par mètre ; il a été relevé en 1880, et les matrices à l'appui ont été dressées à la même époque d'après son parcellaire.

Le service des Travaux publics, chargé de sa conservation, en fait actuellement la revision et le complète par les additions et modifications survenues depuis cette époque.

Des extraits du plan et des matrices sont délivrés par l'Administration des Travaux publics, moyennant 0 fr. 50 par parcelle.

Eaux

Indépendamment des eaux de source, une adduction d'eau filtrée de la Vésubie complète l'alimentation de la Principauté.

Les eaux des trois sources, Alice, Marie et Crovetto, sont élevées dans des bassins distributeurs au moyen de 10 pompes horizontales, installées aux usines de Larvotto et de Saint-Roman, dont la puissance effective est de 175 chevaux-vapeur pour l'ensemble.

Ces eaux sont potables et de très bonne qualité.

Il est puisé dans ces trois sources une moyenne de 3,800 mètres cubes par jour, uniquement employés à l'arrosage des rues et jardins et à l'alimentation des bornes-fontaines et des établissements publics ; mais le débit de ces sources pourrait être porté, en cas de besoin, à plus de 5,000 mètres cubes.

Les eaux de la Vésubie sont livrées aux abonnés par la Compagnie Générale des Eaux, au prix annuel de 60 francs le mètre cube.

Elles sont amenées dans la Principauté au moyen d'une conduite en fonte de 400 millimètres, branchée sur les réservoirs établis au col de Villefranche-sur-Mer.

L'épuration de ces eaux est faite au moyen de filtres à sable, après qu'elles ont traversé une batterie de revolvers chargés de sels ferreux solubles, dissous par le procédé Anderson.

La conduite d'amenée vient se déverser dans la Principauté dans un premier réservoir distributeur, à la cote 87, dont le trop-plein alimente un bassin de réserve de 3,000 mètres cubes, construit aux Salines, à la cote 80.

Le volume d'eau de la Vésubie, distribué aux abonnés, est actuellement de 5,000 mètres cubes, mais la Compagnie se dit en mesure de fournir 10,000 mètres cubes par 24 heures.

Le service des eaux dans la Principauté est donc largement assuré, puisque chaque habitant peut disposer d'environ 500 litres par jour d'eau potable, pour une population sédentaire moyenne de 20,000 habitants.

Egouts

Le réseau des égouts, qui s'étend sur toute la surface du territoire, a un développement de 21 kilomètres 500.

Les collecteurs à grande section, de forme ovoïde, ont 1 mètre de largeur aux naissances et 1 m. 60 sous clef.

Les égouts secondaires, de section et de forme variables, qui drainent les eaux de surface ainsi que les eaux ménagères et les eaux-vannes du « tout-à-l'égout »,

sont répartis dans les quatre collecteurs principaux qui se déversent à la mer en des points convenablement choisis.

Pour le collecteur de la Condamine, on relève les eaux au moyen d'éjecteurs à air comprimé, système Shone, pour les envoyer dans la baie de Fontvieille et débarasser ainsi le port de Monaco.

L'air comprimé agissant sur les éjecteurs est produit, à la station des gazomètres, par deux moteurs d'une puissance de 40 chevaux.

Les égouts de Fontvieille et du Ténao sont respectivement prolongés de 94 et de 124 mètres en mer, au moyen de tuyaux en fonte de 800 millimètres, débouchant sous six mètres de profondeur d'eau.

Ce prolongement des égouts en mer et l'usine de refoulement ont été terminés en 1899; la dépense faite pour cette installation a été de 350,000 francs.

Tous les égouts sont ventilés par des cheminées d'appel établies aux points hauts; les bouches sous trottoir sont toutes siphonnées ou pourvues de coupe-air hydrauliques.

Enfin, le nettoyage des égouts est assuré par 53 bassins de chasse du système Roger-Mothes, fonctionnant automatiquement, à raison de 20 mètres cubes d'eau par 24 heures pour chaque bassin.

Evacuation des eaux-vannes et ménagères

Le « tout-à-l'égout » est en usage dans la Principauté depuis 1894.

Quoique aucune ordonnance ou arrêté n'y oblige les propriétaires d'immeubles, ce système d'évacuation est généralement appliqué depuis cette époque dans toutes

les constructions nouvelles, et la transformation des anciens appareils, tinettes, fosses fixes, évacuations lentes, etc., sera, avant quelques années, un fait accompli.

D'ailleurs, les propriétaires ont tout intérêt à l'installation du « tout-à-l'égout », plus hygiénique et moins coûteux que tous les autres moyens.

Produits du balayage

Le jet à la mer des ordures ménagères, qui se pratiquait autrefois facilement et sans trop d'inconvénients, ne pouvait continuer à s'appliquer, sous peine de voir revenir les détritrus dans la rade, au grand détriment de la salubrité du port en construction.

Une usine à incinérer a donc été installée au quartier de Fontvieille, où les balayures et les gadoues des rues sont régulièrement transportées et brûlées tous les jours.

Le four destructeur est composé de quatre cellules Horsfalt, où il est employé 700 kilos de poussier de coke, à 6 fr. la tonne, pour l'incinération des gadoues d'une journée moyenne. Les mauvaises odeurs sont nulles en raison de l'injection de vapeur dans les cendriers clos des fours, dont le tirage se trouve ainsi activé.

L'établissement de cette usine remonte à 1898; sa construction et les accessoires ont coûté 85.000 francs.

Indépendamment du balayage et de l'enlèvement des ordures ménagères de tous les matins, il est procédé, dans la journée, au ramassage des crottins et au nettoyage des chaussées de toutes les voies publiques.

Le produit de ce nettoyage est enlevé tous les soirs, avant cinq heures, dans des demi-lunes métalliques étanches.

**Extrait de l'arrêté concernant le balayage,
l'enlèvement des ordures ménagères, les
vidanges et le charnier.**

ART. 2. — Le service du balayage devra être terminé chaque jour à 6 heures du matin du 1^{er} avril au 30 septembre, et à 6 h. et demie du matin du 1^{er} octobre au 31 mars.

Le service de l'enlèvement se fera aux heures suivantes : du 1^{er} avril au 30 septembre, il commencera à 6 heures du matin, et devra être fini à 8 heures du matin ; du 1^{er} octobre au 31 mars, il commencera à 6 h. et demie du matin, et devra être terminé à 9 h. du matin. Lorsque les circonstances l'exigeront, notamment à l'occasion des fêtes et cérémonies publiques, les heures ci-dessus pourront être modifiées, et, à cet égard, l'entrepreneur sera tenu de se conformer aux réquisitions de la Direction de la Sûreté publique.

ART. 9. — Les habitants seront tenus de déposer, au devant de leur porte, les résidus provenant de leur ménage, de 10 heures du soir jusqu'à 6 heures du matin, du 1^{er} avril au 30 septembre, et de 10 heures du soir jusqu'à 6 heures et demie du matin, du 1^{er} octobre au 31 mars.

ART. 10. — Il est expressément défendu de déposer sur la voie publique autre chose que les matières comprises sous la dénomination d'ordures et indiquées au 2^e paragraphe de l'article 2. En cas de contravention aux dispositions de cet article et du précédent, les matières indûment déposées seraient enlevées d'office aux frais du contrevenant, à la diligence du Commissaire de police ou du Surveillant de la voirie.

ART. 11. — Il est interdit de laisser séjourner dans les maisons, cours, enclos, jardins ou terrains vagues situés le long des voies publiques ou aux abords desdites voies, aucun amas de fumier ou d'immondices.

ART. 12. — Tous les propriétaires des terrains vagues, situés le long des voies publiques ou aux abords desdites voies, sont tenus d'enlever, lorsqu'ils en seront requis par les agents de l'autorité, les dépôts d'immondices qui pourraient s'y trouver, conformément à l'article 134 de l'Ordonnance sur la Police générale, et sauf leur recours, s'il y a lieu, contre les auteurs de ces dépôts.

ART. 13. — Il est interdit, après le passage de la voiture, de secouer ou de battre des tapis, soit aux fenêtres, soit sur la voie publique, d'étriller, de broser les chevaux et de laver des voitures sur la voie publique.

ART. 14. — Lorsqu'un chargement ou déchargement d'objets quelconques aura été opéré sur la voie publique, dans le cours de la journée, l'emplacement devra être balayé immédiatement par les soins de celui au profit duquel l'opération aura eu lieu.

ART. 18. — L'entrepreneur du service assurera l'enlèvement des tas de boue, poussière et crottin, le plus rapidement possible, au fur et à mesure de la disponibilité de sa cavalerie, mais, de toute façon, un second voyage sera fait sur les voies principales à intervalle de cinq heures, après le passage des premiers tombereaux, et l'enlèvement devra être complet à 6 heures du soir sur l'ensemble des voies publiques.

ART. 34. — Sauf les souris, rats, volailles et autres petits animaux de mince taille, les cadavres des animaux, les viandes avariées, les débris volumineux de boucherie ou de poissonnerie seront transportés au charnier pour y être détruits.

Les opérations de destruction par la chaux vive, ou autrement, se feront en observant les prescriptions de la Direction de la Sûreté publique, qui seront obligatoires pour l'entrepreneur.

Marchés et Abattoirs

Un vétérinaire assermenté est chargé de visiter, chaque jour, les abattoirs, les marchés, étalages de gibier, lard, poissons, charcuteries, boucheries, et, plusieurs fois par année, les écuries de la Principauté pour s'assurer de la santé des animaux qui les occupent.

Arrêté sur la police sanitaire et la désinfection

ARTICLE PREMIER. — Les particuliers, hôteliers, aubergistes ou logeurs en garni, chez lesquels sera soigné un malade atteint de l'une des affections prévues à l'article 1^{er} de l'Ordonnance en date du 6 février 1893, devront prendre les mesures ci-après déterminées, dès que le médecin traitant leur aura fait connaître la nature de la maladie, ou à défaut, dès qu'ils pourront la soupçonner eux-mêmes.

ART. 2. — Dans le cours de la maladie, tous les linges de corps, de toilette ou autres, échangés après avoir servi au malade, seront désinfectés sur place, puis mis à part et envoyés à l'étuve, avant d'être remis au blanchissage.

Les déjections du malade seront désinfectées avant d'être versées dans les cabinets d'aisances.

ART. 3. — Les mêmes dispositions s'appliqueront après le départ ou le décès d'un malade atteint de phtisie tuberculeuse, coqueluche, maladies de la peau

contagieuses, érysipèle, anthrax, tétanos, hydrophobie, septicémie, charbon et pustule maligne, morve et farcin. Tous les linges, objets de literie, rideaux, tentures, tapis lui ayant servi, ou se trouvant dans la chambre par lui occupée, seront envoyés à l'étuve. Les meubles et parois de l'appartement seront désinfectés au pulvérisateur.

Les fosses d'aisances seront également désinfectées de la façon prescrite par les délégués de l'Autorité.

ART. 4. — Toute voiture ayant servi au transport de malades atteints d'affections contagieuses devra être désinfectée avant de pouvoir servir à d'autres personnes.

ART. 5. — Afin de faciliter l'application des mesures ci-dessus prescrites, une étuve à désinfection, du système Geneste, Herscher et C^{ie}, est établie dans les dépendances de l'Hôtel-Dieu. Tous les effets à désinfecter doivent y être apportés, en paquets distincts pour chaque malade, dans un récipient spécial, parfaitement clos, ou dans le fourgon à ce destiné.

En outre, un vaporisateur à désinfection sera mis, à domicile, au service de quiconque en fera la demande. L'usage de ces appareils et du fourgon sera gratuit pour les personnes dont l'indigence sera constatée par le Commissaire de Police.

Les autres auront à rémunérer ce service suivant le tarif ci-après. L'abonnement au service de désinfection sera obligatoire pour les hôtels et les maisons garnies.

ART. 6. — Dans les maisons où se trouvent des malades atteints d'affections contagieuses, il est expressément interdit de secouer, par les fenêtres, dans l'escalier ou dans la cour, les tapis, les vêtements, les tentures, etc. Il est également interdit de jeter à la rue les pous-

sières, les balayures et les détritns provenant des locaux contaminés, et qui doivent être brûlés sur place.

ART. 7. — Il sera interdit de vendre, donner, ou livrer au blanchissage, et aux blanchisseuses de recevoir sciemment un objet quelconque provenant desdits locaux, tant que ces objets n'aurent pas été préalablement désinfectés par les moyens prescrits.

ART. 8. — Des bulletins constatant la désinfection seront remis aux intéressés par le fonctionnaire ou l'agent chargé du Service. Ces bulletins devront être représentés à toutes réquisitions.

ART. 9. — Les médecins, sages-femmes et gardes-malades devront recommander instamment aux familles et aux logeurs l'accomplissement des mesures ci-dessus prescrites, ainsi que de toutes autres qui seraient jugées nécessaires dans l'intérêt de la santé publique.

ART. 10. — Ils sont invités, en outre, à signaler au Gouvernement ou aux Commissaires de Police les mesures spéciales que leur paraîtraient exiger certains cas non prévus.

Un médecin spécial sera délégué pour veiller à l'exacte observation de toutes les prescriptions de l'Autorité.

ART. 11. — Les contraventions aux dispositions impératives ou prohibitives du présent Arrêté seront constatées par les agents de la Police administrative et judiciaire, et poursuivies conformément à l'article 6 de l'Ordonnance du 6 février 1893.

ART. 12. — Le service de l'étuve ne saurait être responsable des détériorations que pourraient éprouver les objets soumis à la désinfection.

Tarif des mesures de désinfection

prescrites par l'article 6 du président Arrêté

I. — DÉSINFECTION A L'ÉTUVE

1° Meubles, tentures, tapis, literie (par 25 kil.) fr.	1 50
2° Linge et vêtements (par paquets de 10 kil.)...	1 »
3° Transport en fourgon (par voyage).....	3 »

N. B. — Les prix ci-dessus sont applicables à toute pesée inférieure aux poids indiqués.

II. — DÉSINFECTION A DOMICILE

(vaporisateur, etc.)

Par pièce d'appartement	fr. 2 »
Par cabinet d'aisance	1 «

N. B. — Ce tarif n'est applicable qu'aux particuliers non indigents, et non abonnés à l'année.

L'abonnement comporte la désinfection gratuite, pour chaque lit payé :

1° A domicile, d'une pièce d'appartement et d'un cabinet d'aisance ;

2° A l'étuve, de 80 kil. de mobilier et de 60 kil. de linge et d'habits.

Au delà de ces chiffres, les abonnés bénéficieront d'une remise de 30 % sur le tarif ci-dessus.

III

L'abonnement obligatoire est fixé à 1 franc par lit pour les hôtels et maisons garnies.

Il entraînera la désinfection gratuite jusqu'à concurrence du montant total de l'abonnement.

ANNUAIRE
DES
PROFESSIONS
ET DES
SOCIÉTÉS PRIVÉES

ANNUAIRE
DES
PROFESSIONS ET DES SOCIÉTÉS PRIVÉES (1)

Affichage et Publicité

Bérenger Gustave, 22, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
Polli, 6, avenue de la Gare, Condamine.

Agence en Douane

Cursi, 1, aven. de la Gare, Condamine.— *Téléph. 2-08.*

Agences de Location

Bonaventure Joseph, 7, avenue de la Gare, Condamine.
Bremond Désiré, 3, boulevard des Moulins, Monte Carlo,
— *Téléph. 1-39.*

Cursi V.-F., 1, avenue de la Gare, Condamine. —
Téléphone.

Gallerand Paul, boulevard de l'Ouest, Condamine.
Gastaud François, villa Carmen, Monte Carlo.

(1) La présente liste a été close le 1^{er} octobre 1904.

Isouard Joseph, Monte Carlo.

Jaquet E., 3, rue Grimaldi, Condamine.

Roustan Henri, 2, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

— *Téléph. 2-44.*

Aiguiseurs

Gertoux André et Eusébe, 10, rue Caroline, Condamine,
avec succursale, 17, avenue St-Charles, Halles et
Marchés, Monte Carlo.

Allumettes (Entrepôt d')

Aureglia Charles, rue Basse, Monaco-Ville.

Analyses médicales (Officines)

(Voir Médecins et Etablissements médicaux).

Anes pour promenades (Location d')

Bussolatti Remiggio, Monte Carlo.

Torti Ange, 7, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.

Antiquités

(Voir Objets d'art).

Appartements et Chambres meublés

Abbo Job-Second, boulevard des Moulins, villa Hélène,
Monte Carlo.

Abbo Jeanne, boulevard des Bas-Moulins, maison Otto,
Monte Carlo.

- Abbo Jean, chemin de l'Annonciade, maison Verani,
Monte Carlo.
- Abel Barthélemy, 4, rue Terrazzani, Condamine.
- Accomasso Henriette, 24, rue de Millo, Condamine.
- Adam Jeanne, 31, rue de Millo, Condamine.
- Aducci Lucie, quartier de la Colle, avenue Plati, maison
Aducci, Condamine.
- Agnel Barthélemy, 2, rue Imberty, Condamine.
- Agostini César, rue des Moneghetti, Condamine.
- Alasia Joseph, 12, boulevard Charles III, Condamine.
- Alès (De) Joseph, 3, boulevard de l'Ouest, Condamine
- Alexander Marie, route de Menton, villa Pagnani.
- Alexeryeff Catherine, boulevard du Midi, maison Florent,
Monte Carlo.
- Alfonsi Antoine, chambres meublées, 8, rue de la Turbie,
Condamine.
- Alignani Pierre, boulevard de l'Ouest, villa Bluette,
Condamine.
- Alladio Isoline, 6, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Alleyson François, appartements meublés, avenue St-
Laurent, villa l'Inzarna, Monte Carlo.
- Allione Louise (veuve), 11, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Almondo François, chambre et appartement meublés,
11, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Almondo Michel, 22, avenue Crovetto, Condamine.
- Alpozzo Jacques, 9, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Amalberti Bernard, quartier des Révoires, maison Torre,
Condamine.
- Amandini Teresa, quartier St-Michel, maison Tiraboschi,
Monte Carlo.
- Ambrogio Jean, avenue St-Laurent, maison Barbarin.
Monte Carlo.
- Ambrosi Jean, chambre meublée, 6, rue Basse, Monaco-
Ville.

- André Victoria, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Andrei Jean, 4, rue Terrazzani, Condamine.
Anfossi Brigide, 11, rue des Açores, Condamine.
Anfosso Catherine, place St-Nicolas, maison Crovetto
Sébastien, Monaco-Ville.
Anfosso Pierre, chambre meublée, route de Menton,
villa Paul Médecin.
Ansaldi Jacques, 31, rue de Millo, Condamine.
Anselmo Séraphin, chambre meublée, 3, place St-
Nicolas, Monaco-Ville.
Antonino Carlote, route de Menton, maison Rigotti.
Apro시오 Joseph, 6, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Arigo Joseph, rue Biovès, maison Guillon, Condamine.
Armando Catherine, chambre meublée, 16, boulevard
Charles III, Condamine.
Armelin Joséphine, 40, rue Grimaldi, Condamine.
Armita Secondo, place des Moulins, villa Marius, Monte
Carlo.
Arnoux Amélie, 4, boulevard des Moulins, et 6, avenue
St-Michel, Monte Carlo.
Arragno Marguerite, 2, rue Imberty, Condamine.
Arnoux Joséphine, escalier du Castelleretto, villa Méde-
cin, Condamine.
Arnulfi Marie, chambres meublées, boulevard de l'Ouest,
villa Mantiero, Condamine.
Asso Joseph, boulevard des Moulins, maison Marsan
Monte Carlo.
Aubert Victorine, place d'Armes, maison Colignon,
Condamine.
Audibert Jean-Baptiste, boulevard de l'Ouest, villa du
Léman, Condamine.
Audibert Julie, boulevard de l'Ouest, villa du Léman,
Condamine.

- Auerbach Hermann, avenue de la Costa, villa Marie-Antoinette, Monte Carlo.
- Auloni Antoinette, quartier de la Colle, maison Bardolet, Condamine.
- Auriol Frédéric (d'), boulevard des Moulins, villa San Carlo, Monte Carlo,
- Aspluga Madeleine, 4, rue Florestine, Condamine.
- Auzello Emilien, boulevard du Nord, villa Iris, Monte Carlo.
- Auzello Joseph, place d'Armes, maison Veran, Condamine.
- Ayme Charles, 31, rue de Millo, Condamine.
- Aymon Pierre, 4, rue Louis, Condamine.
- Azzolini Jean, chambre meublée, 4, rue de Vedel, Monaco-Ville.
- Babin Marcelle, avenue de l'Ecole Apostolique, villa Marc de Fontenelle, Condamine.
- Bachini César, 15, rue Grimaldi, Condamine.
- Baerst Frédéric, appartement meublé, impasse Gonzalès, aux Bas-Moulins, maison Biovès, Monte Carlo.
- Baillet Charles, quartier de la Colle, avenue Plati, maison Baudoin, Condamine.
- Baixini Joséphine, 8, rue Terrazzani et rue de Millo, Condamine.
- Baixini Louis, chambre meublée, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Baldrati Simon (veuve), 2, rue Florestine, Condamine,
- Balestra Pauline (veuve), 15, rue Grimaldi, Condamine.
- Balin Charles, chambres meublées, 12, rue Saige, Condamine,
- Ballarello Dominique (veuve), place d'Armes, maison Zurla, Condamine.
- Ballet Annetta (veuve), place d'Armes, maison Casati, Condamine.

- Barabino Eugène, rue des Oliviers, maison Gioan, Monte Carlo.
- Bardinal Gabrielle, 4, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Baresté Marie, 13, rue Grimaldi, Condamine.
- Barla Félicien, rue Biovès, maison Dagnino, Condamine.
- Barnard J.-A., avenue Monte Carlo, villa de Géronstère, Monte Carlo.
- Barral Caroline, 4, rue Albert, Condamine.
- Barreau Achille, montée de La Rayana, villa Félicité, Condamine.
- Basso Joseph, chambre meublée, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Battajni Antoine, 8, rue Basse, Monaco-Ville.
- Baud Auguste, 3, rue du Commerce, Condamine.
- Baud Louise, 10, rue des Açores, Condamine.
- Baudoin Antoine, 16, rue de Millo, Condamine.
- Baudoin François, chambre meublée, avenue Plati, maison Salamito, Condamine.
- Baudoin Françoise, quartier de la Colle, maison Baudoin, Condamine.
- Baujouant Victoire, St-Michel, villa Tourot, Monte Carlo.
- Bauscher Georges, 5, rue Imberly, square Nave, Condamine.
- Bayeux Jeanne, 2, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- Baulieu Marie, 4, avenue Roqueville, Monte Carlo.
- Bella Jean, 17, rue de Millo, Condamine.
- Bellando Joseph (veuve), avenue St-Laurent, villa l'Ingera, Monte Carlo.
- Belli Joseph, chambre meublée, rue du Portier, maison Notari, Monte Carlo.
- Bello Virginio, chambres meublées, boulevard des Moulins, villa Louis Médecin, Monte Carlo.

- Bellochio Angela, 3, rue Saige, Condamine.
Beltramo Dominique, chambres meublées, 16, rue de Millo, Condamine.
Benedetto Pierre, avenue Plati, quartier de la Colle, maison Nef, Condamine.
Benini Barthélemy (veuve), quartier de la Colle, maison Benini, Condamine.
Berio (veuve), 29, rue de Millo, Condamine.
Bergont Marie, 7, boulevard de la Condamine.
Berlioux Victorine, 3, boulevard de l'Ouest, Condamine.
Bernard Thérèse, chambre meublée, 15, boulevard Peirera, Monte Carlo.
Berretoni Anna, 29, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Berta Pascal, 7, avenue du Berceau, Monte Carlo.
Bertetti Bernard, passage Grana, maison Notari, Monte Carlo.
Besnard Marie, chambres meublées, 5, rue Louis, Condamine.
Besson Félix, rue des Briques, Monaco-Ville.
Bima Michel, Pont de la Rousse, maison Bonino, Monte Carlo.
Biancheri Césarine, 5, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Biamonti Sébastien, boulev. des Moulins, maison L. Médecin, Monte Carlo.
Biancheri Joseph, 8, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Biancheri Joseph, route de Menton, villa Paradou, Monte Carlo.
Bianchi Caroline, rue des Oliviers, maison Sangeorges, Monte Carlo.
Bianchi Ernest, boulevard des Moulins, villa Angelica, Monte Carlo.
Blanchi Etienne-Laurent, 16, boulevard Charles III, Condamine.

- Blanchi Marius, 3, boulevard du Nord, Monte Carlo
Bianco Charles, rue Basse, 29, Monaco-Ville.
Biasseti Nicolas, rue de Millo, maison St-Georges,
Condamine.
Birost Victor, boulevard de la Condamine, villa Bertha,
villa Sunny et villa Arnold, Condamine.
Blanc Victor, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
Bocca Paul, chambre meublée, 14, avenue St-Michel,
Monte Carlo.
Boccalini Marie, quartier de la Colle, maison Cottalorda,
Condamine.
Bocquet Irma, 6, rue des Princes, Condamine.
Boeri Antoine, 3, rue de la Turbie, Condamine.
Bogliolo Jacques, chambre meublée, 7, boulevard de la
Condamine.
Boin Jean-Baptiste, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Boldrini Antoine, 34, rue Grimaldi, Condamine.
Bolivia Ange, avenue St-Laurent, maison Barbarin,
Monte Carlo.
Bolla François, rue Imberty, maison Ferraris, Conda-
mine.
Bolla Louis, 10, rue des Açores, Condamine.
Bollo Félix, boulevard des Moulins, villa Velleda, Monte
Carlo.
Bologna Domenica (veuve), aux Révoires, maison San-
giorgio, Condamine.
Bonardel Marie, 10, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Bonaventura Jean, 18, rue de Millo, Condamine.
Boneau Clotilde, place d'Armes, maison Settimo, Conda-
mine.
Bonfantini Marie, 4, rue Imberty, Condamine.
Boni Constantin, rue Biovès, maison Frigiolini, Conda-
mine.

- Bonnet Séraphine, 12, rue Grimaldi, Condamine.
- Bonnieux Amable, 1, rue des Orangers, Condamine.
- Bono Maurice, quartier de la Colle, maison Bona, Condamine.
- Bontoux Louis, 7, boulevard de la Condamine.
- Borca Marie, quartier du Ténac, maison Mauro, Monte Carlo.
- Borelli Anna, chambres meublées, 7, rue des Princes, Condamine.
- Borgo Dominique, 20, rue de Millo, Condamine.
- Boscotto Jean-Baptiste, St-Michel, maison Tiraboschi et villa Claire, Monte Carlo.
- Bosio Augustine, chambre meublée, quartier de la Colle, maison Florent, Condamine.
- Bosio Blanche, 6, rue des Açores, Condamine.
- Bossolasco Sévère, chambre meublée, 1, ruelle Sainte-Barbe, Monaco-Ville.
- Bottero Jacques, 6, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Bottone Ernest, route de Menton, maison Pagnani, Monte Carlo.
- Bouissierin Jean-Marius, 6, rue des Princes, Condamine.
- Bouscarin Marius, 16, rue de Millo, Condamine.
- Bouvard Paul, chambre meublée, 1, rue de la Colle, Condamine.
- Bouvry Catherine, route de Menton, villa Le Paradou, Monte Carlo.
- Bouzereau Henri, 3, rue Antoinette, Condamine.
- Brachetti Antoinette (veuve), route de Menton, maison Brachetti, Monte Carlo.
- Bracco Jacques, 17, rue de la Turbie, Condamine.
- Branche (veuve), chambre meublée, maison Médecin fils, Monte Carlo.
- Bresani Catherine (veuve), 5, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.

- Brewer Laura, appartements et chambres meublés,
12, rue Bel Respiro, et 5 et 6, boulevard du Nord,
Monte Carlo.
- Brico Elisabeth, rue de Millo, maison Techmuller,
Condamine.
- Bricoux Léon, 35, rue Grimaldi, Condamine.
- Brizzo Georges, 20, rue de Millo, Condamine.
- Brocart Paul, 3, rue Saige, Condamine.
- Brocart Marie, boulevard du Midi, villa Angolo, Monte
Carlo.
- Brocart Paul, 5, rue Louis, Condamine.
- Bromley Louise, boulevard de l'Ouest, villa du Léman,
Condamine.
- Brosio Jean, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Brousse Marie, rue du Portier, villa Pompeo, Monte
Carlo.
- Bruchner François, 11, rue Florestine, Condamine.
- Brunet Paul, rue Saige, maison Olivier, Condamine.
- Bruno Honorine (veuve), appartements et chambres
meublés, rue de Millo, villa Delphine. Condamine.
- Burlando Jérôme, boulevard des Moulins, maison Mar-
san, Monte Carlo.
- Bursa Charles, 7, rue de la Turbie, Condamine.
- Bus Louise, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Cabailh Pierre, 9, rue Antoinette, Condamine.
- Cachars Charles, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Cagiati Anna, 8, rue Caroline, Condamine.
- Cambéra Marguerite, 1, boulevard de l'Ouest, Condamine.
- Camatte Pierre, 4, rue Saige, Condamine.
- Camous Marie, 3, rue Antoinette et boulevard de la Con-
damine.
- Campora Jacqueline (veuve), 9, rue de la Turbie, Con-
damine.

- Cappellano Joséphine, avenue St-Laurent, villa Barbarin, Monte Carlo.
- Cappelletti Julie (veuve), 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Capelletti Marguerite, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Cassi Eugénie, chambres meublées, route de Menton, maison veuve H. Médecin, Monte Carlo.
- Castellano Alexandre, 1, rue des Orangers, Condamine.
- Cauvin Joseph, chambres meublées, boulevard de l'Ouest, villa Blurette, Condamine.
- Cavagnero Auguste, 12, rue Saige, Condamine.
- Ceresa Pierre, boulevard de l'Ouest, villa Clotilde, Condamine.
- Cerrone François, 3, rue du Rocher, Condamine.
- Charpentier Ernest, chambres meublées, boulevard des Moulins, maison Rapaire, et villa Rapaire Jean, Monte Carlo.
- Cauvin Louis, 8, rue de la Turbie, Condamine
- Chanzal Marie, avenue de Fontvieille, maison Bellando, Condamine.
- Charrot Françoise, montée des Moneghetti, villa Montplaisir, Condamine.
- Chaude Pierre, 2, rue des Princes, et 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Chaudet Michel, chambres meublées, 3, rue des Moneghetti, Condamine.
- Chêne-Coquet Françoise, 9, rue Antoinette, Condamine.
- Chiabaut François, 2, rue des Princes, Condamine.
- Chiappori Charles, avenue St-Laurent, villa l'Inzerna, Monte Carlo.
- Chiavassa Thomas, chambres meublées, 7, rue des Princes, Condamine.
- Choisit Isidore, 12, rue Saige, Condamine.
- Ciais Joseph, 2, rue des Princes, Condamine.

- Cicogna Jacques, rue du Portier, maison Rinjou, Monte Carlo.
- Cima Louis, chambres meublées, 24, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Ciro-Capozzi, 21, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Cinque Maria, boulevard de l'Ouest, villa Couarraze, Condamine.
- Codur Thérèse, 3, rue des Moneghetti, Condamine.
- Comte Albrand, 14, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Constant Marie, montée des Moneghetti, villa Henri-Louise, Condamine.
- Conte Marie, chambres meublées, rue des Oliviers, maison Comte, Condamine.
- Contes Catherine, Pont de la Rousse, maison Riberi, Monte Carlo.
- Constanti Pierre, 36, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Constantino Martino, Bas-Moulins, maison Nèri, Monte Carlo.
- Corazzini Jean-Noël, chambre meublée, 12, rue Saige, Condamine.
- Cori-Marinunzi Cécile, au Ténao, villa N. G. M., Monte Carlo.
- Cormier Alexandre, 4, rue Antoinette, Condamine.
- Coscioli Caroline, appartements meublés, rue St-Michel, Monte Carlo.
- Cossa Marie, 7, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Cossano Charles, chambres meublées, 22, rue Caroline, et 6, rue des Gazomètres, Condamine.
- Cotta Catherine, quartier de la Colle, maison Salamito, Condamine.
- Cotta Eléonore, quartier de la Rousse, villa Le Paradou, Monte Carlo.
- Cottier Charles, appartements et chambres meublés, rue du Portier, villa Colombaro, Monte Carlo.

- Coulet Sidonie, quartier de la Colle, maison Bardolet, Condamine.
- Courrier Honorine (veuve), 7, rue de Lorette, Monaco-Ville.
- Crozetto François, 23, rue de la Turbie, Condamine.
- Cuccioli Joséphine, chambres et appartements meublés, 16, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
- Cremaschi Eugène, escalier du Castelleretto, villa Constance, Condamine,
- Cresta Jean, 6, rue des Princes, Condamine.
- Curti Candido, quartier de la Colle, maison Curti, Condamine.
- Dalbera Joseph, chambres meublées, 5, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Dalmas Marie, chambre meublée, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Dalmasso Marguerite, 2, rue du Rocher, Condamine.
- Dalmasso Sébastien, 5, rue de Millo, Condamine.
- Dargaud Xavier, chambre meublée, 10, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Darphin Claudius, 21, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- Daumal Emile, 22, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Daumal Léon, route de Menton, et 17, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Debernardi Paul, 8, rue Albert, Condamine.
- Defressine et Fontaine, rue Bellevue, villa Hollandia, Monte Carlo.
- Defosse Louise, chemin des Révoires, villa Lorenzi et Bouton d'Or, Condamine.
- Dagnino Joseph, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Danzo Joséphine, 4, rue Terrazzani Condamine.
- Decasagrande Assunto, avenue Plati, villa Léontine, Condamine.

- Dégoutin (veuve), chambres meublées, 5, rue Louis, Condamine.
- Delaye Célestin, 6, rue de la Source, Monte Carlo.
- Deleuse Louis, boulevard de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.
- Del Corso Gioffredo, quartier de la Colle, maison Baudoin, Condamine.
- Delfino Joseph, appartements meublés, 2, avenue de la Gare, Condamine,
- Delavalle Epifane, au Castelleretto, maison Lorenzi, Condamine.
- Delor Jean, 4, rue Bellevue, Monte Carlo.
- Demi César, avenue Plati, maison du Domaine, Condamine.
- Demi Guido, avenue Plati, maison Boilot, Condamine.
- Demichelli Angeline (veuve), 18, rue de Millo, Condamine.
- Demichelis Philippine, 7, St-Michel, Monte Carlo.
- Demirgian Georges, route de Menton, villa Le Paradou, Monte Carlo.
- Deortis Françoise (veuve), 10, rue Grimaldi, Condamine.
- Deplante Lucie, avenue Fontvieille, maison Bellando, Condamine.
- Dervin Marie, boulevard du Midi, maison Florent, Monte Carlo.
- Destefani Andrea, boulevard du Midi, maison Florent,
- Destefanis Pierre, 4, rue de la Turbie, Condamine.
- Disma-Villeroi Joseph, square Nave, maison Blanc, Condamine.
- Dominichetti Françoise, 4, rue Albert, Condamine.
- Dominino Vincent, boulevard des Moulins, maison L. Médecin, Monte Carlo.
- Dona Baptistine, aux Moneghetti, maison Requienda, Condamine.

- Dozo Claire, boulevard de l'Ouest, villa Jules Rey, Condamine.
- Dubail Eugène, chambre meublée, 12, rue Grimaldi, Condamine.
- Dulbecco Pauline, 8, rue Terrazzani, Condamine.
- Duplan Théodore, quartier St-Michel, maison Alpozzo, Monte Carlo.
- Dupray Jean, St-Michel, maison Gaglio, Monte Carlo, Dûr Frédéric, appartement meublé, villa Paradou, Monte Carlo.
- Duranti Thérèse, 5, rue Paradis, Monte Carlo.
- Elia Natalina-Marie, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Escarbasière Marie, chambres meublées, 4, avenue Roqueville, Monte Carlo.
- Escoffier Auguste, appartements meublés, avenue de la Costa, villa Fernand, Monte Carlo.
- Estevenin François, chemin de Fontvieille, maison Giacheri, Condamine.
- Fabi Mariano, 24, rue des Remparts, Monaco-Ville.
- Faccaro Valentin, 27 et 33, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Falduti Michel, rue Saige, maison Olivier, Condamine.
- Fanny Jeanne, boulevard du Nord, villa Iris, Monte Carlo.
- Faraldo Camille, rue Saige, maison Allard de Château-neuf, Condamine.
- Faraut Jean-Baptiste, Bas-Moulins, villa Lea Ida, Monte Carlo.
- Fassone Adolphe, chambre meublée, place des Moulins, maison Millo, Monte Carlo.
- Fau Gabriel, appartement meublé, 1, boulevard Peirera, Monte Carlo.

- Ferraris Abel, route de Menton, Sunny Villa, Monte Carlo.
- Ferraris Julie, boulevard de l'Ouest, maison Ferraris, Condamine.
- Feraud Joséphine, 3, avenue Roqueville, Monte Carlo.
- Ferrero Jean, 8, rue Caroline, Condamine.
- Ferrua Joseph, 10, boulevard Charles III, Condamine.
- Ferrero Rose (veuve), 7, rue Lorette, Monaco-Ville.
- Fève André, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Fissore Joseph, au Castelleretto, villa Lorenzo Costanza, Condamine.
- Fissore Paul, 11, rue de la Turbie, Condamine.
- Florent Auguste, chambre meublée, quartier de la Colle, maison Florent, Condamine.
- Florio Charles, 15, rue de la Turbie, Condamine.
- Flory Jules, appartement et chambre meublés, 2 et 6, rue des Princes, Condamine.
- Follio Louise et Rosa, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Fontaine Jeannette (veuve), 1, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
- Fontana André, chambres meublées, 8, rue Grimaldi, Condamine.
- Fontana Lucie, chambres meublées, 14, boulevard Charles III, Condamine.
- Fontana Marie, chambre meublée, rue Terrazzani, villa René, Condamine.
- Fossa Joseph, quartier St-Michel, villa Trucchi, Monte Carlo.
- Foucard Flore, boulevard des Moulins, villa René, Monte Carlo.
- Franco Marguerite, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Franza-Bruno Charlotte, boulevard de l'Ouest, villa Emmanuel, Condamine.

- Franzini Marie, 8, rue Grimaldi, Condamine.
Ferry Léonie (de) (veuve), boulevard de l'Ouest, villa Cécile, Condamine.
Franco Blaise, boulevard de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.
Frandin Emile, 8, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Frappat Emilie, chambre meublée, 3, rue des Moneghetti, Condamine.
Frayssé de la Condamine, 10, rue Saige, Condamine.
Fremont Eugénie, route de Menton, villa Pagnani, Monte Carlo.
Freslon Edouard, 7, avenue du Berceau, Monte Carlo.
Furgeri Nicolas, chambre meublée, 6, rue de Vedel, Monaco-Ville.
Gabardini (veuve), chambre meublée, 26, rue de Millo, Condamine.
Gabetti Jean, 8, rue Terrazzani, Condamine.
Gafner Jean, 7, avenue du Berceau, Monte Carlo.
Gagneux Gabrielle, 17, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Gallerand Paul, boulevard de l'Ouest, castel Mahomet, Condamine.
Gallizio Jean, chambres meublées, rue du Portier, Monte Carlo.
Gallo Marthe, 11, rue de la Turbie, Condamine.
Gamba Michel, 26, rue de Millo, Condamine.
Gambey Frédéric, chemin de Fontvieille, villa Fontvieille, Condamine.
Gambey Joseph, rue de la Turbie, maison Rambaldi, Condamine.
Garelli Catherine, chambre meublée, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
Garro Jeanne, avenue Plati, maison Nef, Condamine.
Gastaldi Etienne, boulevard des Moulins, villa Médecin fils, Monte Carlo.

- Gastaldi François, chambres meublées, 28, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Gastaldi Marie, boulevard des Moulins, villa des Acacias, Monte Carlo.
- Gastaldi Silvio, rue des Oliviers, villa Emilie, Monte Carlo.
- Gastaud Jean, chambre meublée, 17, rue de la Turbie, Condamine.
- Gastaud Théophile, 18, rue de Millo, Condamine.
- Gatti Pierre, 6, St-Michel, Monte Carlo.
- Gaudon Eugène, chambres meublées, rue du Portier, maison Giacchetti, et maison H. Crovetto, aux Bas-Moulins, Monte Carlo.
- Gay Rosalie, chambre meublée, aux Moulins, villa Belle, Monte Carlo.
- Gayero Joseph, route de Menton, et 7, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Gayero François, route de Menton, maison Lorenzi, Monte Carlo.
- Gaziello Jeanne, 3, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Gazo Madeleine, chambres meublées, avenue St-Laurent, villa Barbarin, Monte Carlo.
- Ghizzi Marguerite (veuve), 24, rue de Millo, Condamine.
- Giaccardi Louis, 17, rue des Briques, Monaco-Ville.
- Giacheri Catherine et Natalie Sam, avenue St-Laurent, villa Linzerna, Monte Carlo.
- Giacobi Jeanne, boulevard des Bas-Moulins, maison Otto, Monte Carlo.
- Giacobi Louise, 6, rue Caroline, Condamine.
- Glanzanti Coluzzi, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Gillet Adolphe, descente des Moulins, villa Imperty, Monte Carlo.
- Ginocchio Santo, boulevard de l'Ouest, maison Ginocchio, Condamine.

- Gioanni Charles (de), chemin de Fontvieille, maison Giacheri, Condamine.
- Giordan Angèle (veuve), rue de Millo, villa Henri, Condamine
- Giordan Emile, 5, rue Caroline, Condamine.
- Giordan Joseph, 4, rue Saige, Condamine.
- Giordan Pierre-François, 9, rue Ste-Suzanne, et 7, boulevard de la Condamine.
- Giovanini Antoinette, 20, rue Caroline, Condamine.
- Giraldi Mathilde, 14, rue Grimaldi, Condamine.
- Girardot François, chambres meublées, 34, rue Grimaldi, Condamine.
- Giuliano Ferdinand, chambre meublée, 19, rue de la Turbie, Condamine.
- Gonzalès Joseph, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Goutier Etienne, chambres meublées, 10, avenue de la Gare, Condamine.
- Goyeneche Mathilde, boulevard des Moulins, villa Marius, Monte Carlo.
- Gragnon, 17, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Granara (veuve), 9, rue Grimaldi, Condamine
- Grange Augustine (veuve), 16, boulevard Charles III Condamine.
- Grange Gustave, 2, rue Antoinette, Condamine.
- Guerra Hyacinthe, aux Bas-Moulins, Monte Carlo.
- Guidasci Dominique, chambre meublée, 14, rue Florestine, Condamine.
- Guido André, chambres meublées, 3, avenue de la Gare, Condamine.
- Guidi Ange, 6, rue des Princes, Condamine.
- Guidobaldi Jeanne, 8, rue Caroline, Condamine.
- Guiou Hélène, rue Terrazzani, maison Andrei, Condamine.

- Guizol Jean, appartements et chambres meublés, 7, rue Antoinette, Condamine.
- Guizol Joseph, 35, rue Grimaldi, et 4, rue Albert, Condamine.
- Guizol Joseph aîné, appartement meublé, 37, rue Grimaldi, Condamine.
- Granati Angelo, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Grègoire Marie, avenue Plati, maison Barolet, Condamine.
- Gremmel Elisa, chalet du Barisart, Monte Carlo.
- Griseri Paola, chambres meublées, 14, rue Grimaldi, Condamine.
- Grosse Joseph, St-Michel, maison Ginocchio, Monte Carlo.
- Guntern Léon, 9, rue Louis, Condamine.
- Hardi Joseph, 9, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Hémery Joseph, chambre et appartement meublés, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Henry Marie-Louise, boulevard de l'Ouest, villa Marie, Condamine.
- Hensel Charles, appartements meublés, 9, rue des Moneghetti, Condamine.
- Herber Philippe, avenue des Citronniers, pavillon des Citronniers, Monte Carlo.
- Hugolin Emilie, 7, avenue du Berceau, Monte Carlo.
- Hygadère Catherine, route de Menton, maison Rigotti, Monte Carlo.
- Imbert Antoine, Pont de la Rousse, villa Eden-Azur, Monte Carlo
- Imbert Joseph, avenue Plati, maison Dagnino, Condamine.
- Imbert Hyacinthe, chambres meublées, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.

- Inderbitzin Agathe, villa Iris, Monte Carlo.
- Inguino Jules, avenue Plati, villa Neptune, Condamine.
- Isouard Joseph, boulevard des Moulins, villa Héléne.
Monte Carlo.
- Jung Emma, boulevard des Moulins, maison Brégnat,
Monte Carlo.
- Jarny Eugénie (veuve), 7, boulevard de la Condamine.
- Jean-Marius, chambres meublées, 4, rue Ste-Suzanne,
Condamine.
- Jouve Auguste, boulevard de l'Ouest, maison Ceresa,
Condamine.
- Jouve Berthe, 21, boulevard du Nord, et avenue St-
Laurent, Monte Carlo.
- Kah Marie, boulevard de l'Ouest, maison Ferraris,
Condamine.
- Klaeger Sophie (veuve), appartement meublé, 18, rue
Florestine, Condamine.
- Krasnopolski Georges, boulevard de l'Ouest, villa du
Léman, Condamine.
- Kroenlin Valentin, 15, rue Grimaldi, Condamine.
- Künz Alexandre, chambres meublées, 15, rue Louis, et
1 et 4, rue Antoinette, Condamine.
- Kurz Frédéric, chambre meublée, boulevard de l'Ouest,
villa Emmanuel, Condamine.
- Labouré Marie, 7, rue Grimaldi, Condamine.
- Lagnini Jean-Antoine, 9, boulevard de la Condamine.
- Lafranche Marguerite, 3, avenue Roqueville, Monte
Carlo.
- Lambert Antoinette, 23, rue de Millo, Condamine.
- Lambert Joseph, chambres meublées, 11, rue Antoinette,
Condamine.
- Lauck Constant, 7, boulevard de la Condamine.
- Lauck Paul-Charles, rue des Moneghetti, villa Maurice,
Condamine.

- Laneri Louis, 3, rue du Rocher, Condamine.
Laneri Antoine, chambre meublée, 4, rue Imberty, Condamine.
Lanzerini Marie (veuve), 1, rue Imberty, Condamine.
Laura Giuseppa, 13, rue de la Turbie, Condamine.
Laurenzi Laurent, chambre meublée, 15, rue Grimaldi, Condamine.
Lauri Pauline, 31, rue de Millo, Condamine.
Layet Hippolyte, chambres meublées, 11 bis, boulevard de la Condamine.
Lecourt Camille (veuve), route de Menton, villa Le Paradou, Monte Carlo.
Lefèvre Théo, avenue de la Costa, villa Graziella et Esmeralda, Monte Carlo.
Lemètre Sophie, boulevard des Moulins, villa Marcel, Monte Carlo.
Lemonnier Léon, chambres meublées, 18, rue Florestine, Condamine.
Leoncini Jean, quartier des Bas-Moulins, villa Raphaël, Monte Carlo.
Leotardi Philippe, à la Rousse, maison Léotardi, Monte Carlo.
Lesage Irène, boulevard des Moulins, villa Médecin fils, Monte Carlo.
Lescure Jean-Baptiste, 33, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Lhermite Frédéric, 1, rue Imberty, Condamine.
Lions Françoise, chambre meublée, rue de Millo, villa Henri, Condamine.
Locatelli Ida, avenue Fontaine vieille, maison Giacheri, Condamine.
Lorenzi Antoine, 9, rue Grimaldi, Condamine.
Lorenzi Blanche (veuve), route de Menton, maison Lorenzi, Monte Carlo.

- Lorenzi Geneviève, chambres meublées, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Lorenzi Marie, St-Michel, villa Tourot, Monte Carlo.
- Lorenzi Paul, 1, rue des Orangers, Condamine.
- Lorenzi Pierre, à la Rousse, Monte Carlo.
- Lorenzi Second, rue Biovès, maison Gastaud, Condamine.
- Lorenzo Joseph, chambres meublées, 12, rue Florestine, Condamine.
- Luca Marie Rose, avenue Plati, maison Bona, Condamine.
- Lucain Jean-Baptiste, avenue Plati, maison Curti, Condamine.
- Luccioni Antoine, avenue Plati, maison Dagnino, Condamine.
- Ludtman François, chambres meublées, 15, rue Florestine, Condamine.
- Ludwig Adolphe, chambres meublées, 29, rue Grimaldi, Condamine.
- Lugné Marie, square Nave, maison Ferraris, Condamine.
- Lusso Jean-Baptiste, 6, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Machiavella Marie, 4, rue Florestine, Condamine.
- Maffeo Charles, 20, boulevard Charles III, Condamine.
- Magagli Pierre, avenue St-Laurent, maison Barbarin, Monte Carlo.
- Magliano Lucie, 9, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Maillan François, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Manigley Charles, boulevard de l'Ouest, villa du Leman, Condamine.
- Mantino Joseph, route de Menton, maison Rigotti, Monte Carlo.
- Manzoni Marie, chambres meublées, passage Grana prolongé, maison Martini, Monte Carlo.

- Manzoni Delphine, 8, rue Saige, Condamine.
- Marchisio Ange, appartement et chambre meublés, rue des Oliviers, villa David, Monte Carlo.
- Marconi Dominique, chambres meublées, 1, rue Grimaldi, Condamine.
- Maréchaux Marius, pavillon du Parc, Monte Carlo.
- Marinelli Marie, chambre meublée, rue des Oliviers, maison Gioan, Monte Carlo.
- Marinelli Marie, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Marino Louis, 4, rue Terrazzani, Condamine.
- Marmet Rose, rue des Oliviers, Monte Carlo.
- Marquet Hippolyte (veuve), quartier des Révoires, villa Baron, Condamine.
- Martelli Anna, rue du Portier, maison Notari, Monte Carlo.
- Marti Antoine, chambre meublée, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Martin Gabrielle, 23, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Martin Marie, boulevard de l'Ouest, maison Noirel, Condamine.
- Mary Constant, chemin des Moneghetti, villa Henri-Louise, Condamine.
- Masino Antoinette, 34, rue Grimaldi, Condamine.
- Masson Irénée, appartement meublé, passage Grana, aux Moulins, maison Masson, Monte Carlo.
- Mathieu Joséphine. 3, St-Michel, Monte Carlo.
- Mathis Eugénie, 18, rue Florestine, Condamine.
- Mathon Céline, 15, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Mattuzzi Hermine, passage Grana, maison Sangeorges, Monte Carlo.
- Maurel Virginie (veuve), chambre meublée, rue du Portier, villa Pompéo, Monte Carlo.
- Mauro Angèle, chambre meublée, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

- Melica Barthélemy, 12, rue Grimaldi, Condamine.
Mencarelli Paul, route de Menton, maison H. Médecin,
Monte Carlo.
Menconi Léopold, 8, rue Grimaldi, Condamine.
Mestaglio Jean, boulevard des Moulins, villa Mignonne,
Monte Carlo.
Michel Cornélie, place d'Armes, maison Colignon, Con-
damine.
Massa Louis, 3, rue du Commerce, Condamine.
Médecin Antoine, 7, rue des Princes, Condamine.
Menegazzi Joséphine, 3, rue du Rocher, Condamine.
Michel Eugène, 10, rue des Açores, Condamine.
Mignon Céléstin, boulevard du Midi, maison Giaume,
Monte Carlo.
Millo André, rue Paradis, maison Dalbera, Monte Carlo.
Millo Philippine (veuve), appartement meublé, 34, rue
Grimaldi, Condamine.
Millo Vittoria, boulevard des Moulins, maison Brégnat,
Monte Carlo.
Miretto Michel, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Mô Virginie (veuve), 16, boulevard Charles III, Conda-
mine.
Moehr Nestor, appartement et chambres meublés, 12,
boulevard Peirera, Monte Carlo.
Molinari Jeanne, 24, rue de Millo, Condamine.
Monaci Léon, 8, rue de la Turbie, Condamine.
Monasterolo Marie (veuve), chambre meublée, 14, rue
Florestine, Condamine.
Monchard Marie, 16, rue Grimaldi, Condamine.
Monry Etienne, 6, rue des Princes, Condamine.
Montmarteau (veuve), boulevard des Moulins, et villa
Marie-Thérèse, route de Menton, Monte Carlo.
Moranzoni Eugène, chambre meublée, 3, rue Paradis,
Monte Carlo.

- Moro Jean-Baptiste, 15, rue de Millo, Condamine.
Moschetti Félix, 13, rue Grimaldi, Condamine.
Mourra Armand, boulevard de l'Ouest, villa Jules-Rey,
Condamine.
Mungioli Michel, 24, rue de Millo, Condamine.
Mungioli Michel, 2, rue Caroline, Condamine.
Muratore Antoine, 6, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
Muratore Jean, boulevard du Midi, villa Albina, Monte
Carlo.
Muratore Michel, 1, rue Florestine, Condamine.
Murré Jean, chambre meublée, 18, rue Florestine,
Condamine
Muris Daniel, chambres meublées, 9, boulevard du Nord,
Monte Carlo.
Mussato Jacques, chambre meublée, place d'Armes,
maison Demontier, Condamine.
Mussio Ernestine, chemin de Fontvieille, Condamine.
Naké Charles, rue des Oliviers, villa Raphaël, Monte
Carlo.
Natta Jean-Baptiste, quartier de la Colle, maison Bona,
Condamine.
Nazzari Louise, 8, rue Terrazzani, Condamine.
Negro Barthélemy, rue Biovés, maison Gastaud, Conda-
mine.
Neri Antoinette, 15, rue Grimaldi, Condamine.
Neri Pio, avenue Horizontale, villa Riviera - Palace,
Monte Carlo.
Neri (veuve), appartements meublés, 11 bis, boulevard
de la Condamine,
Nicorini Pierre, chambres meublées, 18, rue Grimaldi,
Condamine,
Nightingale Mary, route de Menton, villa Paradou,
Monte Carlo.

- Nizza François, 2, boulevard Charles III, Condamine.
- Noble Valentin, boulevard de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.
- Noghès Antoine, chambres meublées, rue du Tribunal, 1, Monaco-Ville, et chemin de Fontvieille, villa Noghès, Condamine.
- Novaro Lazare, 4, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Noviello Rosine, 3, avenue Roqueville, Monte Carlo.
- Nucci Joseph, montée des Moneghetti, villa Montplaisir, Condamine.
- Oberto Jeanne, chambres meublées, 7, rue de la Turbie, Condamine.
- Oberto Jean, rue de la Turbie, 7, Condamine.
- Odetti François, avenue Plati, maison Nef, Condamine.
- Odo Pierre, chambre meublée, au Castelleretto, maison Conrieri, Condamine.
- Olivastro Louis, chambre meublée, 4, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Oneglia Jacques, rue Grimaldi, chalet Cardani, et rue Antoinette, villa Olghetta, Condamine.
- Orengo Casimir, 9, rue de Lorète, Monaco-Ville.
- Orengo Clémentine, 8, avenue de la Gare, Condamine.
- Orengo Louis, boulevard de la Condamine, maison de Sigaldi.
- Orengo Marius, boulevard des Moulins, villa Marius, Monte Carlo.
- Ormezzano Edouard, chambres meublées, 20, rue Grimaldi, Condamine.
- Orsetti Louis, 23, rue de Millo, Condamine.
- Orsetti François, boulevard de l'Ouest, maison Baron, Condamine.
- Ottone Clotilde, 1, rue Imberty, Condamine.
- Oulion Mathilde (veuve), chambres meublées, 7, boulevard de la Condamine.

- Pacchiaudi Joseph, 3 et 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Pagliano Angelo, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Palanca Marie (veuve), rue de la Turbie, 9 et 17, Condamine.
- Palli Marius, boulevard Médecin, villa L. Médecin, Monte Carlo.
- Palma Louis (De), quartier des Révoires, villa Couarraze, Condamine.
- Panizzi Antoinette, 4, rue du Rocher, Condamine.
- Paolantoni Marie (veuve), 5, rue Grimaldi, Condamine.
- Papiau Louise, 2, rue des Princes, Condamine.
- Pasqualini Ange, 10, rue des Princes, et 19, boulevard de la Condamine.
- Pasqualini Thérèse (veuve), 3, rue Grimaldi, Condamine.
- Pasquier Marie, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Passeron Cécile (veuve), chambres meublées, 16, rue de Millo, Condamine.
- Passeron Marie, chambre meublée, 3, rue du Commerce, Condamine.
- Pastor Jacques, 7, avenue du Berceau, Monte Carlo.
- Pastore Julie, chambre meublée, boulevard des Moulins, villa Vellèda, Monte Carlo.
- Pauleau Marthe (veuve), chambre meublée, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Payan (De) Hortense, impasse de la Fontaine, villa Henri, Monte Carlo.
- Payan Gaston, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Pazziani Pierre, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Peitavino Louis, chambre meublée, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Peretti Joseph, 12, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Perich Louise (veuve), chambres meublées, 7, rue des Princes, Condamine.

- Perras Pierre, 8, rue Caroline, Condamine.
- Perrier Marie, chambre meublée, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Perrin Alexandre, 14, rue Florestine, Condamine.
- Persenda Jean, chambres meublées, St-Michel, maison Persenda, Monte Carlo.
- Persy Rodolphe, chambre meublée, rue du Portier, maison Gioan, Monte Carlo.
- Peth Emile, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Petit Lucien, 1, rue Lorette, Monaco-Ville.
- Petrangelli César, 1, rue Florestine, Condamine.
- Piatti Bernard, chambres meublées, 9, rue de la Turbie, Condamine.
- Piatti Fortuné, chambre meublée, 3, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Picinelli Jérôme, chambres meublées, aux Moneghetti, maison Picinelli, Condamine.
- Piccone Jacques, quartier St-Michel, villa Claire, Monte Carlo.
- Pieri Claire, chambres meublées, 15, rue de Millo, Condamine.
- Pietronzi Mariette, boulevard des Moulins, villa Catherine, Monte Carlo.
- Pignat Joséphine (veuve), chambres meublées, 9, rue Florestine, Condamine.
- Pincetti Ernestine, 9, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Piovano Joseph, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Pirovano Antoine, boulevard des Moulins, villa Marcel, Monte Carlo.
- Pissarello Paul, 10, rue Saige, Condamine.
- Pisano Marie, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Pistonatto Albert, square Nave, maison Blanc, Condamine.

- Pistonatto Antoinette, 20, rue Caroline, Condamine.
Pistonatto Célestin, 16, boulevard Charles III, Condamine.
Pistonatto Marie, 17, rue de Millo, Condamine.
Pitavino Joseph, quartier du Castelleretto, maison Carrieri, Condamine.
Pittion Marguerite, 12, rue Grimaldi, Condamine.
Poggio Pietro, 9, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Poisetti Louis, boulevard des Moulins, villa Blanche, Monte Carlo.
Polli Elia, pont de la Rousse, villa Gracieuse, Monte Carlo.
Pome, née Pedemonti, 21, rue Grimaldi, Condamine.
Ponsinet Henri, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Ponsinet Marie, 3, St-Michel, et boulevard des Moulins, casa Emma, Monte Carlo.
Ponticaccia Césarine (veuve), 26, rue de Millo, Condamine.
Prat Jules, 1, rue Florestine, Condamine.
Prouven Marius, au Ténao, villa Mario-Louis, Monte Carlo.
Privat Meline, chambres meublées, rue des Oliviers, villa Devred, Monte Carlo.
Poyet Félix, 31, rue des Moneghetti, Condamine.
Ramin Adolphe, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Ramoïno Agostino, Square Nave, maison Nave, Condamine.
Ramonetti François, 7, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Ranc Louise, boulevard de l'Ouest, maison Bona, Condamine.
Rapaire Charles, Louis, Henri, frères, boulevard des Moulins, maison Rapaire, Monte Carlo.

- Rapetti Joséphine, 2, rue des Orangers, Condamine.
Rastègues Marius, chemin de l'Annonciade, maison
Verando, Monte Carlo.
Ratto Jean-Baptiste, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Rautrua Barthélemy, boulevard des Moulins, maison
Rué, Monte Carlo.
Rava Jean-Antoine, 11, rue Grimaldi, Condamine.
Ravera Giovenale, chambre meublée, rue Biovès, escalier
du Castelleretto, maison du Clozel et maison Al-
mondo, Condamine.
Rebourse Elisabeth, 20, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
Renavel Catherine, boulevard des Moulins, maison de la
Source, Monte Carlo.
Repetto Josephine, avenue Plati, maison Dagnino, Con-
damine.
Ressia Jean, 8, rue Caroline, Condamine.
Révil Gabet (veuve), 4, rue Louis, Condamine.
Reynaud Gustave, avenue de la Costa, villa Bel Respiro,
Monte Carlo.
Reynaud Gustave, avenue de la Costa, villa des Bana-
niers, Monte Carlo.
Raynaud Joseph, St-Michel, villa Tourot, Monte Carlo.
Reynaud Louis, chambre meublée, 6, rue Albert, Conda-
mine.
Reynaud Marc, aux Moneghetti, maison Reynaud,
Condamine.
Reynier Antoinette (veuve), rue des Moneghetti, villa
Les Myrthes, Condamine.
Rigazzi Napoléon, quartier de la Colle, maison Rigazzi,
Condamine.
Rigoni Paul, chambres meublées, 3, avenue St-Michel,
Monte Carlo.

- Rinaudo Emile, boulevard du Midi, villa Beausoleil, Monte Carlo.
- Riva Célestin, 7, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Riva Marie, place d'Armes, maison Démoustier, Condamine.
- Rizzi Clémentine, 16, boulevard Charles III, Condamine.
- Robaudi Félix, boulevard de l'Ouest, maison Dagnino, Condamine.
- Robin Joséphine, chambres meublées, boulevard des Moulins, maison Rué, Monte Carlo.
- Robin Valentine, 1, rue des Moneghetti, Condamine.
- Rocchetti Joseph, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Roche Camille, chambres meublées, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Rochesani Marie, boulevard de l'Ouest, villa Clotilde, Condamine.
- Romagnan Jean, chambre meublée, rue Basse, Monaco-Ville.
- Ronzoni Charles, 6, rue des Açores, Condamine.
- Rosenau Albert, 17, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Rossetti Joseph, chambres meublées, St-Michel, avenue du Berceau, maison Gaglio, Monte Carlo.
- Rossi Paul, avenue Plati, maison Dagnino, Condamine.
- Rosso Pierre, rue du Portier, villa Pompéo, Monte Carlo.
- Rostagni Charles, 2, rue du Commerce, Condamine.
- Roubaud Adrienne, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Roure Louis, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Rousseau Saturnin, boulev. de l'Ouest, villa Emmanuel, Condamine.
- Roustan Henriette (veuve), appartement meublé, 7, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- Roustan Pierre, 9, boulevard de la Condamine.

- Roux Claire, 10, rue des Açores, Condamine.
Roux Claire, 26, rue de Millo, Condamine.
Roux Louis, rue des Açores, maison Gastaud, Condamine.
Roux Pierre, boulevard des Moulins, villa Léonic, Monte Carlo.
Roux Séraphine, chambre meublée, 4, rue Saige, Condamine.
Rovello Gaétane (veuve), 7, St-Michel, Monte Carlo.
Rovello Laurent, 1, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Rubera Hilaire, chambres meublées, rue du Portier, villa Plunkett, Monte Carlo.
Rubino Rose, 10, rue de la Turbie, Condamine.
Ruggia Antoine, boulevard des Moulins, maison Crovetto, Monte Carlo.
Rumpelhard Hélène, chambres meublées, 7, rue Caroline, Condamine.
Saby Philomène, 31, rue de Millo, Condamine.
Saglione Marie, 8, rue Terrazzani, villa René, Condamine.
Saldo Jean, rue des Oliviers, maison Sardo, Monte Carlo.
Sallet Marie, chambres meublées, route de Menton, villa Luciole, Monte Carlo.
Saltarelli Raphaël, chambres meublées, boulevard de l'Ouest, villa Jules-Marie, Condamine.
Sambet Marie, ruelle Ste-Dévote, villa Médecin, Monaco-Ville.
Sanade Louis, montée des Révoires, maison Gastaud Thérèse, Condamine.
Sangeorge François, boulevard des Moulins, villa Marthe, Monte Carlo.
Sansoni Charles, montée de l'Ecole Apostolique, Condamine.

- Sapey Catherine, 22, rue Grimaldi, villa Marinette, Condamine
- Saquet Marius, rue de la Colle, maison Biovès, Condamine.
- Sassy Marie, chambre meublée, place d'Armes, maison Fontana, Condamine.
- Sauer Henri, chambres meublées, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Sauvan Marie, quartier de la Colle, maison Baudoin, Condamine.
- Savi Caroline (veuve), chambres meublées, 12, boulevard Charles III, Condamine.
- Scaiola Maria, 2, rue Imberty, Condamine.
- Scapini Jean, boulevard des Moulins, villa St-Laurent, Monte Carlo.
- Schettini Blaise, chambre meublée, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Schaetty Marie, avenue Horizontale, Monte Carlo.
- Scheffler Henriette, place d'Armes, maison Zurla, Condamine.
- Schroöder Auguste, descente des Moulins, villa du Robinson, Monte Carlo.
- Schultz Reynold, chambre meublée, 5, rue de Lorette, Monaco-Ville.
- Schreiber Albert, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Sciandra Marie, quartier de la Colle, maison Nef, Condamine.
- Scorsoglio Marie, avenue Fontaine Vieille, maison Giacheri, Condamine.
- Scotto Julie (veuve), 5, rue du Commerce, Condamine.
- Scotto Félix, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Seggiaro Fortuné, 2, rue Imberty, maison Nave, Condamine.

- Serra Louis, descente des Moulins, villa du Robinson, Monte Carlo.
- Serres Gedéon-Xavier, Lacets St-Léon, maison Barriquant, Monte Carlo.
- Sianesi François, chambre meublée, 8, rue des Moneghetti, Condamine.
- Sicard Etienne, 7, boulevard de la Condamine.
- Sigaldi (de) Charles, rue de Millo, maison Techmuller, Condamine.
- Sigaud Michel, 4, rue Saige, Condamine.
- Silva Raphaël, chambres meublées, 22, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Sismondini Charles, 3, boulevard de l'Ouest, Condamine.
- Soffietti Henri, 1, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Sogno Louis, chambre meublée, route de Menton, maison Sangiorgio, Monte Carlo.
- Solamito Joseph, 11, rue de la Turbie, Condamine.
- Sommer (veuve), Charles-Philippe, chambres meublées, 11, boulevard de la Condamine.
- Sorniotti Virginie, chambre meublée, rue Saige, maison Olivier, Condamine.
- Souani Madeleine (veuve), chambre meublée, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Soyka Marie, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Stallé Etienne, boulevard des Moulins, villa Catherine, Monte Carlo.
- Suani Laurent, 1, rue Imberty, Condamine.
- Sujet, 5, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Swerner Elisabeth, 1, rue Florestine, Condamine.
- Tairraz Henri, 2, rue des Princes, Condamine.
- Taponnet Alphonse, appartements meublés, 3, rue Albert, et 1, villa Mignon, Condamine.
- Taroni Catherine, avenue Plati, maison Fabris, Condamine.

- Tarpani Marie, 3, rue Saige, Condamine.
Tartiglino Madeleine, 5, rue Antoinette, Condamine.
Tatin Auguste, chambre meublée, maison Rigotti, au Tènao.
Teberne Julie, route de Menton, villa Paul, Monte Carlo.
Tesio Jean, 15, rue de la Turbie, Condamine.
Tetti Jacques, 8, rue Grimaldi, Condamine.
Thibaud Louis, chambre meublée, passage Grana, villa Joséphine, Monte Carlo.
Timperi Godefroy, boulevard des Moulins, villa David, Monte Carlo.
Tiraboschi Frédéric, St-Michel, Monte Carlo.
Tolomo Pilati, avenue St-Michel, villa des Genêts, Monte Carlo.
Tomatis Charles, 11, rue de la Turbie, Condamine.
Tort E., 1, rue des Moneghetti, Condamine.
Tort Pauline, 5, rue des Moneghetti, Condamine.
Tossano Louise (veuve), chambres meublées, 8, rue de la Turbie, Condamine.
Toselli Jean-Baptiste, 12, boulevard Charles III, Condamine.
Tosello Joseph, rue Terrazzani, maison Andrei, et rue des Açores, maison E. de Millo, Condamine.
Tressen Fortuné, chambre meublée, 11, rue Florestine, Condamine.
Unia César, chambres meublées, 2, rue des Princes, Condamine.
Vaccaroni François, 4, rue Saige, Condamine.
Vachoux William, 6, ruelle des Gazomètres, Condamine.
Vacquerel Paul, boulevard des Moulins, maison Torelli, Monte Carlo.
Vallaghé André, boulevard de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.

- Van Bever Edgard, 6, avenue St-Charles, Monte Carlo.
Valgnisti Giovanni, 9, rue Grimaldi, Condamine.
Veglia Ida, avenue Plati, maison Solamito, Condamine.
Verando Auguste, 15, rue de Millo, Condamine.
Verrando Dominique, 10, rue des Açores, Condamine.
Verando Antoinette, chambre meublée, 1, rue Caroline,
Condamine.
Verando François, boulevard des Moulins, maison
Verando, Monte Carlo.
Verando Jean, aux Révoires, maison Verando, Conda-
mine.
Verando Jean, route de Menton, villa Elise, Monte Carlo,
Verando Nicolas, avenue Plati, maison Bosio, Condamine.
Verleysen Léopold, appartements meublés, 33, rue Gri-
maldi, Condamine.
Vermeulen (veuve), chambres meublées, 2, rue Antoi-
nette, Condamine.
Verna Adolphe, chambre meublée, 11 bis, rue Albert,
Condamine.
Vernetti Jean, descente des Moulins, villa du Robinson,
Monte Carlo.
Vernetti Joseph, 1, rue des Orangers, Condamine.
Viault Isidore, appartements meublés, avenue St-Michel,
villa Lucie, Monte Carlo.
Vigo François, 39, rue Grimaldi, Condamine.
Villamassone Louis, 13, rue de la Turbie, Condamine.
Viotti Marianne, 2, rue Antoinette, Condamine.
Visca Joséphine, 8, rue Terrazzani, Condamine.
Villaret Louise, chambre meublée, descente des Moulins,
villa du Robinson, Monte Carlo.
Visioli François, chambre meublée, 4, rue Terrazzani,
Condamine.
Visquis Daniel, 5, boulevard Peirera, Monte Carlo.

- Vittard Juliette, chambres meublées, boulevard des Moulins, maison Torelli, Monte Carlo.
- Vitali Nicolas, appartement meublé, 31, rue de Millo, Condamine.
- Vittore Joséphine, chambre meublée, 7, rue des Moneghetti, Condamine.
- Vivalda Giovenale, quartier de la Colle, maison Bardolet, Condamine.
- Viviani Alexandre, 17, rue de Millo, Condamine.
- Vizzardelli Vincent, 25, rue Grimaldi, Condamine.
- Vock Adèle, 3, avenue Roqueville, Monte Carlo.
- Voiron et Blondeau, appartements meublés, avenue de la Costa, maison Louis Médecin, Monte Carlo.
- Voiron Guillaume, chambre meublée, 8, St-Michel, Monte Carlo.
- Wahl Philippe, 5, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Walter Sophie, appartement et chambre meublés, villa Walter, Monte Carlo.
- Wendling Georges, 3, rue Antoinette, Condamine.
- Winch William, route de Menton, villa Sangeorges, Monte Carlo.
- Wust Sophie (veuve), chambre meublée, villa Leydet, place des Moulins et maison A. Médecin fils, Monte Carlo.
- Xhrouet Charles, chambre meublée, quartier du Castelleretto, villa Nigio, Condamine.
- Zambelli Emile, avenue Plati, maison du Domaine, Condamine.
- Zoppa François, quartier de la Colle, maison Salamito, Condamine.
- Zunino Jacques, rue Saige, maison Allard de Château-neuf, Condamine.
- Zwerner Elisabeth, 1, rue Florestine, Condamine.
- Zwerner Paul, 15, rue Florestine, Condamine.

Architectes

- Armita Secondo, villa Marius, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Aureglia Fulbert, au pont de la Rousse, villa Mencarello, Monte Carlo.
- Chiappori Jean-Baptiste, boulevard de l'Ouest, maison Ceresa, Condamine.
- Durand Jacques, 29, rue Grimaldi, Condamine.
- Gastaud Théodore, rue Terrazzani, maison Gastaud, Condamine.
- Isouard Victor, boulev. des Moulins. villa de la Source, Monte Carlo.
- Marquet Jean, 26, rue Grimaldi, Condamine.
- Marquet Eugène (diplômé), 45, rue Grimaldi, Condamine.
- Médecin François (diplômé), boulevard des Moulins, villa Les Lotus, Monte Carlo.
- Ricord Adrien, 12, rue Florestine, Condamine.
- Robellaz Edouard, 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Vatrican Jean, 11, rue Caroline, Condamine.
- Zanolli, aux Moneghetti, villa La Royana, Condamine.

Articles de Ménage, Souvenirs, etc.

- Eugène Michel, rue Terrazzani, Condamine.

Articles de Voyage

- Donat, veuve Davoigneau, maison Modèle, Monte Carlo.
- Gini, 8, rue Caroline, Condamine.
- Goyard Edouard, boulev. des Moulins, Hôtel du Helder, Monte Carlo.
- Sanita Philippe, 1, rue Grimaldi, Condamine.
- Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.

Artificier

Stevano, artificier, breveté du Gouvernement de Son Altesse Sérénissime.

Assurances

Abeille (L'), Incendie, Faraut Jean-Baptiste, 4, rue des Açores, Condamine.

Assicuratrice Italiana de Milan et Riunione Adriatica di Sicurtà, Chiapori Jean-Baptiste, boulevard de l'Ouest, maison Ceresa, Condamine.

Foncière (La), C^{ie} d'Assurances Maritimes, Faraut Jean-Baptiste, 4, rue des Açores, Condamine.

Lloyd Néerlandais (Le), Transport de terre et de mer, Accidents, Explosion, Vols avec effraction, Faraut Jean-Baptiste, 4, rue des Açores, Condamine.

Nationale (La), sur la Vie et contre l'Incendie, agent particulier: Lauck Charles, 11, rue Louis, Condamine.

Métropole et le Patrimoine (La), contre l'Incendie, Chiapori Jean-Baptiste, boulevard de l'Ouest, maison Ceresa, Condamine.

La Mutuelle de France et des Colonies, sur la Vie, Berenger Léopold, 1, rue des Moneghetti, Condamine.

La Mutuelle Lyonnaise, sur la Vie, Capella Jean, rue de Millo, maison De Angelis, Condamine.

Mutual Life (La), sur la Vie, Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.

Phénix (Le), contre l'Incendie, agent: Roustan Henri, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Prévoyante (La), Jullian Camille-Marie-Urbain, 5, rue de Millo, Condamine.

Réunion Française (La), contre le Vol.

- Secours (Le)*, contre les Accidents, agent : Roustan François-Auguste, pavillon du Parc, Monte Carlo.
Soleil (Le), Vigon, 2, rue Albert, Condamine.
Urbaine (L'), Bergeaud Paul, boulevard de l'Ouest, villa Baud, Condamine.

Aubergistes

- Asso Joseph, boulevard des Moulins, maison Marsan, Monte Carlo.
 Anfosso Pierre, route de Menton, maison Rigotti, Monte Carlo.
 Alasia Joseph, 12, boulevard Charles III, Condamine.
 Baixini Louis, boulevard du Nord, villa Iris, Monte Carlo.
 Besson Joseph, 6, rue des Briques, Monaco-Ville.
 Dalmasso Marguerite, 3, rue du Rocher, Condamine.
 Destefanis Pierre, 4, rue de la Turbie, Condamine.
 Follio Laure et Rosa, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Ginocchio Jean, 20, rue Basse, Monaco-Ville.
 Giauna Dominique, 1, rue Paradis, Monte Carlo,
 Leotardi Césarine (veuve), 5, rue Paradis, Monte Carlo.
 Médecin N. (veuve), place des Moulins, Monte Carlo.
 Mignon Célestin, boulevard du Midi, maison Giaume, Monte Carlo.
 Moro Baptiste, rue Terrazzani, villa du Pin, Condamine.
 Panizzi Antoinette (veuve), 3, rue de la Colle, Condamine.
 Pellicano Jean-Baptiste, 7, rue de Lorraine, Monaco-Ville,
 Persenda Paul, St-Michel, maison Persenda, Monte Carlo.
 Rapaire Jean, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 Rapaire Joseph, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 Ravello (veuve), maison Rovello, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Tasana Louise (veuve), 7, rue de la Turbie, Condamine.

Tesio Jean, 15, rue de la Turbié, Condamine.

Totti, 8, rue Grimaldi, Condamine.

Automobiles (Vente, location, réparations, garages)

Ferraris Maxime, boulevard de l'Ouest, Condamine.

Dureteste Léon, avenue des Spélugues, Café de Paris,
Monte Carlo. (Garage). — *Téléphone.*

Jacquin, place Ste-Dévote, villa Colombe, Monte Carlo. —
Téléphone.

Bains de Mer (Société des). (*Voir à Sociétés*)

Bains ordinaires, bains de mer, bains de vapeur, hydro-
thérapie, Thermes Valentia, 2, boulevard de la
Condamine.

Banques

Comptoir National d'Escompte, galerie Charles III,
Monte Carlo. — *Téléphone.*

Courdesse, 19, rue Grimaldi, Condamine.

Crédit Lyonnais, avenue Princesse Alice, Hôtel de
Paris, et Beausoleil. — *Téléphone.*

Populaire de Menton (Banque), boulevard de la Tour,
Castel Dauphin, Beausoleil — *Téléphone.*

Société Générale, boulevard du Midi, Beausoleil.

Bars

Andreotti, Oyster-Bar, 42, rue Grimaldi, Condamine.

Cicogno César, rue du Portier, Monte Carlo.

Ballarello Dominique, place d'Armes, maison Zurla,
Condamine.

- Bocquet Irma, 6, rue des Princes, Condamine.
 Café de Paris, Dureteste Léon, Monte Carlo.
 Capozzi Ciro, galerie Charles III, Monte Carlo. — *Téléph.*
 Cima Louis, 24, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Gallerand Paul, ascenseurs, Monte Carlo.
 Lescure Baptiste, 33, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Pattard, Grand Hôtel, rue de la Scala, Monte Carlo. —
Téléphone.
 Sériès Madeleine, 1, rue Florestine, Condamine.
 Serra Louis, Serra-Bar, descente des Moulins, villa du
 Robinson, Monte Carlo.

Bazars

- Ardoin Angèle, 14, Marché Central, Monte Carlo.
 Bocca Pierre, 20, Marché Central, Monte Carlo.
 D'Auriol Frédéric, boulevard des Moulins, villa Marcel,
 Monte Carlo.
 Davoigneau-Donat, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Luca Horace, rue de la Turbie, 3, Condamine.
 Michel Eugène, 10, rue Terrazzani, Condamine.
 Treglia Emmanuel, rue Caroline, 12, Condamine.

Bijoutiers, Joailliers, Orfèvres

- Basso Joseph, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Bronfort Charles, 15, boulevard de la Condamine.
 Brun, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Gast, galerie Charles III, Monte Carlo. — *Téléphone.*
 Gompers Levie, avenue de la Scala, Grand-Hôtel, et
 avenue Beaumarchais, Monte Carlo. — *Téléphone.*
 Goudstikker frères, Hôtel de Paris, avenue des Beaux-
 Arts, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Haardt et Devos, Galerie Charles III, Monte Carlo. —

Téléphone.

Hartog Maurice, avenue de la Costa, Monte Carlo. —

Téléphone.

Jacomacci Alexandre, 5, rue Basse, Monaco-Ville.

Joseph Jean, dit Aimable, 11 bis, boulevard de la Condamine

Momége Etienne, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Poupon, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Principale Candido, 9, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Timperi, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Blanchisseries mécaniques

Blanchisserie Moderne (Société), vallon de la Noix. —

Téléphone.

Buanderie de la Société des Bains, boulevard de la Condamine.

Blanchisseuses et Repasseuses

Abbo Victorine, 8, rue de la Turbie, Condamine.

Allavéna Camille, Bas-Moulins, Monte Carlo.

Arnulfi Thérèse, rue des Moneghetti, Condamine.

Aymard Angèle, 4, rue Louis, Condamine.

Bechis Joséphine, rue de Millo, maison Casatti, Condamine.

Bianchi Rachel, rue de l'Eglise, maison Lefranc, Monaco-Ville.

Bianco Louise, au Castelleretto, maison Conrieri, Condamine.

Billard Olympe-Barbe, chemin des Moneghetti, maison Conrieri, Condamine.

- Boasso Maria, 23, rue de Millo, Condamine.
Boin Florestine, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Bonet Séraphine, 12, rue Grimaldi, Condamine.
Bosio Blanche, boulevard des Bas-Moulms, villa Stradelli, Monte Carlo.
Bottero Elisabeth, Bas-Moulins, maison Imperty, Monte Carlo.
Calviera Marie, rue Paradis, maison Dalbera, Monte Carlo.
Cienzio Th odora, aux Moulins, maison Marsan, Monte Carlo.
Delaye Léontine, 6, rue de la Source, Monte Carlo.
Dellacasa, Square Nave, Condamine.
Dovico Anna, 24, rue de Millo, Condamine.
Dregliaseo Antoinette, 3, rue de Millo, Condamine.
Gastaud Anaïs, rue du Commerce, 2, Condamine.
Gastaud Louise, 8, rue de la Turbie Condamine.,
Giobergia Emilie, chemin des Révoires, maison Gastaud, Condamine.
Goyem che Mathilde, villa Marius, boulev. des Moulins, Monte Carlo.
Guidet Marie-Jeanne, boulevard des Moulins, villa Marius, Monte Carlo.
Imperti Adèle, quartier de la Colle, maison Curti, Condamine.
Laura Joséphine, 13, rue de la Turbie, Condamine,
Lauris Pauline, villa Delphine, Condamine.
Marmet Rosa, rue du Portier, maison Gioan, Monte Carlo.
Timonni Caroline, montée de Moneghetti, maison Timonni, Condamine.
Martin, Blanchisserie, rue Bellevue, Monte Carlo Supérieur. — *Téléphone.*

- Mauro Angèle, Bas-Moulins, Monte Carlo.
Moreno Blanche, 20, rue de Millo, Condamine.
Muratore Lucie, 6, rue des Açores, Condamine.
Orengo Vicenza, descente des Moulins, villa du Palmier,
Monte Carlo.
Piolla Benoîte, chemin du Carnier, maison Otto, Monte
Carlo.
Progetti Marie, avenue Fontvieille, ancienne Glacière,
Condamine.
Romagnan Joséphine, 7, rue Antoinette, Condamine.
Rossi Grasiète, boulevard des Moulins, maison Torelli,
Monte Carlo.
Rovello Marcelline, chemin de l'Annonciade, maison
Rovello, Monte Carlo.
Roustan Lucie, 24, rue de Millo, Condamine.
Roux Pauline, Bas-Moulins, Monte Carlo.
Sangeorges Marie, Pont de la Rousse, maison Sangeorges,
Monte Carlo.
Sangiorgio Marie, Pont de la Rousse, maison Laforet,
Monte Carlo.
Sasso Victoire, aux Bas-Moulins, propriété Tamburini,
Monte Carlo.
Sategna Marie, avenue Crovetto, villa du Lys, aux
Révoires, Condamine.
Serra Marie, escalier du Castelleretto, villa Costanza.
Sicard Mathilde, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
Teberne Joséphine, route de Menton, villa Paul, Monte
Carlo.
Todeschini, 3, avenue de la Gare, Condamine.
Toscano Louise, 34, rue Grimaldi, Condamine.
Traverso Marie, rue de Millo, maison Rambaldi,
Condamine.

Bois et Charbons

- Acquarone Michel, 12, rue de la Turbie, Condamine.
- Bassoli Marie (veuve), quartier des Salines, maison
Vatrican, Condamine.
- Biancheri Pascal, quartier des Moneghetti, maison Cro-
vetto, Condamine.
- Blanchy François, 9, rue Albert, Condamine. — *Téléph.*
- Crovetto frères, 4, rue du Commerce, Condamine, et
19, rue Basse, Monaco-Ville. — *Téléphone.*
- Dagnino Jean-Baptiste, 7, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Dagnino Joseph, 9, rue de la Turbie, Condamine.
- Fontaine et Defraissine, avenue de la Costa, maison
Médecin, Monte Carlo. — *Téléphone.*
- Ginocchio frères, 3, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Ginocchio Charles, 33, rue Basse, Monaco-Ville, 12,
rue Grimaldi, et 1, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Ginocchio Jean, 20, rue Basse, Monaco-Ville.
- Magnano Jean, 8, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Massafero Antoine, rue du Berceau, Monte Carlo.
- Picollo François, rue de Lorette, Monaco-Ville.
- Ratti Dominique, boulevard Charles III, maison Fiorino,
Condamine.
- Saccone Bernard, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Saccone Jules, 8, rue de la Turbie, Condamine.
- Saccone Joseph, boulevard des Moulins, villa Marcel,
Monte Carlo.
- Salamito Augustin, quartier de la Colle, maison Sala-
mito Auguste, Condamine.
- Salamito Jules, quartier de la Colle, maison Salamito,
Condamine.
- Settimano Louis, avenue Plati, maison Nef, Condamine.

Bois de sciage et de charpente

Blanchy François, 9, rue Albert, Condamine. — *Téléph.*
Garotta César, Pont de Ste-Dévote, propriété Marquet,
Condamine.

Bouchers

Auzello Joseph, 1, rue Grimaldi, Condamine, boulevard
du Nord, maison Otto, et passage des Oliviers,
maison Sardo, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Balestra (veuve), 16, rue Grimaldi, Condamine, et route
de Menton, maison Dévôte Médecin, aux Moulins,
Monte Carlo.

Blangino Etienne, 18, rue Basse, Monaco-Ville.

Bonieux François et Pierre, 1, rue des Orangers, Con-
damine, et boulevard des Moulins, maison Médecin,
Monte Carlo.

Formia Giovanni, aux Carmélites, maison Baudoin,
Condamine.

Giaume Jean-Baptiste, 9, rue Caroline, Condamine, et
1, avenue St-Charles, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Giaume, rue Terrazzani, Condamine.

Lorenzi Antoine, 27, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Mascarotti Galilée, 10, rue Basse, et 12, rue du Milieu,
Monaco-Ville.

Novaro Lazare, 4, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.

Peitavino Joseph, 25, avenue St-Charles, Monte Carlo.

Perraz Pierre, 6, rue Caroline, Condamine.

Thévenon Marius, boulevard des Moulins, maison Jung-
man, Monte Carlo.

Boulangers

Bertha Joseph, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Canis Alexandre, 8, rue Basse, Monaco-Ville.

- Colin Eugène, 4, rue Caroline, Condamine, — *Téléph.*
Giaume François, route de Menton, maison Lorenzi,
Monte Carlo.
Granara Arthur (veuve), 7, rue Grimaldi, Condamine.
Haug, 14, rue Grimaldi, Condamine, et 19, boulevard
du Nord, Monte Carlo.
Longo Georges, avenue Plati, maison Gougny, Conda-
mine.
Marino Louis, 4, rue des Açores, Condamine.
Palmaro Eulalie, 20, rue Caroline, Condamine.
Panification modèle Franco-Viennoise (Société), 11, rue
Florestine, Condamine, et 15, boulevard du Nord,
Monte Carlo. — *Téléphone.*
Tornatore Pierre, place des Moulins, Monte Carlo.
Vigliani Antoine, quartier de la Colle, maison Vigliani,
Condamine.

Bourelliers

- Rambelli Auguste, boulevard Charles III, maison Va-
trican, Condamine.
Galvagno Charles, rue de la Colle, maison Blin, Conda-
mine.
Galvagno Joseph, 8, boulevard Charles III, Condamine.
Mengarelli Victor, chemin des Révoires, maison Gastaud,
Condamine.
Sanita Philippe, 1, rue Grimaldi, Condamine.
Sapey Catherine, 22, rue Grimaldi, Condamine.
Solamito Laurent, avenue Plati, maison Solamito, Con-
damine.
Solera Jean-Baptiste, avenue du Berceau, maison Geloso,
Monte Carlo.
Vignerot Etienne, rue de la Colle, maison Blin, Conda-
mine.

Broderies

- Camozzi Marie, 11, rue Caroline, Condamine.
 Cattani Fortunato, 22, rue Grimaldi, Condamine.
 Kradolfer Lisette, boulevard des Moulins, villa des
 Acacias, Monte Carlo.
 Reboa Emilia, rue de Millo, maison Sangeorges, Condamine.

Cabaretiers

- Médecin Henri, avenue de la Costa, maison Médecin,
 Monte Carlo.
 Médecin Honoré, boulevard des Moulins, maison Charles
 Médecin, aux Moulins, Monte Carlo.
 Orenge Louis, 5, boulevard de la Condamine.

Cafés et Brasseries

- Café Carlotta*, 8, rue Caroline, Condamine.
Café de Paris, Duretteste, place du Casino, Monte Carlo.
Café Cosmopolitain, Giaccone frères, rue du Portier,
 aux Moulins, Monte Carlo.
Café International, Imbert Marius, 8, rue de Lorraine,
 Monaco-Ville.
Café du Littoral, Stalle Euphrasie (veuve), boulevard
 des Moulins, Monte Carlo.
Café-Comptoir Marseillais, Guiglion Louis, maison
 Guiglion, aux Révoires, Condamine.
Café-Brasserie Moderne, Brieuille Louis, 5, avenue de
 la Gare, Condamine.
Café de la Méditerranée, Sommer (veuve), 11, boulevard
 de la Condamine,
Café de Nice, Berta Ange, 9, avenue de la Gare,
 Condamine.

- Café de Provence*, Dalmasso Sébastien, 5, rue de Millo, Condamine.
- Café de Russie*, Voiron Claude, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Café Comptoir Renaissance*, Boneau Anselme, place d'Armes, maison Fontana, Condamine.
- Café-Restaurant du Siècle*, Goutier Etienne, 10, avenue de la Gare, Condamine.
- Café-Restaurant Magenta*, Pistonatto Célestin, 16, boulevard Charles III, Condamine.
- Café-Taverne Milanaise*, Melica Barthélemy, 12, rue Grimaldi, Condamine.
- Café de Genève*, 31, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Café d'Europe*, Cigogna Jacques, rue du Portier, Monte Carlo.
- Café de l'Univers*, Paschiero Michel, 2, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.
- Café-Restaurant*, Baixini Louis, boulevard du Nord, villa Iris, Monte Carlo.
- Galliano Robert, 11, rue Albert, Condamine.
- Tairaz Henri, rue des Princes, (Taverne Alsacienne), Condamine.

Carrelages en Ciment

Bonfils, Ferraris et C^{ie}, rue de la Colle, Condamine. —
Téléphone.

Cartes à jouer

(Voir Tabacs.)

Chaises (Rempailleurs de)

- Destefani Charles, 5, rue du Commerce, Condamine.
 Peresciutti Jean, chemin de la Noix, villa Marius,
 Monte Carlo.
 Misturini Joseph, pont de la Rousse, maison Léotardi,
 Monte Carlo.

Chapeliers

- Amico Augustin, avenue de la Costa, maison Rapaire,
 Monte Carlo.
 Dutripon Eugène, boulevard des Moulins, villa de la
 Madone, Monte Carlo.
 Flory Jules, 6, rue des Princes, Condamine.
 Juge-Boulogne-Firmin-Victor CHARLES, boulevard des
 Moulins, Hôtel de Londres, Monte Carlo.
 Gini Rose, 8, rue Caroline, Condamine.
 Grünbaun LÉON, avenue de la Madone, Winter-Palace,
 Monte Carlo.
 Nistri Joseph, 14, rue Grimaldi, Condamine.
 Pini, 8, rue Caroline, Condamine.
 Rossi Catherine, 28, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Sappia Alexandre, 8, avenue de la Gare, Condamine.
 Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.

Charcutiers

- Bella Jean, 7, rue de Millo, Condamine.
 Donzelli Louis, Pont de la Rousse, maison Riberi,
 Monte Carlo.
 Franzani Paul, 4, rue Caroline, Condamine.
 Lorenzi Antoine, 27, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Marocco Pierre, boulevard des Moulins, villa David,
 Monte Carlo.

Musio Ernest, 8, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Etterli Adolphe, 1, rue des Orangers, Condamine.
 Rattari Félix, 3, rue Saige, Condamine.
 Secco Vincent, 5, rue Grimaldi, Condamine,
 Tognoli Richard, avenue St-Laurent, villa Barbarin,
 Monte Carlo.

Charrons

Cresta Jean, chemin de la Turbie, maison Notari,
 Condamine.
 Galvagno Charles, chemin de Fontvieille, maison Gal-
 vagno, Condamine.
 Giacheri Sébastien, 6, rue de la Colle, Condamine.
 Rambelli Auguste, boulev. Charles III, maison Vatrican,
 Condamine.

Chaussures

(*Voir Cordonniers.*)

Chemin de fer P.-L.-M.

GARES à MONACO (Condamine) et à MONTE CARLO.

Ces gares reçoivent toutes deux les colis-postaux. La
 gare de Monaco, seule, est ouverte à la petite vitesse.

Chemin de Fer à Crémaillère

Monte Carlo - Turbie

GARE A MONTE CARLO, près le Crédit Lyonnais. *Téléph.*
Ingénieur-Directeur de la Compagnie, M. Béringuié.

Chemisiers

Dutripon Eugène, maison Cruzel, boulevard des Moulins,
Monte Carlo.

Henriot Louis, 1, rue Grimaldi, Condamine.

Lemoine Charles, 10, rue des Princes, Condamine.

Cimenteurs

Ferraris frères, 2, rue de la Colle, Condamine.

Cireurs d'appartements

Joly Pierre, 1, rue de Lorraine, Monaco-Ville.

Polli Elia, 2, avenue de la Gare, Condamine. (*La Monégasque.*)

Coiffeurs

Anfossi Valentino, 4, rue Terrazzani, Condamine.

Abel Joseph, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Agostini César, 7, rue de la Turbie, Condamine.

Aliprandi Désiré, 1, rue des Moneghetti, Condamine.

Almondo François, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Berieux Eugène, boulev. de la Condamine, villa Seguy,
Condamine.

Bernard Paul, boulevard du Midi, maison Giaume,
Monte Carlo.

Boilève Auguste, avenue des Spélugues, Monte Carlo.

Bottinga, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Cadier Claude, boulevard des Moulins, villa Marthe,
Monte Carlo.

Delmas Joseph, avenue Plati, maison Frigiolini, Conda-
mine.

Fiori, 19, rue du Milieu, Monaco-Ville.

- Florio Charles, 15, rue de la Turbie, Condamine.
- Gauffre Justin, rue des Oliviers, maison Conte, Monte Carlo.
- Gomberti Constantin, 1, rue Paradis prolongée, Monte Carlo
- Guerin Jean, rue du Portier, Monte Carlo.
- Miglia Jean-Baptiste, 6, St-Michel, Monte Carlo.
- Moehr Nestor, Grand-Hôtel, et avenue de la Costa, Hôtel de Russie, Monte Carlo. — *Téléphone.*
- Monry Etienne, 10, rue des Princes, Condamine.
- Orengo Antoine, place des Moulins, maison Médecin, Monte Carlo.
- Peltier Jean, 17, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Renvaze Ernest, 25, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Ressia Jean-Baptiste, 8, rue Caroline, Condamine.
- Robin Gilbert, boulevard des Moulins, villa Eugénie-Louise, Monte Carlo.
- Rossi Auguste, place d'Armes, maison Colignon, Condamine.
- Sandri Adolphe, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Sappia Alexandre, 8, avenue de la Gare, villa Nancy, Condamine.
- Steck Joseph, 1, rue de la Turbie, Condamine.
- Surdi Charles, boulevard des Moulins, villa Catherine, Monte Carlo.
- Tasler Auguste, Monte Carlo.
- Tordo Honoré, 28, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Toselli Jean-Baptiste, rue du Rocher, maison veuve Guttet, Condamine.
- Valgiusti Giovanni, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Coiffeuses pour Dames

- Beraudi Madeleine, St-Michel, villa Claire, Monte Carlo.
 Beresford John, avenue de la Costa, maison L. Médecin,
 Bonora Elise, 39, rue Grimaldi, Condamine.
 Bordissa Catherine, 12, rue Grimaldi, Condamine.
 Dru Jules, maison Tiraboschi.
 Garzaglia Thérèse, 18, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Perriau Louis, Monte Carlo.
 Vinci Louise, rue Florestine, 4, Condamine.

Concerts

Casino.

Chef d'Orchestre, MM. Léon Jehin, chevalier de l'Ordre
 de St-Charles.

Sous-Chef, M. Louis Vialet.

Brieule Nicolas, Brasserie Moderne, 5, avenue de la
 Gare, Condamine.

Cordonniers

- Acquarone Michel, rue de la Turbie, maison Merlin,
 Condamine.
 Aicardi Giovanni, aux Moneghetti, maison Crovetto,
 Condamine.
 Ambrosi Giulio, 2, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Aragno Francois, 19, rue de la Turbie, Condamine.
 Argnani Ferdinand, place du Palais, Monaco-Ville.
 Asplanato Augustin, boulevard des Moulins, maison
 Médecin, Monte Carlo.
 Asso Michel, 9, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
 Azzolini Jean, rue de Vedel, 4, Monaco-Ville.
 Bagnasco Félix, pont de la Rousse, villa de l'Annon-
 ciade, Monte Carlo.

- Baillet Charles, avenue Plati, maison Baudoin, Condamine.
- Berettoni Deograzia, rue du Milieu, 38, Monaco-Ville.
- Boffa Etienne, au Castelleretto, maison Nino, Condamine.
- Brizio Georges, 10, rue de Millo, Condamine.
- Cassini Jean-Baptiste, 8, rue de la Turbie, Condamine.
- Cassini Joseph, avenue St-Laurent, villa Barbarin, Monte Carlo.
- Cerruti Léon, boulevard des Moulins, vallon de la Rousse, maison Bonino, Monte Carlo.
- Charpentier Edouard, 3, avenue de la Gare, Condamine.
- Chiabra Spirito, avenue Plati, maison Curti, Condamine.
- Cicognani Raphaël, 8, rue Terrazzani, Condamine.
- Delaplace Antoinette, 1, rue de la Scala, Grand-Hôtel, Monte Carlo.
- Gallizia Barthélemy, chemin des Révoires, maison Olivier, Condamine.
- Girardi Jean, aux Moneghetti, maison Parodi, Condamine.
- Gonella Bartolomeo, 5, rue du Commerce, Condamine.
- Gougy Edouard, 15, rue de la Turbie, Condamine.
- Grandjean Marie (veuve), avenue de la Costa, maison De Verbrouck, Monte Carlo.
- Hardy Joseph, 12, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Maletti Jacques, rue du Portier, maison Gioan, Monte Carlo.
- Marenco Charles, 1, rue Imberty, Condamine.
- Marsiglio Jules, jardin de Millo, maison Palmaro, Condamine.
- Mazzeri Charles, 8, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Miretto Charles, passage du Carnier, villa Iris, Monte Carlo.
- Odo Pierre, au Castelleretto, maison Conrieri, Condamine.

- Grazio, 9, boulevard de la Condamine,
 Orsolano Pierre, 14, rue de la Turbie, Condamine.
 Pastor (veuve), 22, rue Caroline, Condamine.
 Raimondo Pierre, 17, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Rambaldi A., 5, rue de la Turbie, Condamine.
 Rambaldi Nicolas, passage Grana, Monte Carlo.
 Razzetti Séraphin, montée des Révoires, maison Marie
 Dagnino, Condamine.
 Romagnan Dévote, 20, rue Basse, Monaco-Ville.
 Sasso Antoine, 6, rue des Açores, Condamine.
 Scorsoglio Marguerite, avenue de la Costa, Hôtel de
 Russie, Monte Carlo.
 Scovazzi Etienne, 1, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
 Solari Henri, 12, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
 Treglia Emmanuel, au Bon Marché, 12, rue Caroline,
 Condamine.
 Trigona Jeanne, 26, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Verdino Pierre, 1, rue Basse, Monaco-Ville.
 Viale Jules, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.

Corsetières

- Boutez Alfred, rue de la Scala, Grand-Hôtel, Monte
 Carlo.
 Bremond Louise, rue du Portier, maison Notari, Monte
 Carlo
 Durand Jeanne, St-Michel, maison Bouillet, Monte Carlo.

Courtier de Commerce

- Gindre Félix, 1, avenue de la Gare, Condamine.

Coutelier

Gerthoux André et Eusèbe, 10, rue Caroline, Condamine,
et 17, avenue St-Charles, Monte Carlo.

Couturières

Abbo Antoinette, rue du Portier, maison de la Tour,
Monte Carlo.

Abbo Jeanne, Bas-Moulins, villa Otto, Monte Carlo.

Allavena Victorine, 9, rue Paradis prolongée, Monte
Carlo.

Antonino Charlotte, boulevard des Moulins, maison
Rigotti, Monte Carlo.

Arragno Marguerite, 12, rue Grimaldi, Condamine.

Audibert Julie, boulevard de l'Ouest, villa du Léman,
Monte Carlo.

Berettoni Anna, 36, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Besso Marie, 12, rue Florestine, Condamine.

Bima Thérèse, Source Marie, St-Roman, Monte Carlo.

Boeri Rosalie, 13, rue de la Turbie, Condamine.

Boldrini Caroline, 34, rue Grimaldi, Condamine.

Bonfantini Marie, 4, rue Imberty, Condamine.

Bousseren Virginie, 6, rue des Princes, Condamine.

Buffa Marie, Monte Carlo.

Bouttez Alfred, 1, rue de la Scala, Monte Carlo.

Camia Marguerite, 23, rue Basse, Monaco-Ville.

Campana Maurice, route de Menton, maison Sangeorges,
Monte Carlo.

Carron Aline-Amélie, 3, avenue Roqueville, Monte
Carlo.

Celto Thérèse, St-Michel, maison Rigoni, Monte Carlo.

Clericy Fanny, boulevard de l'Ouest, villa des Platanes,
Condamine.

- Comazzi Albina, 9, rue Saige, Condamine.
Comer Victoria, rue Paradis, maison Ardisson, Monte Carlo.
Conte Agnès, avenue de la Costa, Hôtel de Russie, Monte Carlo.
Dalmas Marie, 4, rue Sainte-Suzanne, Condamine.
Degoutin Marie, 5, rue Louis, Condamine.
Elia Natalina et Marie, sœurs, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Fassone Victoire, place des Moulins, maison Millo, Monte Carlo.
Gal Félicie, avenue de la Madone, Monte Carlo.
Gastaud Marie, 9, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
Grunhut Berthe, 15, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Lachartrouille Hélène, galerie Charles III, Monte Carlo.
Lagarde Marie, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Lambert Clémentine, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Lanza Marie, rue du Portier, Hôtel d'Europe, aux Moulins, Monte Carlo.
Linetti Caroline, 9, rue Grimaldi, Condamine.
Lint Berthe, boulevard du Nord, villa Ciro, Monte Carlo.
Médecin Emilie, 20, rue Caroline, Condamine.
Millo Eugénie, route de Menton, villa Elise, Monte Carlo.
Millo Catherine, boulevard du Nord, villa Tourot, Monte Carlo.
Moschietti Julie, 13, rue Grimaldi, Condamine.
Niéloux Victoire, 40, rue Grimaldi, Condamine.
Orsetti Maria, 23, rue de Millo, Condamine.
Pile Georges, 4, rue de la Scala, Monte Carlo.
Ravetta Marie, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Redfern John et fils, galerie Charles III, Monte Carlo. —
Téléphone.
Renvazé Dorothée, 25, boulevard du Nord, Monte Carlo.

- Ruffini Marie, St-Michel, villa Claire, Monte Carlo.
 Saglione Marie, 8, rue Terrazzani, Condamine.
 Sebilla Périne, rue de la Turbie, maison Conrieri,
 Condamine.
 Seytour Joséphine, rue du Milieu, 11, Monaco-Ville.
 Specca Annette, boulevard des Moulins, villa Vèlèda,
 Monte Carlo.
 Toussain Céline, boulevard du Nord, villa Lamartine,
 Monte Carlo.
 Trevisani Thérèse, 4, rue de la Turbie, Condamine.
 Van Bever, Hôtel de l'Hermitage, Monte Carlo.
 Vassalo Catherine, maison Rigoni, quartier St-Michel,
 Monte Carlo.
 Vittonatto. 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Vock Adèle, 3, avenue Roqueville, Monte Carlo.

Crépins (Marchands de)

- Gougy, 11, rue de la Turbie Condamine.
 Marsiglio Jules, rue de Millo, maison Brice, Conda-
 mine.
 Pastor Rosa, 22, rue Caroline, Condamine.

Débites de Liqueurs

- Abbo Paul, maison Crovetto, Moneghetti, Condamine.
 Abel Joseph, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Anfossi Pierre, route de Menton, maison Rigotti, Monte
 Carlo.
 Asso Joseph, place des Moulins, Monte Carlo.
 Aureglia Laurent, rue des Briques, Monaco-Ville.
 Alasia Joseph, 12, boulevard Charles III, Condamine.
 Baixini Louis, boulevard du Nord, villa Iris, Monte
 Carlo.

- Barberis Balthazar, St-Michel, villa Claire, Monte Carlo.
Belli Joseph, rue du Portier, Bas-Moulins, Monte Carlo.
Bosio Emmanuel, 7, avenue du Berceau, Monte Carlo.
Besson Joseph, 6, rue des Briques, Monaco-Ville.
Brachetti Michel, boulevard Charles III, maison Pistorino, Condamine.
Cupellini Massimo, au Port, maison Barral, Condamine.
Cima Louis, villa du Rocher de Cancale, Monte Carlo.
Crovetto Jeanne, boulev. de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.
Granella Marie, boulevard des Moulins, maison Brégnat, Monte Carlo.
Dalmasso Marguerite, 3, rue du Rocher, Condamine.
Dalmasso Sébastien, 15, rue de Millo, Condamine.
Demichellis Pierre, quartier de la Colle, maison Bona et Baron, Condamine.
Franzini Marie, *Buvette Parisienne*, 19, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Franzino Marie, 6, rue Grimaldi, Condamine.
Galvagno Charles, Halles et Marchés, Condamine.
Gambey Joseph, 4, rue de la Turbie, Condamine.
Gasiglia François, 8, rue Terrazzani, Condamine.
Gastaldi François, chemin du Carnier, maison Otto, Monte Carlo.
Gastaldi Silvin, rue des Oliviers, villa Emilie, Monte Carlo.
Gatti Satane, place des Moulins, villa Leydet, Monte Carlo.
Giauna Dominique, 1, rue Paradis, Monte Carlo.
Ginocchio Santo, boulev. de l'Ouest, maison Ginocchio, Condamine.
Guerra Hyacinthe, boulevard des Bas-Moulins, Monte Carlo.

- Guizol Joseph, 37, rue Grimaldi, Condamine.
Lambert Gaspard, 3, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Laurenti Lucien, 21, avenue St-Charles, Monte Carlo.
Léardi Emilie, 8, rue Caroline, Condamine.
Léotardi Césarine (veuve), 5, rue Paradis, Monte Carlo.
Lescure Jean-Baptiste, 33, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Luca Pierre-François, rue de la Turbie, 3, Condamine.
Malausséna Séraphin, 9, rue Florestine, Condamine.
Manoz Pierre, avenue St-Laurent, villa Marcel, Monte Carlo.
Mantero François, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Mascarotti Oreste, place d'Armes, maison Casati, Condamine.
Matet Jules, 3, rue du Commerce, Condamine.
Médecin Henri, avenue de la Costa, maison Médecin, Monte Carlo.
Mignon Célestin, boulevard du Midi, maison Giaume, Monte Carlo.
Moro Baptiste, rue Terrazzani, villa du Pin, Condamine.
Muzio Joséphine, 8, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Orengo Augustine, 6, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.
Oberto Jacques, 7, rue de la Turbie, Condamine.
Orengo Louis, 5, boulevard de la Condamine,
Palanca Marie, 9, rue de la Turbie, Condamine.
Palmaro François, 11, rue Grimaldi, Condamine.
Panizzi Antoinette, 3, rue de la Colle, Condamine.
Parodi Adrien, quartier de la Colle, rue Biovès, maison Parodi, Condamine.
Peitavino Thérèse, boulevard du Nord, villa Lamartine, Monte Carlo.
Persenda Jean, St-Michel, maison Persenda, Monte Carlo.

- Pistonatto Célestin, 16, boulev. Charles III, Condamine.
 Raibatti Jean-Baptiste, 3, rue de la Colle, Condamine.
 Rapaire Catherine (veuve), place des Moulins, Monte Carlo.
 Ratti Antoine, 2, rue des Oliviers et rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
 Rovello Gaétano, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Rovello Laurent, 1, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
 Rubera Hilaire, chalet Plunkett, rue du Portier, Bas-Moulins, Monte Carlo.
 Rué Louis, boulevard des Moulins, maison Dévôte Médecin, Monte Carlo.
 Saccone Joseph, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Saltarelli Raphaël, boulevard de l'Ouest, villa Mantiero, Condamine.
 Sangiorgio François, rue Basse, Monaco-Ville.
 Sasso-Bono Louise, Marché, Monte Carlo.
 Scoffone Dominique, Halles et Marchés, place d'Armes, Condamine.
 Serra Louis, descente des Moulins, villa du Robinson, Monte Carlo.
 Sériés Madeleine, 1, rue Florestine, Condamine.
 Turco Noël, boulevard de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.
 Veran Lazare, rue du Milieu, 6, Monaco-Ville.
 Verando Antoine, 17, rue de la Turbie, Condamine.
 Verando Marie (veuve), 9, rue de la Turbie, Condamine.
 Villa Massone, 13, rue de la Turbie, Condamine,
 Voiron Michel et Blondeau Camille, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Débits de Tabacs

(*Voir à Tabacs*).

Déménagements et Transports de meubles

- Adonto Pietro, 8, avenue de la Gare, Condamine.
 Allavena Jacques, St-Michel, maison Bergallo, Monte Carlo.
 Bourjac Camille, 12, boulevard Charles III, Condamine.
 Crovetto Henri, boulevard des Bas-Moulins, Monte Carlo,
 et 3, avenue de la Gare, Condamine. — *Téléphone.*
 Cursi V. F., 1, avenue de la Gare, Condamine. —
Téléphone.
 Muratore Michel, 1, rue Florestine, Condamine.
 Pieri Silvie, rue de Millo, maison Palmaro, Condamine.
 Rava Antoine, 11, rue Grimaldi, Condamine.
 Ricci Jean, 2, rue des Carmes, Monaco-Ville.

Denrées coloniales

(En gros et demi-gros)

- Curti Candido, 12, rue Saige, maison de Millo, Condamine. — *Téléphone.*
 Fau Gabriel, 9, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
Téléphone.
 Hanneford Charles, 12, rue Florestine, Condamine.
 Pacchiaudi Antoine, boulevard du Nord, villa Blanc-Castel, Monte Carlo.
 Pastré Numa, rue des Açores, maison Pastré, Condamine.
 Perin Alexandre, 14, rue Florestine, Condamine,

Dentelles

- Boutez Alfred, avenue de la Costa, Grand-Hôtel, Monte Carlo.
 Delaplace, « Au Grand Frédéric », Monte Carlo.

Kradolfer Lisette, boulevard des Moulins, villa des Acacias, Monte Carlo.

Lamic Emile, avenue de la Costa, Grand-Hôtel, Monte Carlo.

Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.

Vasselon, avenue de la Costa, Hôtel de Russie, Monte Carlo.

Dentistes

Ash Robert Slade, autorisation du 22 mars 1876. — Dentiste de la Maison de Son Altesse Sérénissime. — Boulevard du Nord, villa Paola, Monte Carlo, et 3, avenue de la Gare, Condamine (Succursale).

Ash John, diplôme de l'Ecole dentaire de Paris (1896). — Licencié en chirurgie dentaire du Collège Royal des Chirurgiens d'Angleterre (1889). S. D. S. R. C. S. (Eng.). — Boulevard du Nord, villa Paola, Monte Carlo.

Henneberg, diplôme de l'Ecole dentaire de Genève (1892). Autorisation du Conseil d'Etat de Genève (1893). — 4, Boulevard des Moulins, Monte Carlo, et 28, rue Grimaldi, Condamine.

Whiting, diplôme de la Faculté de Philadelphie (Etats-Unis). — Boulevard des Moulins, maison Bregnat, Monte Carlo.

Haftel Jean, 3, avenue de la Gare, Condamine.

Docteurs-Médecins

(*Voir Médecins*).

Doreur sur bois

Robini Bernard, 12, rue Florestine, Condamine.

Dorure et Argenture

Principale Candido, 9, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Schettini Lucien, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.

Droguistes

Berto Michel, 4, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Bresani Emile, 4, rue Grimaldi, Condamine.
Gras Albert, rue Grimaldi, Condamine.
Reynaud Séraphin, boulevard des Moulins, villa des
Acacias, Monte Carlo.

Eaux (Compagnie générale des)

Bureaux : 20, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléphone.*
Inspecteur : M. Louis Berthoux.

Eaux gazeuses

Benassi Victorine (veuve), 5, rue Paradis, Monte Carlo.
Barral, Lauck Charles et Muller Emile, 11, rue Louis,
et 1, rue Florestine, Condamine.
Guizol Joseph, 15, rue Grimaldi, Condamine.
Orengo Joseph, rue des Remparts, Monaco-Ville.
P rin Alexandre, 14, rue Florestine, Condamine.
S ri s Madeleine, 9, rue Caroline, Condamine.

Eb nistes

Capeletti Santo, 3, place St-Nicolas, Monaco-Ville.
Capelletti Alexandre, 10, rue Grimaldi, Condamine.
Cavalieri dit Marius, impasse du Castelleretto, maison
Ceresa, Condamine.

Marchisio Ange, 2, rue de Lorette, Monaco-Ville.
 Muggetti Jean-Baptiste, rue du Portier, maison Neri,
 Monte Carlo.
 Rigoni Jules, quartier St-Michel, Monte Carlo. *Téléph.*

Ecailles (Fabricants d')

Balbi Raphaël, avenue de la Costa, Hôtel de Russie,
 Monte Carlo.
 Morabito Giacomo, 4, boulev. des Moulins, Monte Carlo.

Electricité (Société Monégasque d')

Bureau : Usine de Fontvieille, Condamine. — *Téléph.*
Président : M. Dreyfus, administrateur-délégué.
Directeur : M. G. Vaesen.

Electriques (Appareils)

Allavena Antoine, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Brida Oreste, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 Taffe, 28, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléphone.*

Engrais (Société générale des)

Bureaux : 2, rue des Princes, Condamine. — *Téléphone.*
Directrice : M^{me} Reynier.

Enseignement libre

Ecole de Dessin artistique et industriel, à l'ancien
 Hôtel-Dieu, Monaco.
Directeur : M. G. Colombo.

Ecoles libres.

Gaudiot (M^{me}), 2, rue Imberty, Condamine.

Guillaume Victor et Charlotte, boulevard de l'Ouest,
Condamine.

Lemonnier (M^{me}), villa Delphine, rue de Millo, Condamine.

Entrepreneurs de travaux

Anselmi Jean-Baptiste, Condamine.

Baron Giuseppe, boulevard de l'Ouest, maison Baron,
Condamine.

Bona Ange, 2, rue de la Colle, Condamine.

Bonafède Jean, route de Menton, maison Lorenzi, Monte
Carlo.

Bulgheroni fils, boulevard de l'Observatoire, villa Bul-
gheroni, Monte Carlo.

Calori frères et Jules Durand, près le Pont Ste-Dévote,
Condamine.

Corniglion André, boulevard de l'Observatoire, maison
Sangeorges, Monte Carlo.

Decanale Pierre, rue des Briques, Monaco-Ville.

Ferrari Silvestre, avenue Castelleretto, Condamine.

Ferraris Stefano, Bas-Moulin, villa Boisson, Monte Carlo.

Ferraris frères, 2, rue de la Colle, Condamine.

Fontana et Gamba, 5, avenue de la Gare, Condamine. —
Téléphone.

Gamba Charles, villa Carlotta, Condamine.

Gastaud Emmanuel, rue Biovès, maison Gastaud, Monte
Carlo.

Lanteri Baptistin, Condamine.

Mantovani Antoine, 9, rue Paradis prolongée, Monte
Carlo.

Pistarino Maurice, villa Claudine, Condamine.

- Rastaul Louis-Victor, gare de Monte Carlo.
Ricord A., 12, rue Florestine, maison Robini, Condamine.
Sovera Adrien, Monte Carlo.
Thus Louis, 28, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Trucchi Joseph, 3, avenue Roqueville, Monte Carlo.
Vatrican et Calori, 11, rue Caroline, Condamine.
Verani Jean, chemin de l'Annonciade, maison Verani,
Monte Carlo.

Epiceries et Comestibles

- Abbo Paul, aux Moneghetti, maison Crovetto, Condamine.
Acquarone Michel, 12, rue de la Turbie, Condamine.
Anfosso Pierre, au Ténao, villa Rigotti, Monte Carlo.
Ballet (veuve), 2, place d'Armes, maison Casali, Condamine.
Barbero Christine (veuve), 3, place St-Nicolas, Monaco-Ville.
Bella Jean, 17, rue de Millo, Condamine.
Benassi (veuve), rue Paradis, Monte Carlo.
Boni Constante, avenue Plati, maison Frigiolino, Condamine.
Benini Lucie (veuve), avenue Plati, maison Solamito, Condamine.
Berta Joseph, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Bonelli Anna, 3, rue des Gazomètres, Condamine.
Blanqui Henri, boulevard des Moulins, maison Médecin, Monte Carlo.
Bonsignore Etienne (veuve), quartier des Moneghetti, maison Bonsignore, Condamine.
Bosio Emmanuel, 8, rue Saige, Condamine.
Bottero Donato, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Bresnu Catherine, 4, rue du Rocher, Condamine.

- Bulgheroni frères, route de l'Observatoire, villa Bulgheroni, Monte Carlo.
- Bracchetti Michel, boulev. Charles III, maison Pistorini, Condamine.
- Cadars Charles, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Cane François, 4, rue de la Turbie, Condamine.
- Caretti Angeline, 36, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Clerissy Catherine, aux Révoires, rue Biovès, maison Barbat, Condamine.
- Colasanti Mariano, 36, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Collin Eugénie, 4, rue Grimaldi, Condamine,
- Crovetto Jean-Baptiste, 17, rue de la Turbie, Condamine.
- Curreno Joseph, 14, rue de la Turbie, Condamine.
- Dagnino Santino, 3, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Dagnino Jean-Baptiste, 7, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Dagnino Joseph, avenue Plati, maison Dagnino, Condamine.
- Dalmazzone Suzanne (veuve), quartier de la Colle, avenue Plati, maison Dalmazzone, Condamine.
- Davio Marie, montée des Moneghetti, maison Crovetto, Condamine.
- Deila Antoine, montée des Moneghetti, maison Adrien Parodi, Condamine.
- Delcorso Louise, avenue Plati, maison Baudoin, Condamine.
- Demichelis Philippine, 7, rue Paradis, Monte Carlo.
- Demichellis Pierre, quartier de la Colle, maison Bona, Condamine.
- Descombeh Henri, rue de Millo, maison Bonaventure, Condamine.
- Dona Baptistine, aux Moneghetti, maison Requienda, Monte Carlo.
- Donzelli Louis, pont de la Rousse, maison Riberi, Monte Carlo.

- Dubail Eugène, 12, rue Grimaldi, Condamine.
 Fau Gabriel, 34, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Folkett et Priest, boulevard des Moulins, maison Torrelli,
 Monte Carlo. — *Téléphone*.
 Franzani Adelmo, 4, rue Caroline, Condamine.
 Gastaldi François, 27, chemin du Carnier, Monte Carlo,
 Gastaud Louis, au Castelleretto, chemin de la Turbie,
 maison Conrieri, Condamine
 Gatti, place des Moulins, villa Leydet, Monte Carlo.
 Geloso Catherine, passage Grana, maison Gastaud,
 Monte Carlo.
 Giaume François, route de Menton, maison Lorenzi,
 Monte Carlo.
 Gignoux François, 2, rue du Rocher, Condamine.
 Ginocchio Jean, 20, rue Basse, Monaco-Ville.
 Ginocchio Joseph, 3, rue Ste-Suzanne, Condamine,
 Ginocchio Santo, boulevard de l'Ouest, maison Ginocchio,
 Condamine, et quartier St-Michel, Monte Carlo.
 Guidobaldi Jeanne, 1, rue Caroline, Condamine.
 Kreichgauer Rose, 6, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.
 Labella Grégoire, 4, rue des Açores, Condamine.
 Lanteri Pietro, villa Lea-Ida, Bas-Moulins, Monte Carlo,
 Laured Louise, quartier de la Colle, avenue Plati, maison
 Ferrari, Condamine.
 Léardi Emilia, 8, rue Caroline, Condamine.
 Leotardi Césarine, rue Paradis, maison Benassi, Monte
 Carlo.
 Lingua Baptistin, 35, rue Basse, Monaco-Ville.
 Longo Georges, quartier de la Colle, maison Gougy,
 Condamine.
 Lorenzi Auguste-Joseph, 7, rue Grimaldi, Condamine.
 Lorenzi Aristide, aux Révoires, maison Saladini, Con-
 damine.

- Lorenzi Clotilde, 10, rue de la Turbie, Condamine.
Lusso Jean-Baptiste, 4, maison Besio.
Maccario Antoine, 23, rue Basse, Monaco-Ville.
Maccario frères, 1, rue des Princes, Condamine.
Magnano Jean, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Mantello Bernard, impasse du Castelleretto, maison Nino,
Condamine.
Massafero Antoine, rue du Berceau, Monte Carlo.
Médecin Baptistin, Halles et Marchés, Monte Carlo.
Millo Philippine (veuve), 34, rue Grimaldi, Pavillon
Marquet, Condamine.
Mô Virginie (veuve), 16, boulev. Charles III, Condamine.
Montobbio Catherine, 9, rue de la Turbie, Condamine.
Muzio Ernest, 12, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Novaro Marie (veuve), 2, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Olivier Nicolas, 12, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Oneglia et Terzolo, rue de la Turbie, villa Nancy,
Condamine.
Ordano Rose, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Pacchiaudi Antoine, 17, boulevard du Nord, villa Blanc-
Castel, Monte Carlo.
Palanca Marie, 9, rue de la Turbie, Condamine.
Palmaro Eulalie, 20, rue Caroline, Condamine.
Passadesco Angelo, rue du Portier, maison Cortès,
Monte Carlo.
Peitavino Thérèse, boulevard du Nord, villa Lamartine,
Monte Carlo.
Raibatti Jean-Baptiste, 3, rue de la Colle, Condamine.
Raimondo Dominique, 14, St-Michel, Monte Carlo.
Ramondio d'Attilio, 23, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Rapaire Jean, boulevard des Moulins, maison Rapaire,
Monte Carlo.
Ratti Dominique, boulevard Charles III, maison Fiorino,
Condamine.

- Rinaudo Emile, Halles et Marchés, Monte Carlo.
Rocco Marie, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Rostagni Charles, 3, rue du Commerce, Condamine.
Rovello Laurent, 1, rue Paradis, Monte Carlo.
Reybaud Hector, rue de Millo, maison Sangeorges,
Condamine.
Salamito Joseph, 11, rue de la Turbie, Condamine.
Saltarelli Raphaël, boulevard de l'Ouest, villa Mantiero,
Condamine.
Secco frères, 5, rue Grimaldi, Condamine.
Settimano Louis, quartier de la Colle, maison Nef,
Condamine.
Scala Félix, Monaco-Ville.
Silva Raphaël, 22, boulevard du Nord, villa Richemont,
Monte Carlo.
Tamagno Emile, 5, rue de Millo, maison Palmaro,
Condamine.
Tognoli Richard, avenue St-Laurent, maison Barbarin,
Monte Carlo.
Vaccarezza Ange, 16, rue Caroline, Condamine.
Verutti (veuve), 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
Verutti Bernardin, boulevard du Midi, maison Giaume,
Monte Carlo.
Verutti Pierre, 3, rue du Commerce, Condamine.
Vigo Marie (veuve), Moneghetti, maison Crovetto,
Condamine.
Vigliani Antoine, avenue Plati, maison Vigliani, Conda-
mine.
Villamassone Louis, 13, rue de la Turbie, Condamine.
Vivalda Giovenale, avenue Plati, maison Bardolet,
Condamine.
Voiron Michel et Blondeau Camille, avenue de la Costa,
maison Louis Médecin, Monte Carlo.

Escrime

- Camatte Pierre, 4, rue Saige, Condamine.
 Gastaud Jean-Baptiste, plage du Canton, immeuble de la
 Réserve, Condamine.
 Palma (de) Louis, boulevard de l'Ouest, maison veuve
 Couarraze, Condamine.
 Prat Jules, 1, rue Florestine, Condamine.

Établissements Médicaux

(*Voir Médecins.*)

Expéditionnaire

- Cursi, 1, avenue de la Gare, Condamine. — *Téléphone.*

Faïences, Porcelaines et Verreries

- Abel Joseph, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Aureglia Laurent, 30, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Barbero Christine (veuve), 3, place St-Nicolas, Monaco-
 Ville.
 Crovetto Jean-Baptiste, 17, rue de la Turbie, Condamine.
 Davoigneau-Donat, 1, avenue de la Costa, Grand-Hôtel,
 Monte Carlo.
 Fontaine Louise (veuve), 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Reviglione David, 5, rue Caroline, Condamine.

Farines et Grains

- Canis Laurent, 27, rue Basse, Monaco-Ville.
 Biancheri Bernard, 12, boulevard Charles III, Conda-
 mine.
 Lorenzi Auguste, 7, rue Grimaldi, Condamine.
 Parodi Romano, boulevard Charles III, Condamine.

Ferblantiers-Lampistes

- Bègue Catherine (veuve), 3, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.
 Colombara Jean, 3, rue Grimaldi, Condamine.
 Garoscio Nicolas, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Gastaud Michel, 7, rue Grimaldi, Condamine.
 Gaziello Victor, 7, avenue de la Gare, Condamine.
 Gerthoux frères, 8, rue Caroline, Condamine.
 Mestaglio Jean, boulevard des Moulins, villa Mignonne,
 Monte Carlo.
 Peretti Joseph, maison Peretti, quartier St-Michel,
 Monte Carlo.
 Rocca Alexandre, 7, rue Basse, Monaco-Ville.
 Scaglia Laurent, 7, rue de la Turbie, et 39, rue Grimaldi,
 Condamine.
 Vecco Antoine, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Fleurs artificielles (Fabrique de)

- Posce Vincent, rue Ste-Barbe, 1, Monaco-Ville.

Fleurs naturelles (Marchands de)

- Almondo Jean, square Beaumarchais, maison Foccard,
 Monte Carlo — *Téléphone*.
 Barbera Hélène, boulevard des Moulins, villa des Acacias,
 Monte Carlo.
 Blanc Victor, avenue de la Madone, Winter-Palace,
 Monte Carlo.
 Bosio Joseph, boulevard du Nord, Gare de la Turbie,
 Monte Carlo.
 Champeroux Jacques, 2, avenue de la Costa, Hôtel des
 Colonies, Monte Carlo.
 Cotta Antoinette, boulevard du Midi, Spring-Palace,
 Monte Carlo.

- Curti Anaïs, 23, boulevard du Nord, villa Alice, Monte Carlo,
Gilli Maurice, galerie Charles III, Monte Carlo.
Pisano Marie, 34, rue Grimaldi, Condamine.
Recalcati Hélène, 35, boulevard du Nord, maison Giaume, Monte Carlo.
Viglianzoni Thérèse, boulevard des Moulins, maison Brégnat, Monte Carlo.

Fruits et Légumes

- Acquarone Michel, route de la Turbie, maison Berlin, Condamine.
Bonnelli Anna, 3, rue des Gazomètres, Condamine.
Ballet Antoine (veuve), place d'Armes, maison Casati, Condamine.
Barbero Christine (veuve), 3, place St-Nicolas, Monaco-Ville.
Biancheri Pascal, montée des Moneghetti, maison Crovetto, Condamine.
Bullio Marc, 3, rue Caroline, Condamine.
Cotta Antoinette, boulevard du Midi, Spring-Palace, Monte Carlo.
Crovetto Jean-Baptiste, 17, rue de la Turbie, Condamine.
Curreno Joseph, 14, rue de la Turbie, Condamine.
Dagnino Joseph, avenue Plati, maison Dagnino, Condamine.
Davio Marie, montée des Moneghetti, maison Crovetto, Condamine.
Demichelis Pierre, avenue Plati, maison Bona et Baron, Condamine.
Demichellis Philippini, 7, rue Paradis, Monte Carlo.
Donzelli Louis, Pont de la Rousse, maison Riberi, Monte Carlo.

- Geloso Catherine, passage Grana, maison Gastaud, aux Moulins, Monte Carlo.
- Ginocchio Ange, 3, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Ginocchio Charles, 33, rue Basse, Monaco-Ville.
- Guidobaldi Jeanne, 1, rue Caroline, Condamine.
- Isouardi Michel, 21, rue Basse, Monaco-Ville.
- Limon Jean-Baptiste, 20, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Lorenzi Aristide, 7, rue Grimaldi, Condamine.
- Maccario Antoine, 23, rue Basse, Monaco-Ville.
- Millo Philippine (veuve), 34, rue Grimaldi, pavillon Marquet, Condamine.
- Ordano Rose, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Pissarello Paul, 6, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.
- Ratti Dominique, boulevard Charles III, maison Fiorino, Condamine.
- Rostagni Charles, 2, rue du Commerce, Condamine.
- Saccone Jules, 3, rue de la Turbie, Condamine.
- Sottimano Louis, quartier de la Colle, avenue Plati, maison Nef, Condamine.
- Settimo César, place d'Armes, Condamine.
- Véran Louis, place d'Armes, Condamine.
- Verruti Bernardin, boulevard du Midi, maison Giaume, Monte Carlo.
- Vigo Marie (veuve Dario), quartier des Moneghetti, maison Crovetto, Condamine.
- Viglianzoni Thérèse, boulevard des Moulins, maison Bregnat, Monte Carlo.
- Vivalda Giovenale, avenue Plati, maison Bardolet, Condamine.
- Zunino Gio-Batta, 10, rue Caroline, Condamine.

Fourneau économique

- Tosello Joseph, Halles et Marchés, Condamine.

Fumistes

Auttié Henri, 8, rue des Princes, Condamine.
 Ghio Etienne, impasse Castelleretto, Condamine.

Gants, Parfumerie

Davoigneau-Donat, 1, avenue de la Costa, Grand-Hôtel,
 Monte Carlo.
 Joffredy (sœurs), 1, rue Grimaldi, Condamine.
 Moehr Nestor, avenue de la Costa, Monte Carlo. —
Téléphone.
 Monteux Paul, avenue de la Madone, Winter-Palace,
 Monte Carlo.
 Treglia, 12, rue Caroline, Condamine.

Gares

(*Voir Chemins de fer.*)

Gaz (Appareils à)

Bouillet Laurent, 2, villa Les Dômes, maison Bouillet,
 Monte Carlo. — *Téléphone.*
 Choinière Henri, 4, rue Terrazzani, maison Laurent,
 Condamine.
 Scaglia Laurent, 39, rue Grimaldi, Condamine.

Glacé artificielle

Usine : vallon de la Noix. — *Téléphone.*

Glacé naturelle

Crovetto François, 3, rue de Millo, Condamine.

Grains, Farines et Fourrages

- Biancheri Bernard, 12, boulev. Charles III, Condamine.
 Defressine et Fontaine, avenue de la Costa, maison
 Médecin, Monte Carlo,
 Lorenzi Auguste, 7, rue Grimaldi, Condamine.
 Doda Louis, 5, quartier St-Michel, maison Doda, Monte
 Carlo,
 Dorato Delphine, 27, rue Basse, Monaco-Ville.
 Parodi Romano, boulevard Charles III, maison Mouttié,
 Condamine.

Halles et Marchés (Société des)

MONTE CARLO ET CONDAMINE

Président du Conseil d'Administration : M. Eugène
 de Millo.

Bureau : Rue du Port, Condamine. — *Téléphone*.

Horlogers-Bijoutiers

- Basso Joseph, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Bronfort Charles, 15, boulevard de la Condamine.
 Brun Ferdinand, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Giobergia Antoine, 16, rue Grimaldi, Condamine.
 Goudstikker frères, avenue des Beaux-Arts, Hôtel de
 Paris, Monte Carlo.
 Heardt et Devos, galerie Charles III, Monte Carlo. —
Téléphone.
 Joseph Jean, dit Aimable, 11 bis, boulevard de la
 Condamine.
 Momège Etienne, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Pacchiatti, 4, villa des Cèllets, Monte Carlo.
 Principale Candido, 9, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Sogno Louis, route de Menton, villa Mencarelli, Monte Carlo.

Timperi Godefroy, boulevard des Moulins, maison Rué, Monte Carlo.

Hôtels

Alexandra-Hôtel, Fleury Etienne, 35, boulev. du Nord, Monte Carlo.

Balmoral-Palace-Hôtel, Ch. Gammeter, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Grand Hôtel et Continental, Pattard, administrateur délégué, 1, rue de la Scala, Monte Carlo. — *Téléph.*

Grand Hôtel Victoria, veuve Erasme Rey, 13, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Hôtel des Anglais, Ludwig Georges, square du Casino, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Hôtel d'Angleterre, Bava Bernard, 10, rue Florestine, Condamine,

Hôtel Beau-Rivage, Butti César et Cachat Jules, avenue de Monte Carlo. — *Téléphone.*

Hôtel Byron, Togliatti Esprit, 6, boulevard du Nord, Monte Carlo,

Hôtel Beau-Séjour, Gruffat Fabien, 11 bis, rue Louis, Condamine.

Hôtel Beau-Site, Lombardo Louis, 1, rue du Port, Condamine.

Hôtel de Belgique, Lucini Anna (veuve), 17, rue Florestine, Condamine.

Hôtel Bristol, Giacone et Davico, 23, boulevard de la Condamine. — *Téléphone.*

Hôtel des Colonies, Linhardt, Erhart, 2, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Hôtel de la Condamine, Tairraz Henri, 1, rue des Princes, Condamine.

- Hôtel Cosmopolitain*, Rolfo G., rue du Portier, Monte Carlo.
- Hôtel d'Europe*, Rinjoux René, rue du Portier, maison Rinjoux, aux Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel des Etrangers*, Bruchner François, 15, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel de France*, Gavazza Jean-Baptiste, 7, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel des Gourmets*, Gaudon Eugène, rue du Portier, Bas-Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel du Helder*, Bremont, gérant, avenue de la Madone, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel de l'Hermitage*, Benoist, square Beaumarchais, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel du Littoral*, Stallé (veuve), boulev. des Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel de Londres*, Kaiser Jean, directeur, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel de Marseille*, Macagno Jean, 3, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel de la Méditerranée*, Harter Constantin, avenue des Citronniers, Monte Carlo.
- Métropole*, E. Varnier, gérant, avenue des Spélugues, galerie Charles III, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel Meublé*, Guido André, 4 et 6, avenue de la Gare, Condamine.
- Hôtel Monégasque*, Servetti frères, boulevard de la Condamine
- Hôtel National meublé*, Cottier Charles, rue du Portier, Monte Carlo.
- Hôtel des Négociants*, Guido André, 4, avenue de la Gare, Condamine,
- Hôtel du Louvre*, Bourbonnais Jean, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

- Hôtel de Nice et Terminus*, Berta Ange, 9, avenue de la Gare, Condamine.
- Hôtel d'Orient*, Marquet Jean, 15, boulevard de la Condamine.
- Hôtel de la Paix*, Lajoux (veuve), 18, rue Albert, Condamine.
- Hôtel des Palmiers*, Pignat Ernest, 26, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Hôtel de Paris*, Dureteste, place du Casino, Monte Carlo, *Téléphone*.
- Hôtel des Princes*, Ouseau Achille, 16, avenue de Monte Carlo,
- Hôtel Prince de Galles*, veuve Rey Dyonise, 1, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Princess Hôtel*, Aubanel Louis, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Hotel Renaissance*, Andréotti Robert, 29, boulevard de la Condamine.
- Rives d'Or-Hôtel*, Galliano Robert, 11, rue Albert, Condamine.
- Hôtel de Rome*, Jonin Alexis, 11, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- Royal-Hôtel*, Crettaz frères, 13, boulevard Peirera, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel de Russie*, Weber Paul, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Hôtel Saint-James*, Schindler Charles, Monte Carlo, — *Téléphone*.
- Savoy-Hôtel*, Voiron Claude, rue du Château-d'Eau, Monte Carlo.
- Splendid-Hôtel*, Barbier Louis, 1, avenue Roqueville, Monte Carlo,
- Hôtel de la Terrasse*, Garré (veuve), boulevard des Moulins, Monte Carlo.

The Carlton-Hôtel, Montaldi et Duboc, avenue Horizontale, Monte Carlo. — *Téléphone*.

Hôtel Windsor, Fau et Gaillard, 10, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone*.

Hôtel des Quatre Saisons, Gueit Félicien, 4, boulevard Charles III, Condamine.

Huiles

Balbo Dominique, 27, rue Basse, Monaco-Ville.

Boéro Vincent, rue Paradis, maison Dalbéra, Monte Carlo.

Crovetto (veuve), 6, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.

Guizol Joseph, 15, rue Grimaldi, Condamine.

Labella Grégoire, rue des Açores, maison Oneglia, Condamine.

Lorenzi Geneviève, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Luca Pierre-François, 3, rue de la Turbie, Condamine.

Oneglia et Terzolo, 7, rue de la Turbie, Condamine.

Orengo Louis, 5, boulevard de la Condamine.

Salamito Joseph, 11, rue de la Turbie, Condamine.

Solamito Augustin, avenue Plati, maison Solamito, Condamine.

Solamito Joseph, quartier de la Colle, maison Solamito, Condamine.

Sangiorgio François, 20, rue Basse, Monaco-Ville.

Huîtres et Poissons

Ballet (veuve), place d'Armes, maison Casati, Condamine.

Ré Fanny, née Germain, 3, villa Les Lierres, Monte Carlo.

Montaldi et Duboc, avenue Horizontale, Carlton-Hôtel, Monte Carlo. — *Téléphone*.

Véran Louis, place d'Armes, Condamine, (Halles du Midi), Monte Carlo. — *Téléphone*.

Bonaventure Jean, Halles et Marchés, Condamine.

Imprimeurs-Typographes

Aureglia Louis, place de la Visitation Monaco-Ville. — *Téléphone*.

Chêne (veuve), 40, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléph.*

Imprimerie du *Petit Monégasque* (A. Mortier, directeur), 4, avenue St-Michel, Monte Carlo. — *Téléph.*

Imprimeur-Lithographe

Chêne (veuve), 40, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléph.*

Joailliers

(*Voir Bijoutiers*).

Journaux

Journal de Monaco (hebdomadaire). Bureau: place de la Visitation, Monaco. (M. Alfred Mortier, directeur; M. Louis Aurégia, gérant). — *Téléphone*.

Le Petit Monégasque (quotidien en hiver; bi-hebdomadaire en été). Bureaux: 4, avenue St-Michel, Monte Carlo. (M. A. Mortier, directeur-gérant; M. Jules Michel, rédacteur en chef). — *Téléphone*.

Le Monte Carlo (hebdomadaire), l'hiver seulement. A. Girard, directeur. Bureau: avenue de la Madone,

The Daily Telegram (quotidien), l'hiver seulement. Directeur: M. L. Main. Bureaux: Imprimerie du *Petit Monégasque*, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.

Monte Carlo Notes, publication spéciale hebdomadaire anglaise de l'Hôtel Métropole de Monte Carlo.

Riviera-Fremden-Blatt, journal illustré hebdomadaire, en langue allemande, paraissant l'hiver. Directeur et Rédacteur en chef, le docteur Sklarek. Imprimeur-gérant, M. A. Mortier, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.

Journaux (Marchands de)

Bouvard Fanny, gare de Monaco.

Cahen Clémentine, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Sinet (veuve), kiosques : place du Casino, gare de Monte Carlo, boulevard de la Condamine et place d'Armes.

Accomasso Félix, kiosque, boulevard de la Condamine.

Lecture (Cabinets de)

Sinet (veuve), kiosque du Casino, à Monte Carlo.

Togliatti Louis, Hôtel de l'Hermitage, square Beaumarchais, Monte Carlo.

Libraires

Bernini, rue de Lorraine, Monaco-Ville.

Bormans (veuve) Mahon Azoïne, 15, boulevard du Nord, Monte Carlo.

Bouvard Fanny, gare de Monaco, Condamine.

Poulet Marcel, square Beaumarchais, Hôtel de l'Hermitage, Monte Carlo.

Sinet (veuve), kiosques : place du Casino, Monte Carlo, boulevard de la Condamine, place d'Armes, et gare de Monte Carlo.

Togliatti Louis, Hôtel de l'Hermitage, square Beaumarchais, Monte Carlo.

Maçonnerie

(*Voir Entrepreneurs*).

Manicures

Faitout Achille, 1, rue de la Scala, Grand-Hôtel, Monte Carlo.

Faitout Eugénie, 1, rue de la Scala, Grand-Hôtel, Monte Carlo

Fuehs Henriette, 4, impasse de la Fontaine, Monte Carlo.

Inderbitzin Agathe, 2, boulevard du Nord, Monte Carlo.

Rauch Antoine, 34, boulevard du Nord, Monte Carlo.

Marbriers

Giardelli Vincent, 12, boulev. Charles III, Condamine.

Imbert et Massena, 9, rue Saige, Condamine.

Mantillero Lorenzo, Pont de la Rousse, villa Laforet, Monte Carlo.

Maréchaux-ferrants

Ricci Lazare, maison Ceresa, au Castelleretto, Condamine, Servelle Claude, 1, rue du Rocher, Condamine.

Masseurs

Aspegren (M^{lre}), hôtel des Colonies.

Barbecot, Monte Carlo.

Brocard (M^{me}), 7, rue Louis, Condamine.

Fissore Marie, rue des Vieilles-Casernes, Monaco-Ville.

Passet Anna (M^{me}), passage Grana, Monte Carlo.

Tomà Louis, jardin de Millo, maison Bonaventure, Condamine.

Zwerner Charles, 4, rue Florestine, Condamine.

Médécins, Sages-Femmes et Etablissements médicaux

(Voir aussi *Dentistes*, page 68).

Médecins

- Audoly (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (26 août 1898). — Boulevard du Midi. — *Téléphone*.
- Bardach (Allemand), docteur en médecine de la Faculté de Leipzig, médecin en chef de l'Hôpital Allemand à Nice. — Boulevard du Nord, villa Ciro, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Barnard (Anglais), docteur en médecine de la Faculté de Paris (1887), membre du Collège Royal de chirurgie de Londres (1878). — Avenue de Monte Carlo, Villa de la Géronstère. — *Téléphone*.
- Caillaud (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (17 juillet 1895), chirurgien en chef de l'Hôpital. — Boulevard de l'Ouest, villa Bergeaud, Condamine.
- Cassini (Italien), docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de la Faculté de Gênes (31 juillet 1891). — Rue Grimaldi, 23, Condamine.
- Colignon (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (27 mars 1877), médecin consultant de Son Altesse Sérénissime, médecin en chef de l'Hôpital. — Impasse de la Fontaine, villa Carensina, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Corniglion (Français), docteur en médecine de la Faculté de Montpellier. — Boulevard des Moulins, villa des Acacias, Monte Carlo. — *Téléphone*.

- Coulon (Français), docteur en médecine de la Faculté de Montpellier, premier médecin de Son Altesse Sérénissime, médecin en chef honoraire de l'Hôpital. — Avenue St-Martin, villa Georges, Monaco-Ville.
- Drugman (Italien), docteur en médecine de l'Université de Turin. — Avenue de la Costa, 20, Monte Carlo.
- Fagge (Anglais), docteur en médecine de la Faculté de Bruxelles (1883). L. R. C. P. Londres (1872), M. R. C. S. Angleterre (1872). — Villa de la Porte-Rouge, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Godineau (Belge), docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de la Faculté de Bruxelles. — Rue Grimaldi, 18, Condamine.
- Grenouillet-Decourt (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (11 février 1878). — Boulevard des Moulins, villa Marcel, Monte Carlo.
- Guarini Giovanni (Italien), docteur en médecine de l'Université de Turin (21 juillet 1886). — Boulevard des Moulins, 14, Monte Carlo.
- Guglielminetti G.-E. (Suisse), docteur en médecine de l'Université de Berne (15 juillet 1885). — Pavillon du Parc, Monte Carlo.
- Guilloud (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (12 février 1895). — Boulevard des Moulins, villa St-Laurent, Monte Carlo.
- Hahn (von), (Allemand), docteur en médecine de la Faculté de Munich (Bavière), (1876). — Boulevard des Moulins, villa des Acacias, Monte Carlo.
- Konried Albert (Autrichien), docteur en médecine de la Faculté de Vienne. — Thermes Valentia, Condamine. *Téléphone*.
- Lavagna (Italien), docteur en médecine et chirurgie de l'Université de Bologne (1892). — *Institut Ophtalmique*, 3, boulevard de l'Ouest, Condamine.

- Leymarie (Français), docteur en médecine de la Faculté de Lyon. — Route de Menton, villa Mont-Agel, Monte Carlo.
- Lucas (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris, ancien interne. — Boulevard du Nord, villa Lamartine, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Marsan (Monégasque), docteur en médecine de la Faculté de Paris (1895), chirurgien suppléant de l'Hôpital. — Boulevard du Nord, villa Saïd, Monte Carlo.
- Marty (Français), docteur en médecine de la Faculté de Montpellier. — Villa Les Dômes, maison Bouillet, Monte Carlo.
- Maurin (Français), docteur en médecine de la Faculté de Toulouse, ancien interne de l'asile St-Pierre de Marseille. — Place d'Armes, maison Casati, Condamine. — *Téléphone*.
- Onda (Italien), docteur de la Faculté de Turin (1887), médecin de la Ville. — Rue Caroline, 2, Condamine. — *Téléphone*.
- Onimus (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (1866). — Rue du Portier, villa Ravel, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Pontremoli (Italien), docteur de la Faculté de Florence (11 juillet 1885), médecin en chef de la Ville. — Rue du Tribunal, 8, Monaco-Ville.
- Porro (Italien), docteur en médecine, chirurgie et obstétrique de la Faculté de Turin (1888). — *Institut de Physiothérapie*, boulevard du Nord, villa des Lauriers, Monte Carlo.
- Pryce-Mitchell (Anglais), docteur en médecine, membre du Collège Royal des Chirurgiens de Londres (1887). M. D. (Brux). L. R. C. P. L. M. (Eding). M. R. C. S. (Eng.) — Boulevard Peirera, villa Henri, Monte Carlo. — *Téléphone*.

- Rolla-Rouse (Anglais), docteur en médecine de l'Université de Londres, membre du Collège Royal des Chirurgiens de Londres, licencié de la Société des Apothicaires de Londres (1882). — Winter-Palace, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Rosenau (Allemand), docteur en médecine de la Faculté de Wurtzbourg (1^{er} mai 1885), Diplôme d'examen d'Etat de cette Faculté, licencié du Collège Royal des Physiciens de Londres (27 janvier 1887). — Winter-Palace, Monte Carlo.
- Schaap (Hollandais), docteur en médecine de l'Université d'Utrecht (1895). — Place Ste-Dévote, villa Les Bruyères, Monte Carlo.
- Schaefer (Américain), docteur en médecine et chirurgie de la Faculté de Fribourg (Baden). — Boulevard des Moulins, maison Jean Rapaire, Monte Carlo.
- Sim (Anglais), licencié du « Royal College of Physicians » et membre du « Royal College of Surgeons » d'Angleterre (1896). — Villa Ciro, Monte Carlo.
- Taxil Paul (Italien), docteur en médecine de l'Université de Turin. — Avenue de la Gare, 3, Condamine.
- Tourneur (Français), docteur en médecine de la Faculté de Paris (26 mars 1886). — Boulevard de la Condamine, 11 bis.
- Venturini (Italien), docteur en médecine de la Faculté de Palerme. — Rue Florestine, 18, Condamine.
- Vivant (Français) docteur en médecine de la Faculté de Paris (1886), médecin consultant de Son Altesse Sérénissime. — Avenue de la Costa, villa Pasteur, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Walter (Russe), docteur en médecine de la Faculté de Kharkoff (Russie), (15/27 décembre 1883). — Boulevard du Nord, villa des Fleurs, Monte Carlo.

Zilles (Allemand), docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de la Faculté de Wurtzbourg, Examen de l'Etat, Faculté de Strasbourg. — *Clinique*: boulevard de l'Ouest, villa Quisisana, et 40, rue Grimaldi, Condamine.

Société médicale

(*Voir Sociétés diverses*).

Etablissements médicaux

Analyses Médicales, Chimiques et Industrielles.

Laboratoires:

Bernin Auguste, à l'Hôpital de Monaco, Condamine.

Villanova Guelfuccio, avenue de la Madone, Monte Carlo.

Téléphone.

Clinique d'Accouchements et de Gynécologie, docteur Zilles, boulevard de l'Ouest, villa Quisisana, et 40, rue Grimaldi, Condamine.

Institut Princesse-Alice (Maladies des yeux), docteur Lavagna, boulevard de l'Ouest, Condamine.

Institut de Physiothérapie, docteur Porro, boulevard du Nord, villa des Lauriers, Monte Carlo.

Thermes Valentia (hydrothérapie, inhalation, électricité, etc., guérison des maladies par les agents physiques), docteur A. Konried, boulev. de la Condamine.

Téléphone.

Sages-Femmes

Bus Louise, sage-femme (levatrice) de l'Université de Gênes (1892), adjointe à la Maternité de l'Hôpital.

— Rue Ste-Suzanne, 5, Condamine.

- Chiaravello-Viotti Marianne, sage-femme (levatrice) de l'Université de Turin (20 juin 1884). — Rue Antoinette, 2, Condamine.
- Gastaldi Marie-Joséphine, sage-femme de la Faculté de Montpellier (1903). — Boulevard des Moulins, villa des Acacias, Monte Carlo.
- Grange Italia, sage-femme (levatrice) de l'Université Royale de Turin (1884), chargée du service de la Maternité à l'Hôpital et pour la Ville. — Rue des Vieilles-Casernes, Monaco-Ville.
- Masino Antoinette, sage-femme (levatrice) de l'Université Royale de Turin (1889). — Rue Grimaldi, 34, Condamine.
- Van Essen Rénylde, sage-femme de 1^{re} classe de la Faculté de Montpellier (1893). — Boulev. Charles III, 7, Condamine.
- Rigoni Marie, sage-femme (levatrice) de l'Université de Pavie (1885). — St-Michel, villa des Genêts, Monte Carlo.
- Trenquier Jeanne, sage-femme de 1^{re} classe de la Faculté de Montpellier (1880). — Rue Grimaldi, 7, Condamine.

Menuiserie (Entrepreneurs de)

- Barelli Pierre, Halles et Marchés, Condamine.
- Bénédetto Pierre, quartier de la Colle, maison Nef, Condamine.
- Bô Antonio, 24, rue Grimaldi, Condamine.
- Capeletti Santo, 3, place St-Nicolas, Monaco-Ville.
- Cresta Jean, chemin de la Turbie, maison Notari, Condamine.
- Giacomini Joseph, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Marchisio Melchior, rue des Remparts, maison Goggia, Monaco-Ville.

- Mariani Alfred, au Pont de la Rousse, Monte Carlo.
 Muggetti Jean, rue du Portier, maison Colombara,
 Monte Carlo.
 Picinelli Jérôme, aux Moneghetti, maison Picinelli,
 Condamine.
 Rigoni Jules, maison Rigoni, quartier St-Michel, Monte
 Carlo, et 11, rue Caroline, Condamine. — *Téléphone*.
 Rochetti Pierre, maison Montanetti, aux Révoires,
 Condamine.
 Scotto Mathieu, 2, rue Basse, Monaco-Ville.
 Trabucco Bernard, 4, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Merceries

- Abel Joseph, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Abbo Paul, route de l'Observatoire, maison Saingeorges,
 Monte Carlo.
 Ardisson Antoine, 3, St-Michel, maison Ardisson,
 Monte Carlo.
 Berettoni Deograzia, 36, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Berto Anne, 19, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Brocard Marie, 20, Halles et Marchés, Monte Carlo.
 Boers Lina, avenue de la Madone, Palais d'Hiver,
 Monte Carlo.
 Curreno Joseph, 14, rue de la Turbie, Condamine.
 Delcorso Louise, avenue Plati, maison Baudoin, Conda-
 mine.
 Gabardini Louise (veuve), 26, rue de Millo, Condamine.
 Galliano, 13, rue Grimaldi, Condamine.
 Grandjean Marie (veuve) Amand, avenue de la Costa,
 Monte Carlo.
 Grinda Louis, boulevard des Moulins, villa Hélène,
 Monte Carlo.

- Joffredy (sœurs), 1, rue Grimaldi, Condamine.
 Kauffmann Ada, 8, rue Terrazzani, Condamine.
 Laboulaye (sœurs), 6, avenue de la Gare, Condamine.
 Massaferrero Emmanuel, quartier St-Michel, maison Bésio,
 Monte Carlo.
 Mateuzzi Hermine, passage Grana, maison Sangeorges,
 Monte Carlo.
 Ottavi Rinaldo (D'), 22, rue des Briques, Monaco-Ville.
 Porcheron Marie, 38, rue Grimaldi, Condamine.
 Rossi Catherine, 28, boulevard du Nord, maison Otto,
 Monte Carlo.
 Specca Annette, boulevard des Moulins, villa Velleda,
 Monte Carlo.
 Stallé Etienne, boulevard des Moulins, villa Catherine,
 Monte Carlo.
 Schiavi Marie, 13, rue du Milieu, Monaco-Ville.
 Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.
 Zunino, née Saveria, escalier du Marché, Condamine.

Mètreur-Vérificateur

- Dumont Arthur, 2, rue Caroline, Condamine.

Meubles (Marchands de)

- Barthélemy Nizza, 23, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 Cassin Samuel, 25, boulevard de la Condamine.
 Massa Joseph, 20, rue Caroline, Condamine.
 Masino Maurice, square Nave, maison Ferrari, Condamine.
 Nicorini, 18, rue Grimaldi, Condamine.
 Peyras Joseph, Directeur « Paris-Monaco, », rue de Millo, maison Gastaud, Condamine.

- Soffiotti Louis, 7, rue Florestine, Condamine.
 Véran (veuve), 6, place du Palais, Monaco-Ville.
 Véran Eugène, boulevard de l'Ouest, maison Baron,
 Condamine.

Modes et Lingeries

- Abbo Jeanne, aux Bas-Moulins, maison Otto, Monte Carlo.
 Baert Lina, Palais d'Hiver, Monte Carlo.
 Beer Gustave, avenue de la Madone, maison Gilly, Monte Carlo.
 Blanchy Honorine, 6, rue Grimaldi, Condamine.
 Boutez Alfred, 1, avenue de la Costa, Grand-Hôtel, Monte Carlo.
 Bringard Emilie, villa des Lauriers, Monte Carlo.
 Deffontaine Eugénie, galerie Charles III, Monte Carlo.
 Delaplace Antoinette, 1, rue de la Scala, Monte Carlo.
 Fiolkowski Joséphine, 14, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
 Ghizzi Marguerite (veuve), 24, rue de Millo, Condamine.
 Graëfe Claire, 5, rue Caroline, Condamine.
 Laboulaye Jeanne, 6, avenue de la Gare, Condamine,
 La Touche Digly, boulevard du Nord, villa Blanc-Castel, Monte Carlo.
 Lenthéric, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 Levesy Joséphine, 8, rue de la Turbie, Condamine.
 Lewis et C^{ie}, avenue des Spélugues, Monte Carlo.
 Mazoyer Pierre, square Beaumarchais et avenue de la Costa, Hôtel des Colonies. Monte Carlo.
 Moline Esther, villa Beau-Site, Monte Carlo.
 Mourgues Jeanne, avenue St-Michel, villa Buckingham-Palace, Monte Carlo.
 Oulion Delphine, 7, boulevard de la Condamine,

- Pile Georges et C^e, 4, rue de la Scala, Monte Carlo.
 Porcheron Mario, rue Louis, Condamine.
 Rato Jean-Baptiste, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Rigaud Lucie, villa Marthe, Monte Carlo.
 Sapey Thèodora, 32, rue Grimaldi, Condamine.
 Solari Victoire, place d'Armes, maison Zurla, Condamine.
 Togliati Agathe, galerie Charles III, Monte Carlo.
 Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.
 Van Bever et Rebouch Marie, square Beaumarchais,
 Hôtel de l'Hermitage, Monte Carlo.
 Van-Minden Sarah, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Vasselon Jean, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Vergnano Célestine, 22, rue de Millo, Condamine.

Musique

(Voir Sociétés).

Navigation (Services de)

- La « Prinzessin Henrich », vapeur de la *Hamburg American-Line*, fait, l'hiver, le service de la Riviera, de Nice à Gènes, avec relâches à San Remo, Monte Carlo, Monaco, *et vice versa*.
 Bureau : 2, boulevard des Moulins, maison Roustan, Monte Carlo.

Lundi, Mercredi, Vendredi

Dép. Gènes.....	(heure ital.).....	9 » m.
Arr. San Remo.	»	1 35 s.
Dép. »	»	2 » s.
Arr. Monaco....	(h. de Paris).....	2 20 s.
Dép. »	»	2 50 s.
Arr. Nice.....	»	3 50 s.

Mardi, Jeudi, Samedi

<i>Dép.</i> Nice (h. de Paris).....	9 » m.
<i>Arr.</i> Monaco... »	10 » m.
<i>Dép.</i> » ... »	10 30 m.
<i>Arr.</i> San Remo (heure ital.).....	12 30 s.
<i>Dép.</i> » »	1 » s.
<i>Arr.</i> Gênes..... »	5 30 s.

Durée de traversée : 7 heures et demie.

PRIX DES PLACES :

- De Nice à Gênes : Voyage simple, 20 fr. ; aller et retour, 32 fr.
 De Nice à San Remo : Voyage simple, 4 fr. 50 ; aller et retour, 7 fr. 50.
 De Monte Carlo à Gênes : Voyage simple, 18 fr. ; aller et retour, 29 fr.
 De Monte Carlo à San Remo : Voyage simple, 3 fr. ; aller et retour, 5 fr.
 De San Remo à Gênes : Voyage simple, 16 fr. ; aller et retour, 25 fr.

Nettoyage (Entreprise générale de)

La Monégasque, Polli, directeur, 2, avenue de la Gare, Condamine.

Nouveautés, Robes et Confections

Couarraze Louis, 3, rue Grimaldi, Condamine.
 Gerard de Angelis, 6, rue Grimaldi, Condamine,
 Grassi Ercole, 15, rue de la Turbie, Condamine.

Guiraud Henri, 4, rue Grimaldi, Condamine.
Pétolon Clémence, 2, Hôtel du Helder, Monte Carlo.
Peyras Joseph, 20, rue de Millo, Condamine.
Pile et C^e, rue de la Scala, Monte Carlo.
Solaro Victoire, place d'Armes, Condamine.
Treglia Emmanuel, rue Caroline, Condamine.

Objets d'Art, Antiquités

Girard, avenue de la Madone, Monte Carlo.
Hellendal Simon, 2, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Molinari Laurent, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
Poulet Marcel, Hôtel de l'Hermitage, Monte Carlo.
Renon Jean, avenue de la Costa, Monte Carlo.
Schubel Jean, boulevard des Moulins, villa Hélène, Monte Carlo.

Opticiens

Médecin François, avenue de la Costa, Hotel des Colonies, Monte Carlo.
Ullrich Léopold, boulevard des Moulins, Winter-Palace, Monte Carlo.

Papeteries

Abel Joseph, 16, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Bernini, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
Bormans Mathon Azoïne (veuve), 15, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Carré de Busserolle (M^{me}), avenue de la Costa, Monte Carlo.
Chêne (veuve), 40, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléph.*
Davoigneau-Donat, 1, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Laboulaye Jeanne, 6, avenue de la Gare, Condamine.

Marquet Jean, 4, rue de l'Eglise, Monaco-Ville

Schiavi Marie, 13, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Togliatto Louis, square Beaumarchais, Monte Carlo.

Treglia, 12, rue Caroline, Condamine.

Vatrican Etienne, 5, rue Grimaldi, Condamine.

Papiers peints

Bonino François et Chiavassa François, 1, rue Louis, Condamine.

Fissore et Fautrero, chemin Cap-d'Ail, ancienne glacière, Condamine.

Muggetti Blanche (veuve), boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Gras frères, 1, rue Grimaldi, Condamine.

Perino et Bresani, 4, rue Grimaldi, Condamine.

Sériès Marius, angle rues Imberty et Orangers, maison Trouillet, Condamine.

Pico François, 2, rue Imberty, Condamine.

Papier timbré

(*Voir Tabacs*).

Parapluies, Cannes et Ombrelles

Bontez Alfred, avenue de la Costa, Gaand-Hôtel, Monte Carlo.

Couarraze (veuve), 3, rue Grimaldi, Condamine.

Davoigneau-Donat, 1, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Dutripou Eugène, boulevard des Moulins, villa de la Madone, Monte Carlo.

Flory Jules, 6, rue des Princes, Condamine.

Gini Jean (Réparations), 8, rue Caroline, Condamine.
 Juge-Boulogne Firmin, 3, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Pétolon Clémence (veuve), boulevard des Moulins, Hôtel du Helder, Monte Carlo.

Rossi, née Catherine Guglielmi, 28, boulevard du Nord, Monte Carlo.

Togliatto Louis, galerie Charles III, Monte Carlo.

Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.

Parfumeurs

Parfumerie et Distillerie de Monte Carlo, N. Moehr, boulevard de l'Ouest (Pont de Ste-Dévote), Monte Carlo,

Parfumerie et Distillerie de Monaco — Laboratoire de Iris-Villa, 2, Monte Carlo. — *Téléphone.*

Togliatto Louis, galerie Charles III, Monte Carlo.

Villanova Guelluccio, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo,

Pâtes alimentaires (Fabrique de)

Lorenzi Antoine, 9, rue Grimaldi, Condamine.

Pâtisseries-Confiseurs

Bouchet Joseph, 9, rue Grimaldi, Condamine.

Boulangerie Franco-Viennoise (Société Monégasque de Panification modèle), 11, rue Florestine, Condamine.

Colin Eugène, 4, rue Grimaldi, Condamine.

Eckemberg Jean, 1, Grand-Hôtel, Monte Carlo.

Granara Pauline, 9, rue Grimaldi, Condamine.

Haug Henri, 14, rue Grimaldi, Condamine,

- Layet Hippolyte, 11. boulevard de la Condamine,
 Pasquier Etienne, 4, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Rumpelmayer, avenue Horizontale, Monte Carlo. —
Téléphone.
 Silva Raphaël, 22, boulevard du Nord, villa Riehemont,
 Monte Carlo.
 Scapini Jean, boulevard des Moulins, villa St-Laurent,
 Monte Carlo. — *Téléphone.*
 Vèran Lazare, 6, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Peintres-Décorateurs

- Bonino François, 1, rue Louis, Condamine.

Peintres à la fresque

- Deltorchio Charles, Ste-Dévote, Condamine.
 Fissore et Fautrero, avenue de Fontvieille, ancienne
 glacière, Condamine.
 Rigazzi Napoléon, quartier de la Colle, maison Rigazzi,
 Condamine.

Peintres en bâtiments et en voitures

- Bonino François et Chiavassa François, 1, rue Louis,
 Condamine.
 Cassanelli Antoine, boulev. de l'Ouest, maison Frigiolini,
 Condamine.
 Ceccaldi Nicodémo, montée des Moneghetti, villa Henri-
 Louise, Condamine.
 Mellerio Albert, 4, rue Albert, Condamine.
 Muggetti Clanche (veuve), boulevard des Moulins,
 Monte Carlo.

- Musarella Louis, 1, rue de Lorraine, Monaco-Ville,
 Mosca Joseph, 7, St-Michel, maison Ossola, Monte Carlo.
 Pico François, 2, rue Imberty, Condamine.
 Seriès Marius, 4, rue Imberty, et 2, rue des Orangers,
 Condamine.
 Vigneron Etienne, rue de la Colle, maison Blin, Conda
 mine.

Pédicures

- Faitout, 1, Grand-Hôtel, Monte Carlo.
 Imperti Jean, à l'Etablissement des Bains de Mer, 2,
 boulevard de la Condamine.
 Tomà Louis, jardin de Millo, maison Bonaventura, et
 Etablissement des Bains, boulev. de la Condamine.

Pensions bourgeoises

- Anfossi Brigitte, rue des Açores, Condamine.
 Ansaldi Jacques, 31, rue de Millo, Condamine.
 Arsonneau (d), 1, villa Céline, Monte Carlo.
 Beauchamp (de), 21, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Beaulieu Marie, 4, avenue Roqueville, Monte Carlo.
 Bertetti Bernard, passage Grana, maison Notari, Monte
 Carlo.
 Bianco Charles, 29, rue Basse, Monaco-Ville.
 Charpentier Ernest, boulevard des Moulins, maison
 Rapaire, Monte Carlo.
 Darphin Claudius, 21, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 Dofosse Louise, chemin des Révoires, villa Lorenzi,
 Condamine.
 Duperyx, directeur, Sun-Palace, chemin de l'Anonciade,
 Monte Carlo.
 Faccaro Pierre, boulevard du Nord, villa des Fleurs,
 Monte Carlo.

- Gameter Charles, Balmoral-Palace, avenue de la Costa.
Monte Carlo.
- Gastaldi Silvio, passage des Oliviers, villa Emilie, Monte Carlo.
- Grasso Louis, avenue Plati, villa Bellevue, Condamine, Guillon, 6, villa Byron, Monte Carlo.
- Guntren Léon, 9, rue des Orangers, Condamine.
- Lugné Anna, square Nave, maison Ferraris, Condamine.
- Marchesano Barthélemy, 3, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
- Montmarteau (veuve), boulevard des Moulins, villa Marie-Thérèse, Monte Carlo.
- Neri Pio, avenue Horizontale, villa Riviera-Palace, Monte Carlo.
- Noghès Antoine, avenue Fontvieille, Condamine.
- Pasquero Justine, rue de l'Eglise, Café de l'Univers, Monaco-Ville.
- Pilati Toloméo, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Ramoino Agostino, square Nave, maison Ferraris, Condamine.
- Taponnet Alphonse, villa Boisset (Pension Anglo-Américaine, 3, rue Albert, Condamine.
- Tartagliano Madeleine, 5, rue Antoinette, Condamine.
- Tourot Jules et veuve Lorenzi, passage des Oliviers, villa Ravel, Monte Carlo.
- Verrando J.-B., chemin des Révoires, maison Verrando, Condamine.
- Viault Isidore, 1, villa Lucie, Monte Carlo.
- Villamassone Louis, 13, rue de la Turbie, Condamine.
- Viotti Marianne, 2, rue Antoinette, Condamine.
- Visquis Daniel-Marie, 5, boulev. Peirera, Monte Carlo.

Pétrole (Marchands de)

Acquarone Michel, 12, rue de la Turbie, Condamine.

Bosio Jérôme, rue Saige, maison Allard-de-Châteauneuf, Condamine.

Bègue Catherine (veuve), 3, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.

Bresnu Catherine, 4, rue du Rocher, Condamine.

Cadars Charles, 1, avenue St-Michel, villa Céline, Monte Carlo.

Cimavilla Jacques, 2, rue des Orangers, Condamine.

Clérissy Catherine, aux Révoires, maison Barbat, Condamine.

Colasanti Mariano, 30, rue du Milieu, Monaco-Ville.

Colombara Jean, 3, rue Grimaldi, Condamine.

Crovetto Jean-Baptiste, 17, rue de la Turbie, Condamine.

Dagnino Jean, boulevard de l'Ouest, maison Dagnino, Condamine.

Dagnino Santo, 5, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Dalmazzone Jean, quartier de la Colle, Condamine.

Deila, quartier des Moneghetti, maison Deila, Condamine.

Demichelis Philippine, 7, rue Paradis, maison Ossola, Monte Carlo.

Dubail Eugène, 12, rue Grimaldi, Condamine.

Garoscio Nicolas, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Gastaud Michel, 7, rue Grimaldi, Condamine.

Gaziello Victor, 7, avenue de la Gare, Condamine.

Geloso Catherine, passage Grana prolongé, maison Gastaud, Monte Carlo.

Gignoux Jacques, 1, rue du Rocher, Condamine.

Ginocchio frères, boulev. de l'Ouest, maison Ginocchio, Condamine.

Guglielmi Michelangelo, avenue St-Laurent, maison Barbarin, Monte Carlo.

- Labella Grégoire, rue des Açores, maison Oneglia, Condamine.
- Lanteri Pierre-Félix, au Castelleretto, maison Lanteri, Condamine.
- Lorenzi Aristide, aux Révoires, maison Saladini, Condamine.
- Mantello Bernard, impasse du Castelleretto, maison Nino, Condamine.
- Michel Eugène, rue Terrazzani, maison Dumoustier, Condamine.
- Pacchiaudi Antoine, 17, boulev. du Nord, Monte Carlo.
- Passadesco Angèle, rue du Portier, Monte Carlo.
- Perretti Joseph, 12. St-Michel, maison Perretti, Monte Carlo.
- Rapaire Jean, boulevard des Moulins, maison Rapaire, Condamine.
- Ratti, boulev. Charles III, maison Fiorino, Condamine.
- Romondio d'Attilio, 23, rue du Milieu, Monaco-Ville.
- Rovello Lorenzo, 1, rue Paradis, Monte Carlo.
- Saltarelli Raphaël, boulevard de l'Ouest, villa Mantiero, Condamine.
- Scaglia Laurent, 7, rue de la Turbie, et 39, rue Grimaldi, Condamine.
- Solamito Augustin, quartier de la Colle, maison Solamito, Condamine,
- Solamito Joseph, quartier de la Colle, maison Solamito, Condamine.
- Tamagno Emile, rue de Millo, maison Palmaro, Condamine.
- Voiron et Blondeau, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Pharmaciens

- Botta (Français), autorisation du 15 janvier 1886. — Rue du Milieu, Monaco-Ville. — *Téléphone*.
- Cruzel (Français), pharmacien de la Faculté mixte de Toulouse (1877). — Boulevard des Moulins, villa de la Madone, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Glimmann (Allemand), pharmacien de l'Université de Fribourg en Brisgau (1893), ex-élève de l'École Supérieure de Paris. — Rue Grimaldi, 16, Condamine.
- Jouard (Français), pharmacien de 1^{re} classe de la Faculté mixte de Toulouse. — Rue Grimaldi, 5, Condamine. Succursale : Grand-Hôtel, avenue de la Costa, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Marsan (Monégasque), pharmacien de l'Université de Gênes (18 juillet 1901). — Place d'Armes, 1, Condamine. (Succursale) boulevard des Moulins, villa San Carlo, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Plissonnier (Français), pharmacien de l'École Supérieure de Montpellier. — Boulevard du Nord, villa Saïd, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Villanova Guelfuccio (Français), pharmacien de 1^{re} classe de l'École Supérieure de Paris (1901), Diplôme de l'Institut Pasteur de Paris (1902). — Avenue de la Madone, Winter-Palace, Monte Carlo.

Photographie

Photographes

- Bonafède Annette, née Rigatti, villa Paola.
- Detaille George, successeur de Numa Blanc, Monte Carlo.
- Mani Joseph, 8, rue Albert, et 34, rue Grimaldi, Condamine.

Appareils, produits et travaux photographiques

Médecin François, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Ulrich (M^{lle}), 29, boulevard du Nord, Monte Carlo.

Ulrich Léopold, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Marchands de Photographies

Bormans, veuve Mathon Azoïne, 15, boulevard du Nord,
villa des Lauriers, Monte Carlo.

Bouvard Fanny, bibliothécaire, gare de Monaco.

Gallerand Paul, salle d'attente de l'Ascenseur à Monte
Carlo.

Kurz Emile, rue Grimaldi, Condamine.

Laboulaye Jeanne (au Myosotis), 6, avenue de la Gare,
Condamine.

Médecin François, 2, avenue de la Costa, Monte Carlo.

Noirvache Derville, boulevard des Moulins, Hôtel du
Helder, Monte Carlo.

Parent Charles, boulevard des Moulins, villa Marthe,
Monte Carlo.

Sinet (veuve), bibliothécaire, gare de Monte Carlo, et
kiosque, place du Casino et boulevard de la Conda-
mine, place d'Armes.

Pianos (Location de)

(*Voir aussi : Professeurs de musique*).

Berck, Anaïs (veuve), 2, rue des Princes, Condamine.

Künz Ferdinand, boulevard des Moulins, villa Hélène,
Monte Caelo, et 15, rue Louis, Condamine.

Legresle et Foucard, boulevard des Moulins, Hôtel du
Helder, Monte Carlo.

Roustan Henri, 2, boulevard des Moulins, pavillon du
Parc, Monte Carlo.

Placement (Bureaux de)

Ressia Jean-Baptiste, 8, rue Caroline, Condamine.

Rué Madeleine, 16, rue Grimaldi, Condamine.

Plombiers-Zingueurs

Bègue Catherine (veuve), 3, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.

Bouillet Laurent, 2, impasse de l'avenue St-Michel, Monte Carlo.

Choinière Henri, rue Terrazzani, maison Laurent, Condamine.

Cimavilla Jacques, 2, rue des Orangers, Condamine.

Colombara Jean, 3, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléph.*

Garoscio Nicolas, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine.

Gastaud Michel, 7, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléph.*

Gaziello Victor, 7, avenue de la Gare, Condamine.

Peretti Joseph, 12, avenue St-Michel, Monte Carlo.

Rigoli Emile, boulevard des Meulins, maison Rapaire, Monte Carlo.

Rocca Pierre, 3, rue de Lorraine, Monaco-Ville.

Scaglia Laurent, 7, rue de la Turbie, et 39, rue Grimaldi, Condamine.

Pompes funèbres (du Littoral)

Société Anonyme, Gaziello représentant, 1, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléphone.*

Poterie

Chapuis Adrien, 16, Marché Central, Monte Carlo.

Verneti Joseph, quartier de Fontvieille, Condamine.

Professeurs*(Voir Enseignement libre).***Professeurs de Langues**

- Asé (M^{me}) (Italien), route de Menton, maison Pagnani, Monte Carlo.
- Ash Mary (M^{lle}) (Anglais), 3, avenue de la Gare, Condamine.
- Caselli Marguerite (Italien), Pont de la Rousse, villa Eden-Azur, Monte Carlo.
- Dalbouse (M^{me}) (Français), 19, rue Caroline, Condamine.
- Godden Henriette (Anglais), 3, St-Michel, Monte Carlo.
- Tomà (M^{me}) (Italien), jardin de Millo, maison Bonaventure, Condamine.

Professeurs de Musique

- Borghini Gaëtan, piano, violoncelle, accompagnement, rue Caroline, Condamine.
- Bossolasco Gemma (M^{lle}), piano, 1, ruelle Ste-Barbe, Monaco-Ville.
- Bossolasco Sévère, piano et harmonie, ruelle Ste-Barbe, Monaco-Ville.
- Chavanis Etienne, flûte, boulevard de l'Ouest, maison Chavanis, Condamine,
- Chavanne, cornet à piston, 7, boulev. de la Condamine.
- Corsanego Arthur, violon, route de Menton, maison Rigotti, Monte Carlo.
- Guillaume Victor et Charlotte, boulevard de l'Ouest, villa Jean Plati, Condamine.
- Künz, piano, 15, rue Louis, Condamine et boulevard des Moulins, villa Hélène, Monte Carlo.

- Malagoli Jean, violon, villa Marius, aux Moulins, Monte Carlo.
- Pendola Edouard, 8, piano et violoncelle, rue Basse, Monaco-Ville.
- Schwentzer Suzanne, piano, 10, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
- Sianesi François, chant, piano, hautbois, 8, rue des Moneghetti, Condamine.
- Tassara Louis, boulevard de l'Ouest, villa Ferrero, Condamine.

Publicité
par les tableaux-guides-indicateurs,
tableaux lumineux,
cinématographe

- Bèrerger Gustave, 22, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
- Bremond Désiré, Hôtel de Londres, 3, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — *Téléphone.*
- Polli et C^{ie}, 6, avenue de la Gare, Condamine.

Quincaillerie

- Colombara Jean, 3, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléphone.*
- Gastaud Michel, 7, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléphone.*
- Guglielmi Michelangelo, avenue St-Laurent, maison Barbarin, Monte Carlo.
- Mestaglio Jean, boulevard des Moulins, villa Mignonne, Monte Carlo.
- Rigoni Jules, maison Rigoni, quartier St-Michel, Monte Carlo.

Scaglia Laurent, 7, rue de la Turbie, Condamine.
 Vecco Antoine-Charles, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Relieurs

Bernini, 12, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
 Chêne Alexis, 39, rue Grimaldi, Condamine.

Restaurateurs

- Alexandra Hôtel*, Fleury Etienne, 35, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Café Riche*, Ciro Capozzi, galerie Charles III, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Café-Restaurant du Siècle*, Goutier Etienne, 10, avenue de la Gare, Condamine.
- Grand-Hôtel*, Pattard Melchior, 1, rue de la Scala Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Grand-Hôtel Victoria*, M^{me} veuve Alexandrine Rey, 23, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hermitage*, Benoist Venant, square Beaumarchais, Monte Carlo.
- Hôtel des Anglais*, Ludwig Georges, gérant, square Beaumarchais, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel d'Angleterre*, Bava Bernard, 10, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel Beau-Rivage*, Butti César, avenue de Monte Carlo *Téléphone*.
- Hôtel Beau-Séjour*, Gruffat Fabien, 13, rue Louis, Condamine.
- Hôtel Beau-Site*, Lombardo Louis, 1, rue du Port, Condamine.
- Hôtel Bristol*, Giacone et Davico, 23, boulevard de la Condamine. — *Téléphone*.

- Hôtel des Colonies*, Linhardt Erhardt, 2, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Hôtel de la Condamine*, Tairraz Henri, 1, rue des Princes, Condamine.
- Hôtel des Etrangers*, Bruckner François, 13, rue Florestine, Condamine.
- Balmoral-Palace-Hôtel*, Ch. Gammeter, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Hôtel-Restaurant d'Europe*, Rinjoux René, avenue des Citronniers, maison Rinjoux, au Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel de Belgique*, Lucini Anna (veuve), 17, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel de France*, Gavazza, 7, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel-Restaurant du Helder*, Brémont Albert, gérant, avenue de la Madone, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel du Littoral*, Stallé, veuve Euphrasie, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel de Londres*, Kaiser Jean, directeur, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel de Marseille*, Macagno Jean, 3, rue Florestine, Condamine.
- Hôtel de la Méditerranée*, Harter Constantin-Charles, avenue des Citronniers, Monte Carlo.
- Hôtel Métropole*, Varnier Emmanuel, gérant, avenue de la Madone, galerie Charles III, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel-Restaurant du Midi*, Barberis Balthazar, St-Michel, villa Claire, Monte Carlo.
- Hôtel National meublé*, Cottier Charles, rue du Portier, Monte Carlo.
- Hôtel de Nice et Terminus*, Berta Ange, 9, avenue de la Gare, Condamine.

- Hôtel d'Orient*, Marquet Jean, 15, boulevard de la Condamine.
- Hôtel de Paris*, Dureteste Léon, place du Casino, Monte Carlo.
- Hôtel de la Paix*, Lajoux (veuve), 18, rue Albert, Condamine.
- Hôtel des Palmiers*, Pignat Ernest, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Hôtel des Princes*, Ouseau Achille et Nusculus Albert, avenue de Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel Prince de Galles*, M^{me} veuve Juliette Rey, 16, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel-Restaurant Renaissance*, Andreotti Robert, 42, rue Grimaldi, Condamine.
- Hôtel-Restaurant du Louvre*, Bourbonnais Jean, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel de Rome*, Duport, 11, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- Hôtel-Restaurant de Russie*, Weber Paul, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Hôtel Saint-James*, Schindler Charles, avenue du Château-d'Eau, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Hôtel de la Terrasse*, veuve Garré Louise, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel-Restaurant The Princess Hotel*, Aubanel Louis, 1, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Hôtel-Restaurant The Carlton-Hôtel*, Montaldi et Duboc, avenue Horizontale, Monte Carlo. — *Téléph.*
- Hôtel Windsor*, Fau Gabriel et Gaillard Antoine, 10, boulevard du Nord, Monte Carlo. — *Téléphone*.
- Restaurant*, Serra Louis, villa du Robinson, Monte Carlo.
- Restaurant Cosmopolitain*, Rolfo Georges, boulevard des Bas-Moulins, Monte Carlo — *Téléphone*.

- Restaurant de l'Etoile*, Ratti Antoine, rue des Oliviers, maison Gastaud, Monte Carlo.
- Restaurant des Gourmets*, Gaudon Eugène, rue du Portier, Monte Carlo.
- Restaurant Romano*, Marconi Dominique, 1, rue Grimaldi, Condamine.
- Restaurant Monégasque*, Servetti Michel, 5, boulevard de la Condamine.
- Restaurant de la Marine*, Orenge Louis, 5, boulevard de la Condamine.
- Restaurant des Négociants*, Guido André, 4, avenue de la Gare, Condamine.
- Restaurant de Provence*, Dalmasso Sébastien, 5, rue de Millo, Condamine.
- Restaurant des Quatre-Saisons*, Gueit Casimir, 4, boulevard Charles III, Condamine.
- Restaurant du Rocher de Cancalle*, Cima Louis, 24, Monte Carlo.
- Royal-Hôtel*, Grettaz frères, 13, boulevard Peirera, Monte Carlo. — Téléphone.
- Restaurant de Monte Carlo*, Ardisson Honoré, Condamine.
- Restaurant Marseillais*, aux Révoires, maison Ghiglion, Condamine.
- Restaurant Victoria-Oyster*, Granella Marie, boulevard des Moulins, maison Bregnat, Monte Carlo.
- Savoy-Hôtel*, Voiron Claude, avenue du Château-d'Eau, et avenue de la Costa, Monte Carlo.
- Splendid-Hôtel*, Barbier Louis, 1, avenue Roqueville, Monte Carlo.

Robes et Manteaux

- Cahen Armand, 19, boulevard du Nord, Monte Carlo.

Rouenneries, Nouveautés, Confections

- Girard de Angelis (Aux Armes d'Angleterre), 8, rue Grimaldi, Condamine. — *Téléphone.*
- Couarraze (veuve), 5, rue de l'Eglise, Monaco-Ville, et 3, rue Grimaldi, Condamine.
- Guiraud Henri (Aux Entrepôts Réunis), 4, rue Grimaldi, Condamine.
- Treglia Emmanuel (Au Bon Marché), 12, rue Caroline, Condamine.

Sages-Femmes

(*Voir à Médecins.*)

Selliers

- Galvagno César, 8, boulevard Charles III, Condamine.
- Galvagno Charles, rue de la Colle, maison Blin, Condamine.
- Rambelli Auguste, boulev. Charles III, maison Vatrican, Condamine.
- Sanita Philippe, 1, rue Grimaldi, Condamine.
- Solamito Laurent, avenue Plati, maison Solamito, Condamine.
- Solera Jean-Baptiste, chemin du Berceau, maison Geloso, Monte Carlo.
- Tiraboschi Frédéric, 4, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
- Vigneron Etienne, rue de la Colle, maison Giaccheri, Condamine.

Serruriers

- Bessone Laurent, passage de Millo, maison Brice, Condamine.

Biancheri Thomas, ancienne Caserne des Carabiniers,
Monaco-Ville.

Ceresa Pierre, au Castelleretto, maison Ceresa, Condamine.

Fontana et Gamba, 2, rue du Rocher, Condamine.

Nino Jean, au Castelleretto, maison Nino, Condamine.

Trinchieri Mathieu, Pont de la Rousse, maison Leotardi,
Monte Carlo.

Vatrican et Calori, 13, rue Caroline, Condamine.

Galvagno Charles, rue de la Colle, maison Blin, Condamine.

Sociétés diverses

Société Anonyme des Bains de Mer
et du Cercle des Etrangers

Conseil d'Administration

M. Camille Blanc, *Président*, Officier de l'Ordre de St-Charles. — M. Georges Baltazzi. — M. Brossaud de Juigné. — M. Auguste Piédallu.

Directeur Général

M. Georges Bornier, Officier de l'Ordre du Medjidié de Turquie, Chevalier de la Couronne d'Italie.

Directeurs

M. Frédéric Wicht. — M. Henri Cabirau, Chevalier de l'Ordre de St-Charles et de la Légion d'Honneur. — M. L. Maubert.

Commissaires Spéciaux

M. Barthélemy, Chevalier de la Légion d'Honneur. —
M. Girard de Cailleux, Chevalier de la Légion
d'Honneur.

ADMINISTRATIONS DES BEAUX-ARTS (exposition annuelle)
du THÉÂTRE, DES CONCERTS et du TIR AUX PIGEONS

Palais des Beaux-Arts, *Directeur* : M. René, Comte
Offenbach, O. d'Académie. — *Secrétaire général*
de l'Exposition : M. Marius-Antoine Jacquier,
O. d'Académie.

Théâtre du Casino, *Directeurs* : M. Raoul Guns-
bourg, Ch^{er} de l'Ordre de St-Charles ; Ch^{er} de la
Légion d'Honneur. — M. Simon. — M. Coudert. —
Régisseur général : M. Grégoire. — *Chef machi-*
niste : M. Kranich. — *Maître de ballet* : M. Saracco.
— *Chef d'Orchestre* : M. Léon Jehin, Ch^{er} de l'Ordre
de St-Charles ; Ch^{er} de l'Ordre de la Couronne d'Italie.
— *Sous-Chef d'Orchestre* : M. Vialet.

Tir aux Pigeons, *Directeur* : M. le baron de Boissieu,
Ch^{er} de la Légion d'Honneur. — *Inspecteur* :
M. Félix Gindre.

Groupe Espérantiste de Monaco

SECRETARIAT

Boulevard de l'Ouest, villa Magali, Condamine

Président d'honneur : M. Gaston Moch.

Président : M. le docteur Richard.

Secrétaire-Trésorier : M. Edouard Picot-Labeaume.

Société Médicale de Monaco

SOUS LA

PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE S. A. S. LE PRINCE ALBERT
aux Thermes Valentia, Condamine

Président : Docteur Godineau.*Vice-Président* : Docteur Guilloud.*Secrétaire général* : Docteur Schaap.*Id.* *Trésorier* : Docteur Konried.

**Association Amicale des Anciens Elèves
des Ecoles Chrétiennes**

Aux Ecoles des Frères, Monaco-Ville

Président d'honneur : S. G. M^{sr} du Curel, Evêque de
Monaco*Id.* M. Jean Blanchy.*Président* : M. Auguste Ciocco.*Vice-Présidents* : MM. Gustave Béranger et Honoré
Bellando.*Trésorier* : M. Jean Sangeorges.*Trésorier-adjoint* : M. Crovetto.*Secrétaire* : M. Alexandre Lorenzi.*Secrétaire-adjoint* : M. Vidal.**Sociétés de bienfaisance privées**

Comité de Bienfaisance de la Colonie Française

Rue de Millo, villa Georgette, Condamine

Président : M. Paul Gillibert.*Vice-Présidents* : MM. Léopold Comte et Marcel Poulet.*Trésorier général* : M. Georges Fillhard fils.

Comité de Bienfaisance de la Colonie Italienne

31, rue de Millo, Condamine

Président : M. Franz Bulgheroni.*1^{er} Vice-Président* : M. Ciro Capozzi.*2^e Id.* M. Giunio Colombo.*Trésorier* : M. Philippe Fontana.*Secrétaire* : M. Sovera.

Société de Saint-Vincent-de-Paul

10, rue des Briques, Monaco-Ville

Président d'honneur : S. G. M^{sr} Arnal du Curel,
Evêque de Monaco.*Président* : M. Alexandre Noghès,*Vice-Président* : M. le Chanoine Pauthier.*id.* M. Lucien de Castro,*Trésorier* : M. Jean-Baptiste Marin.*Secrétaire* : Père Bénigne.

Sœurs de Bons-Secours

15, rue des Briques, Monaco

Supérieure : Sœur Marie Arnauld.

Sœurs Dominicaines (Orphelinat)

Rue Bellevue, Monte Carlo

Supérieure : M^{me} Maéro.

Sœurs du Saint-Rosaire (Gardes-Malades)

Rue Grimaldi, 41, villa Trianon, Condamine

Supérieure : Sœur Marie-Félicie.

Sœurs du Saint-Sacrement (Maison de retraite
pour Dames)

Castelleretto, villas Bouton d'Or et Lorenzi, Condamine

Supérieure : Sœur St-Lô.

Ligue des Amis des Animaux

A la Rousse, villa Gracieuse, Monte Carlo

Présidente : M^{me} Adlam.

Inspecteur : M. Polli.

Sociétés musicales

Société Philharmonique (Harmonie)

Ancienne Caserne, jardin St-Martin, Monaco-Ville

Présidents d'honneur : S. Exc. le Gouverneur général.
S. G. Monseigneur l'Evêque.
M. le Maire de Monaco.

Président : M. Emile de Loth.

Vice-Président : M. Jean Blanchy.

Trésorier : M. Adolphe Blanchy.

Secrétaire : M. Gustave Béranger.

Commissaires-Rapporteurs : MM. A. Noghès et
P. Olivier.

Société Chorale « L'Avenir de Monaco »

Rue Terrazzani, Condamine

Présidents d'honneur : S. Exc. M. Olivier Ritt, Gouverneur Général.S. G. M^{gr} Arnal du Curel,
Evêque de Monaco.*Président* : M. Félix Gindre.*Vice-Président* : M. Honoré Bellando.*Secrétaire* : M. Aimino.*Secrétaire-adjoint* : M. Louis Bronfort.*Trésorier* : M. Charles Bronfort.*Trésorier-adjoint* : M. Bérenger.*Conseillers* : MM. E. Bœuf et Barthélemy.

Lyre Monégasque (Harmonie)

Rue Caroline, 11, maison Marquet, Condamine

Président d'honneur : M. le Comte Félix Gastaldi.*Président* : M. Joseph Marquet.*Vice-Présidents* : MM. le Commandant Alban Gastaldi
et Albert de Millo.*Secrétaire* : M. François Chiabaut.*Trésorier* : M. J. Capella.*Trésorier-adjoint* : Alfred Denicolaï.*Membres du Comité* : MM. Charrin, Dumont, César
Chiabaut, Avérane, Loire, Semeghini.*Chef-Directeur* : Pierre Sainte-Marie.

Estudiantina Monégasque (Société de Mandolinistes
et Guitarristes)

Rue des Orangers, 1, Condamine

Président : M. Gaston Rebours.

V.-Présidents : MM. Armand Porcheron, Jos. Vernetti.

Secrétaire : M. Joseph Mazzeri.

Trésorier : M. Alfred Franco.

Membres du Conseil : MM. Ange Giordano, Nicolas
Marquet, J.-B. Manetto, Louis Nizza, Sansone Trèves.

Accord Parfait (Société de Mandolinistes)

Boulevard de l'Ouest, villa Carlotta, Condamine

Président : M. Charles Bellando de Castro.

Vice-Présidents : MM. Sovera et Marsan.

Directeur : M. Bonino.

Secrétaire : M. Marius Curti.

Secrétaire-adjoint : M. Crovetto.

Trésorier : M. Pascal Luca.

Trésorier-adjoint : M. Auguste Baud.

Conseillers : MM. Franç. Vial, Thomés, Mattei, Fossati.

Sociétés sportives

Société des Régates

Thermes Valentia, boulevard de la Condamine

Président honoraire : M. Joseph Straforelli, ancien président effectif, officier du Nichan Iftikar de Tunis.

Président : M. Louis Neri.

Vice-Présidents : MM. Jean Barral et Franz Bulgheroni.

Trésorier : M. Michel Gastaud.

Secrétaire : M. Charles Xhrouet.

Sport Vélocipédique Monégasque

Avenue de la Gare, 5, Condamine

Président : M. Henri Tairraz.

Vice-Présidents : MM. Alexandre Noghès et Charles Gendre.

Secrétaire général : M. Paul Bergeaud.

Secrétaire : M. Marius Testa.

Secrétaire-adjoint : M. Gabriel Reymond.

Trésorier : M. Dalbouse.

Trésorier-adjoint : M. Guiraud.

Capitaine de route : M. Felix Krœnlein.

Lieutenants de route : MM. Jacques Sublet et François Quieto.

Conseillers : MM. Prosper Lajoux, Pierre Botta, Suffren Reymond, Emmanuel Treglia, Lucien Chéret, Josep Cocolotto, Jean Gazo, Gabriel Vialon.

L'Etoile de Monaco (Société de Gymnastique)

Président : M. Edmond Defressine.

Vice-Président : M. Michel Gamba.

Trésorier : M. Balestra.

Secrétaire : M. Marinot.

Secrétaire-adjoint : M. Picot.

Directeur d'exercices : M. François Rocchesani.

Moniteur-chef : M. Badino.

Moniteur-sous-chef : M. Félix Gamba.

Association des Amis de la Jeunesse de Monaco

27, rue du Milieu. Monaco-Ville

Président : M. César Chiabaud.*Vice-Président* : M. Edouard Bellinzona.*Trésorier* : M. Charles Savelli.*Trésorier-adjoint* : M. Joseph Barbotto.*Secrétaire* : M. Eugène Gaziello.*Secrétaire-adjoint* : M. Philippe Gamba.*Conseillers* : Charles Bernasconi, Laurent Robini.*Régisseur* : Victor Olivier.**Sonneries, Paratonnerres
Appareils électriques**

Brida Oreste, 4, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

Taffe Alexandre, rue Grimaldi, 28, Condamine. —

*Téléphone.***Sports***(Voir à Sociétés).***Tabacs**

CARTES A JOUER, TIMBRES-POSTE, PAPIER TIMBRÉ

Brachetti Michel, aux Salines, maison Pistorini, Condamine.

Bouvard Fanny, gare de Monaco.

Dureteste Léon, place du Casino, Monte Carlo.

Gatti Antoine, place des Moulins, maison Leydet, Monte Carlo.

Marquet Jean, 4, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.

Mignon Célestin, boulevard du Midi, maison Giaume, Monte Carlo.

Vatrican Etienne, 5, rue Grimaldi, Condamine.

Tabletterie, Jouets d'enfants

- Davoigneau-Donat (Maison Modèle), avenue de la Costa,
Grand-Hôtel, Monte Carlo.
Treglia Emmanuel, 12, rue Caroline, Condamine.

Tailleurs d'habits

- Ainaisi Jean, 18, rue Caroline, Condamine.
Antonioni Joseph, 7, place du Palais, Monaco-Ville.
Aragno François, 2, rue Imberty, Condamine.
Bollo François, boulevard des Moulins, villa Velleda,
Monte Carlo.
Boglietti Giovanni, 22, jardin de Millo, maison St-
Georges, Condamine.
Botta Charles, boulev. des Moulins, maison H. Médecin,
Monte Carlo.
Bracco Jean, 17, rue de la Turbie, Condamine.
Brosio Jean, 6, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Clément Pastorelli, Bas-Moulins, rue des Oliviers,
maison Gastaud, Monte Carlo.
Delfino Joseph, 2, avenue de la Gare, Condamine.
Donadio Etienne, 8, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Dottavi Rinaldo, 22, rue des Briques, Monaco-Ville.
Falduti Michel, 7, rue de la Turbie, Condamine.
Fassone Adolphe, place des Moulins, maison Millo,
Monte Carlo.
Ferrero Tomase, 9, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Garzo Pietro, 19, rue de la Turbie, Condamine.
Lorenzi Frédéric et Aprosio Jean-Baptiste, 1, rue Para-
dis, Monte Carlo.
Maccario Antoine, 1, rue des Carmes, Monaco-Ville.
Marchello François, 20, rue Caroline, Condamine.
Marchesani Félix, boulevard de l'Ouest, villa du Leman,
Condamine.

- Noël Pierre, 13, rue Grimaldi, Condamine.
 Pasqualini Ange-Antoine, 11, rue des Princes, Condamine.
 Peth Nicolas, 39, rue Grimaldi, Condamine.
 Pilati Toloméo, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Pile Georges, 4, rue de la Scala, Monte Carlo.
 Pissarello Paul, 10, rue Saige, Condamine.
 Redfern et C^{ie}, galerie Charles III, Monte Carlo.
 Risch Robert, 11 bis, rue Ste-Suzanne, Condamine.
 Riva Virgilio, boulevard du Midi, maison Giaume,
 Monte Carlo.
 Ronzoni Carlo, 4, rue des Açores, Condamine.
 Weisser Charles, boulev. des Moulins, Hôtel du Helder,
 Monte Carlo.
 Verando Joseph, 1, rue Caroline, Condamine.

Tapissiers

- « A la Place Clichy », Birolleau, directeur, boulevard
 des Moulins, villa des Acacias, Monte Carlo.
 Barthélemy Eugène et Igyre frères, 23, boulevard du
 Nord, Monte Carlo.
 Beltramo Louis, 16, rue de Millo, maison Bonaventure,
 Condamine.
 Cassin Samuel, boulevard de la Condamine.
 Ferrero Michel-Ange, 3, boulev. du Nord, Monte Carlo.
 Maccario Antoine, 1, rue des Carmes, Monaco-Ville.
 Massa Louis, 20, rue Caroline, Condamine.
 Masino Etienne et Jean, square Nave, maison Ferraris,
 Condamine.
 Masino Joséphine, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Mester Martin, boulevard des Moulins, maison Bonafede,
 Monte Carlo.
 Nicorini Pierre, 18, rue Grimaldi, Condamine.
 Paoli Jean, boulevard des Moulins, villa Médecin, Monte
 Carlo.

Soffiotti, 9, rue Florestine, Condamine.

Véran Eugène, boulevard de l'Ouest, maison Baron,
Condamine.

Véran (veuve), place du Palais, Monaco-Ville.

Teinturiers - Dégraisseurs

Crémieux Antoine (Teinturerie de Paris), 25, boulevard
du Nord, Monte Carlo.

Fradin Louise-Henriette, 8. rue Paradis prolongée,
Monte Carlo.

Haefely Jean, boulevard des Moulins, villa Marcel,
Monte Carlo.

Lamic Emile, aven. de la Costa, Grand-Hôtel, Monte Carlo.

Ottone Clotilde, 18. rue Grimaldi, Condamine.

Roux Louis, 38, rue Grimaldi, Condamine.

Vouilte Jean, 4, boulev. des Moulins, et 19, boulev. du Nord,
Monte Carlo.

Téléphone

(Réseau de la Principauté)

LISTE ALPHABÉTIQUE DES ABONNÉS

Palais et Administrations

Palais de S. A. S. le Prince. — 3-21.

— Secrétariat. — 3-22.

— Régisseur. — 3-16.

Yacht *Princesse-Alice*. — 4-14.

Hôtel du Gouvernement (Secrétariat). — 3-23.

Direction de la Sûreté Publique. — 3-04.

— des Travaux publics. — 3-07.

Poste de Police de Monte Carlo. — 3-06.

— de la Condamine. — 3-05.

Caserne des Carabiniers de Monaco-Ville. — 3-09.

— de la Condamine. — 3-08.

Caserne des Carabiniers de Saint-Roman. — 3-10.

— des Carmelites. — 4-36.

Hôpital, quartier des Salines. — 1-19.

Agence Cook (voyages), Hôtel de Paris, Monte Carlo. — 1-44.

Agence Cursi (transports, déménagements, correspondances des chemins de fer), 1, avenue de la Gare, Condamine. — 2-08.

Agence Générale Brémond (ventes, locations, publicité), 3, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 1-39.

Agence Roustan (ventes et locations), 2, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 2-44.

Almondo (fleurs), square Beaumarchais, Monte Carlo. — 1-53.

Architecture de la Société des Bains de Mer (bureau d'), avenue de Monte Carlo. — 2-45.

Armes d'Angleterre (nouveautés), Girard de Angelis, 6, rue Grimaldi, Condamine. — 1-22.

Ash Robert Slade, chirurgien-dentiste, 25, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 2-24.

Audoly, docteur-médecin, villa Castel Dauphin, boulevard de la Tour, Beausoleil. — 1-34.

Autié, fumiste, 9, boulevard Charles III, Condamine. 2-48.

Auto-Garage-Palace (Gottoland), avenue St-Laurent, Monte Carlo. — 4-58.

Auzello, boucher, rue Grimaldi, 1, Condamine. — 3-47.

Auzello, boucher, 28, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 3-56.

Babault (M^{me}), villa Guy, avenue St-Charles, 4, Monte Carlo. — 2-29.

Ballet (V^{re}), primeurs et comestibles, 2, place d'Armes, Condamine. — 1-06.

- Banque Crédit Lyonnais, Beausoleil, — 3-40.
— Société Générale, boulev. du Midi, Beausoleil.
— 4-38.
— Laurens, Beausoleil, — 1-49.
— Populaire de Menton, Castel Dauphin, boulevard
de la Tour, Beausoleil. — 4-06.
- Comptoir National d'escompte de Paris, galerie Charles III,
Monte Carlo. — 3-45.
- Bardach, docteur-médecin, 21, boulevard du Nord, Monte
Carlo. — 1-47.
- Barnard, docteur-médecin, villa de la Gironstère, Monte
Carlo. — 1-07.
- Beaux-Arts (Palais des), Monte Carlo. — 3-49.
- Beer (modes), avenue de la Madone, Monte Carlo. —
1-37.
- Bella (M^{me} de), villa Roquebelle, Bas-Moulins, Monte
Carlo. — 2 71.
- Bever (Van), modes, Hermitage-Hôtel, Monte Carlo. —
1-50.
- Blanc, fleuriste, avenue de la Madone, Winter-Palace,
Monte Carlo. — 4-20.
- Blanchisserie Martin, rue Bellevue, Beausoleil. — 1-08.
- Blanchisserie Moderne, vallon de la Noix, Beausoleil. —
1-13.
- Blanchy (bois et charbons), 6, rue Albert, Condamine.
1-29.
- Bleichroder (baron H. de), Hans Cottage, boulevard des
Moulins, Monte Carlo. — 3-30.
- Boilève, coiffeur, galerie Charles III, Monte Carlo. —
1-10.
- Bonafède Jean, entrepreneur, route de Menton, maison
Lorenzi, Monte Carlo. — 2-06.
- Bonino, peintre, rue Louis, Condamine. — 1-54.

- Bornier Georges, villa Olga, 4, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 1-27.
- Botta (Pharmacie), rue du Milieu, Monaco-Ville. — 2-16.
- Bouillet Laurent (zinguerie-plomberie, appareils sanitaires), villa Les Dômes, impasse St-Michel, Monte Carlo. — 3-36.
- Boulangerie Franco-Viennoise (Société Monégasque de Panification modèle), 11, rue Florestine, Condamine. — 3-31.
- Bulgheroni frères, entrepreneurs, boulevard de l'Ouest, Condamine. — 4-40.
- Bullio (primeurs), 3, rue Caroline, Condamine. — 1-24.
- Cabirau Henri, villa Roby, Cap d'Ail-Turbie. — 2-47.
- Carrière Eugène, notaire, 39, rue Grimaldi, Condamine. 2-09.
- Casino, Monte Carlo. — 4-39.
- (Administration), Monte Carlo. — 3-15.
- (Secrétariat), Monte Carlo, — 2-46.
- Cassini, docteur-médecin, rue Grimaldi. — 4-31.
- Chemin de fer à Crémaillère de Monte-Carlo-Turbie, Beausoleil. — 2-50.
- Chêne (imprimerie), rue Grimaldi, 40, Condamine. — 1-59.
- Ciro's Bar, galerie Charles III, Monte Carlo. — 3-53.
- Colignon, docteur-médecin, villa Carensina, impasse de la Fontaine, Monte Carlo. — 1-36.
- Colombara, quincailler, 3, rue Grimaldi, Condamine. — 2-38.
- Corniglion, docteur-médecin, villa des Acacias, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 2-25.
- Couarraze (blanc et nouveautés), 3, rue Grimaldi, Condamine. — 2-18.
- Crédit Lyonnais (banque), Beausoleil. — 3-40.

- Crovetto Henri, loueur de voitures, boulevard des Bas-Moulins, Monte Carlo. — 4-18.
- Crovetto Henri (transports et déménagements), 4, avenue de la Gare, Condamine. — 4-17.
- Crovetto Santo (bois et charbons), rue du Commerce, Condamine. — 3-35.
- Cruzet Léon (Pharmacie Anglaise), boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 2-12.
- Cursi (transports et déménagements, agence, ventes et locations), 1, avenue de la Gare, Condamine. — 2-08.
- Defressine et Fontaine (bois et charbons), ancienne maison Henri Médecin, avenue de la Costa, Monte Carlo. — 3-19.
- Demay (M^{me}), chalet du Soleil, ruelle Ste-Barbe, Monaco-Ville. — 4-12.
- Doda Albert (assurances), rue Albert, 7, Mondamine. — 1-57.
- Durand, architecte, 29, rue Grimaldi, Condamine. — 1-22.
- Duval, villa Léontine, Monte Carlo. — 4-24.
- Eaux (Compagnie générale des), 20, rue Grimaldi, Condamine. — 3-37.
- Electricité (Société Monégasque d'), Usine de Fontvieille, Condamine. — 2-56.
- Engrais (Société des), 2, rue des Princes, Condamine. — 3-50.
- Epicerie du Grand-Hôtel, 1, avenue de la Scala, Monte Carlo. — 1-14.
- Erdody (Comtesse), 6, rue Bel Réspiro, Monte Carlo. — 2-05.
- Eymin, notaire, 2, rue du Tribunal, Monaco-Ville. — 3-18.
- Fagge, docteur-médecin, 25, boulevard Peirera, Monte Carlo. — 2-59.

- Fau Gabriel (épicerie), 9, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 2-23.
- Ferraris fils, (entrepot), rue de la Colle, Condamine, — 4-52.
- Fiorino. négociant, 13, boulevard de l'Ouest, Condamine. 1-60.
- Fissore et Fautrero, artistes peintres, avenue Fontaine-Vieille, Condamine. — 2-30.
- Fleurs (villa des), M. Joseph Marquet, route de Nice, Cap-d'Ail. — 1-20.
- Florale (Société), 23, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 3-31.
- Folkett (épicerie), boulevard des Moulins, Monte Carlo. 1-2.
- Fontana et Gamba, entrepreneurs, avenue de la Gare, 5, Condamine. — 3-38.
- Fontaine et Defressine (bois et charbons), avenue de la Costa, Monte Carlo. — 3-19.
- Franzani (épicerie), au Faisan Doré, 4, rue Caroline, Condamine. — 2-28.
- Gast, bijoutier-joaillier, galerie Charles III, Monte Carlo. — 4-25.
- Gastaud (quincaillerie), 7, rue Grimaldi, Condamine. — 3-29.
- Glimmermann, pharmacien, 16, rue Grimaldi, Condamine. — 1-05.
- Giaume Th. (boucherie), rue Caroline, Condamine. — 2-10.
- Giaume Th. (Alexandra-Hôtel), 1, avenue St-Charles, Monte Carlo. — 1-15.
- Gilbert Robin, coiffeur, boulevard des Moulins, villa Eugénie-Louise, Monte Carlo. — 1-35.
- Giordanengo, 2, avenue de la Gare, Condamine. — 4-55.

- Gobron-Briller (garage), avenue des Spélugues, Monte Carlo. — 2-45.
- Gompers, bijoutier-joaillier, successeur de Reynier, square Beaumarchais, Monte Carlo. — 4-23.
- Goudstikker Edouard, bijoutier-joaillier, avenue des Beaux-Arts, Monte Carlo. — 4-59.
- Gros frères, droguiste, 1, rue Grimaldi, Condamine. — 1-32.
- Guizol aîné (vins et spiritueux), 37, rue Grimaldi, Condamine. — 2-42.
- Halles et Marchés (Société des), rue du Port, Condamine. 2-19.
- Haardt et Devos, bijoutiers-joailliers, galerie Charles III, Monte Carlo. — 4-25.
- Hartog, joaillier-bijoutier, avenue de la Costa, Monte Carlo. — 4-27.
- Herz (M^{me}), 18, boulevard Peirera, Monte Carlo. — 3-27.
- Hôtel *Alexandra*, 35, boulevard du Nord, Monte Carlo. 1-21.
- *Anglais (des)*, square Beaumarchais, Monte Carlo. — 2-21.
 - *Balmoral-Palace*, avenue de la Costa, Monte Carlo. — 4-08.
 - *Beau-Rivage*, avenue de Monte Carlo. — 1-25.
 - *Bristol*, boulevard de la Condamine. — 2-33.
 - *Carlton-Hôtel*, avenue Horizontale, Monte Carlo. — 4-22.
 - *Eden*, Cap-d'Ail, Turbie-sur-Mer. — 2-43.
 - *Europe (d')*, avenue des Citronniers, Monte Carlo. — 4-26.
 - *Helder (du)*, avenue de la Madone, Monte Carlo. 2-20.
 - *Hermitage*, square Beaumarchais, Monte Carlo. 3-55.

- Hôtel Hermitage** (annexe), square Beaumarchais, Monte Carlo. — 1-52.
- *Grand-Hôtel*, 1, rue de la Scala, Monte Carlo. — 4-13.
- *Londres (de)*, 3, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 1-18.
- *Louvre (du)*, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 4-29.
- *Méditerranée (de la)*, avenue des Citronniers, Monte Carlo. — 4-46.
- *Métropole*, avenue de la Madone, Monte Carlo. — 3-44.
- *Paris (de)*, place du Casino, Monte Carlo. — 3-25.
- *Princes (des)*, avenue de Monte Carlo. — 1-31.
- *Princess (the)*, 1, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 4-05.
- *Prince de Galles*, 16, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 3-28.
- *Righi d'hiver*, la Turbie. — 2-22.
- *Riviera-Palace*, Beausoleil. — 2-11.
- *Royal*, 13, boulevard Peirera, Monte Carlo. — 2-35.
- *Saint-James*, avenue du Château-d'Eau, Monte Carlo. — 3-24.
- *Terminus*, boulevard des Bas-Moulins, Monte Carlo. — 1-58.
- *Victoria*, 13, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 1-45.
- *Windsor*, 10, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 3-57.
- Imprimerie Chêne, 40, rue Grimaldi, Condamine. — 1-59

- Imprimerie de Monaco (*Journal de Monaco*), place de la Visitation, Monaco-Ville. — 3-54.
- Imprimerie du *Petit Monégasque*, 4, impasse St-Michel, Monte Carlo. — 2-55.
- International Sporting Club, avenue de Monte Carlo. — 1-38.
- Jacquin (automobiles), place Ste-Dévote, Monte Carlo. — 2-13.
- Jouard, pharmacien, 7, rue Grimaldi, Condamine. — 3-33.
- Laurens (Banque), Beausoleil. — 1-49.
- Lebouvier (usine électrique), Beausoleil. — 1-09.
- Lenthéric (modes et parfumerie), Hôtel du Helder, boulevard des Moulins, Monte Carlo. — 4-11.
- Lewis (modes), Café de Paris, avenue des Spèlugues, Monte Carlo. — 1-51.
- Louis (M^{me}), fleuriste, 35, Alexandra-Hôtel, Monte Carlo. — 2-53.
- Lucas, docteur-médecin, 19, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 1-16.
- Mac-Energy, docteur, boulevard du Nord, villa Ciro, Monte Carlo. 4-51.
- Malet (S. Exc. Sir Edward), château Malet, route de Nice, Cap-d'Ail-Turbie-sur-Mer. — 2-14.
- Marché Municipal, Beausoleil. — 1-40.
- Marion, route de Menton, villa Mont-Agel, Monte Carlo. 4-19.
- Marsan Antoine (Pharmacie Centrale), 1, place d'Armes, Condamine, et boulev. des Moulins, villa San Carlo, Monte Carlo. — 4-21.
- Martin (Bar), rue Caroline, Condamine. — 4-03.
- Masse (villa), Cap-d'Ail-Turbie-sur-Mer. — 2-07.
- Maurin, docteur-médecin, 1, place d'Armes, Condamine. 4-01.

- Mazoyer sœurs (M^{mes}), Modes, square Beaumarchais,
Hermitage-Hôtel, Monte Carlo. — 3-20.
- Médecin François, architecte, boulevard des Moulins,
villa des Lotus, Monte Carlo. — 1-47.
- Mellerio, (entreprise de peinture), rue Albert, Condamine.
4-53.
- Mendel, villa des Terrasses, Cap-d'Ail-Turbie-sur-Mer.
2-34.
- Mitchell, docteur-médecin, 7, boulevard Peirera, Monte
Carlo. — 3-39.
- Moehr Nestor, coiffeur-parfumeur, avenue de la Costa,
Monte Carlo. — 4-15.
- Montier, villa Tivoli, Beausoleil. — 4-04.
- Muggetti, entrepreneur de menuiserie, rue du Portier.
Monte Carlo. — 4-35.
- Muller et Lauck (eaux gazeuses et minérales), rue Louis,
Condamine. — 2-26.
- Nino, constructeur, au Castelleretto, Condamine, —
4-37.
- Onda, docteur-médecin, 2, rue Caroline, Condamine.
4-28.
- Onimus, docteur-médecin, rue du Portier, villa Ravel,
Monte Carlo. — 3-51.
- Parfumerie de Monaco, boulevard du Nord, Iris-Villa,
Monte Carlo. — 2-51.
- Paris-Monaco, magasins de Nouveautés, rue de Millo,
Condamine. — 1-20.
- Peltier Jean, coiffeur, 17, boulev. du Nord, Monte Carlo.
4-47.
- Pharmacie *Anglaise* (Cruzet), boulev. des Moulins,
Monte Carlo. — 2-12.
- Botta, rue du Milieu, Monaco-Ville. —
2-16.

- Pharmacie Centrale** (Marsan), 1, place d'Armes, Condamine. — 4-21.
- Glimmann, 16, rue Grimaldi-Condamine. 1-05.
- Jouard, 7, rue Grimaldi, Condamine. — 3-33.
- *Parisienne* (Villanova), boulevard de la Tour, Beausoleil. — 1-55.
- Plissonnier, 26, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 2-15.
- Wagner, boulev. de la Tour, Beausoleil. 2-40.
- Pompes funèbres (bureau), 1, rue Grimaldi, Condamine. 3-46.
- Pompiers (poste du Casino), Monte Carlo. — 4-33.
- Port (bureau de la construction du), quai du Port, Condamine. — 1-56.
- Rauch, pédicure, 34, boulevard du Nord, Monte Carlo. 4-10.
- Ravel (villa), rue du Portier, Monte Carlo. — 2-58.
- Rè (Restaurant), 3, rue St-Charles, Monte Carlo. — 2-27.
- Redfern (modes), galerie Charles III, Monte Carlo. — 1-48.
- Régates (Société des), boulevard de la Condamine. — 2-38.
- Reymond Suffren, avocat, rue de Millo, villa Delphine, Condamine. — 1-11.
- Riberi, négociant, Monte Carlo. — 3-36,
- Rigoni Jules, entrepreneur de menuiserie, avenue du Berceau, Monte Carlo. — 2-28.
- Risch, tailleur, rue Ste-Suzanne, Condamine. — 1-30.
- Robini, doreur, Monte Carlo. — 4-44.

- Rolla-Rouse, docteur-médecin, 4, boulev. des Moulins, Monte Carlo. — 2-32.
- Rumpelmayer, confiseur, avenue Horizontale, Monte Carlo. — 1-04.
- Sangiorgio (vins), rue Basse, Monaco-Ville. — 4-27.
- Schaffer, docteur, boulev. des Moulins. maison Rapaire, Monte Carlo. — 4-50.
- Scapini, confiseur, boulevard des Moulins, villa St-Laurent, Monte Carlo. — 2-17.
- Sériès, entrepreneur de peinture, rue Ste-Suzanne, Condamine. — 1-28.
- Settimo (comestibles), place d'Armes, sous les arcades, Condamine. — 4-09.
- Seveso, loueur de voitures, boulevard de l'Ouest, maison Ferraris frères, Condamine. — 4-16.
- Sim, docteur-médecin, 21, boulevard du Nord, Monte Carlo. — 2-41.
- Simond, villa les Lucioles, Cap-d'Ail-Turbie. — 4-39.
- Smith et C^{ie} (Banque), galerie Charles III, Monte Carlo. 3-45.
- Société des Bains de Mer* (Administration du Casino). 3-15.
- *Id.* (Secrétariat), au Casino. — 2-46.
- *Blanchisserie Moderne (de la)*, vallon de la Noix, Beausoleil. — 1-13.
- *Electricité (monégasque d')*, Usine à Fontvieille, Condamine. — 2-56.
- *Engrais (des)*, 2, rue des Princes, Condamine, 3-50.
- *Florale*, 23, boulev. du Nord, Monte Carlo. — 3-31.
- *Halles et Marchés (des)*, rue du Port, Condamine. — 2-19.

- Société Panification Modèle (de)**, Boulangerie Franco-Viennoise, 11, rue Florestine, Condamine. 3-31.
- *Régates (des)*, Thermes Valentia, boulevard de la Condamine. — 2-39.
- Taffe**, électricien, 40, rue Grimaldi, Condamine. — 1-26.
- Thermes Valentia**, boulevard de la Condamine. — 3-17.
- Tir aux Pigeons**, Monte Carlo. — 3-59.
- Tir aux Pigeons (Bertrand)**, Cap-d'Ail-Turbie. — 1-46.
- Tiraboschi**, loueur de voitures, St-Michel, Monte Carlo. 2-57.
- Tourneur**, docteur, boulevard de la Condamine. — 4-43.
- Trabut**, constructeur-mécanicien, rue Bellevue, Beau-soleil. — 2-49.
- Vatrican et Calori**, entrepreneurs de maçonnerie, rue Caroline, Condamine. — 1-23.
- Véran (Halle du Midi)**, primeurs et poissons, place d'Armes, Condamine. — 3-18.
- Verruti Joseph**, négociant en fromage, 9, rue Ste-Suzanne, Condamine. — 4-07.
- Villa Belvédère**, route de Menton, Monte Carlo. — 4-02.
- *Carina* (M^{me} Herz), 18, boulev. Peirera, Monte Carlo. — 3-37.
- *Fleurs (des)*, route de Nice, Cap-d'Ail-Turbie. 1-20.
- *Girasole* 16, boulevard Peirera, Monte Carlo. — 4-47.
- *Gloriette* (Comtesse Erdody), 6, rue Bel Respiro, Monte Carlo. — 2-05.
- *Iris* (Parfumerie de Monaco), boulevard du Nord, Monte Carlo. — 2-51.
- *Léontine*, Monte Carlo. — 4-24.
- *Loyse*, au Cap-d'Ail-Turbie. — 4-30.

- Villa *Lucioles (les)*, M. Simond, Cap-d'Ail-Turbie. — 4-39.
- *Soleil (Châlet du)*, M^{me} Demay, ruelle Ste-Marbe, Monaco-Ville. — 4-12.
- *Terrasses (des)*, M. Mendel, route de Nice, Turbie-sur-Mer. — 2-34.
- Villanova (Pharmacie Parisienne), boulevard de la Tour, Beausoleil, — 1-55.
- Vivant, docteur-médecin, Hermitage, square Beaumarchais, Monte Carlo. — 3-22.
- Wagner, pharmacien, boulevard de la Tour, Beausoleil. — 2-40.
- Wagons-Lits (C^e des), avenue de la Costa, Monte Carlo. — 2-52.
- Zilles, docteur-médecin, boulevard de l'Ouest, villa Quisana et 40, rue Grimaldi, Coudamine. — 2-37.

CABINE DE MONACO-VILLE

—

Bureaux avec lesquels on peut communiquer

NICE.	BEAULIEU.
MENTON.	SOSPEL.
CANNES.	VILLEFRANCHE-SUR-MER.
GRASSE.	JUAN-LES-PINS.
VALLAURIS.	Cabine d'OPPIO.
ANTIBES.	Id. DE ROURET.
GOLFE-JUAN.	Id, DE CHATEAUNEUF.

MONACO-MONTE CARLO-MARSEILLE-PARIS

Les communications sont d'ores et déjà établies entre la Principauté et les départements ci-après :

VAR.	RHÔNE.
BOUCHE-DU-RHÔNE.	SHINE.
HÉRAULT.	SEINE-ET-OISE.
VAUCLUSE.	SEINE-ET-MARNE.

CABINES TÉLÉPHONIQUES PUBLIQUES

(PRINCIPAUTÉ)

De 7 h. du matin en été et 8 h. du matin en hiver jusqu'à 9 h. du soir

A MONACO, Bureau de Poste.

A MONTE CARLO, Bureau de Poste.

A la CONDAMINE, M^{me} Joffredy, 1, rue Grimaldi.

Téléphoniques (Appareils)

Taffe, rue Grimaldi, 40, Condamine.

Théâtres

Casino. — Comédies, Vaudevilles, Drames, Opérettes, Représentations lyriques.

(Voir *Société des Bains de Mer*),

Théâtre des Variétés, rue du Port, Condamine. Directeur : M. Giordano. — Représentations italiennes.

Tir aux Pigeons (Du Casino)

Terrasse de Monte Carlo.

*(Voir Société des Bains de Mer).***Tonneliers**

Grana Damien, 3, rue des Fours, Monaco-Ville.

Transports maritimes*(Voir Navigation).***Transports de Meubles
par voies ferrées et voies de terre***(Voir Déménagements).***Vacheries-Laiteries**

Alberto Pierre, propriété Henri Crovetto, à St-Roman.
 Ardisson Antoine, maison de Millo, quartier St-Michel,
 Monte Carlo.

Bonio Giovanni, 21, rue Terrazzani, Condamine.

Bracco Michel, St-Roman, maison Lalande, Monte Carlo.

Campana Euphrasie, route de Menton, maison Campana,
 quartier St-Roman.

Gaglio Marie, quartier St-Michel, maison Gaglio, Monte
 Carlo.

Giordanengo, 2, avenue de la Gare, Condamine.

Guido Victor, 1, rue Louis, Condamine.

Pastorelli Angelica, quartier de la Colle, maison Neff,
 Condamine.

Sereghelli Pierre-Paul, quartier de la Rousse, maison
 Sangeorge, Monte Carlo.

Wanniers

Destefani Jean, 5, rue du Commerce, Condamine.

Reviglione David, 5, rue Caroline, Condamine.

Vélocipèdes (Vente et location, réparations)

Jacquin, place Ste-Dévote, villa Colombe. et 10, boulevard Charles III, Condamine.

Lorenzi Barthélemy, avenue St-Laurent, maison Lorenzi, Monte Carlo.

Vétérinaires

Antiquis (de) Luigi-Maria, 6, rue du Rocher, Condamine.

Hugon Jules, rue du Rocher, Condamine.

Villas meublées en location

Villa Amélie, 4, impasse de la Fontaine, Monte Carlo.

Barisart (Chalet du), avenue de Monte Carlo.

Brise (Chalet de la), avenue Bella Stella, Monte Carlo.

Chalet Hugo, rue Bellevue, Monte Carlo.

— *Mahomet*, avenue Crovetto frères, Condamine.

— *Marcellin*, 19, rue des Moneghetti, Condamine.

Lefranc Chalet, 21, boulevard de la Condamine.

Villa Achille, boulevard de l'Ouest, Condamine.

— *Adélaïde*, boulevard de l'Ouest, Condamine.

— *des Alpes*, 36, rue Grimaldi, Condamine.

— *Angelica*, descente des Moulins, Monte Carlo.

— *Anna*, 31, rue Grimaldi, Condamine.

— *Annette*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

— *Antoinette*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.

- Villa Apollon*, 2, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- *Azur*, avenue Bella Stella, Monte Carlo.
 - *des Bananiers*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Beaulieu*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Bella*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Bel Respiro*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Bella Stella*, route de Menton, Monte Carlo.
 - *Bel Vedere*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Bertha*, 38, rue Grimaldi, Condamine.
 - *Bruyères (Les)*, place Ste-Dévote, Monte Carlo.
 - *Brewer*, 7, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 - *Carmen*, 4, avenue Roqueville, Monte Carlo.
 - *Cérès*, 5, rue Antoinette, Condamine.
 - *Charmante*, au Pont de la Rousse, Monte Carlo.
 - *Chaumont*, 9, rue Bellevue, Monte Carlo.
 - *Colombe*, avenue de Monte Carlo.
 - *Désirée*, 11 (bis), rue Antoinette, Condamine.
 - *Dora*, route de Menton, Monte Carlo.
 - *Esmeralda*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Fauvette*, boulevard de l'Ouest, Condamine.
 - *Fedeltà*, rue Grimaldi, Condamine.
 - *Fernand*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *des Fleurs*, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 - *Flora*, 17, rue Florestine, Condamine.
 - *de la Géronstère*, avenue Monte Carlo.
 - *Graziella*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Hermosa*, boulevard Peirera, Monte Carlo.
 - *Henri*, boulevard Peirera, Monte Carlo.
 - *Henri*, impasse de la Fontaine, Monte Carlo.
 - *Henriette*, route de Menton, Monte Carlo.
 - *Helvétia*, 12, boulevard Peirera, Monte Carlo.
 - *Hersilia*, descente des Moulins, Monte Carlo.
 - *Hollandia*, rue Bellevue, Monte Carlo.

- Villa Hyacinthe*, rue Antoinette, 11, Condamine.
- *Jeanne*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Joséphine*, passage Grana, Monte Carlo.
 - *Juliette*, 8, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
 - *Klaeger*, 18, rue Florestine, Condamine.
 - *Lang*, 9, rue Antoinette, Condamine.
 - *Laura*, 1, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 - *Léontine*, avenue Carlotta, Monte Carlo.
 - *Léopold*, 32, rue Grimaldi, Condamine.
 - *Leydet*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Lucie*, 1, impasse St-Michel, Monte Carlo.
 - *Lucioles*, avenue Bella Stella, Monte Carlo.
 - *Magali*, boulevard de l'Ouest, Condamine.
 - *Marie-Antoinette*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Marinette*, 35, rue Grimaldi, Condamine.
 - *Marthe*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Maurel*, boulevard des Moulins, quartier de la Rousse, Monte Carlo.
 - *du Midi*, avenue de Roqueville, Monte Carlo.
 - *Mille Fiori*, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 - *Milton*, 14, boulevard du Nord, annexe de l'Hôtel Windsor, Monte Carlo.
 - *Mircille*, avenue Crovetto frères, Condamine.
 - *Montjoye*, avenue de Monte Carlo.
 - *Mont-Agel*, route de Menton, Monte Carlo.]
 - *Noghès*, chemin de Fontaine Vieille, Condamine.
 - *Nora*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Olghetta*, 5, rue Antoinette, Condamine.
 - *des Orangers*, rue Louis, 9, Condamine.
 - *Pauline*, avenue Carlotta, Monte Carlo.
 - *Plaisance*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
 - *Prima*, au Ténao, Monte Carlo.

- Villa Pulowska*, avenue de la Costa, Monte Carlo.
- *Ravel*, rue du Portier, Monte Carlo.
 - *du Réservoir*, boulev. des Moulins, Monte Carlo (en France).
 - *Riviera-Palace*, avenue Horizontale, Monte Carlo.
 - *du Rocher*, boulevard de l'Ouest, Condamine.
 - *du Rond-Point*, avenue Horizontale, Monte Carlo.
 - *Roqueville*, 27, boulevard Peirera, Monte Carlo.
 - *Rosa*, 2, rue Albert, Condamine.
 - *du Royan*, 5, boulevard du Nord, Monte Carlo..
- Saint-Pierre-Villa*, 19, rue Grimaldi, Condamine.
- Villa Sans Souci*, 15, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- *Shakespeare*, 12, boulevard du Nord, annexé de l'Hôtel Windsor, Monte Carlo.
 - *du Soleil*, 19, boulevard Peirera, Monte Carlo.
- Sunny-Villa*, route de Menton, Monte Carlo.
- Villa Sun-Palace*, chemin de l'Annonciade, Monte Carlo.
- *Suzanne*, boulevard Peirera, Monte Carlo.
 - *Valentine*, route de Menton, quartier de la Rousse, Monte Carlo.
 - *Velléda*, descente des Moulins, Monte Carlo.
 - *Victor-Hugo*, 9, boulev. du Nord, Monte Carlo.
 - *Victoria*, 18, rue Bel Respiro, Monte Carlo.

Villas non meublées en location

- Villa Alexandre*, chemin de l'Annonciade, Monte Carlo.
- *de l'Annonciade*, route de Menton, quartier de la Rousse, Monte Carlo.
 - *Antoinette*, 4, rue Albert, Condamine.
 - *Augustine*, 8, rue Bellevue, Monte Carlo.
 - *de l'Avenir*, 19, rue Florestine, Condamine.

- Villa Azur-Eden*, boulev. des Moulins, Monte Carlo.
- *Bébé*, quartier St-Roman, Monte Carlo.
 - *Cardani*, 34, rue Grimaldi, Condamine.
 - *Carlotta*, boulevard de l'Ouest, Condamine.
 - *Charles*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Colibris (Les)*, place Ste-Dévote, Monte Carlo.
 - *Cornélie*, quartier St-Michel, Monte Carlo.
 - *Devred*, Bas-Moulins, passage des Oliviers, Monte Carlo.
 - *Echaugnette*, rue des Moneghetti, Condamine.
 - *Edouard*, 4, rue Antoinette, Condamine.
 - *Gabriel*, 23, rue Grimaldi, Condamine.
 - *des Gaumates*, 3, boulev. Peirera, Monte Carlo.
 - *Gloriette*, 6, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
 - *Gracieuse*, route de Menton, quartier de la Rousse, Monte Carlo.
 - *Jeannette*, 16, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
 - *Joseph*, vallon de la Rousse, Monte Carlo.
 - *Joubert*, boulev. des Bas-Moulens, Monte Carlo.
 - *Lamartine*, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 - *Lauck*, 3, rue Antoinette, Condamine.
 - *des Lauriers*, 15, boulevard du Nord, Monte Carlo.
 - *des Lauriers-Roses*, 15, rue Florestine, Condamine.
 - *Lodi*, 8, rue des Moneghetti, Condamine.
 - *Les Deux*, au Tènao, Monte Carlo.
 - *Lotus*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
 - *Louise-Marie*, 1, rue Bel Respiro, Monte Carlo.
 - *des Marguerites*, 15, rue des Moneghetti, Condamine.
 - *Marianne*, route de Menton, Monte Carlo.
 - *Maurice*, 11, rue des Moneghetti, Condamine.

- *Mignonne*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- Villa Mimosa*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- *Nancy*, 8, avenue de la Gare, Condamine.
- *Oberto*, boulevard de l'Ouest, Condamine.
- *de l'Ouest*, boulevard de l'Ouest, Condamine.
- *du Palmier*, descente des Moulins, Monte Carlo.
- *Poulette*, avenue Crovetto, Condamine.
- *Raphaël*, rue des Oliviers, aux Bas-Moulins, Monte Carlo.
- *Réséda*, boulevard des Moulins, Monte Carlo.
- *le Rêve*, route de Menton, aux Moulins, Monte Carlo.
- *de la Riva*, 25, rue Grimaldi, Condamine.
- *Roger*, 12, rue Bellevue, Monte Carlo.
- *Roma*, rue Bellevue, Monte Carlo.
- *Rose*, route de Menton, Monte Carlo.
- *Rosette*, rue des Moneghetti, Condamine.
- *Rouderon*, avenue Horizontale prolongée, Monte Carlo.
- *Sangeorge*, 22, rue Grimaldi, Condamine.
- *de la Source*, boulev. des Moulins, Monte Carlo.
- *Thérèse*, 29, rue Grimaldi, Condamine.
- *Trianon*, 41, rue Grimaldi, Condamine.
- *Valentine*, quartier de la Rousse, Monte Carlo.
- *du Vercors*, 5, rue Bellevue, Monte Carlo.
- *Vial*, 10, avenue de la Gare, Condamine.
- *Voliser*, route de Menton, Monte Carlo.
- *Zina*, chemin de Fontvieille, Condamine.

Vins en gros et en détail

- Abel Joseph, rue du Milieu, 16, Monaco-Ville.
- Abbo Paul, rue de l'Observatoire, maison Saingorges.
- Agnel Barthélemy, 4, square Nave, Condamine.

- Anfosso Pierre, route de Menton, maison Rigotti, Monte Carlo.
- Asso Joseph, place des Moulins, Monte Carlo.
- Aspluga Madeleine (veuve), 4, rue Florestine, Condamine.
- Balbo Dominique, St-Michel, maison Ginocchio Santo, Monte Carlo, et 27, rue Basse, Monaco-Ville.
- Barral Jean, 1, rue Florestine, Condamine.
- Battaglia Marie, 7, rue des Açores, Condamine.
- Benassi Victorine, 5, rue Paradis, Monte Carlo.
- Blangini Jean, 7, avenue St-Charles, Monte Carlo.
- Bonsignore (veuve), quartier des Moneghetti, maison Bonsignore, Condamine.
- Bosio Jérôme, 8, rue Saige, Condamine.
- Brachetti Michel, 18, boulevard Charles III, Condamine.
- Bregliano Jacques, 3, rue des Gazomètres, Condamine.
- Brun Joseph, 11, rue Grimaldi, Condamine.
- Cadars Charles, 1, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Capellini Massimino, au port, maison Barral, Condamine.
- Carlotto Louis-Alexandre, rue Biovès, maison Gastaud, et 8, rue Caroline, Condamine.
- Cossano Charles, rue Caroline, 20, Condamine.
- Crovetto Jean-Baptiste, 17, rue de la Turbie, Condamine.
- Curti Candide, rue Saige, maison Eugène de Millo, Condamine.
- Dagnino Joseph, 7, rue Ste-Suzanne, Condamine.
- Dagnino Santino, boulevard de l'Ouest, maison Dagnino, Condamine.
- Delcorso Joseph, 21, rue de la Turbie, Condamine.
- Demichielis Pierre, avenue Plati, maison Bona, Condamine.
- Dona Baptistine, maison Requilenda, aux Moneghetti, Condamine.
- Fabi Mariano, 22, rue Grimaldi, Condamine.

- Gatti Antoine, place des Moulins, villa Leydet, Monte Carlo.
- Gastaud Louis, chemin de la Turbie, maison Conrieri, Condamine.
- Geloso Catherine, rue des Oliviers, maison Gastaud, Monte Carlo.
- Giaume François, route de Menton, maison Lorenzi, Monte Carlo.
- Ginocchio Jean, 20, rue Basse, Monaco-Ville.
- Ginocchio Santo, boulev. de l'Ouest, maison Ginocchio, Condamine.
- Giofredo del Corso, maison Baudoin, Condamine.
- Guerra Hyacinthe, boulevard des Bas-Moulins, Monte Carlo.
- Guizol Jean, 15, rue Grimaldi, Condamine.
- Guizol Joseph fils, 37, rue Grimaldi, Condamine.
- Hannaford Charles, 12, rue Florestine, Condamine.
- Labella Grégoire, rue des Açores, maison Andreani, Condamine.
- Lambert Gaspard, 3, boulevard du Nord, Monte Carlo.
- Lauck Charles et Muller Emile, 11, rue Louis, Condamine.
- Luca Pierre-François, 3, rue de la Turbie, Condamine.
- Maccario frères, 1, rue du Rocher, Condamine.
- Mantello Bernard, impasse du Castelleretto, maison Nino, Condamine.
- Mantero François, 3, avenue St-Michel, Monte Carlo.
- Marquet François, 9, rue des Açores, maison Zurla, Condamine.
- Morro Marguerite, rue Terrazzani, Halles et Marchés, Condamine.
- Massafero Joseph, au Castelleretto, maison Massafero, Condamine.
- Masserotti Raimondo, 11, rue de la Colle, Condamine.

- Matet Jules, 3, rue du Commerce, Condamine.
Matheudi Adrien, quartier de la Colle, maison Dalmazzone, Condamine.
Mignon Célestin, boulevard du Midi, maison Giaume, Monte Carlo.
Muzio Ernest, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Oberto Jean, 7, rue de la Turbie, Condamine.
Oneglia et C^e, 3, rue de la Turbie, Condamine.
Ormezzano Edouard, 20, rue Grimaldi, Condamine.
Orengo Angeline (veuve), 6, rue de l'Eglise, Monaco-Ville.
Orengo Louis, 5, boulevard de la Condamine.
Palmaro Antoine, 4, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Palmero Dominique, 12, rue de Millo, Condamine.
Persenda Jean, St-Michel, maison Persenda, Monte Carlo.
Peitavino Thérèse, 19, boulevard du Nord, Monte Carlo.
Pellicani Jean, rue de Lorraine, Monaco-Ville.
Raibati Jean-Baptiste, 1, rue de la Colle, Condamine.
Raimondo Dominique, 14, avenue St-Michel, Monte Carlo.
Rosello Marguerite, 3, rue Terrazzani, Condamine.
Rovello Laurent, rue Paradis prolongée, Monte Carlo.
Rué Louis, boulevard des Moulins, maison Dévote, Monte Carlo.
Salamito Augustin, quartier de la Colle, maison Salamito, Condamine.
Salamito Joseph, avenue Plati, maison J. Salamito, Condamine.
Sangiorgo François, 20, rue Basse, Monaco-Ville.
Sanmori Jean-Baptiste-Charles, 13, rue de la Turbie, Condamine.
Secco Vincent, 5, rue Grimaldi, Condamine.
Seriès Madeleine, 9, rue Caroline, Condamine.
Saquet Marius, rue la Colle, maison Biovès, Condamine.

- Scoffone Dominique, place d'Armes, Halles et Marchés.
 Condamine.
 Turco, boulev. de l'Ouest, villa des Platanes, Condamine.
 Vaccarezza, 16, rue Caroline, Condamine.
 Verando Joseph, 17, rue de la Turbie, Condamine.
 Voiron Guillaume, 8, avenue St-Michel, Monte Carlo.
 Voiron Michel et Blondeau Camille, avenue de la Costa,
 Monte Carlo.
 Verrando Marie, 9, rue de la Turbie, Condamine.

Voitures (Loueurs de)

- Abbona Antoinette, St-Roman, maison Ozello.
 Adonto Petronio, maison Adonto, Beausoleil.
 Angelotti Pierre, maison Marquisio, Beausoleil.
 Astegiano Antoine, maison Rigóni, St-Michel, Monte
 Carlo.
 Augier Robert, boulevard de l'Ouest, maison Ferraris,
 Condamine.
 Aureglia Marie, maison Aureglia, St-Roman.
 Bagnol Joseph, 8, rue Albert, Condamine.
 Bambusso Sébastien, quartier de la Colle, villa Mathilde,
 Condamine.
 Barilaro Antoine, 3, rue du Commerce, Condamine.
 Barthélemy Pierre-Marius, quartier de la Colle, maison
 Curti, Condamine.
 Biancheri Bernard, 12, boulev. Charles III, Condamine.
 Boisson Michel, descente des Moulins, maison Boisson,
 Monte Carlo.
 Bona François, avenue Plati, villa Mathilde, Condamine.
 Bonnet Laurent, quartier de la Colle, maison Brunet,
 Condamine.
 Brambilla Louis, maison Doda, quartier St-Michel,
 Monte Carlo.

- Brunet Alphonse, quartier des Révoires, maison Gastaud, Condamine.
- Brunet Didier, avenue Plati, maison Brunet, Condamine.
- Brunet Samuel, rue Bellevue prolongée, maison Médecin, Monte Carlo.
- Bulgarelli Polfirio, villa Madeleine, Beausoleil.
- Calleri Jean, ruelle Rellevue, maison Solero, Monte Carlo.
- Carli Jacques, aux Salines, maison Gastaldi, Condamine.
- Cauvin Louis, 14, rue de la Turbie, Condamine.
- Chiron Benoni, route de Nice, maison Gastaldi.
- Chiron Eugène, St-Michel, maison Sauvaire, Monte Carlo.
- Cléricy César, aux Révoires, maison Barbo du Clasel, Condamine.
- Constantin Alcide, quartier des Carmélites, Condamine.
- Cotta Ramussino, St-Roman, maison Ozello, Monte Carlo.
- Cresta Angelo, Condamine.
- Crovetto Henri, boulevard des Bas-Moulins, maison Crovetto, Monte Carlo.
- Dagliolo Etienne, rue Saige, maison Palmaro, Condamine.
- Damilano Jacques, rue Biovès, maison Guiglion, Condamine.
- Dardum André, St-Roman, maison Ardoin.
- Dulbecco Barthélemy, avenue Bella Stella, Monte Carlo.
- Dulbecco Léonard, avenue Bella Stella, Monte Carlo.
- Ferrari Louis, avenue Plati, maison Ferrari, Condamine.
- Ferrari Ignace, avenue Plati, maison Ferrari, Condamine.
- Fontana Charles, quartier St-Michel, maison Fontana, Monte Carlo.
- Gal Joseph, 8, rue Albert, Condamine.
- Garibaldi Menotti, avenue Plati, villa Mathilde, Condamine.
- Galleano Mathieu, Condamine.

- Gandolfo Secondo, place des Carmes, Monaco-Ville.
Gazzo Ernest, Fontvieille, maison Gazzo, Condamine
Giacobi Dominique-Joseph, 6, rue Ste-Suzanne, Condamine.
Giaccheri Joseph, 8, avenue du Castelleretto, Condamine.
Giacoletto Augustin, rue Paradis, maison Giacioletto, Monte Carlo.
Giacoletto François, boulev. Charles III, maison Vesco, Condamine.
Giacoletto Jacques, quartier St-Michel, maison Giacioletto, Monte Carlo.
Godi Gaudenzio, quartier St-Michel, maison Doda, Monte Carlo.
Grand Joseph, rue des Açores, maison Gastaud, Condamine.
Gros Léon, quartier St-Roman.
Hugo Pierre, quartier St-Michel, maison Rigoni, Monte Carlo.
Lanza Louis, St-Roman.
Monfrin Aimable, St-Roman.
Monfrin Louis, St-Roman.
Marcel Ernest, St-Roman, maison Marcel.
Marcy Vincent, avenue Plati, maison Florent, Condamine.
Massa Augustin, rue Bellevue prolongée, maison Trabut, Monte Carlo.
Marhesio Angelo, avenue Plati, maison Bardolet, Condamine.
Nouvène Cyprien, Monte Carlo.
Nouvène Eugène, quartier des Salines, maison Gastaldi, Condamine.
Nouvène Félix, quartier des Salines, maison Gastaldi, Condamine.

- Panizzini Albin, rue Biovès, maison Ravera, Condamine.
Parodi Romano, quartier des Salines, maison Gastaldi, Condamine.
Passerano François, maison Blanzini, Beausoleil.
Peitavino Joseph, boulevard de l'Ouest, maison Fornari, Condamine.
Pelen Casimir, Condamine.
Péro Louis, Monte Carlo.
Priarone François, rue Dellevue prolongée, maison Médecin, Monte Carlo.
Ravera Giovenale, rue Biovès, maison Ravera, Condamine.
Ravera Jean, rue Biovès, maison Parodi, Condamine.
Raynaud Louis, 6, rue Albert, Condamine.
Rebaudengo Anna, quartier St-Michel, maison Adonta, Beausoleil.
Reynaud Félix-Savinien Condamine.
Reposseo Robert, aux Révoires, Condamine.
Rissoglio Giovanni, avenue Plati, Condamine.
Rol Henri-Pierre, avenue Plati, villa Mathilde, Condamine.
Royer Dominique, impasse du Castelleretto, maison Nino, Condamine.
Royer Henri, boulevard de l'Ouest, maison Frigiolini, Condamine.
Royer Joseph, Condamine.
Schiara Pierre, maison Giorgio, Beausoleil.
Seveso Paul, boulevard de l'Ouest, maison Ferrari, Condamine.
Settimano Louis, avenue Plati, maison Nef, Condamine.
Spadoni Joseph, avenue Plati, Condamine.
Tacchini François, maison Blanzini, Beausoleil.
Tiraboschi Frédéric-Charles, St-Michel, Monte Carlo.

- Torello Jean, chemin de Fontvieille maison Bellando,
Condamine.
Vachet Sauveur, Condamine.
Valenti Hippolyte, maison Lanteri, Beausoleil.
Viarengo Jean-Louis, maison Sovera, Beausoleil.
Vignerone Etienne, rue de la Colle, maison Blin, Conda-
mine.
Vivaldi André, maison Auzello, Saint-Roman.
Vivaldi François, maison Auzello, Saint-Roman.

Volailles et Gibiers

- Ballet (veuve), place d'Armes, maison Casati, Condamine.
Cotta Antoinette, boulevard du Midi, Spring-Palace,
Monte Carlo.
Guidobaldi Jeanne, 1, rue Caroline, Condamine.
Médecin Jean-Baptiste, 11, 13 et 15, avenue St-Charles,
Monte Carlo.
Muzio Ernest, 10, rue du Milieu, Monaco-Ville.
Ribéri Paolo, à la Rousse, Monte Carlo.
Settimo César, place d'Armes, maison Settimo, Condamine.
Véran Louis, place d'Arme, maison Véran, Condamine.
Vivalda Giovenale, avenue Plati, maison Bardolet,
Condamine.
Voiiron et Blondeau, avenue de la Costa, maison Louis
Médecin, Monte Carlo.
Zunino Jean, 10, rue Caroline, Condamine.

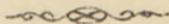


TABLE DES MATIÈRES

I

	Pages
Calendrier	7

II

PARTIE OFFICIELLE

Famille princière	15
Chronologie des Princes de Monaco	18
Notice Historique sur Monaco et ses Souverains	21
Liste des Grand' Croix	45
Maison de Son Altesse Sérénissime	55
Conseillers privés	56
Aumôniers et Chapelains	57
Dames d'honneur et Dames du Palais	57
Chambellans	58
Aides de Camp et Officiers d'Ordonnance	58
Chancellerie de l'Ordre de Saint-Charles	60
Cabinet de S. A. S. le Prince	61

	Pages
Secrétaire de Son Altesse Sérénissime pour les Travaux scientifiques.....	62
Archives et Bibliothèque du Palais.....	62
Commandant du Palais.....	63
Médecins et Chirurgiens de Son Altesse Sérénissime.....	63
Conservateur du Palais.....	64
Régisseur du Palais.....	64
Corps consulaire accrédité à Monaco.....	65
Corps diplomatique accrédité près les puissances étrangères.....	70
Corps consulaire à l'étranger.....	74
Gouvernement.....	91
Secrétaire d'État.....	93
Conseil d'État.....	93
Justice.....	94
Clergé, Administration diocésaine et Ordres religieux.....	99
Mairie.....	108
Force publique.....	110
Institut International de la Paix.....	112
Musée Océanographique.....	118
Musée d'Anthropologie.....	119
Instruction publique.....	120
Sûreté publique.....	129
Finances.....	132
Chemins de fer.....	138
Travaux publics.....	139
Marine.....	141
Services hospitaliers et de bienfaisance.....	142

III

NOTICES ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

	Pages
Les Archives du Palais de Monaco	149
Collection de Documents historique publiée par ordre de S. A. S. le Prince de Monaco....	152
Notice sur l'Institut International de la Paix...	154
Notice sur le Musée Océanographique de Monaco.	157
Résultats des Campagnes Scientifiques accomplies sur son yacht par Albert I ^{er} . Prince de Monaco	162
Musée d'Anthropologie préhistorique	166
Collection de Mémoires et Documents publiés par ordre de S. A. S. le Prince de Monaco	169
Notice sur le nouvel Hôpital de Monaco.....	170
Notice sur les travaux de construction d'un port	175
Population de la Principauté.....	185
Renseignements divers	187
Service des Postes	203
Notions générales et pratiques sur le Service des Postes et des Télégraphes.....	210
Service Télégraphique	218
Téléphones.....	224
Automobiles.....	226
Chiens	229
Voirie	229
Cadastre	231
Eaux	231
Egouts	232
Evacuation des eaux-vannes ménagères	233
Produits du balayage.....	234
Extrait de l'arrêté concernant le balayage, l'enlè- vement des ordures ménagères, les vidanges et le charnier	235

Marchés et Abattoirs.....	Pages 237
Arrêté sur la police sanitaire et la désinfection ...	237
Tarif des mesures de désinfection.....	240

IV

ANNUAIRE DES PROFESSIONS
ET DES SOCIÉTÉS PRIVÉES

	Pages
Affichage et publicité.....	3
Agence en douane.....	3
Agences de location.....	3
Aiguiseurs.....	4
Allumettes.....	4
Analyses médicales.....	4
Anes pour promenades.....	4
Antiquités.....	4
Appartements et chambres meublés.....	4
Architectes.....	41
Articles de ménage.....	41
Articles de voyage.....	41
Artificier.....	42
Assurances.....	42
Aubergistes.....	43
Automobiles.....	44
Bains.....	44
Banques.....	44
Bars.....	44
Bazars.....	45
Bijoutiers, joailliers, orfèvres.....	45
Blanchisseries mécaniques.....	46
Blanchisseuses repasseuses.....	46
Bois et charbons.....	49

	165
	Pages
Bois de sciage et de charpente.....	50
Bouchers.....	50
Boulangers.....	50
Bourelleurs.....	51
Broderies.....	52
Cabaretiers.....	52
Cafés et brasseries.....	52
Carrelages en ciment.....	53
Cartes à jouer.....	53
Chaises (rempaillleurs de).....	54
Chapeliers.....	54
Charcutiers.....	54
Charrons.....	55
Chaussures.....	55
Chemins de fer P.-L.-M.....	55
Chemin de fer à crémaillère.....	55
Chemisiers.....	56
Cimenteurs.....	56
Cireurs d'appartements.....	56
Coiffeurs.....	56
Coiffeuses pour dames.....	58
Concerts.....	58
Cordonniers.....	58
Corsetières.....	60
Courtier de commerce.....	60
Coutelier.....	61
Couturières.....	61
Crépins (Marchands de).....	63
Débites de liqueurs.....	63
Débites de tabacs.....	66
Déménagements et transports de meubles.....	67
Denrées coloniales.....	67
Dentelles.....	67

	Pages
Dentistes.....	68
Docteurs-Médecins.....	68
Doreur sur bois.....	68
Dorure et argenture.....	69
Droguistes.....	69
Eaux (Compagnie des).....	69
Eaux gazeuses.....	69
Ebénistes.....	69
Ecailles (Fabricant d').....	70
Electricité (Société Monégasque d').....	70
Electriques (Appareils).....	70
Engrais (Société générale des).....	70
Enseignement libre.....	70
Entrepreneurs de travaux.....	71
Epiceries et Comestibles.....	72
Escrime.....	77
Etablissements médicaux.....	77
Expéditionnaires.....	77
Faïences, porcelaines, verreries.....	77
Farines et grains.....	77
Ferblantiers-Lampistes.....	78
Fleurs artificielles (Fabrique de).....	78
Fleurs naturelles (Marchands de).....	78
Fruits et légumes.....	79
Fourneau économique.....	80
Fumistes.....	81
Gants, parfumerie.....	81
Gares.....	81
Gaz (Appareils à).....	81
Glace artificielle.....	81
Glace naturelle.....	81
Grains, farines, fourrages.....	82
Halles et Marchés.....	82

	167
	Pages
Horlogers-Bijoutiers	82
Hôtels	83
Huiles	86
Huitres et poissons.....	86
Imprimeurs typographes	87
Imprimeur lithographe	87
Joailliers.....	87
Journaux	87
Journaux (Marchands de).....	88
Lecture (Cabinets de)	88
Libraires.....	88
Maçonnerie.....	89
Manicules.....	89
Marbriers.....	89
Maréchaux-Ferrants	89
Masseurs	89
Médecins, Sages-femmes et Etablissements médi- caux	90
Menuiserie (Entrepreneurs de).....	95
Merceries	96
Mètreur-vérificateur.....	97
Meubles (Marchand de).....	97
Modes et lingeries.....	98
Musique	99
Navigation	99
Nettoyage (Entreprise générale de).....	100
Nouveautés, robes et confections.....	100
Objets d'art, antiquités.....	101
Opticiens.....	101
Papeteries.....	101
Papiers peints.....	102
Papier timbré.....	102
Parapluies, cannes, ombrelles.....	102

	Pages
Parfumeurs.....	103
Pâtes alimentaires (Fabrique de).....	103
Pâtisseries-confiseurs.....	103
Peintres-décorateurs.....	104
Peintre à la fresque.....	104
Peintres en bâtiments et en voitures.....	104
Pédicures.....	105
Pensions bourgeoises.....	105
Pétrole (Marchand de).....	107
Pharmaciens.....	109
Photographie.....	109
Pianos (Location de).....	110
Placement (Bureaux de).....	111
Plombiers-zingueurs.....	111
Pompes-funèbres (du Littoral).....	111
Poterie.....	111
Professeurs.....	112
Publicité.....	113
Quincaillerie.....	113
Relieurs.....	114
Restaurateurs.....	114
Robes et manteaux.....	117
Rouennerie, nouveautés, confections.....	118
Sages-femmes.....	118
Selliers.....	118
Serruriers.....	118
Sociétés diverses.....	119
Sociétés de bienfaisance privées.....	122
Sociétés musicales.....	123
Sociétés sportives.....	125
Sonneries, paratonnerres, appareils électriques..	127
Sports.....	127
Tabacs.....	127

	169
	Pages
Tabletterie, jouets d'enfants.....	127
Tailleurs d'habits.....	127
Tapissiers.....	129
Teinturiers-dégraisseurs.....	130
Téléphone.....	130
Téléphonique (appareils).....	144
Théâtres.....	144
Tir aux pigeons.....	145
Tonneliers.....	145
Transports maritimes.....	145
Transports de meubles par voies ferrées et voies de terre.....	145
Vacheries-laiteries.....	145
Vanniers.....	146
Vélocipèdes (Vente et location, réparations)....	146
Vétérinaires.....	146
Villas meublées en location.....	146
Villas non meublées en location.....	149
Vins en gros et en détail.....	151
Voitures (Loueurs de).....	155
Volailles et gibiers.....	159



MONACO

MONTE CARLO

30 minutes de Nice, 15 minutes de Menton



Le trajet de PARIS à MONACO se fait en 15 heures ; de LYON, en 9 heures ; de MARSEILLE, en 5 heures ; de GÈNES, en 5 heures.

La PRINCIPAUTÉ DE MONACO, située sur le versant méridional des Alpes-Maritimes, est complètement abritée des vents du Nord.

L'hiver, sa température, comme celle de Nice et de Cannes, est la même que celle de Paris dans les mois de mai et de juin. L'été, la chaleur y est toujours tempérée par les brises de mer.

La presqu'île de Monaco est posée comme une corbeille éclatante dans la Méditerranée. On y trouve la végétation des tropiques, la poésie des grands sites et des vastes horizons. La lumière enveloppe ce calme et riant tableau.

MONACO, en un mot, c'est le printemps perpétuel.

En regard de l'antique et curieuse ville de MONACO, dominant la baie, se dresse MONTE CARLO, merveilleux plateau sur lequel on admire le CASINO avec sa magnifique salle de concerts, œuvre de Charles Garnier, ses nouvelles salles de Henri Schmit et ses jardins féeriques, qui s'étendent en terrasses jusqu'à la mer, offrant les points de vue les plus pittoresques et des promenades toujours agréables au milieu des palmiers, des caroubiers, des cactus, des aloès, des tamarins et de toute la flore d'Afrique.

SAISON D'HIVER

MONACO occupe la première place parmi les stations hivernales du littoral de la Méditerranée, par sa position climatérique, par les distractions et les plaisirs élégants qu'il offre à ses visiteurs et qui en font aujourd'hui le rendez-vous du monde aristocratique, le coin recherché de l'Europe voyageuse pendant l'hiver.

Le CASINO de Monte Carlo, considérablement agrandi et pourvu de l'éclairage électrique, offre aux étrangers les mêmes distractions qu'ils trouvaient autrefois dans les établissements des bords du Rhin, théâtre, orchestre d'élite, concerts dans la splendide salle édifée par M. Charles Garnier ; salons de conversation, de correspondance et de lecture ; salles de jeux spacieuses, bien ventilées, salle de spectacle où les premiers artistes du monde se font entendre. — Grands Opéras, Opérettes, Comédies, etc.

SAISON D'ÉTÉ

La rade de MONACO, protégée par ses promontoires, est une des plus paisibles de la Méditerranée. Le fond de la plage, ainsi qu'à TROUVILLE, est garni d'un sable fin d'une exquise souplesse.

L'HOTEL DE PARIS à Monte Carlo est ouvert toute l'année.

La seule rade possédant un CASINO qui offre à ses hôtes, pendant l'été, les mêmes distractions et les mêmes agréments qu'offraient autrefois les établissements des bords du Rhin. Concerts l'après-midi et le soir sur les magnifiques terrasses en face la mer, cafés somptueux, billards, etc.

A Monte Carlo, à la Condamine, aux Moulins, villas et maisons particulières pour tous les goûts et à tous les prix.

PALAIS DES BEAUX-ARTS

MONTE CARLO

ouvert tous les jours de 10 h. du matin à 5 h. du soir
de janvier à avril

EXPOSITION

de Peinture et de Sculpture

POUR L'ACHAT DES ŒUVRES EXPOSÉES

s'adresser au Bureau du Secrétariat

REPRÉSENTATIONS THÉÂTRALES

Prix des Places : 3 francs

TIR AUX PIGEONS

DE MONACO

Parmi les grandes attractions de Monaco, il faut, sans contredit, mentionner le TIR AUX PIGEONS. On sait quelle est, de nos jours, l'importance qu'a prise dans nos mœurs ce genre de sport, qui rivalise, dans le monde élégant, avec les courses de chevaux. La réglementation des tirs différencie seule des anciennes coutumes, car bien avant leur installation — dans les temps passés — la chasse à l'oiseau faisait partie du programme de toutes les fêtes. Il faut au *shooter*, pour tirer le pigeon, un grand sang-froid et une adresse exceptionnelle, nécessitant des qualités physiques et des études préliminaires et sérieuses sur la pose, la justesse du coup d'œil, la précision, le maniement de l'arme, autant de détails qui constituent pour le tireur un véritable *entraînement*.

Le Tir aux pigeons de Monte Carlo est certainement le *nec plus ultra* de ce qui existe en Europe.

Les noms les plus distingués de l'aristocratie de l'Ancien et du Nouveau-Monde sont inscrits sur les listes du tir.

Est-il besoin de décrire ici l'intérieur de cet établissement? Qui ne connaît aujourd'hui l'installation des divers services qui le composent? Le *stand*, remarquable par la richesse de son aménagement; la magnifique salle d'armes, le pigeonnier, nef immense qui renferme les

milliers de bizets et de blue-rocks destinés à tomber sous les coups des fusils perfectionnés ; tout cela, quel qu'en soit l'attrait, est moins important à signaler que la situation même de ce rendez-vous du *high life* européen, un jour de grand prix.

La plate-forme rocheuse du tir, ainsi que les promenades qui environnent le théâtre de Garnier et accèdent au stand, sont alors admirables à voir. De la terrasse, le coup d'œil est indescriptible : en face, la pelouse toujours verte et la mer immense toujours bleue ; à droite, la vieille ville monégasque, avec ses sombres murailles, ses rochers grisâtres et, dominant le tout, son Palais avec ses donjons, ses meurtrières qui lui conservent son aspect sévère et imposant d'un passé guerrier et glorieux. A gauche, l'élégant quartier des Moulins, Roquebrune, le cap Martin, Bordighera ; derrière, le mont Agel, géant de granit qui semble protéger des vents et des frimas notre délicieux pays ; la Tête-de-Chien s'élevant au-dessus du vert sombre des oliviers ; enfin, irradiant sur le tout, les rayons d'un soleil continuellement pur, laissant tomber sur les mille détails de ce riant décor des flots de chaleur douce et pénétrante.

Les membres du Cercle des Patineurs (Tir aux pigeons du Bois de Boulogne, Paris), du Hurlingham et du Gun Club (Londres), du Tir du Bois de la Cambre (Bruxelles) et toute autre personne, sur la présentation *écrite* d'un Membre du Comité, ont droit de prendre part aux tirs.

La règle suivie pour le Tir est celle du Cercle des Patineurs (en dehors des conditions spéciales au Tir de Monaco).

HOTEL DE PARIS

Place du Casino

MONTE CARLO

L'Hôtel de Paris, situé à côté du Casino, sur la place de Monte Carlo, se recommande par le confortable et la richesse de son aménagement. Le service y est de premier ordre.

APPARTEMENTS VASTES ET SOMPTUEUSEMENT MEUBLÉS

Salons Particuliers

SPLENDIDE SALLE DE RESTAURANT

CUISINE FRANÇAISE

TABLE D'HOTE DE 400 COUVERTS

4 fr. le Déjeuner — 6 fr. le Dîner, vin non compris

Concessionnaire, M. DURETESTE

CAFÉ DE PARIS

Place du Casino

M O N T E C A R L O

Le Café de Paris, à proximité du Casino, est le plus vaste
de la Principauté

CONSOMMATIONS DE 1^{er} CHOIX

Bières Française, Anglaise et Allemande

SALLE DE RESTAURANT

AVEC *Veranda* DANS LES JARDINS DU CASINO

BAR ANGLLO-AMERICAN

ET

GRILL ROOM

tenus à l'instar des principales maisons similaires
de Londres et de New-York

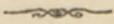
PRINCIPAUTÉ DE MONACO



Publicité et Affichage



Gustave BERENGER



22, rue de Lorraine, 22

Maison de l'Imprimerie

